

Health Statistics in the Nordic Countries 2006
Helsestatistik for de nordiske lande 2006

Health Statistics in the Nordic Countries 2006

Helsestatistik for de nordiske lande 2006

'Health Statistics in the Nordic Countries' may be ordered from:

Schultz Information
Herstedvang 12
DK-2620 Albertslund
Phone: +45 70 26 26 36
Fax: +45 43 63 62 45
E-mail: schultz@schultz.dk

or ordered or downloaded at **www.nom-nos.dk**

'Helsestatistik for de nordiske lande' kan bestilles hos:

Schultz Information
Herstedvang 12
DK-2620 Albertslund
Tlf: +45 70 26 26 36
Fax: +45 43 63 62 45
E-mail: schultz@schultz.dk

Eller bestilt eller dowloaded på: **www.nom-nos.dk**

Members of the Editorial Committee for 'Health Statistics in the Nordic Countries'
Medlemmer af Redaktionskomiteen for 'Helsestatistik for de nordiske lande'

Danmark	Specialkonsulent Jakob Lynge Sandgaard Sundhedsstyrelsen Islands Brygge 67 DK-2300 København S	Editor Redaktør
Færøerne	Landslæge Høgni Debes Joensen Sigmundargota 5 FO-100 Tórshavn	Head of Secretariat Johannes Nielsen NOMESCO's Secretariat Islands Brygge 67 DK-2300 København S
	Rådgiver Jóanis Erik Køtlum Social - og sundhedsministeriet Eirargardur 2 FO-100 Tórshavn	
Grønland	Embedslæge Flemming Stenz Embedslægeinstitutionen i Grønland Postboks 120 DK-3900 Nuuk	
Finland	Utvecklingschef Mika Gissler STAKES Postbox 220 FIN-00531 Helsingfors	
Åland	Hälsovårdsinspektör Eivor Nikander Ålands landskapsregering Postbox 1060 AX-22111 Mariehamn	
Ísland	Konsulent Sigríður Vilhjálmsdóttir Hagstofa Íslands Borgartún 21a IS-150 Reykjavík	
Norge	Seniorrådgiver Jens-Kristian Borga Statistisk sentralbyrå Postboks 8131 Dep. N-0033 Oslo	
	Seniorrådgiver Linda Grytten Statens helseetaten Postboks 8128 Dep N-0032 Oslo	
Sverige	Utredare Ingalill Paulsson Lütz Socialstyrelsen, EpC SE-106 30 Stockholm	

Contents

Indhold

Preface	Forord	9
SECTION A		SEKTION A
Health Statistics 2006	Helsestatistik 2006	11
Chapter I	Kapitel I	
Organization of health services	Organiseringen af sundhedsvæsenet	12
Introduction	Indledning	13
1.1 Current and future changes in the health services	1.1 Igangværende og kommende ændringer i sundhedsvæsenet	13
1.2 Organization of and responsibility for the health sector	1.2 Organisering og ansvar for sundhedsvirksomheden	25
1.3 Supervision of health services	1.3 Tilsyn med sundhedsvæsenet	42
1.4 Financing of health services	1.4 Finansiering af sundhedsvæsenet	49
1.5 Charges for health care per 1 January 2008	1.5 Egenbetaling for sundhedsydslser pr. 1. januar 2008	50
• Consultation with a physician	• Lægebesøg	50
• Reimbursement for pharmaceutical products	• Tilskud til lægemidler	56
• Treatment in hospitals	• Behandlinger ved sygehuse	62
• Reimbursement for dental treatment	• Tilskud til tandbehandling	64
• Maximum charges	• Maksimal egenbetaling	71
Chapter II	Kapitel II	
Population and fertility	Befolknings og fertilitet	76
Introduction	Indledning	79
2.1 Population and population trends	2.1 Befolknings og befolkningsudvikling	79
2.2 Fertility, births, infant mortality and contraception	2.2 Fertilitet, fødsler, spædbørnsdødelighed og prævention	87

CONTENTS

Chapter III	Kapitel III
Morbidity, medical treatment, accidents and medicine	Sygelighed, sygdomsbehandling, ulykker og medicin
Introduction	Indledning
3.1 Diseases related to lifestyle	3.1 Sygdomme relateret til livsstil
3.2 Cancer	3.2 Cancersygdomme
3.3 Medical consultations and immunization schedules	3.3 Lægebesøg og vaccinationsprogrammer
3.4 Discharges, average length of stay	3.4 Udskrivninger, gennemsnitlig liggetid
3.5 Surgical procedures	3.5 Kirurgiske indgreb
3.6 Accidents	3.6 Ulykker
3.7 Development in consumption of pharmaceutical products	3.7 Udvikling i lægemiddelforbrug
Chapter IV	Kapitel IV
Mortality and causes of death	Dødelighed og dødsårsager
Chapter V	Kapitel V
Resources	Ressourcer
Introduction	Indledning
5.1 Health care expenditure	5.1 Sundhedsudgifter
5.2 Health care personnel	5.2 Sundhedspersonale
5.3 Capacity and services in hospitals	5.3 Kapacitet og ydelser i sygehusvæsenet
SECTION B	SEKTION B
The Health of Elderly People	Ældres helse

CONTENTS

SECTION C	SEKTION C	
Appendices	Bilag	352
Appendix 1: Additional information at www.nom-nos.dk	Appendix 1: Supplerende oplysninger på www.nom-nos.dk	353
Further information	Yderligere oplysninger	354
NOMESCO's publications	NOMESKO's publikationer	363

Symbols used in tables:

Figures not available or too unreliable for use

Information not applicable

Less than half of the unit used

Nothing to report (value nil)

Five year averages are always written as 20xx-xy

Two year averages are always written as 20xx/xy

Data are always calculated in relation to the respective age groups

Symboler anvendt i tabellerne:

Oplysninger foreligger ikke eller er for upålidelige til, at de kan bruges ..

Oplysninger kan i sagens natur ikke forekomme .

Mindre end halvdelen af den anvendte enhed 0.0/0

Nul -

Femårsgennemsnit skrives altid 20xx-xy

Toårs gennemsnit skrives altid 20xx/xy

Data er altid udregnet i forhold til de respektive aldersgrupper

Preface *Forord*

The aim of NOMESCO is partly to establish a basis for comparable medical statistics in the Nordic countries, partly to initiate development projects of relevance to medical statistics, and to follow international trends in questions of medical statistics.

In this publication NOMESCO presents the latest available data from the health statistics of the Nordic countries.

This web version of the publication includes all the detailed statistics, whilst the book version only includes key statistics with time series, represented graphically and with standardized rates for the most important statistics.

Section B deals with The Health of Elderly People.

As mentioned above, this version is a more extensive version than the book version in form of a pdf. File. Additional information is also presented, including an interactive database and detailed data on hospital discharges, patients treated, procedures, new cases of cancer and causes of death.

*Nordic Medico-Statistical Committee
(NOMESCO)*

Målsætningen for NOMESKO er dels at skabe grundlag for sammenlignelig medicinalstatistik i de nordiske lande, dels at tage initiativ til udviklingsprojekter med medicinalstatistisk relevans og endelig at følge den internationale udvikling i medicinalstatistiske spørgsmål.

I denne publikation offentliggør NOMESKO de senest tilgængelige data fra de nordiske landes sundhedsstatistik.

Denne web-version af publikationen indeholder alle de detaljerede statistiske oplysninger, mens bogudgaven kun medtager de mest centrale oplysninger med tidsserier fremstillet grafisk og med standardiserede rater på de mest centrale områder.

Sektion B er et tema om ældres helse.

Denne udgave er som nævnt en udvidet bogudgave som pdf. fil og supplerende informationer, blandt andet en interaktiv database samt detaljerede data om udskrivninger, patienter behandlet, procedurer, nye tilfælde af cancer og dødsårsager.

*Nordisk Medicinalstatistisk Komité
(NOMESKO)*

SECTION A

**Health Statistics 2006
Helsestatistik 2006**

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

CHAPTER I

Organization of health services Organiseringen af sundhedsvæsenet

Introduction	Indledning	13
1.1 Current and future changes in the health services	1.1 Igangværende og kommende ændringer i sundhedsvæsenet	13
1.2 Organization of and responsibility for the health sector	1.2 Organisering og ansvar for sundhedsvirksomheden	25
1.3 Supervision of health services	1.3 Tilsyn med sundhedsvæsenet	42
1.4 Financing of health services	1.4 Finansiering af sundhedsvæsenet	49
1.5 User charge per January 1 2008	1.5 Egenbetaling for sundhedsydeler pr. 1. januar 2007	50

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Introduction

In the Nordic countries, the health services are a public matter.

All countries have well-established systems of primary health care. In addition to general medical practitioner services, preventive services are provided for mothers and infants, and school health care and dental care for children and young people. Preventive occupational health services and general measures for the protection of the environment exist in all the countries.

The countries generally have well-developed hospital services with advanced specialist treatment.

Specialist medical treatment is also offered outside hospitals.

The health services are provided in accordance with legislation, and they are largely financed by public spending or through compulsory health insurance schemes.

In all countries, however, there are some patient charges for treatment and pharmaceutical products.

Salary or cash allowances are payable to employees during illness. Self-employed people have the possibility to insure themselves in case of illness.

1.1. Current and future changes in the health services

DENMARK: In order to increase activity in health services and to reduce waiting times for examination and treatment, the Danish Government allocated an extra

Indledning

I de nordiske lande er sundhedsvæsenet et offentligt anliggende.

Alle landene har et veletableret primært sundhedsvæsen. Som supplement til den almindelige lægepraksis er der iværksat forebyggende initiativer over for mødre og spædbørn og etableret skolesundhedsordninger og skoletandplejeordninger for børn og unge. Der er ligeledes etableret forebyggende bedriftssundhedstjenester og almindelige foranstaltninger til miljøbeskyttelse i alle landene.

Som helhed har landene et veludbygget sygehusvæsen med en højt udviklet specialistbehandling.

Speciallægebehandling tilbydes også uden for sygehusene.

Ydelserne i sundhedsvæsenet gives i henhold til love, og de fleste af dem er offentligt finansieret eller finansieret gennem lovpligtige sygeforsikringsordninger.

Der er dog en vis egenbetaling for lægemidler og i en vis udstrækning også for behandling.

Under sygdom får lønmodtagere enten udbetalt en kontantydelse eller løn. Selvstændige erhvervsdrivende har mulighed for at forsikre sig ved sygdom.

1.1. Igangværende og kommende ændringer i sundhedsvæsenet

DANMARK: For målrettet at øge aktiviteten i sundhedsvæsenet og nedbringe ventetiderne til undersøgelse og behandling har regeringen i perioden 2001 til 2008

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

DKK 16 billion to health services in the period 2001 to 2008. Increased activity has been combined with extra choices for patients. Among other things, it is now possible for patients to receive treatment at a private hospital or a hospital abroad that has a contract with the public authorities, when waiting time for treatment at a public hospital is longer than two months. From 1 October 2007, patients have had the possibility to receive treatment at a private hospital when waiting times exceeds one month.

These measures have had a considerable effect. From 2001 to 2006, the number of people who have received treatment in somatic hospitals has increased by 419 000. During the period 2001 to 2006, the number of people who have had an operation has increased by 85 000. Waiting times have been reduced from 27 weeks to 20.6 weeks for 18 major surgical procedures from July 2002 to July 2006. During the period 1 July 2002 to the end of June 2006, 120 000 patients chose to make use of their extended right to free choice of hospital.

The government's plan for the Structure Reform was implemented on 1 January 2007. For the health services this meant that the counties were replaced by five new regions. At the same time the number of municipalities was reduced from 271 to 98. The municipalities and the regions have a duty to cooperate with each other in coordinating treatment, training, prevention and care. An example of this is that the municipalities have taken over responsibility for prevention and rehabilitation. For health services, the regions are financed partly through block grants and activity based grants from the state and

afsat circa 16 mia. DKK ekstra til det danske sundhedsvæsen. Den øgede aktivitet er kombineret med flere valgmuligheder for patienterne. Blandt andet har patienterne fået mulighed for at søge behandling på et privat sygehus eller et sygehus i udlandet, der har indgået aftale med det offentlige, når ventetiden til de offentlige sygehuse overstiger 2 måneder. Med virkning fra den 1. oktober 2007 har patienternes haft mulighed for at søge behandling på et privat sygehus hvis ventetiden overstiger 1 måned.

Indsatsen har haft en betydelig effekt. Fra 2001 til 2006 er antallet af personer, som har modtaget behandling i det somatiske syge-husvæsen, øget med 419.000. I perioden 2001 til 2006 er antallet af personer, der har fået foretaget en eller anden form for operation, øget med ca. 85.000. Ventetiderne er reduceret fra ca. 27 uger til ca. 20,6 uger for 18 vigtige operationer fra juli 2002 til juli 2006. I perioden fra den 1. juli 2002 til udgangen af 2006 har ca. 120.000 patienter valgt at benytte muligheden for udvidet frit sygehusvalg.

Med virkning fra den 1. januar 2007 trådte regeringens aftale om Strukturreformen i kraft. For sundhedsområdet kom den til at betyde, at amterne blev erstattet af fem nye regioner. Samtidig blev antallet af kommuner reduceret fra 271 til 98 kommuner. Kommuner og regioner forpligtes til at samarbejde om sammenhæng i behandling, træning, forebyggelse og pleje. Dette sker bl.a. ved, at kommunerne har overtaget ansvaret for forebyggelse og genoptræning. På sundhedsområdet bliver regionerne finansieret gennem dels et bloktildskud og et aktivitetsbaseret tildskud fra staten, dels et

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

partly through a contribution from the municipalities. The contribution from the municipalities consists of a fixed grant per inhabitant plus a grant dependent on activity. Altogether, the reform means that the municipalities have been given a larger role in supplying health services.

The new, larger Danish regions from the framework for the health services. They provide better conditions under which the health sector can improve further. Focus is directed at improving the efficiency of the Danish health sector, so that more patients can be treated and waiting times can be shortened. New initiatives are continuously being implemented. The result has been significant and noticeable improvements in the Danish health sector.

The Danish Government's manifesto from November 2007 contains two overall aims for the health services. First, in the next few years, the Government will continue to strengthen the health sector. For example, there are plans to expand capacity and increase activities for the treatment of cancer. Second, increased focus will be placed on prevention. In particular, the Government wishes to protect the health of children, by focusing on the areas of smoking, diet and physical activity.

In 2007, a series of initiatives was taken to improve the treatment of cancer, both the quality of treatment and the amount of treatment provided. Patients with cancer or suspected cancer shall receive acute treatment, and they shall be given adequate information. During 2008, professional guidelines for continuity of care for each type of cancer will be developed, so that patients receive speedy and continuous

kommunalt bidrag. Det kommunale bidrag består dels af et fast tilskud pr. indbygger og dels et aktivitetsafhængigt tilskud. Samlet indebærer reformen, at kommunerne tildeler en større rolle i sundhedsvæsenet.

De nye og større regioner skaber rammerne for sundhedsvæsenet, og det skal give bedre mulighed for at forbedre sundhedssektoren yderligere. Der er fokus på at forbedre effektiviteten af den danske sundhedssektor således, at flere behandles og ventetiden forkortes. Der bliver løbende sat konkrete initiativer i gang, der har givet markante og mærkbare resultater i det danske sundhedsvæsen.

Regeringsgrundlaget for VK-regeringen III fra november 2007 indeholder to overordnede målsætninger på sundhedsområdet. For det første vil regeringen i de kommende år styrke indsatsen på sundhedsområdet yderligere. Det gælder ikke mindst på kræftområdet, hvor der planlægges en væsentlig udbygning af kapaciteten og aktiviteten. For det andet vil der komme øget fokus på forebyggelse. Særligt børns heldbred ønskes beskyttet i forhold til rygning, dårlig kost og for lidt motion.

Der blev i 2007 taget en lang række initiativer til at forbedre kræftbehandlingen, både hvad angår kvaliteten i kræftbehandlingen og antallet af behandlinger. Patienter med kræft eller mistanke om kræft skal have akut behandling og klar besked. Der udarbejdes i løbet af 2008 fagligt optimale pakkeforløb for hver enkelt kræftform, så patienterne får et hurtigt og gnidningsfrit forløb uden unødig

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

care without unnecessary waiting time. In addition, standards for providing information to patients and for arrangements for contact persons will be developed, so that cancer patients are fully informed during all stages of their treatment.

The Danish Government will also ensure that patients with life-threatening acute heart diseases receive treatment. Services for elderly patients will also be improved. Finally, a comprehensive modernization of Danish hospital services is planned. DKK 25 billion will be invested in a new and improved hospital structure in the period 2009-2018.

In 2007, the Ministry of the Interior and Health became the Ministry of Health and Prevention. The Danish Government, with the Minister of Health at the forefront, wished to focus more on prevention in the forthcoming year. Therefore, at the beginning of 2008, a Commission for Prevention was established. At the beginning of 2009, the Commission shall put forward proposals for prevention. Based on these proposals, the Government will launch a National Action Plan for Prevention, with clear aims.

The new Psychiatry Act came into force on 1 January 2007. The aim of the legislative changes was to improve legal safeguards for people who receive mental health care in Denmark. More than 30 statutes in the Psychiatry Act have been changed. Patients' legal safeguards have been strengthened through compulsory follow-up consultations for patients after each episode of compulsory treatment, appointment of a patient adviser in the case of compulsory treatment, improved supervision by a doctor for patients for

ventetid. Desuden laves der standarder for patientinformation og forløbsbaserede kontaktpersonsordninger, så kræftpatienter får præcis besked gennem hele behandlingsforløbet.

Regeringen vil på sammen måde sikre akut behandling for patienter med livstruende hjertesygdomme. Samtidig vil indsatsen for ældre medicinske patienter bliver styrket. Endelig planlægges en omfattende modernisering af sygehusvæsenet i Danmark. Konkret vil der blive investeret 25 milliarder i perioden 2009-2018 i en ny og forbedret sygehusstruktur.

I 2007 ændrede Indenrigs- og Sundhedsministeriet navn til Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse. Regeringen, med den nye sundhedsminister i spidsen, ønsker at sætte øget fokus på forebyggelse i de kommende år. Derfor er der i starten af 2008 nedsat en forebyggelseskommission, der primo 2009 skal komme med anbefalinger på forebyggelsesområdet. Med afsæt i kommissionens anbefalinger vil regeringen i 2009 lancere en national handlingsplan for forebyggelse med klare mål for indsatsen.

Den 1. januar 2007 blev psykiatriloven vedtaget. Formålet med lovgældingen er at styrke retssikkerheden og retsstillingen for de mennesker, der behandles i den danske psykiatri. Psykiatriloven er i alt ændret på mere end 30 punkter. Patienternes retsstilling styrkes gennem obligatoriske eftersamtaler for patienterne efter ethvert tvangsindegreb, beskikkelse af patientrådgiver ved tvangsindegreb, øget lægeligt tilsyn til langvarigt bæltefiksede patienter og en ekstern lægelig efterfølgende kontrol af indgrevet. I oktober

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

whom long-term physical restraint is used, and follow-up control of physical restraint measures by an external doctor. In October 2006, a new psychiatry agreement was made for the period 2007-2010. This involves allocating DKK 680 billion to ensure that the positive developments in health services continue, and for developing more detailed and focused measures within mental health care.

In October 2006, the Ministry of Health and Prevention and the National Board of Health established a website: www.sundhedskvalitet.dk. The website provides a wide range of comparable information about the quality of services provided in public and private hospitals. The aim of the website is to help patients in their free choice of hospital, and to encourage hospital personnel to improve the quality of services. The website is currently being developed to provide information about more diseases, and to make it more user-friendly. In the future, the website will also cover other health services, including general practice and municipal health services.

Productivity in the health care sector is continuously measured by the Ministry of Health and Prevention, the Ministry of Finance, the Danish Regions, and the National Board of Health. Measurement of productivity is a key instrument to ensure the optimal allocation of resources. The hospitals and regions have used the measures both internally and externally to evaluate performance and to learn from others. Nationwide, productivity in the health care sector has increased by 1.9 per cent from 2005 to 2006.

2006 blev der indgået en ny psykiatraf-tale for perioden 2007-2010. Der er med aftalen afsat 680 mio. kr. på sundheds-området til fastholdelse af den gode ud-vikling og til videreudvikling og udbyg-gning af mere nuancerede og målrettede tilbud i psykiatrien.

Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse og Sundhedsstyrelsen åbnede hjemmesiden www.sundhedskvalitet.dk i oktober 2006. Hjemmesiden giver adgang til en lang række sammenlignelige oplysninger om kvaliteten og servicen på de enkelte offentlige og private sygehuse. Formålet med lanceringen af hjemmesiden har været at understøtte patienternes frie syge-husvalg samt at give sygehuspersonalet en tilskyndelse til at forbedre og udvikle kvaliteten. I øjeblikket er der et arbejde i gang med bl.a. at udvide sundhedskvali-tet.dk med oplysninger om flere syg-domme og gøre siden mere brugervenlig. Med tiden skal siden også omfatte det øvrige sundhedsvæsen, herunder prak-sissektoren og den kommunale sektor.

Der gennemføres løbende opgørelser af produktiviteten i sygehussektoren af Mi-nisteriet for Sundhed og Forebyggelse, Finansministeriet, Danske Regioner og Sundhedsstyrelsen. Produktivitetsopgo-relser er et centralt redskab til at sikre den bedst mulige ressourceallokering. Disse målinger er blevet anvendt aktivt både internt og eksternt på sygehusene og i regionerne til at evaluere præstatio-ner og lære af andre. Produktiviteten er på landsplan steget med 1,9 pct. fra 2005 til 2006.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

FAROE ISLANDS: No important changes in health care sector have taken place in the Faroe Islands during the last year.

GREENLAND: During the next few years, important changes will take place in the health care sector. Changes will be made to the division of health districts, health personnel staffing of district health institutions, leadership structure in health services, and the organization of central administration. This will be described in more detail in the next publication.

FINLAND: *The National Programme for Health and Social Policy (KASTE).*

During the present governmental period (2007-2011), the programme for health and social policy has been extended and developed. The most important reforms in the field of health and social services have been carried out as part of the National Health Project, the development project for the social sector, and the alcohol programme.

Legislation relating to countrywide management of the health and social sectors has been revised.

In January 2007, the Finnish Parliament approved a proposal from the Government to change the regulations for following up the Aims and Activity Programme that had previously been a statutory programme.

According to the law, the Government shall prepare a national health and social programme in line with the Government's programme for health and social policy. The programme outlines the most important health and social policy aims, and the central reforms, legislative projects, allocation of resources and recommendations that are required in order to implement the reform.

FÆRØERNE: Der er ikke sket væsentlige ændringer på Færøerne det seneste år.

GRØNLAND: Der vil i det/de kommende år ske væsentlige ændringer inden for Sundhedsvæsenet hvad angår opdelingen i sundhedsdistrikter, den sundhedsfaglige bemanding af de decentrale enheder, ledelsesstrukturen i sundhedsvæsenet samt organiseringen i centraladministrationen. Der vil blive redegjort mere detaljeret her om i den følgende publikation.

FINLAND: *Det nationale program for social- og Sundheds politik (KASTE).*

I den nuværende regeringsperiode (2007-2011) er statsrådets programlædelse blevet udvidet og udviklet. De mest betydningsfulde reformer inden for social- og sundhedsområdet er blevet gennemført inden for rammerne af det nationale sundhedsprojekt, og udviklingsprojektet for det sociale område og alkoholprogrammet.

Lovgivningen der gælder den landsdækkende styring af social- og sundhedsområdet er ændret.

Parlamentet godkendte i januar 2007 et forslag fra regeringen om ændrede bestemmelser for opfølningen af mål og virksomhedsprogrammet som tidligere har været et lovbestemt program.

Efter loven skal regeringen forberede et nationalt social- og sundhedsprogram som supplerer regeringens program for social og sundheds politik. Programmet fastsætter de vigtigste sociale og sundheds politiske målsætninger og de centrale reformer, lovprojekter, anvisninger og anbefalinger, der skal være med til at støtte gennemførelsen af reformen.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

In addition to the development programme for the health sector, there is also a care programme, outlined in the National Budget, which focuses on municipal economy. The most important task laid down in the development programme is to specify and implement health and social policy goals that are part of the Government's programme.

The programme will be carried out with strong political management under the leadership of the Minister for Care Services. The "Strategies for Health and Social Services Policy", published by the Ministry of Health and Social Services in 2006, provide the background for the new legislation. The new system, with state funding of the development programme, which was introduced in 2003, has been useful for the programme leadership. During the period 2004-2007, the sum of EURO 180 million has been allocated to development activities in the health and social sectors.

Reform of the structure of municipalities and services (PARAS)

The Act relating to the reform of the structure of municipalities and services came into force on 23 February 2007. The act regulates the municipalities and areas of cooperation in such a way that health and social services are provided to a wide sector of the population (approx. 20 000 inhabitants). The municipalities have given suggestions to the minister about how service provision shall be organized from 31 August 2007. At the moment, the Ministry for Health and Social Services is analysing how the plan can be carried out.

ÅLAND: During 2008, new regulations will be adopted to ensure patients' rights.

Ud over udviklingsprogrammet for social- og sundhedsområdet findes der også et omsorgsprogram, som er en del af statsbudgettet, der fokusere på den kommunale økonomi mens udviklingsprogrammets vigtigste arbejdsopgave er at præcisere og gennemføre de social- og sundhedspolitiske mål der indgår i regeringsprogrammet.

Programmet vil blive gennemført med en stærk politisk styring under ledelse af omsorgsministeren. Baggrunden for den nye lovgivning er "Strategier för social- och hälsovårdspolitiken" der blev publiceret af Social och Hälsovårdsministeriet i foråret 2006. Det nye system med statstilskud til udviklingsprojektet der blev indført i 2003 har for sin del gavnnet programledelsen. I perioden 2004-2007 har udviklingsvirksomheden inden for social- og sundhedsområde modtaget sammenlagt 180 millioner euro i tilskud.

Reformen af kommune og servicestrukturen (PARAS)

Loven om en reform af kommune og servicestrukturen, trådte i kraft den 23. februar 2007. Rammeloven styrer kommuner og samarbejdsområderne mod at social og sundhedsydeler bliver givet ud fra et bredt befolningsgrundlag (ca. 20.000 indbyggere). Kommunerne er kommet med sine forslag til Statsrådet om hvorledes serviceydelserne skal organiseres den 31. august 2007. I øjeblikket analyserer Social- och Hälsovårdsministeriet, hvorledes planen kan gennemføres.

ÅLAND: I løbet af 2008 bliver der vedtaget regler der skal sikre patienternes ret-

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

An act is being developed during the spring regarding second opinions. Regulations relating to treatment guarantee may also be adopted.

ICELAND: A new government was formed in Iceland in May 2007. In order to set clearer boundaries between health and social affairs the division of tasks between the Ministry of Health and Social Security and the Ministry of Social Affairs was reorganized. Thus issues of social security and affairs of the elderly were moved from the Ministry of Health to the Ministry of Social Affairs. Health insurance and occupational injury insurance will remain within the Ministry of Health.

A new Health Service Act (No. 40/2007) came into force on 1 September 2007. The main changes brought about by the act are that now the country is now divided into seven health regions. Health care facility shall organize and provide health services in the region. The role of the Ministry to formulate health policy is strengthened. The act stipulates the status and role of the two biggest hospitals in the country, clarifies the supervisory tasks of the Directorate of Health and covers many other matters on the management of the health service in Iceland.

The new Director of Health Act came into force 1 of September 2007. One of the tasks of the Directorates is to collect and register health data. According to the Act the Directorate is required to organize and maintain nationwide registers on: births, cardiovascular diseases, neurological diseases, cancer patients, accidents, admissions to health care facilities, contacts with health care centres and contacts

tigheder. Der er en lov under udarbejdelse i foråret vedrørende andres bedømmelse, såkaldt *second opinion*, og der bliver muligvis iværksat bestemmelser vedrørende behandlingsgaranti.

ISLAND: I maj 2007 fik Island en ny regering. For at få klarere skillelinjer mellem social og sundhed blev Sundheds- og socialforsikringsministeriets og Social ministeriets opgaver reorganiseret. Socialforsikringsdelen og ældreomsorgen blev flyttet fra Sundheds- og Socialforsikringsministeriet til socialministeriet. Sygesikringen og arbejdsskadeforsikringen vil dog forblive i sundhedsministeriet.

En ny sundhedslov (lov nr. 40/2007) trådte i kraft 1. september 2007. Hovedændringerne i loven er at landet nu er inddelt i 7 helsedistrikter, hvor der i hver distrikt er sundhedsfaciliteter der skal udbyde og tilbyde almen sundhedsservice i distriktet. Ministeriets rolle i at formulere sundhedspolitikken er styrket. Loven sætter retningslinier for de to største hospitaler i landet og præciserer Sundhedsdirektoratets tilsynspligt samt mange andre forhold der er behov for i udbudet af sundhedsydeler i Island.

En ny lov om Sundhedsdirektoratet trådte i kraft 1. september 2007 hvor en af arbejdsopgaverne er registrering og indsamling af sundhedsdata. Ifølge lovgivningen skal direktoratet organisere og vedligeholde landsdækkende registre for fødsler, cardiovaskulære sygdomme, neurologiske sygdomme, cancer patienter, ulykker, tilgang til sundhedsfaciliteter, kontakt med sundhedscentre, kontakt med privatprak-

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

with self-employed specialist physicians. Health care providers must provide the Directorate with the data that is necessary for the above-mentioned registers.

The Directorate can provide guidelines which health care providers are required to follow. According to the new Act, these guidelines can function as regulations when they have been approved by the Minister of Health. Thus, the acts will be easier to enforce than before. The Act in general, further enhances the Directorate's possibilities for collecting health data.

From 1 April 2008 the authorization of health care personal was transferred from the Ministry of Health to the Directorate of Health.

NORWAY: During 2006 no organizational or structural changes to health services have been introduced. Some minor changes to laws and regulations related to health services have been made. Two examples are given below.

Changes have been made to the legislation related to mental health that regulates the use of coercion and restraint for clients receiving mental health care in institutions.

During the last few years, the EU has adopted several directives for standards for quality and safety in collecting, treating, storing and distributing human blood, cells and tissue. New regulations have come into force in Norway to meet these requirements.

SWEDEN: In 2008, the Swedish Government introduced a comprehensive reform of dental treatment for adults, that includes a dental check-up and a general

tiserende læger. Sundhedsudbydere må på skift sende data til direktoratet som er nødvendige for at vedligeholde registrene.

Sundhedsdirektoratet kan sætte forskellige retningslinier til udbyderne af sundhedsydser som udbyderne skal følge. Ifølge den nye lov kan retningslinierne fungere som regulering, når de er godkendt af sundhedsmilisten. Retningslinjerne vil således blive lettere at få indført end tidligere. Loven i almindelighed skal være med til at forbedre direktoratets muligheder for at indsamle sundhedsdata.

Fra 1. april 2008 blev autorisationen af sundhedspersonale flyttet fra Sundhedsmilisten til Sundhedsdirektoratet.

NORGE: Der har i løbet af 2006 ikke været organisatoriske eller strukturelle ændringer i det norske sundhedsvæsen. Der har dog været to mindre lovreguleringer i forhold til sundhedsvæsenet hvor der er givet to eksempler i det følgende.

Der har været lovændringer vedrørende mental helse, der regulerer tvang og tilbageholdelse af klienter, der bliver behandler for mentale lidelser på institutioner.

I de senere år har EU indført flere direktiver og standarder for kvalitet og sikkerhed, vedrørende behandling, opbevaring og distribution af human blod, celler og væv. I Norge er der indført reguleringer for at tilgodese disse krav.

SVERIGE: I 2008 gennemførte regeringen en stor reform af tandbehandlingen for voksne som indeholder en tandbehandlingskontrol og et alment tilskud til tandbe-

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

subsidy for dental treatment for all adults 20 years and older. The subsidy is SEK 300 per year for persons aged 30-74, and SEK 600 per year for persons aged 20-29 and 75 and older. In addition, limits have been introduced for high expenses for dental treatment. This means that expenses between SEK 3 001 and 15 000 are refunded by 50 per cent. Expenses over SEK 15 000 are refunded by 85 per cent. Expenses under SEK 3 000 for cosmetic dental treatment are not refunded. The present maximum patient contribution for persons age 65 and older has been replaced by the new regulations. Preventive dental treatment is included in the new regulations, so that patients shall avoid pain and disease. The aim is that patients shall be able to eat, chew and speak without difficulty. The reform came into force on 1 July 2008.

There is a proposal for a new act relating to patient data. Among other things, the new act will regulate the duty to keep patient records, internal security when electronic media are used in an organization, and the carrying out of tasks when the provider has direct access to data through electronic media. Also, the security of national clinical registers shall be ensured. Changes to the legislation related to data protection in the health sector are proposed. It is proposed that the legislation shall apply to everyone who provides health care, irrespective of ownership.

A proposal has been put forward to re-organize the state-owned pharmacy company Apotek AB. In order to make it easier for private pharmacies to be established, the number of state-owned pharmacies will be reduced.

handling, til alle voksne der er fyldt 20 år. Tilskuddet er på 300 SEK hvert andet år til personer i alderen 30-74 år og 600 SEK hvert andet år for personer i alderen 20-29 år og personer 75 år og over. Der er desuden indført begrænsninger i høje udgifter til tandbehandling. Ordningen indebærer for den enkelte at udgifter mellem 3.001 og 15.000 SEK gives der en refusion på 50 pct. Og for udgifter over 15.000 SEK gives der en refusion på 85 pct. af udgifterne. Udgifter der er under 3.000 SEK der er udført af kosmetiske årsager må patienten selv betale. Den nuværende maksimale egenbetaling for personer der er 65 år og ældre erstattes af de nye regler. Forebyggende tandbehandling er omfattet de nye regler for at patienterne skal undgå smerte og sygdom og som har til formål at patienterne kan spise, tygge og tale uden større besvær. Reformen trådte i kraft den 1.juli 2008.

Der er desuden fremlagt et forslag til en patientdatalov. I lovforslaget reguleres blandt andet pligten til at føre patient-journaler, intern sikkerhed når der anvendes elektroniske medier i en virksomhed, samt udførel af opgaver og handlinger der giver direkte adgang til data ved elektroniske medier. Desuden skal de nationale kvalitetsregistre sikres og der foreslås ændringer i data beskyttelseslov-givningen på sundhedsområdet. Det foreslås at loven skal gælde alle der udbyder sundhedsydelse uanset ejerskab.

Der er desuden kommet et forslag om omstrukturering af apoteket AB. Det drejer sig om ejerskabet af Apotek-aktieselskabet (APOTEK AB). For at gøre det lettere for nye aktører på apoteker området skal antallet af statsejede apoteker reduceres.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

A new cancer strategy is being developed. The report will outline recommendations for a new national cancer strategy. The strategy will focus on future needs and challenges. It will be individually based from a health perspective, and will include both primary and secondary prevention, early diagnosis, treatment and palliative care, development of knowledge, and dissemination of knowledge. Part of the mandate is the issue of a stronger patient perspective. The report shall be presented at the latest by 15 January 2009.

An agreement has been made between the Swedish Government and the Association of Local Authorities and Regions (SLK) to improve the treatment guarantee within mental health care for children and adolescents. This means that a young person who seeks mental health care shall be offered either a telephone contact or a place in care the same day, and a consultation with a doctor within seven days. In addition, the young person shall have a consultation with a specialist in child and adolescent psychiatry within 30 days, and shall begin treatment within 30 days after the consultation. Work with implementing the improved treatment guarantee will be carried out gradually over a three-year period beginning in the summer of 2007.

The Swedish Government has given the National Board of Health and Welfare the task of developing a system for “open” comparisons of quality, cost and effectiveness of nursing and care services for elderly people. The work will be carried out in cooperation with the Association of Local Authorities and Regions (SLK), and will contribute to improved follow-up at the country level. Another aim is that the

Der arbejdes på en ny cancerstrategi, hvor udredningen skal komme med forslag til en ny national strategi. Strategien skal have fokus på det fremtidige behov og udfordringer. Udredningen skal komme med en individbaseret strategi ud fra et helhedsperspektiv og skal omfatte såvel den primære som den sekundære prævention, tidlig diagnosticering, behandling og palativ pleje, kundskabsdannelse og kundskabsspredning. I mandatet indgår spørgsmålet om et sterkere patientperspektiv. Udredningen skal komme med sit forslag senest 15. januar 2009.

Der er indgået en aftale mellem regeringen og Sveriges Kommuner og Landsting (SKL) om at forstærke behandlingsgarantien inden for børne- og ungdomspsykiatrien. Den forstærkede behandlingsgaranti indebærer at et ung menneske som søger hjælp inden for psykiatrien skal tilbydes kontakt via telefon eller en plads samme dag, og besøg hos en læge inden for 7 dage. Det unge menneske skal desuden træffe en specialist inden for børne- og ungdomspsykiatrien inden for 30 dage og påbegynde en behandling inden yderligere 30 dage. Arbejdet med at virkeliggøre styrkelsen af behandlingsgarantien kommer til at foregå gradvis over en tre års periode fra sommeren 2007.

Socialstyrelsen har fået til opgave af regeringen at udvikle et nationalt system for ”Åbne” sammenligninger af kvalitet, udgifter og effektivitet inden for pleje og omsorgen af de ældre. Arbejdet skal gennemføres i et samarbejde med Sverige Kommuner og Landsting og bidrage til en bedre opfølgning på det nationale niveau. Et andet formål er at kommunerne og landsting skulle kunne tage rede på

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

municipalities and regions shall be able to assess which measures and methods give good results, by comparing their achievements. In the long run, comparisons of quality will also help elderly people to have increased choice of nursing and care services.

From October 2007, new official statistics, based on personal identification number, have been introduced. These statistics involve the authorities who provide services for elderly people and handicapped people. During 2008, the range of these statistics will be more comprehensive. From 1 July 2008, the municipalities will register their activities. Information will be collected from the municipalities from 1 January 2009.

The National Board of Health and Welfare has developed a web-based tool, called "the guide for the elderly", to give elderly people the possibility to compare the quality of nursing and care services for elderly people. The web address is: <http://aldreguiden.socialstyrelsen.se>.

Changes to the Abortion Act are proposed, so that women from other countries who have an abortion in Sweden does not need to apply for permission from the National Board of Health and Welfare. The report also recommends that work to prevent unwanted pregnancies should be expanded.

On 1 January 2008, a Social Council was established to collect information about the social sector. The Social Council consists of researchers who will advise the Government about health and social issues. It will also provide the Government with information for developing welfare

hvilke indsatser og arbejdsmetoder der giver gode resultater gennem at sammenligne sine præstationer. Kvalitets-sammenligningen skal på sigt også være et hjælpemiddel for de ældre for at få øget valgfrihed inden for pleje og omsorgen.

I løbet af 2007 blev der indført en ny personnummerbaseret officiel statistik der omfatter de besluttende myndigheder inden for ældre og handicapområdet fra oktober 2007. I løbet af 2008 udvides statistikken til at blive totaldækkende statistik ved at kommunerne fra og med 1. juli 2008 løbende skal registrere deres indsatser. Disse informationer samles ind fra kommunerne fra og med 1. januar 2009.

Socialstyrelsen har udviklet et WEB baseret hjælpemiddel, benævnt "Ældre-guiden" for at borgere der ønsker det skal have mulighed for at sammenligne kvaliteten af plejen og omsorgen af de ældre. Adressen er følgende:
<http://aldreguiden.socialstyrelsen.se>

Abortloven ændres således at udenlandske kvinder der får foretaget abort i Sverige, undgår at søge om tilladelse hos Socialstyrelsen. Betænkningen foreslår også at man styrker det forebyggende arbejde mod uønskede graviditeter.

Den 1.januar 2008 blev der oprettet et social råd der skal indsamle viden inden for det sociale område. Det sociale råd består af forskere der skal rådgive regeringen i sundheds og sociale spørgsmål. Den skal også give regeringen viden til at udforme velfærds politikken inden for de

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

policy within the areas of responsibility of the Ministry of Social Affairs. The Council's mandate applies for the period 1 January 2008 to 31 December 2010. The reason why the Government has appointed a Social Council is that Sweden faces several challenges that have an impact on welfare in Sweden. The large number of people who are unemployed or on sick leave in Sweden, and the fact that people are living longer, creates an extra burden on the social security system, the health services and care for the elderly.

1.2 Organization and responsibility for the health sector

DENMARK: Responsibility for health services is relatively decentralized. The main principles are as follows: The State is responsible for legislation, supervision and guidelines. The regions are responsible for hospital services, health insurance and special nursing homes. The municipalities are responsible for primary health care, home nursing, nursing homes and child and school health services.

The regional authorities have operational responsibility for health services.

In the case of ordinary illness, people's use of health services is based on a century-long tradition of family doctors. The formal rules have been drawn up in accordance with the health insurance scheme, so that primary contact is always, in principle, with a general medical practitioner. Hospital services can only be used as an alternative in cases of emergency.

områder som Socialdepartementet har ansvaret for. Rådets mandat gælder for perioden 1. januar 2008 til 31. december 2010. Grunden til at regeringen har nedsat et socialt råd er at Sverige står overfor flere udfordringer som påvirker den svenske velfærd. De mange arbejdsløse og sygemeldte i Sverige ligesom befolkningen lever længere medfører et forøget tryk på socialforsikringssystemet, sygdomsbehandlingen og ældreomsorgen.

1.2 Organisering og ansvar for sundhedsvirksomheden

DANMARK: Ansvaret for sundhedsvæsenet er bygget op over en forholdsvis decentral organisation. Hovedprincipperne er følgende: Staten er ansvarlig for lovgivning, tilsyn og retningslinier; regionerne for sygehusvæsen, praksissektoren og specielle plejehjem, mens kommunerne er ansvarlige for sundhedspleje, hjemmepleje, forebyggelse, genoptræning efter sygehusophold, plejehjem samt børne- og skolesundhedstjeneste.

Driftsansvaret for sundhedsydelerne påhviler regionerne.

Ved almindelig sygdom er borgernes benyttelse af sundhedsvæsenet baseret på en århundredelang tradition for familielæger. De formelle regler er udformet i overensstemmelse hermed i sygeforsikringsloven, således at primærkontakten altid principielt rettes til den alment praktiserende læge. Kun i akutte skades tilfælde kan man som alternativ henvende sig til sygehusene.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Similarly, dental services are provided by private dental practitioners. The public dental services only provide some dental care services for children.

Health care during pregnancy is the responsibility of the regions. All pregnant women are offered regular examinations according to need with a general medical practitioner, a specialist or a midwife.

Child health care is provided according to the Act Relating to Health Visitors, and is administered by the municipalities. Health examinations of children are carried out by general medical practitioners who have a contract with the health insurance scheme.

Home nursing care is also provided by the municipalities. Care is provided free of charge, after referral by a physician.

Advice about family planning is given, as everyone has a right to receive such advice. This is provided either by general medical practitioners or in special outpatient departments. Midwives and health visitors can also provide advice within their areas of competence. As a general rule, birth control measures are not subsidized.

School and occupational health services are regulated by legislation. Municipalities are responsible for school health services, which are provided by health visitors and physicians. Occupational health services are organized by companies and are led by committees with representatives for both employees and employers.

På samme måde foregår konsultationer med tandlæger hos privat praktiserende tandlæger. Servicen er kun et offentligt anliggende inden for visse dele af børne-tandplejen.

Svangerskabshygienen tilrettelægges under regionernes ansvar. Alle gravide tilbydes efter behov regelmæssige undersøgelser hos en alment praktiserende læge, speciallæge og jordemoder.

Børnesundhedsplejen, der gives i henhold til loven om sundhedsplejerskeordninger, er knyttet til kommunernes sundhedsforvaltning, mens helbredsundersøgelser af børn udføres af de alment praktiserende læger efter overenskomst med sygesikringen.

Hjemmesygeplejerskeordningerne er ligeført knyttet til kommunerne, der yder vederlagsfri pleje efter lægehenvisninger.

Der ydes også rådgivning vedrørende familieplanlægning, idet enhver person eller familie har ret til rådgivning i familieplanlægningsspørgsmål. Rådgivningen gives enten af den praktiserende læge eller af en specialafdeling (særligt ambulatorium). Også jordemødre og sundhedsplejersker kan rådgive familier inden for deres kompetenceområde. Der gives som hovedregel ikke offentlige tilskud til præventionsmidler.

Skole- og bedriftssundhedstjenesten er reguleret ved lov. Kommunerne har ansvaret for skolesundhedstjenesten, som varetages af sundhedsplejersker og læger. Bedriftssundhedstjenesten er tilrettelagt i virksomhedsregi og ledes af udvalg med repræsentanter for både arbejdstagere og arbejdsgivere.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

As a main rule, patients may contact general medical practitioners, dentists, emergency wards and emergency and ambulance services without referral.

Hospital services are placed organizationally under the regions. The regions own most of the hospitals. A few private hospitals have a contract with the county in which they are located, and a few small private hospitals operate totally independently of the public hospital services.

Specialist hospitals are not organized separately, but are under the hospitals. In connection with the Structure Reform, several health centres were established in Denmark.

As a rule, patients have free choice of hospital where they wish to receive treatment. If the waiting list for treatment at a public hospital is more than two months, according to the so-called extended free choice arrangement, patients can choose to receive treatment at a private hospital or a hospital abroad that has a contract with the region in which the patient lives. Certain types of treatment are exempt from this arrangement, such as organ transplantation, sterilization and psychiatric treatment.

Most practising specialist physicians work according to a contract with the health insurance scheme, and most of their patients are referred from general medical practitioners. There are, however, certain exceptions to this rule, such as practising eye and ear specialists.

Ordinary nursing homes are run by the municipalities, but there are many private (independent) nursing homes,

Som hovedregel kan patienter henvende sig uden henvisning til alment praktiserende læger, tandlæger, skadestuer samt lægevagten og ambulancetjenesten.

Sygehusvæsenet hører organisatorisk under regionerne, og det er regionsrådene, der er den ansvarlige myndighed. Regionerne ejer sygehusene. Der er enkelte private sygehuse, som har en fast benytelsesaftale med det amt, hvori de ligger, mens nogle få mindre, private sygehuse fungerer helt uafhængigt af det offentlige sygehusvæsen.

Specialsygehusene er ikke særskilt organiseret, men er under sygehusene. Der er i forbindelse med strukturreformen blevet etableret sundhedscentre i Danmark.

Patienterne har som regel frit valg med hensyn til hvilket sygehus, de ønsker behandling på. Et ventetiden på behandling på de offentlige sygehuse mere end 2 måneder, kan patienten, efter den såkaldte udvidede fritvalgsordning, vælge at blive behandlet på et af de private eller udenlandske sygehuse der har indgået aftale med bopælsregionen. Visse behandlinger er undtaget fra den udvidede fritvalgsordning, som eksempelvis organtransplantation, sterilisation og psykiatrisk behandling.

Praktiserende speciallæger arbejder for flertallets vedkommende efter aftale med sygesikringen og modtager de fleste af deres patienter efter henvisning fra alment praktiserende læger. Der er dog visse undtagelser fra denne regel. Det gælder fx øjen- og ørespecialerne i praksissektoren.

De almindelige plejehjem drives af kommunerne, men der eksisterer et betydeligt antal private (selvejende) plejehjem,

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

which receive residents according to a contract with the municipality where they are located. Certain specialized nursing homes are run by the regions, for example psychiatric nursing homes.

Pharmacies are organized as private companies, but are also subject to government regulation. The state regulates the number and the geographical location of pharmacies, their tasks, and the profit margin on pharmaceutical products.

FAROE ISLANDS: The Faroe Islands' home rule determines the rules concerning the tasks of the health service, benefits and administration. The organization of hospital services, specialist fields, and primary health services largely follows the Danish system. The same applies to nursing homes, home nurses and home helps, and dental treatment.

The Danish Act relating to central administration of health care also applies to the Faroe Islands. The Danish Act concerning medical officers etc. from 1973 still applies to the Faroe Islands.

The hospital services are run by the home government of the Faroe Islands, which is responsible for all expenditure related to running costs and property.

All practising physicians are public employees, but they are mainly remunerated by the public health benefit scheme. Physician services are administered both by the municipal authorities and the state authorities.

Midwifery services are organized under the hospital services.

der modtager beboere i henhold til aftaler indgået med beliggenhedskommunerne. Visse specialplejehjem drives af regionerne. Det gælder fx psykiatriske plejehjem.

Apotekerne er organiseret som liberalt erhverv, men er undergivet en indgående statslig regulering. Staten regulerer antallet og placeringen af apoteker, deres opgaver samt avancen på lægemidler i apotekerleddet.

FÆRØERNE: Færøernes hjemmestyre fastsætter regler om sundhedsvæsenets opgaver, ydelser og administration. Hospitalsstrukturen og organisationen, speciallægeordninger og deres organisation samt det primære sundhedsvæsen og dets organisation følger i alt væsentligt danske forhold. Det samme gør sig gældende for plejehjem, hjemmesygepleje og hjemmhjælp samt tandbehandling.

Den danske lov om sundhedsvæsenets centrale styrelse er også gældende for Færøerne. Den danske lov om embedslægeinstitutioner fra 1973 gælder fortsat på Færøerne.

Sygehusvæsenet bliver drevet af Færøernes Landsstyrelse, som afholder alle udgifter til drift og anlæg.

De praktiserende læger er alle offentligt ansat, men bliver hovedsageligt aflønnet pr. ydelse fra de offentlige sygekasser. De praktiserende læger bliver administreret af både de kommunale myndigheder og af landsmyndighederne.

Jordemoderordningerne er organiseret under sygehusvæsenet.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Physiotherapy services are provided by the hospital services and by privately practising physiotherapists. Pharmacies are run by public authorities.

GREENLAND: The most important legislation includes three acts: a) the Act Relating to Management and Organization of Health Services, b) the Patient's Rights Act and c) the Health Services Act.

Health services are supervised by an independent chief medical officer, who gives advice and guidance, carries out supervision, collects medical statistics and deals with complaints.

Health services are organized in 16 health districts, each with a health centre, where primary health services and preventive measures are provided.

Specialist doctors regularly visit the coastal hospitals to provide specialist out-patient care. Specialist surgeons also carry out elective surgery.

All obstetric services are organised under a joint obstetric leadership that has overall responsibility. With the help of patient records that are sent in, and with consultations locally, they decide which births shall be referred to special departments.

The large municipalities have established health visitor and home nursing services, and district psychiatric services. The municipal social administration provides services for elderly people and disabled people, such as nursing homes, home helps and aids for disabled people.

Fysioterapi foregår både i det offentlige sygehusvæsen og hos privatpraktiserende fysioterapeuter. Apotekervæsenet er drevet af det offentlige.

GRØNLAND: Den vigtigste lovgivning er tre landstingsforordninger a) om sundhedsvæsenets styrelse og organisation, b) om patienters retsstilling og c) om sundhedsvæsenets ydelser.

Sundhedsvæsenet er under tilsyn af en uafhængig embedslægeinstitution som yder rådgivning, vejledning og kontrol samt forestår indsamling af medicinalstatiske indberetninger og behandler klagesager.

Sundhedsvæsenet er organiseret i 16 sundhedsdistrikter, hver med et sundhedscenter, som forestår den primære og forebyggende sundhedsindsats.

Speciallæger besøger jævnligt kystsygehusene med henblik på ambulante speciallægeundersøgelser, og for de skærende specialers vedkommende også elektive indgreb.

Alle fødsler er samlet under en fælles obstetrisk ledelse som har det overordnede ansvar, og som ved hjælp af udsendte manualer og visitationskonferencer beslutter hvilke fødsler der skal foregå på specialafdeling.

De større kommuner har udbygget sundheds- og hjemmesygepleje samt distriktspsykiatriske tilbud. Kommunerne socialforvaltninger forestår tilbud til ældre og funktionshæmmede, eksempelvis tilbud om plejehjem, hjemmehjælp og hjælpemidler.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

In each health district, dentists and dental surgery assistants provide dental care. All school children receive preventive dental care.

A National Pharmacy has been established in Nuuk, with a National Pharmacist, with country-wide functions related to import, distribution and trade of pharmaceutical products. The National Pharmacy produces statistics about pharmaceutical products, prices of non-prescription drugs, revision of the range of non-prescription drugs, licences for retail businesses, guidelines for people responsible for pharmaceutical services, and inspection of pharmaceutical stores and coastal hospitals. The Home Government has responsibility for authorization of pharmaceutical products. A pharmaceutical committee has responsibility for giving advice about use of pharmaceutical products, and recommends pharmaceutical products for authorization by the Home Government (the Directorate of Health). Medicines are free and are dispensed by the health services. There is a small selection of non-prescription medicines.

There are no occupational health services in Greenland.

FINLAND: Municipalities have responsibility for health services. The responsibility of municipalities is laid down in the *Public Health Act* (1972), in the *Specialist Treatment of Diseases Act* (1989), and in the *Mental Health Care Act* (1990).

In the *Public Health Act* and its statutes, the tasks of the municipal public health services are listed. Here it is stated that municipalities are responsible for:

I hvert sundhedsdistrikt ydes tandpleje ved tandlæger og tandklinikassister. Alle skolebørn ydes forebyggende tandpleje.

I Nuuk er etableret et Landsapotek med en Landsapoteker med landsdækkende funktioner i forbindelse med import, distribution og håndtering af lægemidler. Landsapoteket udarbejder medicinstatistik, priser på håndkøbsmedicin, revision af håndkøbssortiment, bevillinger til detailhandelsvirksomheder, vejledninger til lægemiddelansvarlige samt inspektion af medicindepoterne på kystsygehuse. Godkendelse af lægemidler tillægges Landsstyret. En Lægemiddelkomité varetager den overordnede faglige rådgivning om lægemiddelanvendelse, og indstiller lægemidler til godkendelse i Landsstyret (Direktoratet for Sundhed). Medicin er gratis og udleveres fra det behandelnde sundhedsvæsen. Der findes et lille udbud af håndkøbsmedicin.

Der er ikke indført BST – bedriftssundhedstjeneste i Grønland.

FINLAND: Det er kommunerne, der har ansvaret for sundhedsvæsenet. Kommunerne ansvar for sundhedsvæsenet er fastsat i *Folkhälsolagen* (1972), i *Lag om specialiserad sjukvård* (1989) og i *Mentalvårdslagen* (1990).

I *Folkhälsolagen* og dennes forordninger opregnes de arbejdsopgaver, der hører under det kommunale folkesundhedsarbejde. Heri fastsættes det, at kommunerne har ansvaret for:

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

- Guidance and preventive health care, including children's health, health education, advice concerning contraceptive measures, and health surveys and screening.
- Medical treatment, including examination and care, medical rehabilitation and first aid. General medical treatment is provided in health centres, in inpatient departments or as home nursing care.
- Rådgivning og sundhedsforebyggelse, som omfatter børns sundhed, oplysningsarbejde, rådgivning angående svangerskabsforebyggelse, sundhedsundersøgelser og screening.
- Sygdomsbehandling som omfatter lægeundersøgelser og pleje samt medicinsk rehabilitering og førstehjælp. Den almindelige sygdomsbehandling gives ved sundhedscentrene, på sengeafdelinger eller som hjemmesygepleje.

From March 2005, with the exception of cases of injury, patients shall be examined and treated within a given time. Patients shall be able to obtain immediate contact with a health centre on weekdays in normal working time, and shall also be able to visit the health centre. If an appointment at a health centre is deemed to be necessary, the patient shall be given an appointment within three working days from the time of contact with the health centre. Normally, treatment is provided at the health centre immediately at the first visit. Treatment that is not provided at the visit shall be started within three months. In cases where health centres provide specialized treatment, the same time-limits apply as those for specialized health services (six months).

Need for treatment, with the exception of cases of injury, shall be assessed within three weeks after referral to a hospital. If a doctor has examined a patient, and has established that treatment is needed, the treatment shall be started at the latest within six months.

Children and young people shall receive psychiatric treatment within three months if it is assessed to be necessary.

Fra og med marts 2005 skal en patient, med undtagelse af skader, undersøges og behandles inden for en fastsat tid. Patienten skal umiddelbart få kontakt med sundhedscentret, på hverdage i arbejdstiden, ligesom patienten også skal kunne besøge sundhedscentret. Hvis det bedømmes at der er behov for et besøg på sundhedscentret, skal patienten have en tid på sundhedscentret inden for tre hverdage fra det tidspunkt patienten har taget kontakt. Normalt indledes behandlingen ved sundhedscentret med det samme ved det første besøg. Behandling der ikke gives ved besøg skal iværksættes inden tre måneder. I de tilfælde hvor sundhedscentrene yder specialiseret behandling, tillemper de samme tidsgrænser som inden for den specialiserede behandling (der er seks måneder).

Behovet for behandling, i de tilfælde der ikke drejer sig om skader, skal bedømmes inden for tre uger efter henvisning til et sygehus. Hvis en læge der har undersøgt en patient, konstaterer at vedkommende har behov for behandling, skal denne indledes senest inden for seks måneder.

Børn og unge skal modtage psykiatrisk behandling inden for tre måneder hvis det skønnes nødvendig.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Dental treatment that is assessed to be necessary, shall be started within a reasonable time, and at the latest within six months.

If a patient's own health centre or hospital cannot provide treatment within the given time, the patient shall be offered treatment either in another municipality or at a private institution, without extra cost to the patient.

The municipalities must provide services for people who are mentally ill that can reasonably be offered in health centres.

Dental care includes information and prevention, and dental examination and treatment. Dental examination and treatment paid by the health insurance is provided for the whole population. Dental care is also provided in health centres for adults, particularly in rural municipalities. Most dental treatment for adults is provided by dentists in private practice. Young people under the age of 18 are entitled to dental care free of charge.

Municipalities are also required to provide ambulance services and to ensure that occupational health services are established. Employers can either organize their occupational health service themselves or they can have an agreement with a health centre or with others who provide occupational health services.

In many municipalities, social welfare and health services have been integrated in recent years.

Physicians working in health centres are usually specialists in general medical care. In the public health service system, patients need a referral for specialist

Tandbehandling, som anses for at være nødvendig, skal iværksættes inden for en rimelig tid, og senest inden for 6 måneder.

Hvis patientens egen sundhedscenter eller sygehus ikke kan behandle patienten, inden for den fastsatte tid, skal behandlingen tilbydes enten i en anden kommune eller inden for den private sygdomsbehandling, uden ekstra udgifter for patienten.

Kommunerne skal sørge for, at mentalt syge får ydelser, som med rimelighed kan tilbydes i sundhedscentrene.

Tandbehandlingen omfatter oplysning og forebyggelse samt undersøgelse og behandling af tænder. Undersøgelse og behandling af tænder betalt af sygeforsikringen gives til hele befolkningen. Ved sundhedscentrene, især i landkommunerne, gives der desuden tandbehandling til voksne. Det meste af voksenbehandlingen udføres af privatpraktiserende tandlæger. Unge under 18 år har ret til tandbehandling uden brugerbetaling.

Kommunerne skal desuden tilvejebringe sygetransport og sørge for etableringen af bedriftssundhedstjenester. Arbejdsgiverne kan selv organisere bedriftssundhedstjenesten, eller de kan indgå aftale med et sundhedscenter eller andre der arbejder med bedriftssundhedstjenesten.

I mange kommuner er den sociale service i de senere år blevet integreret med sundhedsydelerne.

Læger, der arbejder ved sundhedscentrene, er normalt alment praktiserende specialister. Patienterne skal i det offentlige sundhedssystem have en henvisning

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

treatment, except in the case of emergency. In private clinics, the physicians are mostly specialists. Patients need no referral to visit these private specialists. Physicians working in private clinics can refer their patients either to public or private hospitals.

Specialized central and regional hospitals are run by groups of municipalities. Within mental health care, more and more emphasis is placed on outpatient treatment, and the use of institutions is decreasing.

Municipalities are responsible for providing health and social services for elderly people. These services include measures to make it possible for elderly people to continue to live in their own homes, for example home help services and home nursing services, day care services and sheltered housing (mainly social services). In the health care sector, support for people to live in their own homes is provided through home nursing services, short-term and periodic stays and treatment in nursing homes, and day care in hospitals. Health services for elderly people also include primary medical care, prevention and rehabilitation. Long-term treatment and residential care for elderly people is provided in old people's homes and nursing homes.

Pharmacies are private, but under state supervision. Prescription drugs and over-the-counter drugs can only be sold by pharmacies.

ÅLAND: According to the home rule for Åland, Åland has its own legislation for the health sector except for administrative interventions regarding personal freedom, contagious diseases, sterilisation, induced

til en specialist, dog ikke i akutte tilfælde. De fleste af de læger som arbejder i private klinikker er specialister. Patienterne behøver ingen henvisning for at opsoe disse specialister. Læger der arbejder i privatklinikker kan henvise patienter til enten private eller offentlige hospitaler.

De specialiserede centrale og regionale hospitaler styres af en sammenslutning af kommuner. Inden for den psykiatriske behandling bliver der lagt større og større vægt på ambulant behandling og brugen af institutioner er således faldende.

Kommunerne har ansvaret for social- og sundhedsydelerne til de ældre. Dette indbefatter ydelser det gør det muligt for de ældre at blive boende i eget hjem ved for eksempel hjemmehjælp og hjemmepleje, dagpleje og beskyttede boliger (hovedsagelig social service). For sundhedssektoren bliver personer støttet i at blive boende hjemme, med hjemmepleje, korttidsophold eller periodevis ophold/behandling på et sygehjem eller dagophold på et hospital. Servicen til de ældre inkluderer også den almindelig lægebehandling forebyggelse og revalidering. Langtidsbehandling/ophold for ældre findes ved alderdomshjem og plejecentre.

Apoteker er privatejede, men under statsligt tilsyn. Det er kun apotekerne der kan forhandle såvel receptpligtig medicin som håndkøbsmedicin.

ÅLAND: På grund af sit selvstyre har Åland sin egen lovgivning for sundhedsvæsenet, dog med undtagelse af bl.a. administrative indgreb i den personlige frihed, smitsomme sygdomme, kastrering og

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

abortion, assisted reproduction, forensic medicine, and regulations for companies offering health services.

The tasks, structure and organization of the public health sector are regulated according to the Act for the Health Sector (1993). This Act is a general act that can be supplemented by public decree. Detailed rules concerning the sector are described annually in a sector plan. Issues that do not fall under the Åland legislation, or that are not regulated by separate legislation, follow Finnish legislation.

The whole public health service comes under an overall organization called Åland's Health Care Organization (ÅHS). The organization is governed by a politically elected board.

The Åland Government has overall responsibility for ensuring that the population receives necessary medical care. The role of the municipalities is limited to financing certain defined types of treatment. Primary health services and specialized health services are both part of the ÅHS.

Services that cannot be provided locally are bought from Finland and Sweden, either from private practitioners, private institutions or university hospitals.

The Åland hospitals are specialized institutions that provide both outpatient and inpatient treatment.

Specialized treatment outside the hospitals is provided in the form of consultative support for primary health care and for private general medical practitioners.

sterilisation, svangerskabsafbrydelse, kunstig befrugtning, retsmedicinske undersøgelser, samt regelsættene for virksomheder der udbyder sundhedsydeler.

Det offentlige sundhedsvæsens forpligtigelser, struktur og organisation reguleres i landskabsloven om sundhedsvæsenet (Lagen om hälso- och sjukvården 1993). Lozen er en rammelov, som efter behov kan suppleres med bekendtgørelser. Detaljerede bestemmelser om virksomheden beskrives hvert år i en virksomhedsplan. Forhold som ikke hører under ålandsk lovgivning, eller som ikke har egen lovgivning, tilpasses finsk lovgivning.

Hele det offentlige sundhedsvæsen, er underordnet en samlet organisation, Ålands hälso- och sjukvård (ÅHS). Organisationen ledes af en politisk valgt styrelse.

Landskapsregeringen er hovedansvarlig og har ansvaret for at befolkningen får den nødvendige sygdomsbehandling. Kommunerne ansvar og indflydelse er begrænset til visse nærmere afgrænsede finansieringsforpligtigelser. Den primære sundhedsbehandling og den specialiserede behandling indgår i samme organisation ÅHS.

Service som ikke kan produceres af egne enheder købes af producenter i Finland og Sverige, enten hos privatpraktiserende, private institutioner eller universitetssygehuse.

De ålandske sygehuse er specialiserede institutioner, der udfører såvel ambulant behandling og behandling af indlagte patienter.

Speciallægevirksomheden uden for sygehusene eksisterer i form af konsultativ bistand til den offentlige primære behandling og til de privatpraktiserende læger.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

The structure of primary health care corresponds functionally and ideologically to the Finnish public health care system. Advice concerning contraception and counselling for mothers and infants, and school health services, function as in Finland. Immunization programmes are voluntary and the recommendations are as in Finland. Physiotherapy under the ÅHS is a shared function both for the primary health service and the hospitals. In addition a number of private physiotherapists are used by the public sector.

Occupational health services are organized in the same way as in Finland.

With regard to dental treatment, priority is given to the youngest age groups, certain high-risk groups and preventive measures. If possible, other patient groups are also treated. The private sector is well established with a high capacity, and it provides an important supplement.

Regulations for pharmacies are the same as in Finland.

ICELAND: The Minister of Health is responsible for health services according to the Health Service Act of 2007 from 1 September that year. Other major acts are:

- The Medical Directorate of Health Act
- Patients' Rights Act
- Social Security Act
- Patient Insurance Act
- Communicable Diseases Act
- Physicians Act

The state employs most health care personnel and is responsible for the overall administration of health institutions.

Det primære sundhedsvæsens struktur svarer ideologisk og driftsmæssigt til det finske folkesundhedsarbejde. Rådgivning vedrørende prævention, rådgivning til mødre og småbørn samt skolesundhedspleje, fungerer som i Finland. Vaccinationsprogrammer er frivillige, og anbefalingerne svarer til de finske. Fysioterapien inden for ÅHS er en fællesfunktion for både primærsektoren og sygehusene. Som et supplement er der et antal private fysioterapeuter som også anvendes af det offentlige.

Bedriftssundhedstjenesten organiseres som i Finland.

Inden for tandbehandlingen er behandling af de yngre aldersgrupper og visse risikopatientgrupper samt forebyggende foranstaltninger der har højeste prioritet. Såfremt det er muligt behandler man også andre patienter. Den private sektor er kapacitetsmæssigt veludbygget og udgør et vigtigt supplement.

Reglerne for apotekervæsenet er det samme som i Finland.

ISLAND: Sundhedsministeren har ansvaret for sundhedsvæsenet i henhold til sundhedsloven fra 2007 som trådte i kraft 1. september. De andre vigtigste love er følgende:

- Loven om Sundhedsdirektoratet
- Lov om patientrettigheder
- Lov om social tryghed
- Lov om patientforsikringer
- Lov om smitsomme sygdomme
- Lægeloven

Størsteparten af sundhedspersonalet er ansat af staten der har det administrative ansvar for institutioner inden for sundhedsvæsenet.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Health centres are responsible for primary health services, including preventive services and general medical treatment. Preventive services include child health care, maternity care, school health care, immunization, family planning etc. Home nursing care is also the responsibility of the health centres.

In Reykjavík there are a few private general practitioners who work in private practice and provide medical treatment under a contract with the State Social Security Institute (SSI).

Specialist treatment is provided in the more densely populated areas, largely by private medical specialists, who work under a contract with the SSI. Specialists also make visits to health centres in the less densely populated areas. Outpatient specialist services are also provided by the hospitals. No referral is required for specialist treatment.

There are three types of hospitals: 1) specialized hospitals, the university hospital in Reykjavík providing highly specialised hospital service for all people in Iceland, and general care for the residents of the Capital city area, and the teaching hospital in Akureyri, 2) regional hospitals with a certain degree of specialization, and 3) local hospitals. Many local hospitals also function as old people's homes and nursing homes. Other health institutions include rehabilitation hospitals and clinics for substance abusers.

Physiotherapy is partly provided in health centres, but mostly by privately practising physiotherapists in the urban areas. Physiotherapists in private practice work under a contract with the SSI.

Sundhedscentrene har ansvaret for det primære sundhedsvæsen som både omfatter forebyggelse og almen sygdomsbehandling. Det forebyggende arbejde omfatter småbørn, mødre, skolesundhedsordninger, vaccinationer, familieplanlægning m.v. Hjemmesygeplejen hører også til sundhedscentrenes ansvarsområde.

I Reykjavík findes der nogle få private alment praktiserende læger der tilbyder behandling, og som arbejder efter kontrakt med Rigsforsikringen.

Speciallægebehandling findes i de mest tætbefolkede områder og udbydes i stort omfang af privatpraktiserende speciallæger der arbejder efter overenskomst med Rigsforsikringen. I mindre tætbefolkede områder besøger specialisterne også sundhedscentrene. Der tilbydes også speciallægebehandling fra ambulatorierne ved hospitalerne. Det er ikke påkrævet med en henvisning til speciallægebehandlingen.

Der er tre typer sygehuse: 1) specialiserede sygehuse, hvoraf et findes i Reykjavík der udbyder højt specialiseret service for alle borgere i Island samt almen behandling til beboerne i hovedstadsområdet og et undervisningshospital i Akureyri, 2) regionale sygehuse med en vis specialisering og 3) et antal lokale sygehuse. De lokale sygehuse fungerer for det meste også som alderdoms- og sygehjem. Af andre institutioner kan nævnes revalideringssygehuse og alkoholklinikker.

En vis del af fysioterapien foregår gennem sundhedscentrene, men det meste af behandlingen varetages af privatpraktiserende fysioterapeuter i byområderne. Privatpraktiserende fysioterapeuter arbejder på kontrakt med Rigsforsikringen.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

The health centres provide home nursing services, whereas home help services are part of the municipal social service system.

Many nursing homes and old people's homes are run as independent institutions. They are run by municipalities, voluntary organizations etc. They are partly financed by user charges, but the major part of financing is provided by the government, either through the national pension scheme, as is the case for old people's homes, or through the health insurance scheme, as is the case for nursing homes.

Most dental practices in Iceland are small and privately owned. Dental treatment is mainly provided by private dental practitioners.

Occupational health services are by law the responsibility of the employer. For large workplaces these services are provided by individual doctors, occupational health consultant firms or health centres.

Pharmacies are privately run.

NORWAY: The system of health care provision in Norway is based on a decentralized model. The state is responsible for policy design and overall capacity and quality of health care through budgeting and legislation. The state is also responsible for hospital services through state ownership of regional health authorities. Within the regional health authorities, somatic and psychiatric hospitals, and some hospital pharmacies, are organized as health trusts.

Within the limits of legislation and available economic resources, regional health authorities and the municipalities are for-

Hjemmesygeplejen drives fra sundhedscentrene mens hjemmehjælpen gives gennem det kommunale sociale servicesystem.

De fleste pleje- og alderdomshjem fungerer som selvejende institutioner. De drives af kommuner, frivillige organisationer o.l. De finansieres delvis ved brugerbetaling; men den største del af finansieringen kommer dog fra staten, for alderdomshjemmenes vedkommende gennem pensionsforsikringen, for plejejemmenes vedkommende gennem sygeforsikringen.

Tandlægeklinikker i Island er små og næsten alle tandlæger er privatpraktiserende. Tandbehandlingen udføres for det meste af privatpraktiserende tandlæger.

Bedriftssundhedstjenesten er ifølge loven arbejdsgiverens ansvar. De større arbejdspladser får denne ydelse enten fra praktiserende læger, konsulent firmaer eller sundhedscentrene.

Apoteker drives af private.

NORGE: Udbudet af sundhedsydeler er i Norge baseret på en decentral model. Staten er ansvarlig for politiklægningen og via lovgivningen og budgetlægningen sikrer at de nødvendige ressourcer er tilstede. Staten er også ansvarlig for hospitalssektoren ved at staten ejer de regionale udbydere af hospitalsydeler (regionale helseforetak). I de regionale enheder er såvel somatiske som psykiatriske hospitaler samt enkelte hospitalsapotekere organiseret som sundhedsvirksomheder (helseforetak).

Indenfor de begrænsninger lovgivningen og de økonomiske ressourcer sætter, er de regionale udbydere og kommunerne

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

mally free to plan and run public health services and social services as they like. However, in practice, their freedom to act independently is limited by available resources.

The municipalities have responsibility for primary health care, including both preventive and curative treatment such as:

- Promotion of health and prevention of illness and injuries, including organizing and running school health services, health centres, child health care provided by health visitors, midwives and physicians. Health centres offer pregnancy check-ups and provide vaccinations according to the recommended immunization programmes.
- Diagnosis, treatment and rehabilitation. This includes responsibility for general medical treatment (including emergency services) physiotherapy and nursing (including health visitors and midwives).
- Nursing care in and outside institutions. Municipalities are responsible for running nursing homes, home nursing services and other services such as the home help service. The health services in and outside institutions are, to a varying degree, organized jointly within the same municipal department for treatment and care.

In Norway there is currently a National Mental Health Programme. The programme was originally for the period 1999 to 2006, and it has been prolonged until 2008. This programme aims at improving accessibility, quality and organization of

formelt set frit stillet til at tilrettelægge udbudet af sundhedsydeler og den sociale service som de selv vil. Dog, i praksis så sætter de økonomiske ressourcer grænser for deres frihedsgrader.

Det er kommunerne som har ansvaret for det primære sundhedsvæsen, som omfatter både forebyggende og kurativ behandling med henblik på:

- Sundhedsfremme og forebyggelse af sygdomme og skader, herunder at organisere og drive skolesundhedsvæsenet og sundhedscentrene samt børne-sundhedspleje udført af sundhedsplejersker, jordemødre og læger. Sundhedscentrene skal tilbyde svanger-skabsopfølging og -kontrol samt vaccinationer efter de anbefalede vaccinationsprogrammer.
- Diagnosticering, behandling og revalidering. Dette omfatter ansvaret for den almindelige lægebehandling (inkl. lægevagtordninger), fysioterapi og sygepleje (inkl. sundhedsplejersker og jordemødre).
- Pleje og omsorg i og uden for institutionerne. Kommunerne har ansvaret for driften af sygehjemmene, hjemmesygepleje og andre ordninger (fx hjemmehjælp). Sundhedsydelerne i og uden for institutionerne er i varierende grad forankret i en fælles organisato-risk enhed i form af en fælles pleje- og omsorgsafdeling i kommunen.

Der findes i øjeblikket et nationalt program for psykiatrien. Programmet var oprindeligt for perioden 1999 til 2006, men er forlænget indtil 2008. Det er programmets målsætning at der gives den nødvendige adgang for psykiatrisk behandling, kvali-

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

mental health services and treatment on all levels. A central idea of the Mental Health Programme is to promote deinstitutionalization, with considerable emphasis on community-based psychiatry, where treatment is given closer to the patient's local community and primary health services. These community clinics represent an all-round psychiatric practice and consist of a network of services, such as multidisciplinary treatment and teamwork, in addition to programmes for accommodation, occupation and social support.

The county authorities are responsible for providing public dental services for the following groups: 1. children and adolescents (under 21 years of age) 2. mentally handicapped adults, and 3. elderly people, disabled people, and people with chronic illnesses who live in institutions or who receive home nursing care. Dental services for the rest of the population are mainly provided by private general dental practitioners, and paid for by the patients.

There are several different ways in which occupational health services are organized. Some large companies have their own private service, organized independently. Another type of arrangement is that several companies have a joint arrangement with an occupational health services company, which sells occupational health services to the group.

Pharmacies are mainly privately owned, but are subject to strict public control.

Health services and health care personnel are regulated by current legislation. The most important acts of relevance to the health sector are the following:

tetssikring og udbud af behandling på alle niveauer. Det er centralt for programmet at man fremmer en deinstitutionalisering af behandlingen med betydelig vægt på distriktspsykiatrien, hvor behandlingen gives i tæt kontakt til patients lokale samfund og i tilknytning til den almene lægebehandling. Disse lokalklinikker repræsenterer en bredt funderet psykiatrisk praksis og består af et netværk af udbud så som multidisciplinær behandling og teamwork sammen med programmer for bolig, beskæftigelse og social støtte.

Amterne (fylkene) har ansvaret for tandbehandlingen til følgende grupper; 1) børn og unge under 21 år 2) psykisk syge voksne og 3) ældre, funktionshæmmede og personer med kroniske sygdomme der lever på institutioner eller modtager hjemmesygepleje. Tandbehandling for resten af befolkningen gives hovedsageligt af privatpraktiserende tandlæger og patienterne betaler selv for behandlingen.

Bedriftssundhedstjenesten kan tilrettelægges på mange forskellige måder. Nogle af de store virksomheder organiserer deres egen bedriftssundhedstjeneste uafhængig af andre. Andre typer er, at flere virksomheder går sammen om ordningen og indgår aftale med en virksomhed der udbyder bedriftssundhedstjeneste.

Apotekerne er hovedsageligt privat drevne, men er underlagt en omfattende statslig kontrol.

Sundhedsvæsenet og sundhedspersonale reguleres af den eksisterende lovgivning. De vigtigste regelsæt med betydning for sundhedsvæsenet er:

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

<ul style="list-style-type: none">• Health Personnel Act• Patients' Rights Act• Patient Injury Act• Specialized Health Services Act• Municipal Health Services Act• Health Authorities and Health Trusts Act• Communicable Diseases Act• Health Services Supervision Act• Mental Health Care Act• Dental Health Services Act• Tobacco Act• Medicinal Products Act• Abortion Act	<ul style="list-style-type: none">• Helsepersonelloven• Pasientrettighetsloven• Pasientskadeloven• Spesialisthelsetjenesteloven• Kommunehelsetjenesteloven• Helseforetaksloven• Smittevernloven• Helsetilsynsloven• Psykisk helsevernloven• Tannhelsetjenesteloven• Tobakkskadeloven• Legemiddelloven• Abortloven
<p>SWEDEN: The most important act is the Health and Medical Services Act. Other important acts include the Act Relating to Active Health Personnel and the Act Relating to Injuries to Patients.</p>	<p>SVERIGE: Den vigtigste lov er Hälso- och sjukvårdslagen (HSL). Andre vigtige love er blandt andet Loven om erhvervsvirksomhed inden for sundhedsområdet samt Patientskadeloven.</p>
<p>According to the national treatment guarantee, the counties shall provide treatment within 90 days after a doctor has decided that treatment is required. The guarantee applies to all planned treatment.</p>	<p>I følge den nationale behandlingsgaranti skal landstingene tilbyde behandling inden for 90 dage efter at lægen har taget beslutning om behandling. Garantien gælder al planlagt behandling.</p>
<p>Primary health care is run by 18 county authorities and three regions.</p>	<p>Det primære sundhedsvæsen drives af de 18 landsting og tre regioner.</p>
<p>The purpose of the primary health service is to promote public health within a geographically defined area.</p>	<p>Det primære sundhedsvæsen har til opgave at arbejde for hele befolkningens sundhed inden for et afgrænset geografisk område.</p>
<p>School health services, home help, preventive measures and environmental health all come under the municipalities, which also have responsibility for the local nursing homes and part of the home nursing services.</p>	<p>Skolesundhedsvæsenet og hjemmehjælpen hører, ligesom det lokale miljø- og sygdomsforebyggende arbejde, under kommunerne, der også har ansvaret for de lokale sygehjem og en del af hjemmesygeplejen.</p>
<p>The county and regional authorities still have responsibility for both outpatient and inpatient psychiatric treatment.</p>	<p>Landstingene og regionerne har ligesom tidligere ansvaret for den psykiatriske behandling såvel inden for som uden for</p>

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

However, within psychiatry there is also a trend towards increased collaboration with other agencies. Thus the municipalities, since 1995, have assumed greater responsibility for housing for psychiatric patients, and for general care and support.

Occupational health services are regarded as part of supervision of the work environment. The majority of physicians employed in occupational health services are linked to individual companies.

The National Board of Health and Welfare issues recommendations for immunization of children.

Privately produced, but publicly financed health care is provided on a limited scale. There are a few private hospitals. About 30 per cent of all medical consultations are with private medical practitioners. In addition, there are some physiotherapists who work in private practice. Half of the dentists are private practitioners. The Act concerning the fees, etc. of medical practitioners and physiotherapists in private practice lays down the conditions governing the rights of physicians and physiotherapists to practice with financial support from the county authorities.

The hospitals are run by the county and regional authorities.

The county hospitals comprise both more specialized hospitals covering the whole county and hospitals covering only part of the county. Medical treatment is provided in most areas of specialization, partly in hospital departments, partly in outpatient clinics. Psychiatric treatment, which is often divided into sectors, comes under the

sygehusene. Også inden for psykiatrien pågår der en udvikling hen imod et større samarbejde med andre aktører. Dette har blandt andet medført at kommunerne fra og med 1995 fik et udstrakt ansvar for boligforhold samt støtte og omsorg til psykiatriske patienter.

Bedriftssundhedstjenesten betragtes som en del af arbejdstilsynet. Størstedelen af lægerne i bedriftssundhedstjenesten er tilknyttet de enkelte arbejdspladser.

Socialstyrelsen udarbejder den almindelige vejledning for vaccination af børn.

Privatproduceret men offentligt finansieret sygdomsbehandling udøves kun i begrænset omfang. Der findes et fåtal private sygehuse. Hen ved 30 pct. af alle lægebesøg foregår hos privatpraktiserende læger. Der findes endvidere privatpraktiserende fysioterapeuter. Inden for tandplejen er halvdelen af tandlægerne privatpraktiserende. Loven om vederlag m.v. til privatpraktiserende læger og fysioterapeuter fastsætter lægers og fysioterapeuters muligheder for at praktisere med finansiering fra landstingene.

Sygehusene drives af landstingene og regionerne.

Lenssygehusene omfatter såvel mere specialiserede sygehuse, der dækker hele lenet, som sygehuse, der dækker dele af lenet. Sygdomsbehandlingen foregår inden for de fleste specialer dels ved sygefærdelinger (sluten vård), dels i ambulaterier (öppen vård). Psykiatrisk behandling, som ofte er sektoropdelt, henregnes

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

provincial hospital services. More complicated and specialized treatment is provided by the regional hospital service. The county and regional authorities cooperate in six treatment regions, each with at least one regional hospital.

Pharmacies are run by the state.

The Pharmaceutical Benefits Board has responsibility for deciding whether a medicine or a specific pharmaceutical product shall be subsidized, and for determining the price of the product.

under lenssygehusvæsenet. Mere krævende og specialiseret sygdomsbehandling foregår på de regionale sygehuse. Landstingene og regionerne samarbejder i seks behandlingsregioner, hver med mindst ét regionssygehus.

Apotekerne er statslige.

Läkemedelsförmånsnämnden (Nævnet for lägemidler) skal afgøre om der skal ydes refusion til et lägemiddel eller en bestemt vare, samt fastsætte prisen for denne.

1.3 Supervision of health services

DENMARK: Supervision of health service is based partly on legislation of the health service and partly on special legislation of health care personnel. Supervision is carried out by the National Board of Health with the assistance of the offices of the chief medical officers.

There is one office of the chief medical officer in each region. These institutions are part of the National Board of Health and are thus independent, politically and administratively, of the regional and municipal authorities, which have responsibility for health services supplied to the general public. In this way, the chief medical officers work as independent advisers and supervisors at all levels. If the National Board of Health becomes aware of breaches in the legislation or deficiencies in the health sector it informs the relevant authorities. It can also inform the public when this is necessary in the interest of the health of the Danish population.

1.3 Tilsyn med sundhedsvæsenet

DANMARK: Tilsynet med sundhedsvæsenet er dels baseret på loven om sundhedsloven, dels på lov om autorisation af sundhedspersoner og om sundhedsfaglig virksomhed. Tilsynet udføres af Sundhedsstyrelsen med bistand fra embedslægeinstitutionen.

Der er én embedslægeinstitution i hver region. Disse institutioner er en del af Sundhedsstyrelsen og således politisk og administrativt uafhængige af regioner og kommuner, der har ansvaret for sundhedsvæsenets betjening af befolkningen. Sundhedsstyrelsen kan således fungere som uafhængig rådgiver og er tilsynsførende på alle niveauer. Sundhedsstyrelsen kan, hvis styrelsen bliver bekendt med overtrædelser eller mangler på sundhedsområdet, orientere vedkommende myndighed i fornødent omfang samt orientere offentligheden, når særlige sundhedsmæssige forhold gør det nødvendigt.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Supervision of health care personnel and their professional activity is carried out by the National Board of Health in close cooperation with the local chief medical officers. Decisions concerning individuals can be appealed to the responsible minister and, if necessary, to the courts.

The Patients' Complaints Board for the health sector deals with complaints concerning authorized health care personnel. Following preliminary treatment of the cases (hearings of the parties, professional assessment, etc.) by the chief medical officer, a final decision is reached by the Patients' Complaints Board.

In connection with the statutory planning of the preparation of guidelines and debates about adhering to them, supervision of health services is primarily carried out through collaboration between the decentralized authorities. Health services are monitored using reports of budgets and accounts from the regions and municipalities, and using statistical data reported to various centralized registers. Supervision concerning specific issues is only carried out in exceptional cases.

FAROE ISLANDS: The rules for supervision of health services are, by and large, the same as in Denmark, both concerning who has responsibility for supervision (the chief medical officer), regarding in which areas supervision shall be carried out and procedures for complaints.

GREENLAND: The Office of the Chief Medical Officer, an independent institution under the Greenland Home Rule Government, is responsible for supervision of health services. The chief medical

Tilsynet med det medicinske personale og deres professionelle virksomhed udføres af Sundhedsstyrelsen i tæt samarbejde med de lokale embedslæger. Afgørelser vedrørende enkeltpersoner kan i sådanne sager indankes for den ansvarlige minister og eventuelt domstolene.

Klager over den faglige virksomhed, der udøves af personer inden for sundhedsvæsenet, indgives til Sundhedsvæsenets Patientklagenævn. Efter forbehandling af sagerne (partshøringer, faglig vurdering mv.) hos embedslægen træffes den endelige afgørelse af Patientklagenævnet.

Tilsynet med sundhedsvæsenets virksomhed udføres primært som et samarbejde mellem de centrale myndigheder i forbindelse med det lovbestemte planlægningsarbejde om udformning af vejledende retningslinier og i en dialog om disses efterfølgelse. Desuden følges den løbende aktivitet gennem regionernes og kommunernes indberetning af specifiserede budgetter og regnskaber og statistiske data til forskellige centrale registre. Der er kun undtagelsesvis anledning til at rejse tilsynssager om konkrete spørgsmål.

FÆRØERNE: Reglerne for tilsyn med sundhedsvæsenet er i alt væsentligt identiske med forholdene i Danmark, både hvad angår hvem der fører tilsynet (Embedslægen/Landslægen), hvilke områder der føres tilsyn med samt vedrørende klageadgange/muligheder.

GRØNLAND: Tilsynsmyndigheden er Embedslægeinstitutionen i Grønland som er en sundhedsfagligt uafhængig institution under Grønlands Hjemmestyre. Embedslægeinstitutionen yder rådgiv-

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

officer advises and assists the Greenland Home Rule Government and other authorities in questions of health. Areas of supervision include health care institutions, health care personnel, municipal institutions and other institutions. Complaints about health issues are addressed in writing to the Office of the Chief Medical Officer, which prepares the case and evaluates the complaint before forwarding it to the Danish Patients' Complaints Board of the Board of Health in Copenhagen. This board completes the preparation of the case, arranges a hearing and makes a decision. Complaints about health services and questions concerning compensation are dealt with by the Directorate of Health.

FINLAND: Supervision of health services in Finland is organized in a less formal way than in the other Nordic countries. Supervisory tasks are spread out among the whole health services system.

The most important channel for nationwide supervision of health and social services is through legislation and related nationwide plans for the health and social sector. Overall planning, coordination and supervision of the statutory services is the responsibility of the Ministry of Social Affairs and Health. Planning, managing and supervising services at the county level is the responsibility of the county authorities. The chief medical officers and the forensic pathologists act as medical advisers to the regional administration.

A nationwide body for the protection of patients rights has been established. The body may assess whether the services provided by a municipality are up to the required standards. If the body finds that the services are inadequate, and that the municipality is responsible for this, then

ning og anden bistand i sundhedsfaglige spørgsmål til Landsstyret og andre myndigheder. Tilsynsområderne er sundhedsvæsenets institutioner, sundhedsfaglige personer samt kommunale og andre institutioner. Sundhedsfaglige klager rettes skriftligt til Embedslægeinstitutionen, som vurderer, forbereder og sagsfremstiller klagen, før den videresendes til Sundhedsvæsenets Patientklagenævn i København som foretager den endelige behandling, hørning og afgørelse. Klager over service samt krav om erstatninger behandles af Direktoratet for Sundhed.

FINLAND: Tilsynet med sundhedsvæsenet er i Finland organiseret mindre formelt end i de andre nordiske lande. Arbejdsopgaverne er spredt ud i hele sundhedssystemet.

De vigtigste kanaler til den landsdækkende styring af social- og sundhedsvæsenet er lovgivning, dertil hørende forordninger og de landsdækkende planer for social- og sundhedsområdet. Den generelle planlægning, styring og tilsynet med de lovplichtige ydelser påhviler Social- och hälsovårdsministeriet. Planlægning, styring og tilsyn inden for lenene påhviler länsstyrelserne. Embedslægerne og retslægerne fungerer som lægelige rådgivere for den regionale administration.

Der er oprettet et landsdækkende grundrettighedsnævn (grundskyddsnämnd). Nævnet kan vurdere hvorvidt de enkelte kommuners service lever op til kravene. Hvis nævnet finder, at kommuners servicesystem er mangelfuld, og at kommunerne bærer ansvaret herfor, kan

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

it may recommend how the deficiencies may be dealt with and give a time limit for when improvements shall be made.

Patients have many possibilities to complain about the treatment or services they have received. The simplest way is to express dissatisfaction to the physician who provided the treatment, or to contact the physician in charge of the hospital department or health centre. If further assistance is needed in order to solve the problem, there are two possibilities. The patient can contact either the Office of the Chief Medical Officer or the National Authority for Medicolegal Affairs. Both these bodies can give an expert opinion, or give sanctions if necessary.

ÅLAND: Supervision of health care personnel is carried out according to Finnish law.

Complaints concerning treatment can either be addressed, as in Finland, to the institution providing the treatment or to the national authorities - or to the Åland Government. In Åland, the patient ombudsman is employed by the Åland Government and is thus independent of the respective treatment institutions. The patient ombudsman may take up questions of principal significance with the "Patients Board of Trust" where the questions may be discussed and form the basis for decisions, although the committee cannot make a decision in individual cases.

ICELAND: The Medical Director of Health has overall responsibility for supervision of health institutions, health care personnel, prescription of pharmaceutical products, measures for combatting substance abuse and control of all public health services.

nævnet anbefale kommunen hvordan manglerne skal udbedres og inden for hvilken tidsramme det skal ske.

Patienterne har mange muligheder for at klage over den behandling eller service som de har modtaget. Den mest simple måde er at give udtryk for sin utilfredshed overfor den læge som har stået for behandlingen eller henvende sig til den læge som leder afdelingen eller sundhedscentret. Hvis det er nødvendigt med ekstern assistance for at løse problemet kan patienten enten henvende sig til embedslægen eller Rättsskyddscentralen för hälsovården. Begge har muligheder for at komme med udtalelser og sanktioner hvis det er påkrævet.

ÅLAND: Tilsynet med sundhedspersonalet sker efter finsk lovgivning.

Klager over behandlingen kan - som i Finland - enten indgives til de respektive behandlingsinstitutioner eller til de nationale myndigheder - eller til Landskapsregeringen. På Åland er patientombudsmanden ansat af Landskapsregeringen og er således uafhængig i forhold til de respektive behandlingsinstitutioner. Patientombudsmanden kan tage principielt vigtige spørgsmål op i "fortrolighedsnævnet" hvor spørgsmålene kan diskuteres og danne grundlag for afgørelser, men nævnet kan ikke afgøre de enkelte sager.

ISLAND: Medicinaldirektøren fører fagligt tilsyn med sundhedsinstitutionerne, sundhedspersonalet, ordination af lægemidler (recepter), misbrugsbekæmpelse og kontrol med alle offentlige sundhedsforanstaltninger.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

The Icelandic Medicines Control Agency (IMCA) supervises pharmacies and pharmaceutical products.

Complaints concerning health services are addressed to the Medical Director of Health, who evaluates the complaints and makes decisions. Handling of a case under the provision of the Medical Directorate of Health Act may be appealed to the Minister of health.

NORWAY: The Norwegian Board of Health Supervision (centrally) and the Norwegian Board of Health supervision in each county are responsible for supervision of health services and health care personnel.

These bodies are professional and independent supervision authorities, with competence in the fields of health service and health legislation.

Supervision of health services by the Norwegian Board of Health Supervision can be divided into three main areas: 1. general supervision, 2. supervision of health services and 3. supervision of health care personnel.

General supervision involves monitoring health services provision and observing trends in the health status of the population. Such information is used to evaluate the supply of health services, both in relation to the needs of the population and in relation to national aims and priorities.

Supervision of health services is carried out as organizational audits: systematic appraisal of health care, to ascertain whether activities and results are in accordance with current laws and regula-

Lægemiddelstyrelsen fører det farmaceutiske tilsyn med apoteker og lægemidler.

Medicinaldirektøren modtager klager vedrørende sundhedsvæsenet og foretager de nødvendige undersøgelser og træffer afgørelserne. Håndtering af sager under loven om sundhedsdirektoratet kan appelleres til sundhedsministeren.

NORGE: Helsetilsynet (centralt) og Helsetilsynet i amterne (fylkene) fører tilsyn med sundhedsvæsenet og sundhedspersonale.

Disse organer skal være faglig kompetente og uafhængige tilsynsmyndigheder med forskellig kompetence indenfor sundhedsservice og sundhedslovgivning.

Helsetilsynets tilsynsopgaver overfor sundhedsvæsenet kan opdeles i 3 områder: 1. overordnet tilsyn 2. tilsyn med virksomhederne og 3. tilsyn med sundhedspersonale (hændelsesbaseret tilsyn).

Det overordnede tilsyn består af at føre kontrol med social- og sundhedsvæsenets ydelser samt følge med i befolkningens behov, og derudfra vurdere behovsdækningen og tilbudsudformningen i forhold til de nationale mål og prioriteringer.

Tilsynet med sundhedsvæsenet sker ved systemrevision: Systematiske undersøgelser, for at fastslå om aktiviteter og tilhørende resultater er i overensstemmelse med de krav der fastsættes i henhold til love og for-

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

tions, and whether internal control systems function in practice. Every institution providing health services has a duty to establish an internal control system to ensure that the institution is run in accordance with laws and regulations.

Surveys are also carried out: collection of data and information from health care institutions or about patient groups.

The Norwegian Board of Health Supervision in the counties process complaints against individual health care personnel. They can find that the conditions laid down in laws and regulations have not been met and can give advice on how to make improvements.

If there are grounds for more serious sanctions against health care personnel, the complaint may be forwarded to the Norwegian Board of Health Supervision (centrally).

If health care personnel do not comply with the regulations, the Norwegian Board of Health Supervision may give them a warning, or may suspend or recall their authorization or approval as health care personnel.

Patients can also address their complaints to the person in charge of an institution (e.g. the municipal board in the case of municipal health services), or to the Norwegian System for Compensation for Injuries to Patients, in the case of claims for compensation related to treatment in the public health service.

SWEDEN: The county and regional authorities are responsible for offering high quality health care for residents in their

skrifter, samt om det interne kontolsystem fungerer i praksis. Enhver virksomhed der udbyder sundhedsydeler har pligt til at etablere et internt kontolsystem med henblik på at sikre at virksomheden drives i overensstemmelse med love og forskrifter.

Der bliver også gennemført kortlægning: Indsamling af data og oplysninger fra virksomheder eller om patientgrupper.

Helsetilsynet i amterne (fylkene) behandler klager rettet mod institutioner/virksomheder og den enkelte sundhedsmedarbejder. I tilfælde af, at der konstateres afvigelser fra regelsættene kan de rette kritik mod de aktuelle aktører.

Hvis der er et grundlag for at benytte strengere sanktioner oversendes klagen til Helsetilsynet (centralt).

Hvis sundhedspersonalet ikke overholder regelsættene kan Helsetilsynet give sundhedspersonalet en tilrettevisning eller advarsel, eller den kan suspendere eller tilbagekalde autorisation/godkendelse som sundhedsmedarbejder.

Patienterne vil også kunne klage til den ansvarlige for virksomheden (fx kommunalbestyrelsen når det gælder kommunale sundhedsydeler) eller til Norsk patientskadeerstatning, hvis der er tale om erstatning som følge af behandling i det offentlige sundhedsvæsen.

SVERIGE: Det er landstingene og regionerne som har ansvaret for at tilbyde en god sygdomsbehandling for indbyggerne

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

area. They are also responsible for community dental care (primarily for children and young persons).

Through legislation, the government sets the framework and supervises all activities.

The National Board of Health and Welfare is the central supervisory authority for health services and hospital services. According to the Act Relating to Active Health Personnel, the National Board of Health and Welfare has responsibility for supervision of all health services except for those provided by the army. The Board has six regional offices. In addition to the National Board of Health and Welfare, there are several central supervision authorities within environmental and health protection.

Pursuant to the Act Relating to Support and Service for Persons with Certain Functional Impairments, the municipalities have most of the responsibility for mentally handicapped people. The county and regional authorities have responsibility only for specific advice and personal support that requires special knowledge about the problems and life situation of people with severe and permanent disabilities.

The agencies with overall responsibility for health services have their own impartial (patient) boards that are independent of health institutions. Patients' complaints may be addressed to these boards. The main aims of these boards are to provide sound information and to ensure acceptable solutions for patients.

The Medical Responsibility Board (HSAN) is an independent government authority that deals with complaints against health care personnel.

i deres områder. De har ligeledes ansvarret for den offentlige tandpleje (først og fremmest for børn og unge).

Gennem lovgivning fastlægger staten rammerne for virksomheden og fører tilsyn med den.

Socialstyrelsen er statens centrale tilsynsmyndighed for sundheds- og sygehusvæsenet. I følge loven om erhvervsvirksomhed inden for sundhedsområdet er Socialstyrelsen tilsvarende myndighed for hele sundhedsvæsenet, med undtagelse af sundhedsydelse inden for forsvaret. Styrelsen har seks regionale kontorer. Som et supplement til Socialstyrelsen er der et antal centrale tilsvarende myndigheder inden for miljø- og sundhedsbeskyttelse.

Ansvaret for de psykisk udviklingshæmmede er if. loven om støtte og service til visse funktionssvigt i hovedsagen henlagt til kommunerne. Landstingene og regionerne har kun ansvaret for den særlige, aktiverende rådgivning og anden personlig støtte, som kræver særlig indsigt i problemer og livsbetingelser for personer med store og permanente funktionsnedsættelser.

De hovedansvarlige for sundhedsvæsenet har egne upartiske nævn (patientnævn) som er uafhængige af behandlingsstederne og hvortil man kan henvise klager fra patienterne. Hovedformålet med nævnene er at de skal bidrage med god information og at sikre løsninger som patienterne er indforståede med.

Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd (HSAN) (Sundhedsvæsenets ansvarsnævn) er en uafhængig statslig myndighed som efterprøver klager over sundhedspersonale.

1.4 Financing of health services

In the Nordic countries, the health services are mainly financed by the public authorities. In Iceland, contributions are primarily made by the government, while financing in the other countries mainly consists of county and/or municipal taxes with general grants from the governments. In the Nordic countries, the governments issue block grants to the counties and/or municipalities. With the exception of Greenland, citizens in the Nordic countries contribute directly to financing, partly through insurance schemes, partly by paying user charges. Only Denmark and Norway use DRG (diagnosis-related groups) in their funding models.

A financing model for somatic hospitals was established in Norway (as from 1 July 1997) that combines block grants and fee for service financing. The scheme is regularly evaluated and adjusted. The fee for service financing is based on the principle that a service producer (i.e. the hospital) is paid on the basis of services rendered. The scheme involves the state reimbursing a percentage of the average DRG expense (Diagnosis Related Groups) in connection with treatment of patients.

In the case of Denmark, as a result of the Structure Reform, the newly established regions gained responsibility for the health sector from 1 January 2007. A new financial system for the regions was agreed upon. About three quarters of the regions' expenditure is financed through block grants from the state. The rest is financed

1.4 Finansiering af sundhedsvæsenet

I de nordiske lande finansieres sundhedsvæsenet hovedsageligt af det offentlige. I Island er det primært staten, der bidrager, mens finansieringen i de øvrige lande stammer fra amtskommunale og/eller kommunale skatter samt bloktildskud fra staten. I de nordiske lande yder staten et generelt bloktildskud til amter og/eller kommuner. Med undtagelse af Grønland bidrager borgerne i de nordiske lande direkte til finansieringen, dels gennem forsikringsordninger, dels ved brugerbetaling. Det er kun Danmark og Norge der anvender DRG i deres finansieringsmodeller.

For Norges vedkommende er der etableret en finansieringsmodel for de somatiske sygehuse (fra 1. juli 1997) som kombinerer bloktildskud og stykprisfinansiering. Ordningen bliver jævnligt evalueret og justeret. Stykprisfinansieringen bygger på det princip, at en serviceproducent (det vil sige sygehuset) får indtægter beregnet ud fra udførte serviceopgaver. Ordningen indebærer, at staten refunderer en vis procentandel af de gennemsnitlige DRG-udgifter (Diagnose Relaterede Grupper).

For Danmarks vedkommende indebærer strukturreformen, at regionerne fik ansvaret for sundhedsvæsenet fra den 1. januar 2007. Dermed er der vedtaget et nyt finansieringssystem for regionerne. Omkring tre fjerdedele af udgifterne finansieres gennem bloktildskud fra staten. Det resterende finansieres gennem et

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

through a basic contribution from the municipalities, along with municipal and state subsidies that are dependent on activities.

grundbidrag fra kommunerne samt kommunale og statslige aktivitetsafhængige tilskud.

1.5 Charges for health care as per 1 January 2008

Consultation with a physician

DENMARK: As shown in the overview, there are no user charges in Denmark, the Faroe Islands and Greenland.

FINLAND: The following charges may be made for outpatient treatment in health centres:

- A fixed annual charge of max. EUR 22 within one year or;
- A fixed charge per visit of max. EUR 11. The charge is only made for the first three visits at the same health centre during one calendar year.

A charge of EUR 15 can be made for visits to a health centre on weekdays between the hours of 2000 and 0800, and on Saturdays, Sundays and public holidays.

The charges do not apply to persons under 18 years of age.

Reimbursements of private physicians' fees are based on fixed charges. The National Social Insurance Institution reimburses 60 per cent of the physician's fee. However, in most cases the actual charge is higher and thus the reimbursement is less than 40 per cent.

1.5 Egenbetaling for sundhedsydeler pr. 1. januar 2008

Lægebesøg

DANMARK: Som det fremgår af oversigten er der ingen egenbetaling i Danmark, på Færøerne og i Grønland.

FINLAND: I forbindelse med den primære lægebehandling ved sundhedscentrene kan der opkræves følgende betaling:

- En fast årlig betaling på højst 22 EUR inden for et år, eller:
- Et fast beløb pr. besøg, dog højst 11 EUR. Beløbet skal kun betales for de første tre besøg på et et og samme sundhedscenter i løbet af samme kalenderår.

Der kan opkræves en betaling på 15 EUR for besøg ved helsecentrene på hverdage mellem kl. 20 og kl. 8 samt lørdage, søndage og helligdage.

De nævnte beløb opkræves ikke af personer under 18 år.

Tilskud til behandling hos en privatpraktiserende læge er baseret på et fast egenbetalingsbeløb. Folkpensionsanstalten refunderer 60 pct. af lægens honorar. I de fleste tilfælde er egenbetalingen dog større og refusionen derfor mindre end 40 pct.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

ÅLAND: For medical consultations within the primary health service at a clinic, or for home visits, there is a user charge of EUR 15. Outside the opening hours the charge for home visits is EUR 20. The fee for a visit to a specialist is EUR 20 and a casualty department is EUR 25. The maximum patient contribution for primary health care and outpatient treatment is EUR 300 within one calendar year, after which there is no charge for the remainder of the year, with the exception of short-term stays in institutions/hospitals, where the charge is reduced from EUR 20 per day to EUR 10 per day. For children and young people under the age of 18 and people over the age of 65, the maximum amount for patient fees is EUR 125 per calendar year. After this amount has been reached all treatment, for children and young people is free. The fee per day for a hospital stay for persons aged 65 years and older is reduced from EUR 20 to EUR 10. The activities included in the maximum user charge have been fixed beforehand. If there is a waiting period of 45 minutes or more in connection with a scheduled visit during normal opening hours, the user charge is reimbursed.

ICELAND: Preventive health care consultations for pregnant women and mothers with infants, and school health care are free of charge.

The patient charge for a consultation in a health centre or with a private general medical practitioner during normal working hours is ISK 1 000. The charge is ISK 500 for pensioners, disabled people, and long-term unemployed people. There is no charge for children under 18. Outside normal working hours the charges are ISK 2 200, 1 100. Charges for home visits

ÅLAND: Egenbetaling for lægebesøg inden for det primære sundhedsvæsen i konsultationen eller ved hjemmebesøg er 15 EUR. Uden for åbningstiden er afgiften for hjemmebesøg 20 EUR. Besøg hos en specialist er 20 EUR og på skadestuer 25 EUR. Der er indført maksimal egenbetaling på 300 EUR for lægebesøg og ambulant behandling inden for et kalenderår hvorefter der ikke betales den resterende del af året med undtagelse af kortvarig institutions/hospitalsophold hvor betalingen reduceres fra 20 EUR pr døgn til 10 EUR pr døgn. For børn og unge under 18 år samt personer 65 år og ældre er den maksimale egenbetaling 125 EUR per kalenderår, herefter er al behandling, for børn og unge gratis, mens døgnbetalingen reduceres fra 20 EUR til 10 EUR for personer 65 år og ældre. De aktiviteter som medregnes i den maksimale egenbetaling er fastlagt på forhånd. Hvis der er en ventetid på 45 minutter eller mere ved en aftalt besøg, inden for åbningstiden, tilbagebetales egenbetalingen.

ISLAND: Lægebesøg af forebyggende karakter for gravide, mødre og deres børn samt skolesundhedsplejen er uden egenbetaling.

Egenbetalingen for konsultation i sundhedscentrene eller ved en privat praktiserende læge er i dagtimerne 1.000 ISK og 500 ISK for pensionister, funktionshæmmede og langtidsarbejdsløse. Der er ingen egenbetaling for børn under 18 år. Konsultation udenfor dagtimerne er henholdsvis 2.200, 1.100 ISK. For hjemmebesøg er betalingen i dagtimerne 2.400,

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

are ISK 2 400, 1 200 and during the daytime and ISK 3 300, 1 600.

The user charge for a consultation with a specialist is either ISK 3 100 plus 40 per cent of the remaining cost of the consultation, or ISK 1 100 plus 1/3 of 40 per cent of the remaining cost for the consultation. The user charge for children under 18 years is 1/9th of the total charge with a minimum of ISK 550. There is no charge for disabled and chronically ill children. The maximum user charge for all groups is ISK 21 000. The same patient charges apply to outpatient treatment in hospitals. Different charges apply to ambulant contacts at emergency units and with other physicians, laboratory tests, X-ray and diagnostic examinations.

Patient charges for persons who have been continuously unemployed for a period of 6 months or longer are the same as for pensioners.

NORWAY: There is a user charge for medical consultations with general medical practitioners and specialists, outpatient treatment in hospitals, and treatment in casualty clinics.

The user charges for a consultation with a physician and for casualty services are: primary physician: NOK 130 (day), NOK 220 (evening), specialist: NOK 160 (day), NOK 250 (evening).

The user charges for a home visit are: primary physician: NOK 180 (day) and NOK 295 (evening), specialist: NOK 210 (day) and NOK 325 (evening).

The user charge for a consultation at a hospital out-patient department is NOK 280.

1.200 ISK og ingen egenbetaling mens aften- og nattaksten er 3.300, 1.600 ISK.

Egenbetalingen for besøg hos en specialist er enten 3.100 ISK plus 40 pct. af de resterende udgifter, eller 1.100 ISK og en tredjedel af 40 pct. af de resterende udgifter. For børn under 18 år er egenbetalingen 1/9 del af de samlede udgifter minimum 500 ISK. Der er ingen egenbetaling for funktionshæmmede og langtidssyge børn. Egenbetaling for børn under 18 år er 1/9 af de samlede udgifter, med et minimum på 550 ISK. For alle grupper er maksimumsbetalingen 21.000 ISK. Egenbetalingen er den samme ved behandling af specialister ved hospitalernes ambulatorier men en anden for behandling i akutmodtagelser og hos andre læger samt for laboratorieprøver, diagnostik og røntgenbehandling.

Egenbetaling for personer som har været arbejdsløse i en samlet periode på 6 måneder eller mere er den samme som for pensionister.

NORGE: Der er egenbetaling for lægebesøg hos både almene læger og speciallæger, ambulant behandling ved sygehusene samt behandling hos lægevagten.

Egenbetalingen for konsultation hos en læge og hos lægevagten er følgende: Almenlæge: 130 NOK (dag) og 220 NOK (aften). Hos en specialist: 160 NOK (dag) og 250 NOK (aften).

Egenbetalingen ved sygebesøg er som følgende: Almen læge 180 NOK (dag) og 220 NOK (aften), speciallæger: 210 NOK (dag) og 325 NOK (aften).

Egenbetalingen for ambulante patienter på et hospital er 280 NOK.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

The user charge for laboratory tests, histological tests and cytological tests is NOK 47.	Egenbetalingen for laboratorie-, histologiske- og cytologiske prøver er 47 NOK.
The user charge for a radiograph or an ultrasound examination is NOK 200.	Egenbetaling for røntgen- og ultralydsundersøgelser er 200 NOK.
There is a user charge for assisted fertilization and sterilization. The rules for patient charges for sterilization do not apply if there are medical indications for the operation.	Der er desuden egenbetaling for kunstig befrugtning og sterilisering. Der er ingen egenbetaling for sterilisering, hvis indgrebet skyldes en medicinsk indikation.
The Health Insurance Scheme offers full reimbursement for treatment of children under the age of seven years, treatment of industrial injuries, war injuries, pregnancy and childbirth, and, in certain other cases (e.g. treatment of dangerous contagious diseases, psychotherapy for persons under the age of 18 years, and treatment of prison inmates).	Folketrygden yder fuld refusion ved behandling af børn under 7 år, ved behandling af arbejdsskader, krigsskader, svangerskab/fødsler og i enkelte andre tilfælde (fx behandling af farlige, smitsomme sygdomme, psykoterapeutisk behandling af personer under 18 år og behandling af indsatte i fængsler).

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

User charges for a consultation with a physician

	Are there consistent rules for the whole country?	Size of user charge	Deviations	User charge in relation to total cost of consultation
Denmark	Yes	-	No	-
Faroe Islands	Yes	-	No	-
Greenland	Yes	-	No	-
Finland	Yes	Public EUR 0-11 EUR 15 if the visit occurs between 2000 and 0800 or on a Saturday, a Sunday or a public holiday. Private min. 60 per cent	No charge for children under 18 years of age	26 per cent.
Åland	Yes	EUR 15 Outside opening hours for home visits, and specialist EUR 20	Free treatment after paying EUR 300 for children below 18 and people 65 + EUR 125	..
Iceland	Yes	ISK 1 000-3 300 in primary care, other fees for specialized care	ISK 500-1 600 for pensioners, disabled and long-term unemployed. No charge for children under 18 years of age	Varies
Norway	Yes	Consultation with a primary physician: NOK 130 (day), NOK 220 (evening) Consultation with a specialist: NOK 160 (day) and NOK 250 (evening)	In the case of pregnancy, childbirth, treatment of industrial injuries, war injuries, for prison inmates, children under 12 years of age, in the case of psychotherapy for persons under 18 years of age and for treatment of dangerous contagious diseases	Approx 35 per cent
Sweden	No	SEK 100-300	Yes	..

SWEDEN: Local authorities (county and regional authorities) set the charges themselves. According to the law, the maximum amount a patient shall pay for out-patient treatment is SEK 900 during a 12-month period. For medical consultations in out-patient clinics and visits to a health centre or a general medical practitioner, the user charge varies from SEK 100 to 200. The patient charge for a medical consultation with a specialist (in hospitals or in private practice) varies from SEK 200 to 300.

SVERIGE: De lokale myndigheder (landstingene og regionerne) fastsætter selv taksterne. I følge loven skal patienter højest betale 900 SEK for ambulant behandling for en 12 måneders periode. For ambulant behandling, besøg på helsecentre eller hos huslægen varierer egenbetalingen fra 100 til 200 SEK, mens den varierer fra 200 til 300 SEK ved lægebesøg hos specialister (ved sygehuse eller hos privatpraktiserende læger).

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Egenbetaling for lægebesøg

	Er der ensartede regler i hele landet?	Egenbetalingens størrelse	Afvigelser	Egenbetalingens andel af de samlede udgifter til lægebesøg
Danmark	Ja	-	Nej	-
Færøerne	Ja	-	Nej	-
Grønland	Ja	-	Nej	-
Finland	Ja	Offentlig 0-11 EUR. 15 EUR for besøg mellem kl. 20-8 på hverdage, samt lørdage, søndage og helligdage Privat mindst 60 pct.	Ingen betaling for børn under 18 år.	26 pct.
Åland	Ja	15 EUR. 20 EUR for hjemmebesøg udenfor åbnings-tiderne og besøg hos specialist.	Fri behandling når der er betalt 300 EUR og 125 EUR for børn under 18 år, samt personer 65 år og ældre.	..
Island	Ja	1.000-3.300 ISK hos almen læge, andre priser for besøg hos specialist.	500-1.600 ISK for pensionister, handicappede og langtidsarbejdsløse. Der er ingen egenbetaling for børn under 18 år.	Varierende.
Norge	Ja	Hos almen læge: 130 NOK (dagtimer) 220 NOK (aften og nat) Konsultation hos en specialist: 160 NOK (dagtimer) og 250 NOK (aften og nat).	Ved svangerskab/fødsel, erhvervsskade, krigsskade, for indsatte i fængsel, børn under 12 år, ved psykoterapeutisk behandling af børn og unge under 18 år og ved farlige smitsomme sygdomme.	Ca. 35 pct.
Sverige	Nej	100– 300 SEK	Ja	..

In most counties/regions, children and young people under the age of 20 years may attend an outpatient clinic free of charge. In some counties children and young people pay a lower user charge than adults. In the regions, the age limit for paying user charges varies from 12 years to the calendar year in which a person turns 20. In one county, user charges are lower for persons 65 years of age and older.

I de fleste landsting/regioner kan børn og unge under 20 år gå til ambulant lægebehandling uden brugerbetaling. I nogle landsting betaler børn og unge en lavere egenbetaling end voksne. I andre landsting varierer grænsen for at der ikke opkræves brugerbetaling mellem 12 år og det kalenderår hvor man fylder 20 år. I et landsting er egenbetningen lavere for personer 65 år og ældre.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Reimbursement for pharmaceutical products

DENMARK: There are no fixed percentages for reimbursement of fees for pharmaceutical products in Denmark, since reimbursement depends on the amount of pharmaceutical products used by the individual patient. The percentage of reimbursement increases proportionally with the patient's use of pharmaceutical products.

Reimbursable pharmaceutical products are products with a documented and valuable therapeutic effect for a clear indication, where the price of the pharmaceutical product is reasonable in relation to its therapeutic value.

An individually assessed subsidy may be granted by submitting an application through one's own doctor to the Danish Medicines Agency.

The Danish Medicines Agency determines a reference price for each group of pharmaceutical products covered by the reference price system. The reference price forms the basis for calculating the subsidy.

The subsidy is calculated on the basis of the reference price of each packet. Thus, the subsidy cannot be higher than the actual cost of the pharmaceutical product. There are no changes to subsidy based on need.

The aim of the system is that physicians and dentists shall choose the cheapest product on the market (substitution). In special cases, the physician or dentist can choose not to substitute, if he or she finds that substitution by the pharmacy is not appropriate.

Tilskud til lægemidler

DANMARK: Tilskuddene i Danmark er ikke forsynet med en fast procentsats, da tilskuddet afhænger af størrelsen af den enkelte patients lægemiddelforbrug. Procentsatsen stiger i takt med patientens lægemiddelforbrug.

Lægemidler med tilskud er lægemidler med en sikker og værdifuld terapeutisk effekt på en velfagrænset indikation, hvor lægemidlets pris står i rimelig forhold til dets behandlingsmæssige værdi.

Der kan opnås individuelt tilskud til lægemidler uden generelt tilskud ved at indsende ansøgning til Lægemiddelstyrelsen gennem egen læge.

Lægemiddelstyrelsen udarbejder en tilskudspris for hver af de lægemiddelgrupper, der er omfattet af tilskudsprissystemet. Tilskudsprisen er den pris, der lægges til grund for beregning af tilskud.

Beregningen af tilskud foretages ud fra den enkelte paknings tilskudspris. Der kan dog aldrig gives tilskud til mere end lægemidlets faktiske pris. Det behovsafhængige tilskud bevares uændret.

Systemet tilstræber, at lægen/tandlægen vælger det billigste produkt på markedet (substitution). Lægen/tandlægen kan i særlige tilfælde fravælge substitution, når denne finder at substitution på apoteket er uhensigtsmæssigt.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Current prices are determined for all pharmaceutical products on the market that have a marketing licence.

Since liberalization in October 2001 there are now more than 1 500 authorized agents for non-prescription pharmaceutical products for people or animals.

All authorized businesses, irrespective of the selection of pharmaceutical products which they sell, must follow the current regulations relating to storage and quality of pharmaceutical products, and the prohibition against self-service sale and sale to children under 15 years of age.

In addition, agents for non-prescription pharmaceutical products for people shall offer a basic selection of goods, determined by legislation. For certain non-prescription pharmaceutical products, such as drugs for pain relief, no more than one packet can be sold per customer per day.

A list of pharmaceutical products that can be sold outside pharmacies is to be found on the web site of the Danish Medicines Agency:
www.laegemiddelstyrelsen.dk.

FAROE ISLANDS: Part of the cost of pharmaceutical products is covered by health insurance contributions, and part is covered by patient contributions. Pensioners are reimbursed user charges exceeding a certain amount. The same applies to people who have been granted pharmaceutical products in accordance with the Social Security Act.

GREENLAND: All pharmaceutical products are distributed through the health

Der udarbejdes løbende en specialitets-takst, som omfatter priser på alle mar-kedsførte farmaceutiske specialiteter.

Siden liberaliseringen i oktober 2001 fin-des der i Danmark nu mere end 1.500 godkendte forhandlere af ikke apoteks-forbeholdte håndkøbslægemidler til mennesker og/eller dyr.

Fælles for de godkendte forretninger uanset sortiment af lægemidler er, at de skal respektere gældende regler vedrø-rende opbevaring og kvalitet samt forbud mod selvvalg og salg til børn under 15 år.

Forhandlere af håndkøbsmedicin til mennesker skal desuden være i besiddel-se af et basissortiment fastsat ved lov. Af visse håndkøbslægemidler, f.eks. smerte-stillende, må der max. sælges én pakning pr. kunde pr. dag.

Lister over lægemidler, der må forhand-les uden for apotek, er tilgængelig på Lægemiddelstyrelsens hjemmeside www.laegemiddelstyrelsen.dk.

FÆRØERNE: En del af medicinudgifterne dækkes af sygekassekontingent og en del af brugerbetaling. Pensionister får refundert brugerbetalingen over et vist beløb. Medi-cin kan desuden bevilges efter forsorgslo-vnen.

GRØNLAND: Al medicin distribueres gennem sundhedsvæsenet, bortset fra

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

service except for certain non-prescription pharmaceutical products. These are available, to a very limited degree, from certain general stores. Non-prescription pharmaceutical products are distributed to a varying degree by district health services.

FINLAND AND ÅLAND: There are three payment categories (42, 72 and 100 per cent) for prescription pharmaceutical products, and reimbursement is calculated separately for each purchase and for each category. However, there is a user charge of EUR 3 for pharmaceutical products with 100 per cent reimbursement.

Some new and expensive drugs (e.g. for dementia and multiple sclerosis), in special cases, are paid for by the hospital or municipality. New drugs are not automatically covered by the reimbursement scheme and many drugs are marketed without any reimbursement. Health economists have gained more and more influence in relation to which products should be reimbursed.

In addition to reimbursement for medicines, reimbursement can also be given for diet for some treatment-intensive diseases and for ointments used in the treatment of chronic skin diseases.

As a main rule, the health insurance scheme reimburses expenditure on prescription pharmaceutical products exceeding EUR 643.14 in the course of one calendar year.

ICELAND: Pharmaceutical products for the treatment of certain diseases are paid for entirely by the health insurance scheme. For other types of pharmaceutical products, patients pay the full cost themselves.

håndkøbsmedicin der i stærkt begrænset omfang forhandles fra enkelte dagligvarerebutikker. Håndkøbsmedicin udleveres i varierende grad fra sundhedsvæsenet i distrikterne.

FINLAND OG ÅLAND: Der er tre betalingskategorier for receptpligtige lægemidler, (42, 72 og 100 pct.) og refusjonen er beregnet separat for hvert indkøb og hver kategori. Der er dog en egenbetaling på 3 EUR på præparater med 100 procents refusion.

Nogle nye og meget dyre medikamenter (for eksempel mod demens og multipel sklerose) bliver i særlige tilfælde betalt af hospitalet eller kommunen. Der forekommer ingen automatisk accept af nye medikamenter i refusionssystemet og mange medikamenter bliver markedsført uden tilskud. Sundhedsøkonomerne har fået større og større indflydelse på hvilke medikamenter der skal gives tilskud til.

Ud over medicin kan der også gives tilskud til kost for nogle behandlingskrævende sygdomme ligesom til salver ved behandling af kroniske hudsygdomme.

Som hovedregel dækker sygeforsikringen de udgifter til receptpligtige lægemidler som overskrider et beløb på 643,14 EUR i løbet af et kalenderår.

ISLAND: Lægemidler til behandling af visse sygdomme betales fuldt ud af sygeforsikringen. For andre typer af medicin betaler patienterne selv det fulde beløb.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

In special cases, reimbursement by the health insurance scheme may be higher, so that the patient contribution is lower than shown in the overview.

There is a reference price system. For generic drugs of the same type, strength and package size, the reimbursement is calculated in relation to the maximum reference price, i.e. the lowest priced generic product. The present reference price list covers about 13 per cent of registered drug products.

NORWAY: Most pharmaceutical products are reimbursed according to a system based on diagnoses and approved pharmaceutical products prescribed by a physician (the so-called “blue prescription”). A condition is long-term need for the pharmaceutical product, medical equipment or medical item. The patient charge for these is 36 per cent of the cost, up to a maximum of NOK 510 per prescription. Children under twelve years of age and persons who receive a minimum pension are exempt from patient charges for essential pharmaceutical products. For other pharmaceutical products, the patient pays the full price.

From 3 March 2003, the index price system was introduced for some pharmaceutical products available on “blue prescription”. The arrangement with index price applies to pharmaceutical products that are exchangeable, that is to say medicines and drugs that have the same active ingredient. The purpose of the index price arrangement is to achieve increased use of the most reasonable alternative when the same medicines are available at different prices.

I særlige, individuelle tilfælde kan refusjonen fra sygesikringen være højere og egenbetalingen dermed lavere end det fremgår af oversigten.

Der findes desuden et referenceprissystem. For synonympræparater med samme form, styrke og forpakning, beregnes tilskuddet i forhold til den maksimale referencepris, forstået som den laveste pris på synonympræparatet. Den nuværende referenceprisliste dækker ca. 13 pct. af de registrerede lægemidler.

NORGE: De fleste lægemidler refunderes efter et system baseret på diagnoser og godkendte præparater foreskrevet af en læge (den såkaldte blå recept). Udgangspunktet er at man langvarigt har behov for lægemidlet, medicinsk udstyr eller forbrugsvarer. Egenbetalingen for disse er 36 pct., dog maksimalt 510 NOK pr. recept. Børn under 12 år og personer der modtager mindste pension betaler ikke for vigtige lægemidler. Andre lægemidler betales fuldt ud af patienten.

Fra den 3. marts 2003 er der indført et indexprissystem for en del medicin på ”blå recept”. Ordningen med indexregulering gælder lægemidler der er substiterbare, dvs. lægemidler der har den samme terapeutiske virkning. Formålet med indexreguleringen er at åbne for et større brug af rimelige alternativer idet der findes mange substanser med samme virkning men til en forskellig pris.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

User charges for pharmaceutical products

	Are there consistent rules for the whole country?	Size of user charge	Deviations	User charge in relation to total cost of pharmaceutical products
Denmark	Yes	Reimbursement in relation to the level of the patient's consumption of drugs in the primary sector	No	.. per cent
Faroe Islands	Yes	..	No	..
Greenland	Yes	-	No	-
Finland	Yes	58 per cent of the cost	For certain diseases 3 EUR or 28 per cent of the cost (disease specific)	44 per cent.
Åland	Yes	As in Finland	As in Finland	-
Iceland	Yes	ISK 1 700 + 65/80 per cent of the remaining cost, but max. ISK 3 400/4 950	Pensioners and disabled: ISK 600 + 50 per cent of the remaining cost, but max. ISK 1 050/1 375	Approx. 34 per cent
Norway	Yes	36 per cent maximum NOK 510 per prescription	For children below 12 years and persons who receive a minimum pension: no user charge	..
Sweden	Yes	SEK 0-1 800	-	..

Egenbetaling for lægemidler

	Er der ensartede regler i hele landet?	Egenbetalingens størrelse	Afvigelser	Egenbetalingens andel af de samlede udgifter til lægemidler
Danmark	Ja	Tilskud afhængig af størrelsen af den enkelte patients lægemiddelforbrug i primærsektoren	Nej	.. pct.
Færøerne	Ja	..	Nej	..
Grønland	Ja	-	Nej	-
Finland	Ja	58 pct. af beløbet	Ved visse sygdomme betales 3 EUR eller 28 pct. af beløbet (sygdomsspecifik)	44 pct.
Åland	Ja	Som i Finland	Som i Finland	-
Island	Ja	1.700 ISK + 65/80 pct. af den resterende pris, dog højst / ISK 3.400/4.950	Pensionister og handicappede: ISK 600 + 50 pct. af den resterende pris, dog højst 1.050/1.375 ISK	Ca. 34 pct.
Norge	Ja	36 pct. maksimum 510 NOK pr. receipt	For børn under 12 år og personer som kun modtager mindste pension: ingen egenbetaling	..
Sverige	Ja	0-1.800 SEK	-	..

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

SWEDEN: The new Act on Pharmaceutical Benefits etc. came into force in 2002. A pharmaceutical product is subsidized only if it has been approved by the Pharmaceutical Benefits Board and is on the list of approved pharmaceutical products. There are certain conditions that must be met before a pharmaceutical product is added to the approved list and the price for the consumer is reduced. The code of the place of work must be on the prescription for reimbursement. The prescription must be for the cheapest product available from a pharmacy. The approved list of pharmaceutical products gives everyone the right to a reduced price for the approved product.

The discount is calculated according to the value of the pharmaceutical product bought. The maximum user charge is SEK 1 800. Over this amount, the patient receives a card granting exemption from payment for the rest of the 12-month period. For purchases of up to SEK 900 over a 12-month period, the user pays the full cost. A discount is given for costs exceeding this amount. For costs between SEK 900 and SEK 1 700, there is a 50 per cent discount. Between SEK 1 700 and SEK 3 300 the discount is 75 per cent, and between SEK 3 300 and 4 300 the discount is 90 per cent. When pharmaceutical products have been purchased to the value of SEK 4 300, the maximum limit for user charges has been reached. At this level, the patient will have paid SEK 1 800 and receives a free pass for the rest of the 12-month period. The scheme covers discount approved pharmaceutical products on prescription, including contraceptives and products used for stoma. Insulin is free of charge.

SVERIGE: I 2002 kom loven om lægemidler m.v. Det er en forudsætning at lægemiddelsnævnet har besluttet at lægemidlet skal omfattes af en godkendt liste over lægemiddelprodukter for at det kan gives tilskud til et lægemiddel. Desuden er der visse krav der skal opfyldes for at et lægemiddel skal kunne optages på den godkendte liste og give den enkelte forbruger en reduceret lægemiddelpriis. Recepten skal være forsynet med en arbejdsplasskode for at patienten kan få rabat. Lægemidler der bliver udleveret på recept skal udleveres som det billigste produkt der findes tilgængelig på apoteket. Den godkendte liste over lægemidler giver den enkelte ret til en reduceret pris på de godkendte produkter.

Rabatten udregnes efter værdien på de lægemidler som købes. Den maksimale egenbetaling er 1.800 SEK. Derefter modtager patienterne et frikort for resten af 12 måneders perioden. For indkøb op til 900 SEK i en 12 måneders periode betaler man selv det hele. På udgifter derudover ydes der rabat. For udgifter mellem 900 SEK og 1.700 SEK gives der 50 pct. rabat. Mellem 1.700 og 3.300 SEK er rabatten 75 pct. og for udgifter mellem 3.300 SEK og 4.300 SEK er rabatten 90 pct. Når der er købt lægemidler for 4.300 SEK har man nået op på egenbetalingens maksimum. Patienten har ved dette niveau selv betalt 1.800 SEK og får så tildelt et frikort for resten af 12 måneders perioden. Ordnningen omfatter rabatberettigede lægemidler på recept, inkl. P-piller og brugsartikler til stomier. Insulin er gratis.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Treatment in hospitals

As shown in the overview, there are no user charges for hospitalization in Denmark, the Faroe Islands, Greenland, Iceland and Norway. In Iceland and Norway, however, there is a charge for specialist out-patient treatment in hospitals, see the section on consultations with a physician. There are private hospitals in most of the Nordic countries, which provide all or some of their services for the public health service, but according to somewhat different regulations in the different countries.

FINLAND AND ÅLAND: Patients pay a charge for admission to hospitals and health centres: EUR 26 (Åland EUR 20), and psychiatric departments: EUR 12 (Åland 10). The charge for rehabilitation is EUR 9 per treatment day and the maximum user charge for day surgery is EUR 72 (Åland EUR 40) plus EUR 26, if the patient has to stay overnight. A series of treatment costs EUR 6 per visit (Åland EUR 5) (max. 45 times per year).

A ceiling has been introduced for the maximum user charge of EUR 590 (Åland EUR 300) during one calendar year, after which services are free of charge for the rest of the year, with the exception of short-term stays in institutions/hospitals, for which the user charge can be reduced from EUR 26 per day to EUR 12 per day. (Åland from EUR 20 to EUR 10 per day). In Åland, people under 18 years of age do not pay for short-term treatment when the maximum user charge has been reached.

Behandlinger ved sygehuse

Som det fremgår af skemaet er der ingen brugerbetaling for sygehusophold i Danmark, på Færøerne, i Grønland, Island og Norge. Dog betales der i Island og Norge for ambulant specialistbehandling ved hospitaler, jvf. afsnittet om lægebesøg. Der findes private hospitaler i de fleste af de nordiske lande, som arbejder helt eller delvist for det offentlige, men efter noget forskellige regler fra land til land.

FINLAND OG ÅLAND: Patienterne betaler for indlæggelse på hospital og sundhedscentre 26 EUR (Åland 20 EUR), og psykiatrisk afdeling 12 EUR (Åland 10). Betaling for revalidering er 9 EUR pr behandlingsdag og den maksimale betaling for dagkirurgi er 72 EUR (Åland 40 EUR) plus 26 EUR, hvis der er behov for en overnatning. Seriel behandling koster 6 EUR per besøg (Åland 5 EUR) (max 45 gange per år).

Der er indført et loft på den maksimale egenbetaling på 590 EUR (på Åland 300 EUR) i løbet af et kalenderår, hvorefter ydelser er gratis resten af året, bortset fra kortvarige institutions/hospitalsophold hvor egenbetningen kan reduceres fra 26 EUR til 12 EUR pr døgn (Åland fra 20 til 10 EUR per døgn) På Åland betaler personer under 18 år ikke for kortvarig behandling når grænsen for den maksimale egenbetaling er nået.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

User charges for hospitalization

	Are there consistent rules for the whole country?	Size of user charge	Deviations	User charges in relation to total cost of hospitalization
Denmark	Yes	-	No	-
Faroe Islands	Yes	-	No	-
Greenland	Yes	-	No	-
Finland	Yes	EUR 26 per day in overnight care for day surgery EUR 72	Payment for long-term stay according to means. For children 0-17 years max. 7 days	7 per cent.
Åland	Yes	EUR 20 EUR 10 for psychiatric wards EUR 10 for day surgery	Payment for long-term stay according to means	..
Iceland	Yes	-	No	-
Norway	Yes	-	No	-
Sweden	No	SEK 0-80 per day	..	..

Egenbetaling for indlæggelse på sygehus

	Er der ensartede regler i hele landet?	Egenbetalingens størrelse	Afgivelser	Egenbetalingens andel af de samlede udgifter til indlæggelse på sygehus
Danmark	Ja	-	Nej	-
Færøerne	Ja	-	Nej	-
Grønland	Ja	-	Nej	-
Finland	Ja	26 EUR per dag for overnatning og for dagkirurgi 72 EUR	Betaling for langtidsophold efter betalingsevne, for børn 0- 17 år dog max. i 7 dage	7 pct.
Åland	Ja	20 EUR 10 EUR for indlæggelse på en psykiatrisk afdeling og 10 EUR for dagkirurgi.	Betaling for langtidsophold efter betalingsevne	..
Island	Ja	-	Nej	-
Norge	Ja	-	Nej	-
Sverige	Nej	0-80 SEK/dag	..	..

SWEDEN: From 1998, the county and regional authorities may set the user charges for admitted patients at various levels, in relation to income levels, and on this basis they can decide to reduce user charges.

SVERIGE: Fra og med 1998 kan landsstingene og regionerne selv fastsætte egenbetalingen for indlagte patienter i forskellige niveauer, baseret på indkomstintervaller, og kan på det grundlag beslutte at nedsætte egenbetalingen.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

The maximum user charge is SEK 80 per day, but the payment varies between treatment boards. Some county and regional authorities differentiate user charges according to income, others according to age or to age and number of treatment days. Some have chosen a flat lower user charge with a ceiling for the size of the amount paid in total.

All county and regional authorities, with the exception of three of them, have agreed that children and young people under the age of 20 years receive free medical treatment (one county authority have set the age limit for free treatment to the calendar year in which young people reach 19, and two county authorities have set the age limit up to and including 17 years).

Egenbetalingen er højst 80 SEK pr. dag men betalingen varier mellem behandlingsnævnene. Nogle landsting og regioner differentierer egenbetalingen efter indkomst, andre efter alder eller alder og antal behandlingsdage. Nogle har valgt en ensartet, lavere egenbetaling med et loft over den samlede egenbetalings størrelse.

Alle landsting og regioner på nær tre har besluttet at der skal ydes gratis sygdomsbehandling til børn og unge under 20 år (et landsting har fastsat grænsen til det kalenderår hvor de fylder 19 og i to landsting er det gratis til og med 17 år).

Reimbursement for dental treatment

In all countries part of the cost of dental treatment is refunded in the following cases: dental treatment that is necessary to prevent serious complications due to infection in the teeth and periodontium, of the immuno-compromised patients, such as patients with leukaemia or head and neck cancer, patients waiting for a transplant, patients who need bone marrow transplants with similar problems.

DENMARK: Reimbursement is provided by the public health insurance scheme. Adults typically pay 60 per cent of the agreed fees. No subsidy is granted for dentures.

Tilskud til tandbehandling

I alle lande bliver en del af udgifterne til tandbehandling som er nødvendige for at forebygge alvorlige komplikationer i forbindelse med infektioner i tænder og mundhuler for patienter med nedsat immunforsvar, eksempelvis patienter med leukæmi, cancer i ansigtet der venter på transplantation og patienter der har behov for benmarvs transplantation og patientgrupper der kan sammenlignes med disse, får også refundert deres udgifter.

DANMARK: Tilskuddet til tandbehandling gives fra den offentlige sygesikring. Voksne betaler typisk 60 pct. af de overenskomstfastsatte betalingstakster. Der ydes ikke tilskud til tandprotekik.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Municipal and regional dental services are regulated by health legislation.

In addition, approximately 1.9 million Danes are covered by a private insurance scheme. Some schemes provide subsidies for dental treatment.

Children and young people below 18 years of age receive free municipal dental care including orthodontic treatment. Children below 16 years of age, who wish to have treatment that is not provided free of charge by the municipal council, may – by paying a user charge – choose to be treated in a private clinic of their own choice or at a public dental clinic in another municipality. Elderly people who live in a nursing home or in their own home with technical aids are offered dental care for which from 1 January 2008 there is a maximum annual charge of DKK 1 560. In addition, the municipalities provide a subsidy for dentures in cases of impaired function or disfigurement resulting from damage caused by accidents.

The municipality offers specialist dental treatment to persons, who because of psychiatric illness or mental handicap, cannot use the existing dental services for children and young people, for adults, or for people needing special care. For these services, the region, from 1 January 2008, charges the patient a maximum of DKK 1 560 per year.

The region offers specialized dental care (regional dental service) or highly specialized dental care (in dental research centers) to children and young people with dental conditions that would lead to a permanent functional reduction if left untreated.

Kommunal og regional tandpleje gives efter reglerne i sundhedsloven.

Derudover er ca. 1,9 millioner danskere dækket af en privat forsikringsordning som – afhængig af dækningsgrad og forsikringspræmie – giver tilskud til egenbetaling for tandlægehjælp.

Der er vederlagsfri communal tandpleje, herunder tandregulering, for børn og unge under 18 år. Børn under 16 år, der ønsker et andet behandlingstilbud end det, communalbestyrelsen vederlagsfrit stiller til rådighed, kan – mod en vis grad af egenbetaling – vælge at modtage communal tandpleje i privat tandlægepraksis efter eget valg eller ved en anden kommunens tandklinik. Ældre personer, der bor på plejehjem eller i eget hjem med mange hjælpeforanstaltninger, tilbydes omsorgstandpleje, for hvilken der fra 1. januar 2008 maksimalt opkræves 1.560 DKK pr. år. Kommunen yder derudover støtte til tandproteser i tilfælde af funktionelt ødeleggende eller vansirende følger af ulykkesbetingede skader.

Kommunen tilbyder specialiseret tandpleje til personer, der på grund af sindslidelser eller psykisk udviklingshæmning, ikke kan udnytte de eksisterende tandplejetilbud i børne- og ungdomstandplejen, voksenstandplejen eller i omsorgstandplejen. For disse ydelser kan kommunen fra 1. januar 2008 opkræve en egenbetaling på 1.560 DKK årligt.

Regionen tilbyder specialiseret tandpleje (regionstandpleje) eller højt specialiseret tandpleje (i odontologisk landsdels- og videnscenter) til børn og unge med odontologiske lidelser, der ubehandlede medfører varig funktionsnedsættelse.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

In addition, the region grants a special reimbursement for dental care to cancer patients, who either due to radiation of the head and neck or due to chemotherapy suffer from considerable documented dental problems and to persons who due to Sjögren's Syndrome suffer from considerable documented dental problems. From 1 January 2008, for these services the region can demand a user payment of a maximum of DKK 1 560 annually. Finally, the region provides highly specialized dental advice, examination and treatment (in dental research centres) for patients with rare diseases and handicaps, for whom the underlying disease can lead to special problems with their teeth, mouth or jaws.

Oral and maxillofacial surgery is carried out in the hospitals and is paid for by the regions in accordance with health legislation.

In addition to the general rules outlined above, the municipalities can provide support for necessary dental treatment in accordance with the legislation relating to social services.

FAROE ISLANDS: Dental treatment is mainly provided by private dentists. Payment is therefore partly private, and partly subsidized by the health insurance scheme. The subsidy amounts to about half of the total cost of dental treatment for adults.

The municipalities provide a free dental service for children up to the age of 16. This service also provides special dental care, such as orthodontic treatment.

Reimbursement of expenses for treatment of congenital diseases or disease-related dental conditions can be claimed according to social legislation.

Regionen yder herudover et særligt tilskud til tandpleje for kæftpatienter, der enten på grund af strålebehandling i hoved og hals-region eller på grund af kemoterapi har betydelige dokumenterede tandproblemer samt til personer, der på grund af Sjögren's Syndrom har betydelige dokumenterede tandproblemer. For disse ydelser kan amtet fra 1. januar 2008 opkræve en egenbetaling på maksimalt 1.560 DKK årligt. Endelig yder regionen højt specialiseret odontologisk rådgivning, udredning og behandling (i odontologisk landsdels- og videnscenter) af patienter med sjældne sygdomme og handicap, hos hvem den tilgrundliggende tilstand giver anledning til specielle problemer i tænder, mund og kæbe.

Tand-, mund- og kæbekirurgisk behandling udføres på sygehusene og betales af regionerne efter sundhedsloven.

Ud over ovennævnte generelle regler kan kommunerne yde støtte til nødvendig tand-behandling i henhold til den sociale lovgivning.

FÆRØERNE: Tandbehandlingen foregår hovedsageligt hos privatpraktiserende tandlæger. Betalingen herfor er delvis privat og delvis tilskud (ca. halvdelen) fra sygekassen.

Der findes i kommunalt regi en gratis skoletandplejeordning til børn under 16 år. Denne ordning omfatter også special-tandpleje, så som tandretning.

Til behandling af medfødte eller sygdomsforårsagende tandlidelser, kan der søges om dækning af udgifterne over sociallovgivningen.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

GREENLAND: All public dental care is free of charge. Outside the dentist's normal working hours, he or she may offer treatment against payment.

FINLAND: A basic fee of EUR 7 per visit (EUR 11 for a visit to a specialist) is charged for dental treatment at a health centre. In addition to this, user fees of EUR 5-130 can be charged, dependent on the type of treatment provided.

The health insurance scheme reimburses 60 per cent of the treatment costs within the rates fixed by the Social Insurance Institution for one annual dental examination in the private dental service. Orthodontic treatment is only reimbursed if the treatment is necessary to prevent other illnesses. Expenditure on dentures and dental laboratory costs are not included in the reimbursement scheme.

Expenses for laboratory and X-ray examinations ordered by a dentist are refundable. Expenses for drugs prescribed by a dentist and travelling costs to visit a dentist, are refundable under the same terms as for medical prescriptions and travelling costs to visit a physician.

ÅLAND: All public dental treatment for persons under 19 years of age is free of charge. For others, the cost of a dental visit is EUR 8 with additional standard fees for items of treatment and examinations. The patient pays the actual cost of orthodontic treatment and prosthetic treatment. The same rules as in Finland apply for treatment with private dentists.

ICELAND: The national dental health insurance system in Iceland pays according to a public fee schedule set by the Minis-

GRØNLAND: Al offentlig tandpleje er gratis. Udenfor tandlægens arbejdstid, kan denne tilbyde behandling mod betaling.

FINLAND: Der betales et grundbeløb for tandbehandling ved sundhedscentrene på 7 EUR per besøg (hos specialtandlæger 11 EUR per besøg). Ud over grundbeløbet kan der opkræves en egenbetaling på 5-130 EUR, afhængig af undersøgelsens omfang.

Sygeforsikringen giver et tilskud på 60 pct. af behandlingsudgifterne inden for de af Folkpensionsanstalten fastsatte takster til en årlig tandlægeundersøgelse i den private sektor. Der gives kun tilskud til tandregulering hvis dette er nødvendigt for at undgå andre sygdomme. Udgifter til proteser og tandtekniske foranstaltninger er ikke omfattet af tilskudssystemet.

Udgifterne til laboratorie- og røntgenundersøgelser rekvireret af en tandlæge, receptudskrivning samt rejseudgifter ved tandlægebesøg kan refunderes efter de samme regler som for recepter udskrevet af læger og rejseudgifter ved lægebesøg.

ÅLAND: Al offentlig tandbehandling for personer under 19 år er gratis. For andre koster et besøg 8 EUR med tillæg for udgifter til de enkelte foranstaltninger og undersøgelser efter særlige takster. For tandregulering og proteser betales de faktiske udgifter. For besøg hos private tandlæger gælder de samme regler som i Finland.

ISLAND: Sygeforsikringen i Island betaler med en takst for tandbehandling som er bestemt af sundhedsministeren. Den

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

ter of Health. These fees are generally different from the fees used by private dental practitioners, since private dentists in Iceland are allowed to set their own fees.

The national dental health insurance scheme offers partial reimbursement of the cost of dental treatment for children under 18 and adults aged 67 years or older. For children under 18, 75 per cent (according to the public fee schedule) of the cost of most dental treatment is reimbursed with the exception of gold crowns, bridges and orthodontic treatment.

The cost of orthodontic treatment can be reimbursed up to ISK 150 000 according to special rules. People with chronic illnesses, old-age pensioners and disability pensioners also have their costs covered in full or in part.

For this group 50, 75 or 100 per cent of the cost (according to the public fee schedule) of dental treatment may be covered. Full dentures and partial dentures are covered. Gold and porcelain crowns or bridges and implants can be reimbursed up to ISK 80 000 per year.

The cost of implants for use with attachments under dentures is partially reimbursed for pensioners who cannot use full dentures due to ridge resorption or other problems.

The cost of dental treatment (including orthodontic treatment), for congenital malformations and serious abnormalities such as cleft palate and aplasia, and the cost of dental treatment necessary because of accidents and illness, is reimbursed according to special rules.

takst er sædvanligvis forskellig fra den takst som de private tandlæger bruger, fordi de har lov til at fastsætte deres egen pris.

Sygeforsikringen yder refusion til en del af tandbehandling for børn under 18 år og pensionister 67 år og ældre. For børn yngre end 18, ydes der 75 pct. (af sygeforsikringens takst) til deres tandbehandling bortset fra guld- og porcelænskroner, broer og tandregulering.

Tandregulering kan refunderes med op til 150.000 ISK med specielle regler. Langtidssyge samt alders- og invalide-pensionister får ligeledes dækket deres udgifter helt eller delvist.

Der kan til denne gruppe ydes 50, 75 eller 100 pct. dækning af udgifterne til tandbehandling (af sygeforsikringens takst). Helproteser og delproteser er dækket. Guld- og porcelænskroner eller broer og implantater kan refunderes med op til 80.000 ISK per år.

Implantater er også inkluderet for dem som ikke kan bruge en helprotese. Der ydes delvis tilskud til pensionister som ikke kan anvende helprotese på grund af dårlig resorbering eller andre problemer.

For behandling (inkl. ortodonti) af medfødte misdannelser, større anomalier som fx ganespalte, samt for aplasier, ulykker og sygdom betales efter særlige regler.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

Dental treatment is not subsidized for the rest of the population. No private dental insurance is available either.

NORWAY: Adults over 20 years of age mainly pay for their own dental treatment. Prices for general dental practitioner services are not regulated. Dental treatment, except for orthodontic treatment, is free of charge for young people under the age of 18 years and all mentally handicapped people. Elderly people, people with chronic illnesses and disabled people who are either living in institutions or who receive home nursing services also receive free dental treatment from the public dental service.

Adolescents 19-20 years of age receive subsidized dental care. The county authorities cover a minimum of 75 per cent of the cost of dental treatment for this group.

The National Insurance Scheme covers part of the cost of necessary orthodontic treatment for children up to the age of 18.

The National Insurance Scheme provides reimbursement for dental treatment when a specified medical condition, or treatment of the condition, has led to reduced oral health.

Patients with a rare medical condition can also receive reimbursement for dental treatment from the National Insurance Scheme.

It is also possible to receive reimbursement for the cost of treatment to replace teeth that have been lost as a result of periodontal disease.

SWEDEN: Dental treatment is free for children and young people under the age of 20 years.

Der ydes ikke tilskud til tandbehandling for den øvrige del af befolkningen. Der findes heller ikke privat forsikring for tandbehandling.

NORGE: Voksne over 20 år betaler normalt selv for tandbehandling. Der er fri prisfastsættelse hos privatpraktiserende tandlæger. Tandbehandling, bortset fra tandregulering, er gratis for unge under 18 år og alle psykisk udviklingshæmmede. Ældre, kronisk syge og handicappede der enten bor på institution eller er modtagere af hjemmesygepleje, modtager også gratis behandling fra det offentlige tandplejesystem.

Unge i alderen 19-20 år modtager tandbehandling med refusion. Amterne (fylkene) betaler mindst 75 pct. af udgifterne til behandling for denne aldersgruppe.

Folketrygden dækker dele af udgifterne ved nødvendig kæbekirurgisk behandling for børn op til 18 år.

Folketrygden giver tilskud til tandbehandling når en bestemt lidelse, eller behandling af denne lidelse, har ført til en dårligere tandsundhed.

Patienter med sjældne medicinske sygdomme kan også få tilskud til tandbehandling fra Folketrygden.

Det er også muligt at få tilskud til erstatning af tænder der er gået tabt på grund af periodontitis.

SVERIGE: Børn og unge under 20 år har gratis tandbehandling.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

All persons aged 20 years or more pay part of the cost for conservative treatment. The rest of the cost is paid by the state directly to the dentist. Dental fees are not regulated, which means that dentists decide the cost of the various types of treatment themselves. It is also possible to have a two-year contract for treatment at a fixed price. For persons aged 65 years or older the cost of prosthetic treatment is limited to SEK 900 plus the cost of materials. The dental treatment insurance pays the rest of the cost of treatment directly to the dentist. Reimbursement for dental treatment from a private dentist is limited to the public fees set by the county.

Persons who need extensive dental care as a result of diseases or disability are given a subsidy from the dental treatment insurance that is twice the amount of that normally given for conservative treatment.

In addition to providing free dental treatment for children and young persons, the county and regional authorities are responsible for:

- Oral surgery carried out in hospitals
- Dental treatment that is a part of the treatment of disease over a limited period of time
- Dental treatment for certain elderly or disabled people who have difficulties maintaining their oral hygiene.

For these groups, the same user fee regulations apply as for out-patient treatment, that is, a maximum of SEK 900 for a 12-month period.

Alle personer som er 20 år eller ældre betaler en del af tandlægeregningen for den bevarende behandling. Det resterende beløb betales direkte til tandlægen af staten. Der er fri prisdannelse på tandbehandling hvilket medfører at tandlægerne selv bestemmer prisen for de enkelte behandlingstyper. Det er også muligt at indgå en toårig aftale om behandling til fast pris. For personer på 65 år eller ældre er udgifter til proteser fastsat til maksimalt 900 SEK plus udgifter til materialer. Forsikringen for tandbehandling betaler det resterende beløb direkte til tandlægen. For privatpraktiserende er tilskuddet begrænset til det offentliges takster i lenet.

Personer som har behov for udvidet tandpleje som følge af sygdomme eller handicap gives der et tilskud fra tandbehandlingsforsikringen som er dobbelt så højt som den man normalt giver til den bevarende tandbehandling.

Ud over gratis tandbehandling til børn og unge har landstingene og regionerne ansvaret for:

- Kirurgisk tandbehandling som udføres ved et sygehus
- Tandbehandling der er led i en sygdomsbehandling i en begrænset periode
- Tandbehandling til visse ældre og handicappede som har svært ved at klare mundhygiejne.

For disse grupper gælder samme egenbetalingsregler som i den ambulante almena sygdomsbehandling, dvs. højst 900 SEK for en 12 måneders periode.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

For patients belonging to one of the above groups, the same rules for user charges apply as for general outpatient medical treatment, i.e. a maximum of SEK 900 for a twelve-month period.

Maximum charges

DENMARK AND GREENLAND: There are no rules in Denmark for maximum user charges, with the exception of pharmaceutical products.

FAROE ISLANDS: Apart from pharmaceutical products and dental treatment, there are no user charges in the Faroe Islands (see the sections on reimbursement for pharmaceutical products and reimbursement for dental treatment).

FINLAND: If the total cost of pharmaceutical products exceeds EUR 643.14 per year, or if travelling costs for treatment exceed EUR 157.25 per year, the Social Insurance Institution reimburses the excess costs. If a person's ability to pay taxes is reduced because of sickness, a special tax relief may be granted. The amount of the tax relief is calculated on the basis of the person's and his/her family's ability to pay taxes.

User charges for a long-term stay in an institution or a hospital cannot exceed 82 per cent of a patient's/resident's net income. However, a patient shall have at least EUR 90 per month for personal necessities. The same charge is payable in all kinds of institutions within the social and health care sectors.

The so-called user charge ceiling of EUR 590 is applied by the municipal social and welfare sectors. Once the ceiling for the

For patienter som hører til en af ovennævnte grupper gælder samme egenbetalingsregler som i den ambulante almene sygdomsbehandling, dvs. højest 900 SEK for en tolv måneders periode.

Maksimal egenbetaling

DANMARK OG GRØNLAND: Der findes ingen regler om maksimal egenbetaling med undtagelse for medicin i Danmark.

FÆRØERNE: Bortset fra medicin og tandpleje er der ingen egenbetaling på Færøerne (se afsnit om tilskud til lægemidler og tilskud til tandbehandling).

FINLAND: Hvis den maksimale egenbetaling for medicin udgør 643,14 EUR pr. år og hvis udgifterne til transport i forbindelse med behandling overstiger 157,25 EUR pr. år vil Folkpensionsanstalten dække det overskydende beløb. Hvis evnen til at betale skat er nedsat på grund af sygdom gives der en særlig skattelettelte. Skatteletrelsens størrelse beregnes i forhold til den pågældendes eller dennes families muligheder for at betale skat.

Egenbetalingen for langtidsophold på institution/hospital kan højest udgøre 82 pct. af patientens/beboerens nettoinkomst. Dog skal patienten have mindst 90 EUR per måned til personlige fornødenheder. Det er den samme betaling som opkræves på alle typer af institutioner inden for social- og sundhedssektoren.

Det såkaldte udgiftsloft på 590 EUR er taget i anvendelse for det kommunale social- og sundhedsvæsen. Når loftet i kalender-

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

present calendar year is exceeded, the user may generally utilize services free of charge. The ceiling applies to physician services in the primary health care sector, physiotherapy, outpatient treatment, day surgery and short-term stays in institutions in the social and health sectors. Dental care, patient transport, certificates, laboratory tests and radiological examinations requisitioned by private physicians must still be paid for. Income-regulated payments are not included in the maximum amount. Payments made for children under 18 years of age are added to the amount paid by the person who has paid the costs.

ÅLAND: The rules for maximum user charges for medicines and transport to and from treatment are the same as in Finland. For treatment of illness, there is a maximum user charge for medical visits and outpatient treatment of no more than EUR 300 during one calendar year, after which all services are free of charge for the remaining part of the year, with the exception of short-term stays in institutions/hospitals, for which the charge is reduced from EUR 20 per day to EUR 10 per day. The maximum charge for children and young people under 18 years and 65+ of age is EUR 125 per calendar year, after which all treatment included in the maximum user charge scheme is free, including hospital treatment for people under 18 years. As part of the maximum user charge, payment for outpatient treatment and services received outside the county are also included. Dental treatment, and x-ray and laboratory examinations are not included. User charges may be deducted from municipal tax.

ICELAND: Within the present system, user charges are reimbursed for people aged

året overskrides kan den pågældende i det store og hele benytte tilbuddene uden betaling. Loftet omfatter lægeydelser i den primære sektor ved helsecentrene, fysioterapi, behandlingsforløb, besøg i ambulatorium, dagkirurgi samt korttidsinstitution-sophold inden for social- og sundhedsvæsenet. Der betales fortsat for tandbehandling og sygetransport, attester, laboratorieundersøgelser og radiologiske undersøgelser som udføres efter henvisning fra en privatpraktiserende læge. Indkomstregulerede betalinger medregnes ikke i maksimumsbeløbet. Betaling for børn under 18 år medregnes i maksimumsbeløbet hos den der har betalt for det.

ÅLAND: Reglerne for den maksimale egenbetaling for medicin og transport til og fra behandling er den samme som i Finland. Ved sygdomsbehandling er der en maksimal egenbetaling ved lægebesøg og ambulant behandling på højst 300 EUR i løbet af et kalenderår hvorefter al service er gratis den resterende del af året med undtagelse af kortvarige instituti-ons/hospitalsophold hvor betalingen reduceres fra 20 EUR pr døgn til 10 EUR pr døgn. For børn og unge under 18 år og 65+ er den maksimale egenbetaling 125 EUR per kalenderår hvorefter al behandling der indgår under den maksimale egenbetaling er gratis, inklusiv behandling på en hospitalsafdeling for børn og unge under 18 år. Til den maksimale egenbeta-ling medregnes også betaling for ambulant behandling og ydelser som er modtaget uden for landskabet. Derimod medregnes bl.a. tandbehandling, røntgen- og laborato-rieundersøgelser ikke. Egenbetalingen kan fratrækkes i kommuneskatten.

ISLAND: I det nuværende system refunderes egenbetalingen for personer i alderen

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

18-70 years of age, if the costs exceed ISK 21 000 during one calendar year. The same applies to children under 18 if charges exceed ISK 7 000. User charges exceeding ISK 5 200 are reimbursed for the following groups: 60-70 year-old senior citizens receiving a full basic pension, senior citizens 70 years and older, disabled persons, and persons who have been continually unemployed for 6 months or longer.

If there are one or more children under the age of 18 in one family, they count as one person in relation to the cost ceiling.

When the cost ceiling has been reached, an insured person receives a discount card, which guarantees full or partial reimbursement for the rest of the year, according to certain rules.

The cost ceiling scheme covers the following services: consultation with a general medical practitioner or a specialist, home visit by a physician, out-patient treatment in a hospital or a casualty department, and laboratory examinations and X-ray treatment. The scheme does not cover treatment for in vitro fertilization.

NORWAY: Under the present scheme, reimbursement is granted for charges that exceed a certain annual amount.

User charges for the services that are included in the cost ceiling arrangement are noted on a card. When the cost ceiling is reached, patients receive a card granting them full reimbursement from the National Insurance Scheme for the rest of the year. The cost ceiling for one of the parents extends to children under the age of 16. No user charges are levied for children under the age of 12.

18-70 år, hvis den i løbet af ét kalenderår overstiger 21.000 ISK. Det samme gælder for børn under 18 år hvis egenbetalingen overstiger 7.000 ISK. For følgende grupper refunderes egenbetalingen hvis den overstiger 5.200 ISK pr. år: Pensionister 60-70 år med fuld grundpension, pensionister 70 år og ældre, handicappede og personer, der har været arbejdsløse uafbrudt i 6 måneder eller længere.

Hvis der er ét eller flere børn under 18 år i samme familie, regnes de som én person i forhold til udgiftsloftet.

Når udgiftsloftet er nået, vil den sikrede få tildelt et rabatkort, som indebærer fuld eller delvis refusion for egenbetalingen i resten af året efter visse nærmere fastsatte regler.

Ordningen om udgiftsloft omfatter følgende ydelser: Besøg hos alment praktiserende læge eller speciallæge, besøg af læge i hjemmet, ambulant behandling på hospitaler og skadestuer, samt laboratorieundersøgelser og røntgenbehandling. Ordningen omfatter ikke behandling for in vitro fertilisering.

NORGE: I det nuværende system ydes der refusion for egenbetaling, hvis denne overstiger et vist beløb årligt.

Egenbetalingen for de ydelser, der er omfattet af ordningen om udgiftsloft, noteres på et kvitteringskort. Når udgiftsloftet er nået, tildeles patienten et frikort, hvorefter Folketrygden yder fuld refusion for udgifterne i resten af året. Børn og unge under 16 år er omfattet af udgiftsloftet hos én af forældrene. Børn under 12 år er fritaget for egenbetaling.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

There are two separate reimbursement schemes in Norway.

The following services are included in reimbursement scheme 1:

- Examination and treatment by a doctor or psychologist
- Necessary pharmaceutical products (products prescribed on “blue prescription”)
- Travel costs that are paid for by the National Insurance Scheme

The following services are included in reimbursement scheme 2:

- Examination and treatment by a dentist for certain specified diseases
- Certain physiotherapy services
- Certain stays in approved training institutions
- Travel abroad for treatment under the auspices of Rikshospitalet University Hospital

In 2008, the cost ceiling for reimbursement scheme 1 was NOK 1 740 and for reimbursement scheme 2 NOK 2 500.

SWEDEN: From 1 January 1997, special maximum user charges for general medical treatment and pharmaceutical products were introduced.

The user charges for a consultation with a general medical practitioner or a specialist, for medical treatment and for articles used for incontinence are added up. If the user charges, over a 12-month period, together exceed SEK 900 (or a lower amount fixed by the county authority), a card entitling the holder to exemption

Der er to helt adskilte egenandelsordninger i Norge.

Følgende ydelser indgår i egenandelsloft nr. I:

- Undersøgelse og behandling hos læge eller psykolog
- Vigtige lægemidler (på ”blå recept”)
- Rejser, som Folketrygden betaler for

Følgende ydelser indgår i egenandelsloft nr. II:

- Undersøgelser og behandling hos tandlæge for visse specifiserede sygdomme
- Refusionsberettiget fysioterapi
- Visse ophold ved godkendte genoptræningsinstitutioner
- Behandlingsrejser til udlandet (klimarejser) i regi af Rigshospitalet

Egen andelsloftet for 2008 for egen andelsloft I er 1.740 NOK og for egen andelsloft II 2.500 NOK.

SVERIGE: Siden 1. januar 1997 har der været særskilte takster for maksimal egenbetaling for almindelig lægebehandling og lægemidler.

Egenbetalingen for konsultationer hos almenmedicinsk læge eller specialist, for medicinsk behandling og for artikler, der anvendes ved inkontinens, sammenstilles. Hvis den samlede egenbetaling over en 12-måneders periode overstiger 900 SEK (eller et lavere beløb, fastsat af Landstinget), udstedes der et frikort.

ORGANIZATION OF HEALTH SERVICES

from charges is issued. The card is valid for the remaining part of the period.

If user charges for prescribed pharmaceutical products exceed SEK 1 800 a card entitling the holder to free medication is issued. The card allows the person to buy pharmaceutical products free of charge for the remaining part of the 12-month period.

If one of the parents or both parents have several children under the age of 18 years, the children are exempt from paying user charges when the total purchase of pharmaceutical products for them exceeds the fixed maximum user charge. Some county and regional authorities have also determined a maximum user charge for patient transport.

Frikortet gælder for den resterende del af perioden.

Hvis egenbetalingen for lægemidler på receipt overstiger 1 800 SEK, udstedes et frikort. Frikortet giver ret til køb af lægemidler uden egenbetaling i den resterende del af 12-måneders perioden, regnet fra det første lægemiddelindkøb.

Hvis én eller begge forældre tilsammen har flere børn under 18 år, er børnene fritaget for egenbetaling såfremt lægemiddelindkøbet til dem samlet overstiger det fastlagte maksimum for egenbetaling. Nogle landsting og regioner har også fastsat regler om maksimal egenbetaling for sygetransport.

POPULATION AND FERTILITY

CHAPTER II

Population and fertility *Befolknings og fertilitet*

Introduction	Indledning	40	79
2.1 Population and population trends	2.1 Befolknings og befolkningsudvikling	40	79
<i>Tables</i>	<i>Tabeller</i>		
2.1.1 Mean population 1995-2006	Middelfolketallet 1995-2006	42	83
2.1.2 Vital statistics per 1 000 inhabitants 1995-2006	Befolkningsens bevægelser pr. 1 000 indbyggere 1995-2006	42	84
2.1.3 Average life expectancy 1996-2006	Middellevetiden 1996-2006	43	85
<i>Figures</i>	<i>Figurer</i>		
2.1.0 Mean population by sex and age as a percentage of the total population 2006	Middelfolketallet efter køn og alder i pct. af hele befolkningen 2006	.	80
2.1.1 Mean population by age groups 1995-2006 per cent	Middelfolketallet fordelt på aldersgrupper 1995-2006 pct.	41	82
2.1.2 Live births and natural increase per 1 000 inhabitants 1990-2006	Levendefødte og fødselsoverskud per 1 000 indbyggere 1990-2006	43	86
2.1.3 Life expectancy at birth 1900, 1950 and 2006	Middellevetiden for nyfødte 1900, 1950 og 2006	44	86

2.2 Fertility, births, infant mortality and contraception

2.2 Fertilitet, fødsler, spædbørnsdødelighed og prævention

Tables

- 2.2.1 Live births and fertility rate 1996-2006
- 2.2.2 In vitro fertilization 1995-2006
- 2.2.3 Stillbirths and infant mortality 1996-2006
- 2.2.4 Stillbirths and deaths during the first year of life per 1 000 births, with birthweight 1 000 grams and more, total figures and rates per 1 000 births 1995-2006
- 2.2.5 Sterilizations 1995-2006
- 2.2.6 Hormonal contraceptives: consumption per 1 000 women aged 15-44 years 2000-2007. DDD per 1 000 women 15-44 years/day
- 2.2.7 Emergency contraceptivees: number of packages sold 2000-2007
- 2.2.8 Number of induced abortions 1996-2006

Tabeller

- Levendefødte og fertilitetsrate 1996-2006
- IVF-behandling 1995-2006
- Dødfødte og dødelighed i første leveår 1996-2006
- Dødfødte og døde i løbet af første leveår med en fødselsvægt på 1 000 gram og mere, i alt og pr. 1 000 fødte 1995-2006
- Sterilisationer 1995-2006
- Hormonale præventionsmidler: forbrug pr. 1 000 kvinder i alderen 15-44 år 2000-2007. DDD pr. 1 000 kvinder i alderen 15-44 år /dag
- Nødprævention: antal solgte forpakninger 2000-2007
- Antal fremkaldte aborter 1996-2006

Figures

- 2.2.1 Total fertility rate 1995-2006
- 2.2.2 IVF, ICSI and FET, percentage of all live births 1995-2006
- 2.2.3 Perinatal deaths and infant mortality 1996-2006

Figurer

- Samlet fertilitetsrate 1995-2006
- IVF, ICSI og FET i procent af alle levendefødte 1995-2006
- Perinatal dødelighed og dødelighed i første leveår 1996-2006

POPULATION AND FERTILITY

2.2.4	Sterilizations per 1 000 inhabitants aged 25-54 1995-2006	Sterilisationer pr. 1 000 indbyggere i alderen 25-54 år 1995-2006	51	97
2.2.5	Sales of emergency prevention per 1 000 women aged 15-44 years 2000-2007	Salg af nødprævention pr. 1 000 kvinder i alderen 15-44 år 2000-2007	52	97
2.2.6	Total abortion rate 1996-2006	Samlet abortrate 1996-2006	53	98

Extra Materials

[Nordic tables for births and abortions](#)

Ekstra Materiale

[Nordiske tabeller for fødsler og aborter](#)

Introduction

This chapter begins with a general description of the population in the Nordic countries and trends in population development followed by a more detailed description of fertility, births, infant mortality and contraceptive methods.

2.1 Population and population trends

The population structure varies somewhat between the Nordic countries, Sweden having the oldest and Greenland the youngest population.

The development in population growth varies somewhat between the Nordic countries. The natural increase has been greatest in Iceland, the Faroe Islands and Greenland throughout the period. Sweden and Åland have the lowest natural increase. In 2006, net migration contributed to population growth in all the Nordic countries with the exception of Greenland and the Faroe Islands. In addition, there is a large deficit of women of fertile age in the Faroe Islands. In Iceland in particular, there has been a marked increase in immigration.

Life expectancy in the Nordic countries has increased significantly, and even though women live longer, the difference between the life expectancies of men and women has been reduced.

Indledning

I dette kapitel gives der først en generel beskrivelse af befolkningen i de nordiske lande, efterfulgt af en nærmere beskrivelse af fertilitet, fødsler, spædbørnsdødelighed og prævention.

2.1 Befolkning og befolkningsudvikling

Sammensætningen af befolkningen er noget forskellig fra land til land. Sverige har den ældste og Grønland den yngste befolkning.

Udviklingen i befolkningstilvæksten varierer en del de nordiske lande imellem. Fødselsoverskuddet har hele perioden igennem været størst i Island, Færøerne og Grønland. Sverige og Åland har det laveste fødselsoverskud. I 2006 bidrager nettomigrationen til en befolkningsfølgelse med undtagelse af Grønland og Færøerne. Desuden har Færøerne et meget stort underskud af kvinder i den fertile alder. Især Island har en meget markant stigning i indvandringen.

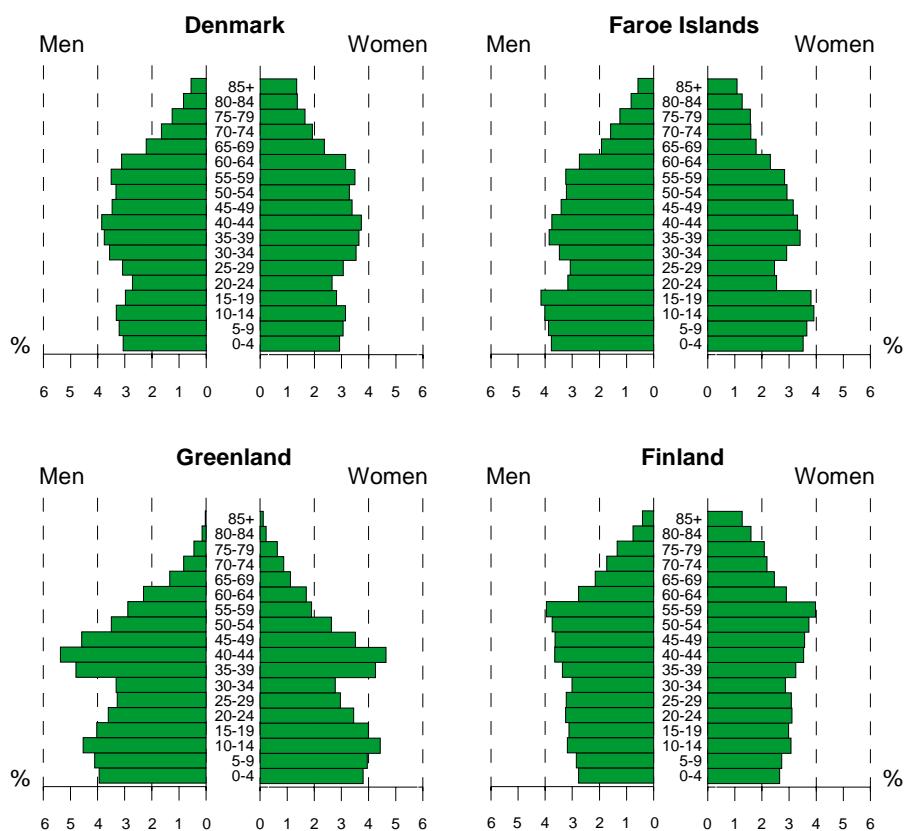
Den forventede levetid i Norden er forøget markant, og selv om kvinder generelt lever længst, er forskellene mellem mænds og kvinders forventede levetid blevet reduceret.

POPULATION AND FERTILITY

Figure 2.1.0 Mean population by sex and age as a percentage of the total population

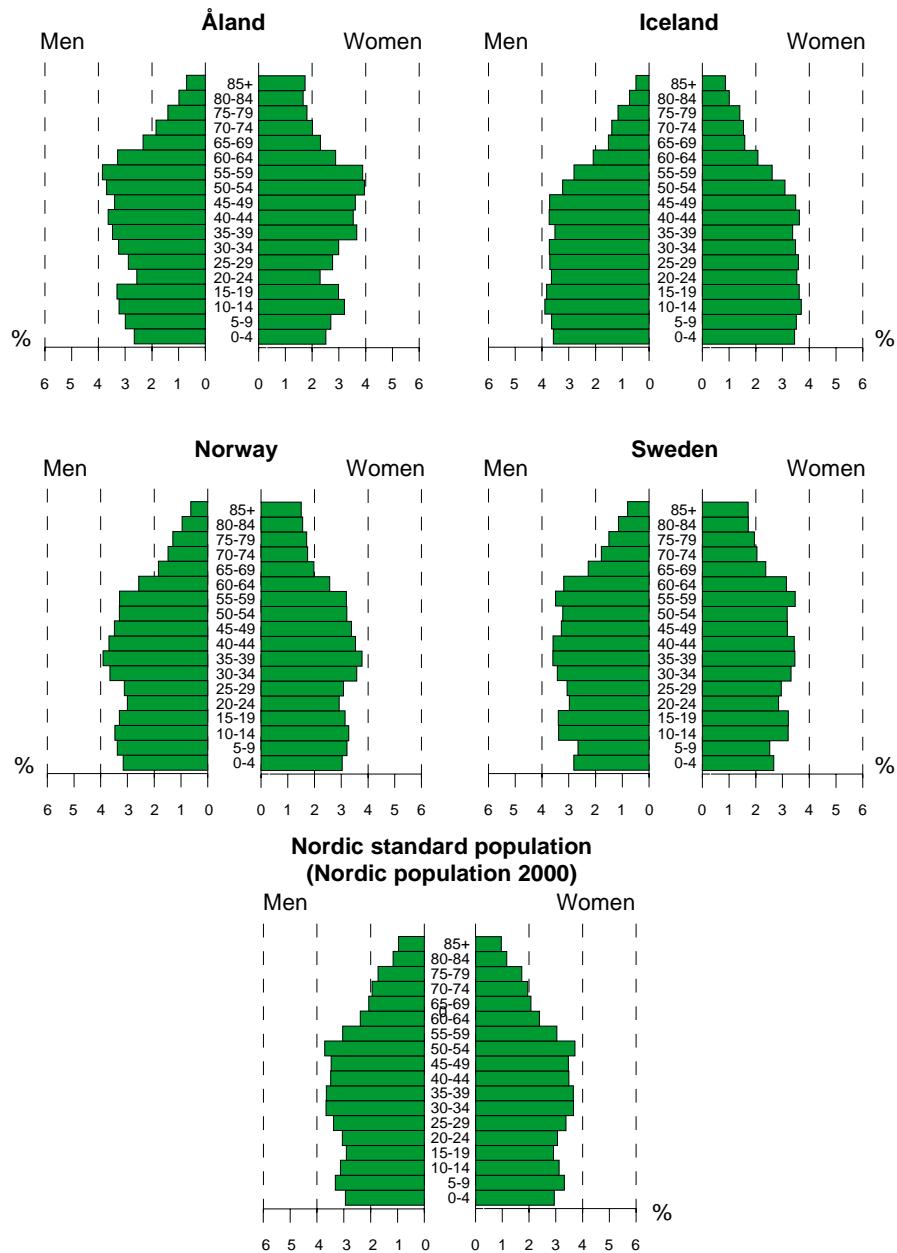
2006

Middelfolketallet efter køn og alder i pct. af hele befolkningen 2006



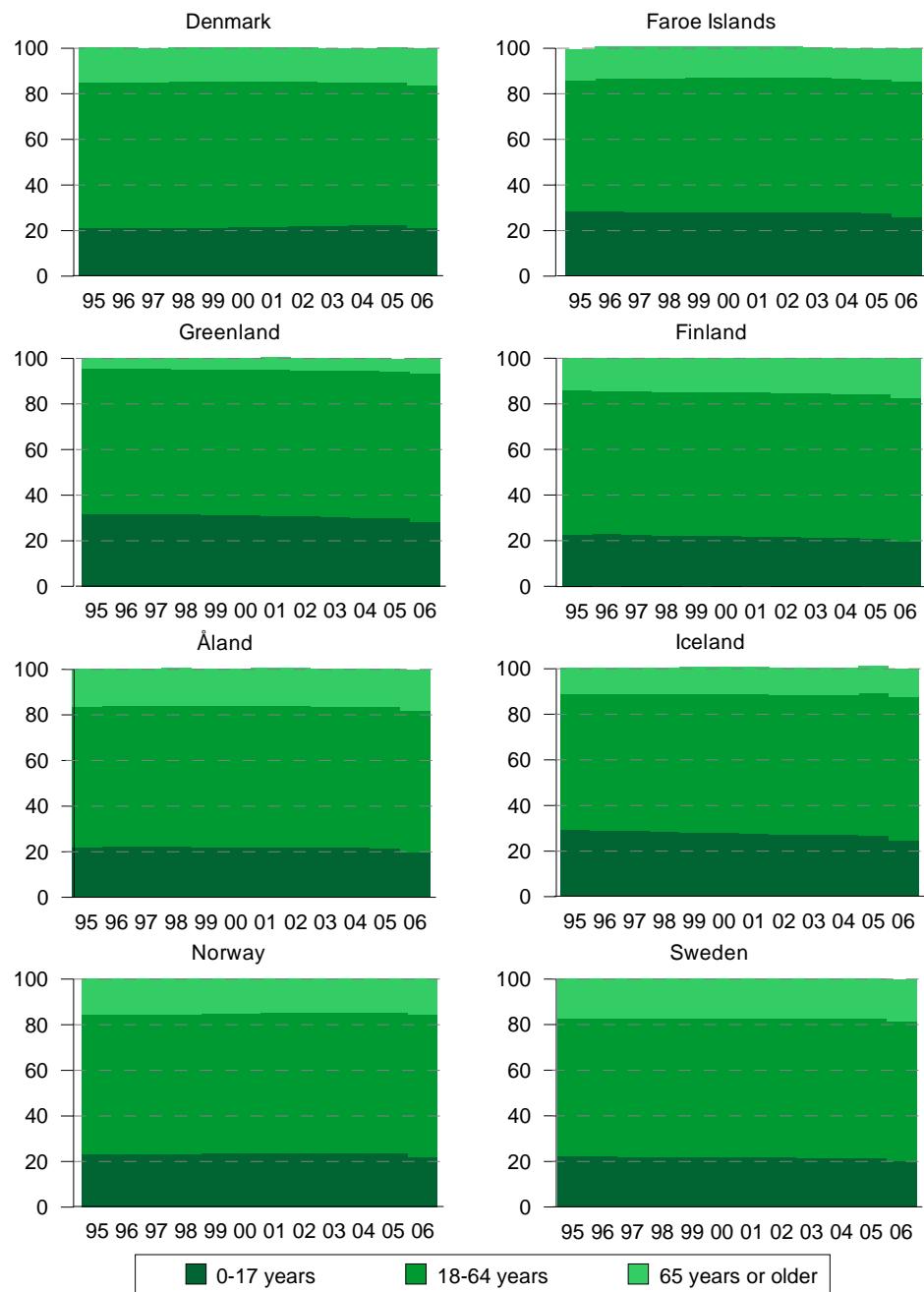
POPULATION AND FERTILITY

Figure 2.1.0 ... continued
... fortsat



POPULATION AND FERTILITY

Figure 2.1.1 Mean population by age groups 1995–2006 per cent
Middelfolketallet fordelt på aldersgrupper 1995–2006 pct.



POPULATION AND FERTILITY

Table 2.1.1 Mean population 1995–2006
Middelfolketallet 1995–2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	of which Åland	Iceland	Norway	Sweden
(1 000)								
<i>Men</i>								
Mænd								
1995	2 580	23	30	2 487	12	134	2 155	4 361
2000	2 639	24	30	2 526	13	141	2 224	4 386
2005	2 680	25	30	2 567	13	148	2 293	4 487
2006	2 690	25	30	2 572	13	154	2 314	4 575
<i>Women</i>								
Kvinder								
1995	2 648	21	26	2 621	13	133	2 204	4 466
2000	2 700	22	26	2 650	13	140	2 267	4 486
2005	2 736	23	27	2 679	13	147	2 330	4 561
2006	2 744	23	27	2 683	14	150	2 347	4 505
<i>Men and women</i>								
Mænd og kvinder								
1995	5 229	44	56	5 108	25	267	4 359	8 827
2000	5 340	46	56	5 176	26	281	4 491	8 872
2005	5 416	48	57	5 246	27	296	4 623	9 048
2006	5 435	48	57	5 255	27	304	4 661	9 080

Sources: The central statistical bureaus: D: Statistics Denmark; Fl: Statistics Faroe Islands; G: Statistics Greenland; F & Å: Statistics Finland; I: Statistics Iceland; N: Statistics Norway; S: Statistics Sweden

Kilder: De statistiske centralbureauer: D: Danmarks Statistik; Fl: Hagstova Føroya; G: Grønlands Statistik; F & Å: Statistikcentralen; I: Hagstofa Íslands; N: Statistisk sentralbyrå; S: Statistiska centralbyrån

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.1.2 Vital statistics per 1 000 inhabitants 1995–2006
Befolknings bevægelser pr. 1 000 indbyggere 1995–2006

	<i>Live births</i> Levendefødte	<i>Deaths</i> Døde	<i>Natural increase</i> Fødselsoverskud	<i>Net migration</i> Nettomigration	<i>Population increase</i> Befolkningsstilvækst
Denmark					
1995	13.3	12.1	1.3	5.5	6.7
2000	12.6	10.9	1.7	1.8	3.5
2005	11.9	10.2	1.7	1.2	2.9
2006	12.0	10.2	1.8	1.8	3.6
Faroe Islands					
1995	14.7	8.3	6.4	-13.4	-7.0
2000	15.1	7.7	7.5	9.6	17.1
2005	14.8	8.7	6.1	-8.7	-2.6
2006	13.7	8.6	5.1	-1.8	3.3
Greenland					
1995	20.1	8.7	11.4	-8.3	3.1
2000	15.8	8.1	7.7	-3.6	4.1
2005	15.5	8.1	7.4	-7.9	-0.5
2006	14.8	7.7	7.1	-11.3	-4.3
Finland					
1995	12.3	9.6	2.7	0.6	3.3
2000	11.0	9.5	1.4	0.5	1.9
2005	11.0	9.1	1.9	1.7	3.6
2006	11.2	9.1	2.1	2.0	4.1
Åland					
1995	13.4	10.2	3.2	-3.5	-0.3
2000	10.0	9.6	0.4	-1.2	3.1
2005	10.1	9.7	0.3	5.6	5.9
2006	11.0	9.6	1.4	1.6	3.0
Iceland					
1995	16.0	7.2	8.8	-5.3	3.7
2000	15.3	6.5	8.8	6.1	15.3
2005	14.5	6.2	8.3	13.0	21.3
2006	14.5	6.3	8.3	17.3	25.6
Norway					
1995	13.8	10.4	3.5	1.5	4.9
2000	13.2	9.8	3.4	2.2	5.6
2005	12.3	8.9	3.4	4.0	7.3
2006	12.6	8.9	3.7	5.1	8.8
Sweden					
1995	11.7	10.6	1.1	1.4	2.4
2000	10.2	10.5	-0.3	2.8	2.4
2005	11.2	10.1	1.1	3.0	4.0
2006	11.6	10.0	1.6	5.6	7.2

Sources: *The central statistical bureaus*
Kilder: De statistiske centralbureauer

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.1.3 Average life expectancy 1996–2006
Middellevetiden 1996–2006

Age	Men					Women				
	0	15	45	65	80	0	15	45	65	80
Denmark										
1996-00	73.8	59.4	31.1	14.8	6.6	78.7	64.2	35.1	18.0	8.4
2004/05	75.6	61.2	32.5	16.0	7.0	80.2	65.7	36.4	19.0	8.8
2005/06	75.9	61.4	32.7	16.2	7.1	80.4	65.9	36.5	19.0	8.8
Faroe Islands										
1996-00	75.2	60.7	32.2	15.5	7.0	81.4	66.8	37.4	19.4	8.8
2001-05	76.9	62.4	33.7	16.9	7.7	81.4	66.6	37.5	19.5	8.7
2002-06	76.5	62.3	33.6	16.7	7.5	81.3	66.7	37.5	19.4	8.8
Greenland										
1996-00	62.8	50.3	26.2	11.1	5.0	68.0	55.0	27.6	12.5	5.3
2002-06	65.7	52.4	27.5	11.6	5.1	71.0	57.2	29.3	13.5	6.2
Finland										
1996-00	73.6	59.1	31.1	15.0	6.6	80.8	66.2	37.1	19.1	8.1
2005	75.5	61.0	32.7	16.7	7.4	82.3	67.7	38.6	20.7	9.1
2006	75.8	61.2	33.0	16.8	7.4	82.8	68.2	38.9	20.9	9.2
Åland										
1996-00	75.8	61.3	32.7	16.2	7.1	82.5	67.6	38.4	20.5	9.0
2001-05	77.6	63.4	34.7	17.1	7.3	83.6	69.1	39.8	21.4	9.6
2002-06	78.0	63.8	34.9	17.3	7.4	83.5	69.1	39.4	21.1	9.4
Iceland										
1996-00	77.1	62.6	34.0	16.7	7.3	81.4	66.8	37.4	19.6	8.6
2004/05	79.2	64.5	35.5	18.0	7.7	83.1	68.4	39.0	20.7	9.4
2005/06	79.4	64.7	35.8	18.3	7.8	83.0	68.3	38.8	20.6	9.4
Norway										
1996-00	75.5	61.1	32.7	15.7	6.7	81.1	66.6	37.4	19.5	8.5
2005	77.7	63.2	34.5	17.1	7.3	82.5	67.9	38.6	20.6	9.3
2006	78.1	63.5	34.9	17.5	7.5	82.7	68.0	38.7	20.6	9.2
Sweden										
1996-00	76.9	62.4	33.6	16.4	7.0	81.8	67.2	37.9	19.9	8.8
2005	78.4	63.8	34.9	17.4	7.4	82.8	68.1	38.7	20.6	9.3
2006	78.7	64.1	35.1	17.6	7.6	82.9	68.3	38.9	20.8	9.4

Sources: *The central statistical bureaus*
Kilder: De statistiske centralbureauer

POPULATION AND FERTILITY

Figure 2.1.2 Live births and natural increase per 1 000 inhabitants 1990–2006
 Levendefødte og fødselsoverskud per 1 000 indbyggere 1990–2006

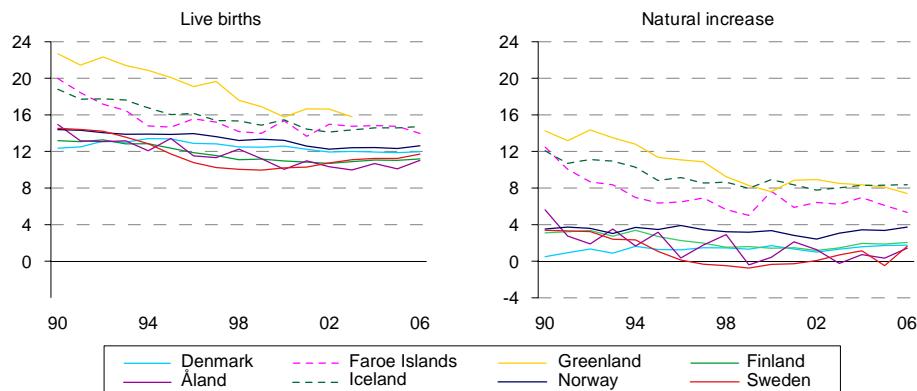
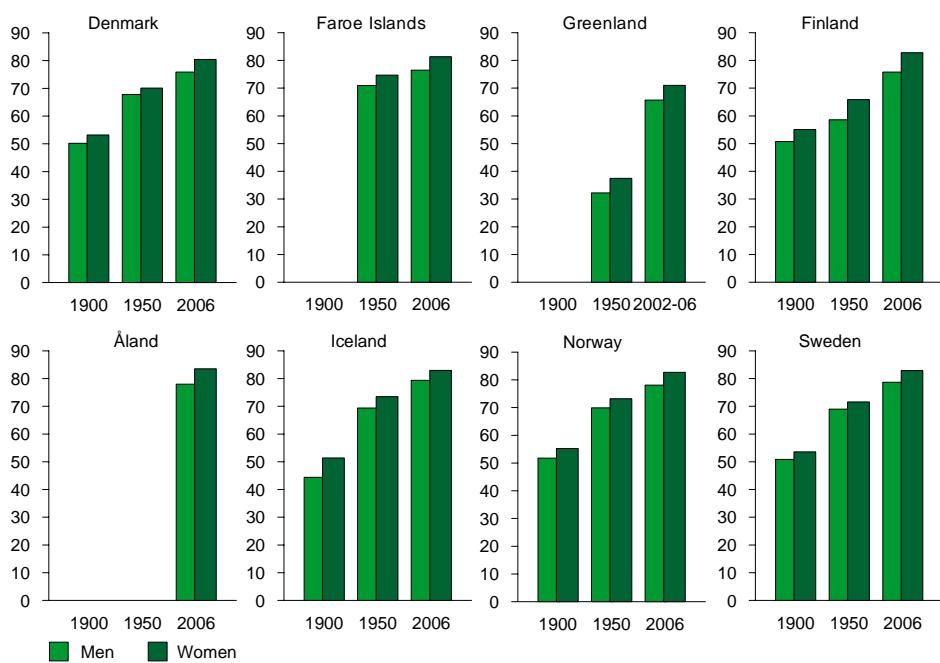


Figure 2.1.3 Life expectancy at birth 1900, 1950 and 2006
 Middellevetiden for nyfødte 1900, 1950 og 2006



2.2 Fertility, births, infant mortality and contraception

In recent years, the overall development in fertility has resulted in Åland having the lowest fertility rates in the Nordic countries, while the rates remain high in the Faroe Islands, Greenland and Iceland, particularly for the youngest age groups.

In all the Nordic countries, it is possible to obtain treatment for infertility, paid for by the public health services (in Iceland and Norway there is, however, a higher user charge for IVF treatment than for other procedures). As shown in Table 2.2.2, more and more people are receiving such treatment, and a significant proportion of live births are the result of in vitro fertilization (IVF). A large number of births resulting from IVF are still multiple births.

Internationally, the Nordic countries are characterized by having very low perinatal mortality. Greenland has the highest among the Nordic countries. The other countries lie relatively close to each other. Changes in perinatal mortality during this period are the result of changes in the definition of gestational age. The time limit for abortion in Denmark is now 22 weeks, while it was previously 28 weeks. In Finland and Åland it was changed in 1987 from 28 weeks to 22 weeks. It is still 28 weeks in the other countries.

Greenland also has the highest mortality rate for the first year of life. Iceland had the lowest mortality rate for the first year of life in 2006.

2.2 Fertilitet, fødsler, spædbørnsdødelighed og prævention

Udviklingen i den samlede fertilitet har i de seneste år ført til, at fertilitetsraterne i Åland nu er de laveste i Norden, mens det fortsat er høje rater på Færøerne, Grønland og i Island, navnlig i de yngste aldersklasser.

I alle de nordiske lande er det muligt at blive behandlet for barnløshed, betalt af det offentlige (i Island og Norge er der en betydelig højere egenbetaling for IVF behandling end for andre former for behandling). Som det ses af tabel 2.2.2 modtager flere og flere behandling og en ikke ubetydelig del af de levendefødte er et resultat af en IVF behandling. For fødsler efter IVF behandling er der fortsat et stort antal flerbarnsfødsler.

Internationalt er de nordiske lande kendtegnet ved at have en meget lav perinatal mortalitet. Grønland ligger højest blandt de nordiske lande. De øvrige lande ligger relativt tæt. Ändringerne i den perinatale dødelighed i perioden skyldes ændringer i definitionen på gestationsalderne. Abortgrænsen i Danmark er nu 22 mod tidligere 28 uger, Finland og Åland er ændret fra 28 til 22 uge i 1987 mens den fortsat er 28 uger i de resterende lande.

Grønland har ligeledes den højeste dødelighed for det første leveår. Island har den laveste dødelighed i det første leveår i 2006.

POPULATION AND FERTILITY

The sale of hormonal contraceptives varies substantially between the Nordic countries, but these differences have become smaller over time.

The use of sterilization as a means of birth control also varies considerably between the Nordic countries. In most of the countries no permission for sterilization is required if the person is aged 25 or more.

There are no comparable Nordic statistics about the use of coils and condoms.

Use of emergency contraception is relatively widespread in the Nordic countries. Use is highest in Norway and lowest in Denmark, the Faroe Islands, and Greenland. The low use in Denmark reflects the fact that Denmark has the highest number of women who use hormonal contraceptives.

Since the middle of the 1970s, induced abortion has been available in most of the Nordic countries. In Sweden, it is a requirement that the abortion takes place before the end of the 18th week of gestation, while in the other Nordic countries it must be performed before the end of the 12th week of gestation. However, induced abortion can also be carried out after the 12th and 18th weeks of gestation, but only following special assessment and permission.

In Denmark, Greenland, Norway and Sweden, it is solely up to the pregnant woman herself to decide whether an abortion is to be performed, while in the Faroe Islands, Finland, Åland and Iceland permission is required. Such permission is given on the basis of social and/or medical criteria.

Abortion rates vary greatly in the Nordic countries.

Omsætningen af hormonale præventionsmidler varierer væsentligt mellem de nordiske lande, men der er med tiden sket en vis udligning af forskellene.

Anvendelse af sterilisation som præventionsmiddel varierer ligeledes betydeligt mellem de nordiske lande. I de fleste af landene behøver man ingen tilladelse til at lade sig sterilisere efter det fyldte 25. år.

Der findes ingen sammenlignelig nordisk statistik om brugen af spiraler og kondomer som præventionsmiddel.

Nødprævention er relativ udbredt i de nordiske lande hvor forbruget er højest i Norge og lavest i Danmark, Færøerne og Grønland. Det lave forbrug i Danmark afspejler at der er flest kvinder der anvender hormonale præventionsmidler.

I de fleste af de nordiske lande har der siden midten af 1970'erne været adgang til svangerskabsafbrydelse. I Sverige er det en betingelse, at det sker før udgangen af den 18. graviditetsuge, mens svangerskabsafbrydelsen i de øvrige nordiske lande skal ske inden udgangen af den 12. svangerskabsuge. Fremkaldte aborter kan dog også foretages efter henholdsvis 12. og 18. svangerskabsuge; men da først efter særlig vurdering og tilladelse.

I Danmark, Grønland, Norge og Sverige er det alene op til den gravide kvinde at afgøre, om der skal foretages et abortindgreb, mens der på Færøerne, i Finland, Åland og Island kræves en tilladelse. En sådan gives ud fra sociale og/eller medicinske kriterier.

Der er betydelige forskelle mellem landene med hensyn til abortraterne.

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.2.1 Live births and fertility rate 1996–2006
Levendefødte og fertilitetsrate 1996–2006

	Number of live births Antal levende fødte	Live births per 1 000 women by age Levendefødte pr. 1 000 kvinder i alderen							Total fertility rate Samlet fertilitet
		15-19 ¹⁾	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49 ²⁾	
<i>Denmark</i>									
1996-00	66 951	8.0	54.7	129.7	109.3	41.3	6.0	0.2	1 746
2005	64 282	5.7	43.2	123.9	127.4	48.5	8.4	0.3	1 802
2006	65 258	6.0	44.1	126.5	130.8	50.9	8.9	0.3	1 850
<i>Faroe Islands</i>									
1996-00	657	19.3	108.0	166.0	129.1	58.1	11.1	0.3	2 459
2001-05	694	13.5	109.8	174.1	138.7	64.8	12.0	0.4	2 566
2002-06	700	14.7	97.4	175.0	142.8	67.0	12.8	0.5	2 550
<i>Greenland</i>									
1996-00	994	55.9	160.9	118.4	87.7	47.6	13.5	1.4	2 426
2005	884	66.5	147.2	118.4	90.6	38.8	7.3	1.0	2 349
2002-06	845	55.7	125.3	133.5	81.6	39.0	8.1	0.5	2 222
<i>Finland</i>									
1996-00	58 295	9.5	61.4	119.8	101.6	44.7	8.8	0.5	1 735
2005	57 745	10.3	57.4	116.3	112.9	51.5	10.7	0.6	1 803
2006	58 840	9.4	58.4	116.8	117.9	53.0	11.0	0.5	1 837
<i>Åland</i>									
1996-00	286	4.9	42.7	122.0	106.3	50.1	8.5	0.6	1 665
2001-05	273	4.8	51.9	103.4	116.5	52.6	11.5	0.4	1 702
2002-06	275	5.0	49.9	104.0	117.6	55.7	11.6	0.6	1 726
<i>Iceland</i>									
1996-00	4 215	23.4	90.2	129.0	107.2	51.6	9.4	0.2	2 055
2005	4 280	15.1	81.5	129.9	114.0	58.4	10.6	0.8	2 052
2006	4 415	14.4	78.8	128.3	119.4	62.5	11.2	0.3	2 074
<i>Norway</i>									
1996-00	59 522	12.4	70.6	130.9	107.8	43.5	6.9	0.2	1 851
2005	56 756	8.0	58.6	124.4	118.6	48.6	8.6	0.4	1 836
2006	58 545	8.7	60.3	127.2	122.8	51.9	8.9	0.4	1 904
<i>Sweden</i>									
1996-00	90 688	7.1	51.7	107.9	93.4	40.3	7.3	0.3	1 540
2005	101 346	6.2	46.6	109.5	124.9	55.9	10.3	0.5	1 769
2006	105 913	6.2	47.8	113.6	131.5	60.0	11.2	0.5	1 854

1 Women under 15 years are included

2 Women 49 + are included

1 Kvinder under 15 år er medregnet i raten

2 Kvinder over 49 år er medregnet i raten

Sources: *The central statistical bureaus*
Kilder: De statistiske centralbureauer

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.2.2 In vitro fertilization 1995–2006¹⁾
IVF-behandling 1995–2006¹⁾

	Denmark	Finland	Iceland	Norway ²⁾	Sweden ³⁾
<i>Treatments, IVF+ICSI</i>					
Behandlinger, IVF+ICSI					
1995-1999	..	4 569	324	..	..
2000-2004	7 487	4 448	301	4 309	7 447
2005	7 222	4 731	462	5 067	8 137
2006	..	4 776	404	..	..
<i>Frozen embryo transfers, FET</i>					
Tilbageføring af nedfrosne æg, FET					
1995-1999	..	2 015	..	..	..
2000-2004	918	2 766	76	507	1 847
2005	1 500	2 960	161	1 698	2 636
2006	..	3 063	170	..	..
<i>Number of live births, IVF+ ICSI + FET</i>					
Antal levendefødte, IVF+ ICSI + FET					
1995-1999	..	1 348	..	..	..
2000-2004	1 814	1 465	123	1 258	2 584
2005	1 786	1 534	167	1 521	2 690
2006	..	1 694	143	..	..
<i>Treatments in 2006 per 1 000 women aged 15–49 years</i>					
Behandlinger i 2006 pr. 1 000 kvinder i alderen 15–49 år	2005			2005	2004
IVF + ICSI	5.8	4.0	5.4	4.7	4.0
FET	1.5	4.6	2.3	1.6	1.3
Total	7.8	6.5	7.7	6.2	5.3
<i>Multiple births, per cent of all births after IVF</i>					
Flerbarnsfødsler, procent af alle fødsler efter IVF-behandling					
Children born in multiple births, per cent of all children born after IVF	20.3	11.3	14.5	16.8	6.5
Børn født i flerbarnsfødsler, procent af alle børn født efter IVF-behandling	34.1	20.4	25.9	29.0	12.2
<i>IVF, ICSI and FET, per cent of all live births</i>					
IVF, ICSI and FET i procent af alle levendefødte	3.3	2.9	3.2	2.7	2.7

IVF = In vitro fertilization (reagensglasbefrugtning)

ICSI = Intracytoplasmic sperm injection (mikrobehandling)

FET = Frozen embryo transfer (tilbageføring af nedfrosne æg)

1 Based on the year of treatment not on the year of birth 1 Beregnet ud fra behandlingsår, ikke fødselsår

2 Figures include the number of live births for all births in 2005 2 I Norge dækker antal levendefødte over alle fødsler i 2005

3 All figures 2004 3 Alle tal 2004

Source: D: National Board of Health; F: STAKES; I: Art Medica; N: Ministry of Health;
S: National Board of Health and Welfare

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.2.3 Stillbirths and infant mortality¹⁾ 1996–2006
Dødfødte og dødelighed i første leveår¹⁾ 1996–2006

	Number Antal		Per 1 000 births Pr. 1 000 fødte		Deaths per 1 000 live births Døde pr. 1 000 levendefødte			
	Stillbirths Dødfødte	Infant deaths Døde i 1. leveår	Stillbirths Dødfødte	Perinatal deaths Perinatalt døde	First 24 hours Første 24 timer	1-6 days 1-6 dage	7-27 days 7-27 dage	Total under 1 year I alt under 1 år
Denmark								
1996-00	308	332	4.6	7.6	1.6	1.4	0.6	5.0
2001-05	281	292	4.4	7.2	1.6	1.3	0.6	4.5
2006	349	254	5.3	7.8	1.5	1.0	0.5	3.9
Faroe Islands								
1996-00	3.2	1.2	4.9	6.1	0.9	0.3	0.3	1.8
2001-05	1.6	2.2	2.3	4.0	0.9	0.9	0.6	3.2
2002-06	2.0	3.0	3.0	6.0	1.5	1.5	3.0	6.0
Greenland								
1996-00	8	17	8.1	19.6	8.1	3.1	1.0	16.8
2001-05	5	15	5.4	14.2	6.0	2.6	0.4	16.9
2006	3	12	3.6	14.2	5.9	4.8	..	14.3
Finland								
1996-00	214	227	3.7	5.8	1.3	0.8	0.6	3.9
2001-05	187	191	3.2	5.2	1.1	0.8	0.5	3.3
2006	193	167	3.3	4.8	0.8	0.7	0.5	2.8
Åland								
1996-00	-	1	1.5	3.5	0.7	1.4	-	3.5
2001-05	1	1	3.7	6.6	1.5	1.5	-	3.7
2002-06	1	1	2.2	4.4	1.5	0.7	-	2.9
Iceland								
1996-00	15	15	3.5	5.7	1.6	0.5	0.3	3.5
2001-05	9	10	2.2	3.6	0.7	0.7	0.2	2.5
2006	15	6	3.4	4.1	0.2	0.5	0.2	1.4
Norway ²⁾								
1996-00	244	244	4.1	6.2	1.0	1.1	0.6	4.1
2001-05	209	195	3.7	5.5	0.9	0.9	0.6	3.5
2006	201	185	3.4	5.3	1.0	0.8	0.7	3.2
Sweden								
1996-00	332	325	3.7	5.4	0.8	0.9	0.6	3.6
2001-05	329	303	3.5	5.0	0.7	0.9	0.5	3.1
2006	319	297	3.0	4.4	0.7	0.7	0.4	2.8

1 Calculated according to year of death

2 Figures for infant death 2006 are preliminary figures

1 Opgjort efter dødsår

2 Spædbørnsdødelighed for Norge 2006 er foreløbige tal

Sources: D: National Board of Health; Fl: Chief Medical Officer in the Faroes; G: Chief Medical Officer; F & Å:
Kilder: Statistics Finland; I: Statistics Iceland; N: Statistics Norway ; S: Statistics Sweden

POPULATION AND FERTILITY

Figure 2.2.1 Total fertility rate 1995–2006
Samlet fertilitetsrate 1995–2006

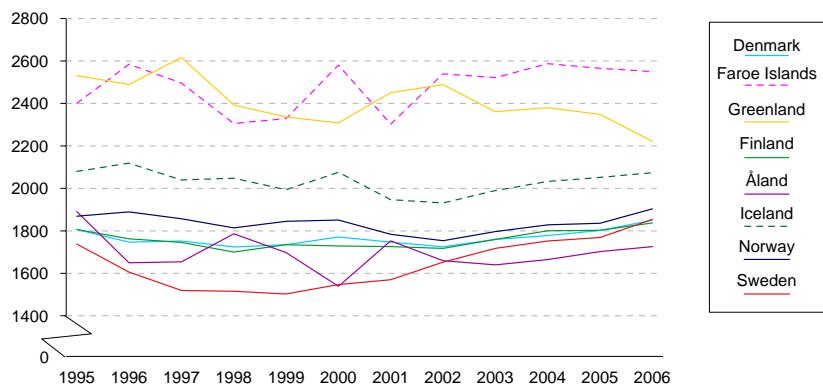
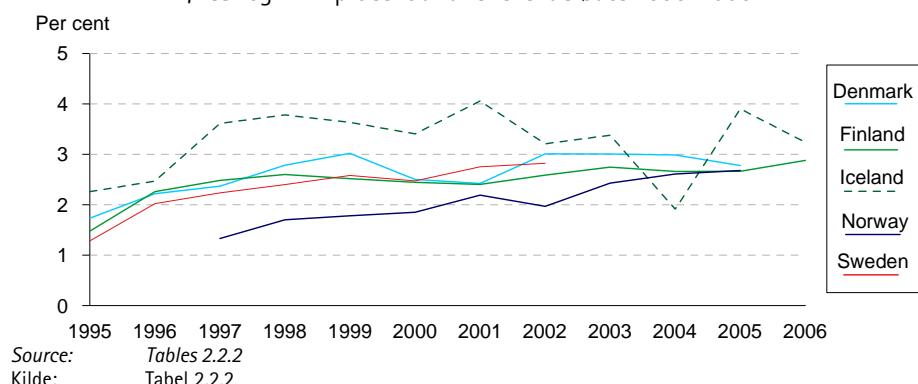
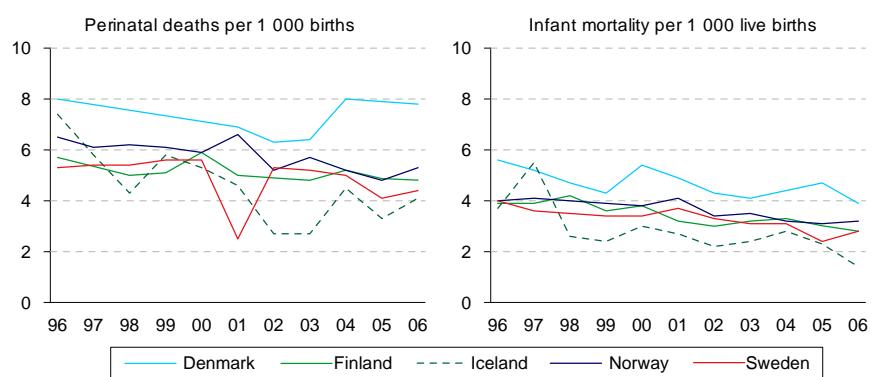


Figure 2.2.2 IVF, ICSI and FET, percentage of all live births 1995–2006
IVF, ICSI og FET i procent af alle levendefødte 1995–2006



Source: Tables 2.2.2
Kilde: Tabel 2.2.2

Figure 2.2.3 Perinatal deaths and infant mortality 1996–2006
Perinatal dødelighed og dødelighed i første leveår 1996–2006



POPULATION AND FERTILITY

Table 2.2.4 Stillbirths and deaths during the first year of life per 1 000 births, with birthweight 1 000 grams and more, total figures and rates per 1 000 births¹⁾ 1995-2006

Dødfødte og døde i løbet af første leveår med en fødselsvægt på 1 000 gram og mere, i alt og pr. 1 000 fødte 1995-2006¹⁾

	Number Antal		Per 1 000 births Pr. 1 000 fødte		Deaths per 1 000 live births Døde pr. 1 000 levendefødte			
	Stillbirths Dødfødte	Infant deaths Døde i 1. leveår	Stillbirths Dødfødte	First 24 hours Første 24 timer	1-6 days 1-6 dage	7-27 days 7-27 dage	28 days to 1 year 28 dage til 1 år	Total under 1 year I alt under 1 år
Denmark								
1995	282	330	4.0	1.0	1.9	0.6	1.3	4.7
2000	183	238	2.9	0.6	1.3	0.5	1.2	3.6
2005	123	174	1.9	0.8	0.7	0.5	0.8	2.7
2006	150	126	2.3	0.4	0.5	0.3	0.7	2.0
Finland								
1995	187	168	3.0	0.5	0.7	0.5	1.0	2.7
2000	149	150	2.6	0.5	0.5	0.5	1.1	2.7
2005	116	119	2.0	0.5	0.5	0.3	0.8	2.1
2006	124	101	2.1	0.3	0.6	0.3	0.5	1.7
Iceland								
1995	7	13	1.6	0.9	0.7	-	1.4	3.0
2000	13	5	3.0	0.0	0.2	0.2	0.7	1.2
2005	6	4	1.4	-	0.5	-	0.5	0.9
2006	12	4	2.7	0.2	0.2	-	0.5	0.9
Norway								
1995	177	182	2.9	0.7	0.7	0.4	1.3	3.0
2000	195	149	3.3	0.6	0.5	0.3	1.1	2.5
2005	142	104	2.5	0.5	0.4	0.3	0.6	1.8
Sweden								
1995	318	295	3.1	0.6	0.6	0.5	1.2	2.9
2000	318	215	3.6	0.5	0.7	0.4	0.9	2.4
2005	263	182	2.6	0.4	0.4	0.2	0.9	1.8

1 Calculated according to year of birth

1 Opgjort efter fødselsår

Sources: D: National Board of Health F: Statistics Finland & STAKES; I: Medical Birth Registry of Iceland & Statistics Iceland; N: Medical Birth Registry of Norway; S: Medical Birth Registry, National Board of Health and Welfare
Kilder: D: National Board of Health F: Statistics Finland & STAKES; I: Medical Birth Registry of Iceland & Statistics Iceland; N: Medical Birth Registry of Norway; S: Medical Birth Registry, National Board of Health and Welfare

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.2.5 Sterilizations 1995-2006
Sterilisationer 1995-2006

	<i>Denmark¹⁾</i>	<i>Faroe Islands</i>	<i>Greenland</i>	<i>Finland</i>	<i>Of which Åland</i>	<i>Iceland</i>
<i>Men</i>						
Mænd						
1995	5 256	3	4	792	-	87
2000	5 544	10	18	1 772	2	246
2005	4 974	..	10	1 821	-	285
2006	4 990	22	7	1 474	-	313
<i>Women</i>						
Kvinder						
1995	4 815	60	67	10 521	31	553
2000	5 101	29	127	8 699	31	519
2005	4 044	29	109	5 102	48	274
2006	3 615	35	105	3 822	28	206
<i>Total</i>						
I alt						
1995	10 071	63	71	11 313	31	640
2000	10 645	39	145	10 471	33	765
2005	9 018	..	119	6 923	48	559
2006	8 605	57	112	5 296	28	519
[2006]						
Per 1 000 in						
the age group						
Pr. 1 000						
i alderen						
<i>Men</i>						
Mænd						
25-34	2.7	..	0.5	0.8	-	3.4
35-44	7.6	..	0.9	2.4	-	7.7
45-54	2.2	..	0.0	0.9	-	2.6
<i>Women</i>						
Kvinder						
25-34	3.2	..	13.5	2.8	1.3	2.5
35-44	5.7	..	11.1	7.8	10.9	6.5
45-54	0.5	..	1.4	0.5	2.5	0.7

1 Sterilizations performed in hospitals

1 Sterilisationer udført på sygehuse

Sources: D: National Board of Health; Fl: Chief Medical Officer; G: Chief Medical Officer; F & Å: STAKES;
 Kilder: I: Directorate of Health

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.2.6 Consumption of hormonal contraceptives: consumption per 1 000 women aged 15–44 years 2000–2007. DDD per 1 000 women 15–44 years/day¹⁾

Forbrug af hormonale præventionsmidler: forbrug pr. 1 000 kvinder i alderen 15–44 år 2000–2007. DDD pr. 1 000 kvinder i alderen 15–44 år/dag¹⁾

ATC-code G03A, incl. patches in G03AA13 and in- travaginal contra- ceptives (G02BB)	Denmark ²⁾	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
2000	297	258	209	224	281	259	211	299
2004	320	261	253	228	242	211	233	294
2005	322	283	314	225	218	207	235	240
2006	321	286	195	234	217	210	252	236
2007	319	..	..	236	229	251	238	237

1 Excl. injections and implants

1 Ekskl. insprøjtninger og implantater.

2 Only receptdata

2 Kun data fra recepter.

Sources: D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency
Kilder: for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics
Methodology; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

Table 2.2.7 Emergency contraceptives: number of 1 000 sold packages 2000–2007
Nødprævention: antal 1 000 solgte forpakninger 2000–2007

ATC code G03A	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
2000	31.5	0.1	-	42.7	0.2	2.0	27.7	10.9
2004	70.9	0.3	0.4	91.6	0.5	5.0	114.2	165.0
2005	76.7	0.5	0.5	91.4	0.5	6.4	128.1	167.2
2006	85.1	0.7	0.5	90.6	0.5	6.7	140.0	185.7
2007	96.4	0.7	..	106.0	0.5	6.6	151.5	196.5
Per 1 000 women aged 15–44								
2000	28.5	12.2	-	41.9	36.0	31.6	30.2	6.4
2004	67.1	30.1	29.7	92.1	94.4	79.0	123.9	96.0
2005	72.6	60.7	40.9	92.2	95.8	101.6	138.7	97.0
2006	80.8	78.8	39.5	91.6	101.4	104.6	150.6	106.7
2007	91.5	82.2	..	107.4	103.2	101.8	161.9	111.6

Sources: D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency
Kilder: for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics
Methodology; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

POPULATION AND FERTILITY

Table 2.2.8 Number of induced abortions 1996–2006
Antal fremkaldte aborter 1996–2006

	Number of abortions	Abortions per 1 000 women by age							Total abortion rate	Abortions per 1 000 live births
		Antal aborter	15-19 ¹⁾	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49 ²⁾	
<i>Denmark</i>										
1996-00	16 580	14.5	21.0	19.5	18.3	12.8	4.8	0.5	456.5	247.4
2001-05	15 268	14.9	20.7	17.6	16.7	13.1	4.9	0.4	440.9	238.0
2006	15 529	16.7	22.5	18.2	16.1	12.5	5.6	0.5	460.5	242.1
<i>Faroe Islands</i>										
1996-00	47	4.4	5.2	7.3	7.8	5.5	2.9	0.6	168.3	70.9
2001-05	40	4.3	5.3	6.3	4.3	5.2	1.8	0.3	146.3	57.9
2006	41	4.3	5.8	1.7	5.7	5.0	4.9	0.0	137	61.0
<i>Greenland</i>										
1996-00	881	114.6	138.7	87.7	57.8	28.0	9.2	1.1	2 185.5	888.6
2001-05	861	113.9	143.2	92.6	58.9	28.9	10.3	0.9	2 247.9	946.7
2006	867	89.0	139.1	97.3	50.8	30.6	8.7	1.5	2 085.0	1 029.7
<i>Finland</i>										
1996-00	10 638	12.8	15.0	13.3	10.9	7.4	2.9	0.3	312.9	196.0
2001-05	10 911	15.5	17.1	12.7	10.6	7.8	3.2	0.2	335.0	193.0
2006	10 655	14.0	17.9	12.0	9.8	7.7	3.2	0.2	324.0	181.0
<i>Åland</i>										
1996-00	64	16.6	20.8	12.9	14.0	10.0	4.8	0.8	398.9	224.6
2001-05	63	16.4	22.1	18.7	10.5	11.1	3.7	0.2	413.3	242.3
2002-06	62	14.8	22.8	18.1	11.3	10.4	3.6	0.4	407.4	226.2
<i>Iceland</i>										
1996-00	922	22.6	24.0	17.4	11.8	9.4	3.9	0.3	447.2	218.8
2001-05	915	19.4	23.7	16.9	13.4	9.1	4.5	0.3	435.9	220.1
2006	904	15.7	23.8	19.5	12.0	9.2	3.5	0.5	420.6	204.8
<i>Norway</i>										
1996-00	14 248	18.7	26.1	19.7	15.2	9.9	3.5	0.3	471.0	239.4
2001-05	13 879	16.4	26.9	19.5	15.1	10.6	3.9	0.3	465.1	245.8
2006	14 417	16.3	28.0	20.6	15.6	11.0	4.3	0.3	480.5	246.3
<i>Sweden</i>										
1996-00	31 250	18.2	27.0	23.4	20.2	15.0	5.9	0.6	551.5	344.4
2001-05	33 808	23.3	30.3	23.6	19.9	15.5	6.7	0.6	599.4	345.9
2006	36 045	24.6	33.1	25.2	19.7	15.7	6.9	0.6	629.0	340.3

1 Women under 15 years are included

1 Kvinder under 15 år er medregnet i raten

2 Women 49 + are included

2 Kvinder over 49 år er medregnet i raten

Definition: The total abortion rate is the number of abortions per 1 000 women expected to live to be 50 years, calculated from the age specific abortion rates for the current period.

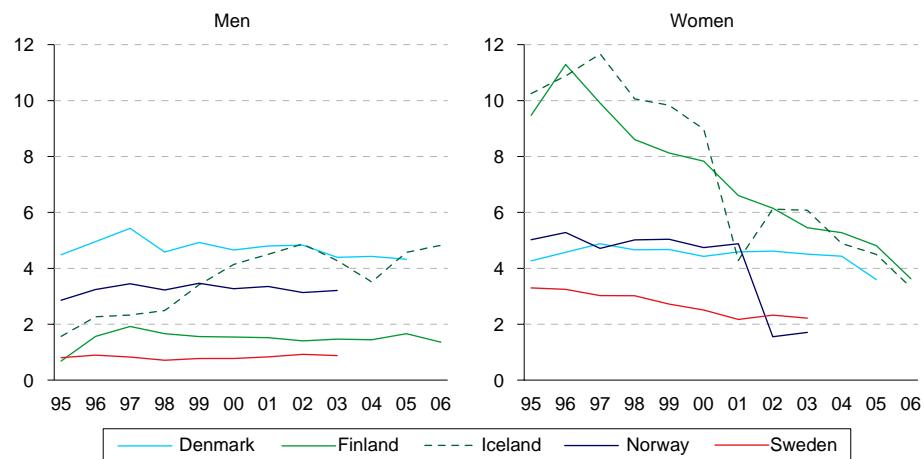
Definition: Den samlede abort rate er antallet af aborter pr. 1 000 kvinder, der forventes at leve til de bliver 50 år, udregnet fra den aldersspecifikke abort i den bestemte periode.

Sources: *The national abortion registers*

Kilder: De nationale abortregistre

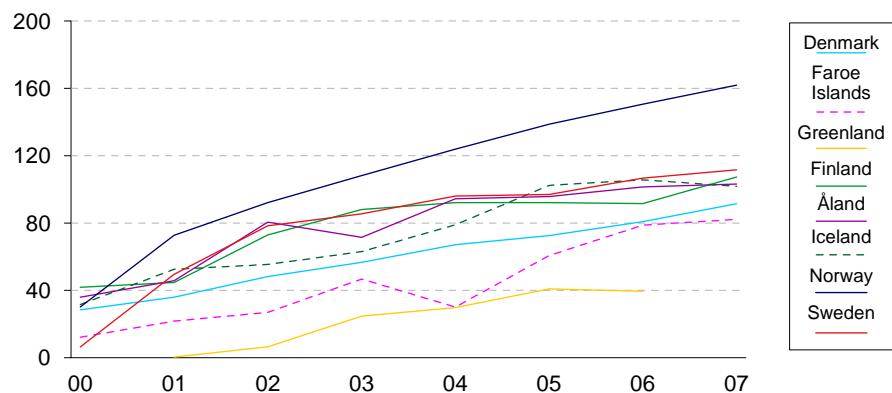
POPULATION AND FERTILITY

Figure 2.2.4 Sterilizations per 1 000 inhabitants aged 25–54 1995–2006
 Sterilisationer pr. 1 000 indbyggere i alderen 25–54 år 1995–2006



Source: *Table 2.2.5*
 Kilde: Tabel 2.2.5

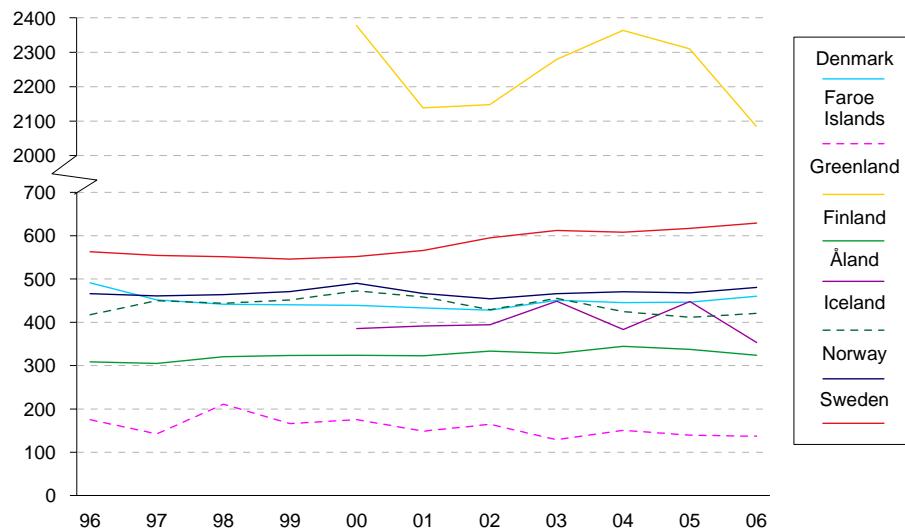
Figure 2.2.5 Sales of emergency prevention per 1 000 women aged 15–44 years 2000–2007
 Salg af nødprævention pr. 1 000 kvinder I alderen 15–44 år 2000–2007



Source: *Table 2.2.7*
 Kilde: Tabel 2.2.7

POPULATION AND FERTILITY

Figure 2.2.6 Total abortion rate 1996–2006
Samlet abortrate 1996–2006



Source: *Table 2.2.8*
Kilde: *Tabel 2.2.8*

Chapter III

Morbidity, medical treatment, accidents and medicinal products *Sygelighed, sygdomsbehandling, ulykker og medicin*

Introduction	Indledning	54	110
3.1 Diseases related to lifestyle	3.1 Sygdomme relateret til livsstil	54	110
<i>Tables</i>			
<i>Tabeller</i>			
3.1.1 Percentage of daily smokers by sex 2006	Daglige rygere procentvis efter køn 2006	57	113
3.1.2 Sales of drugs used for nicotine dependence (ATC-group N07BA), DDD/1 000 inhabitants/day, 1999-2006	Salg af midler mod nikotin-afhængighed (ATC-gruppe N07BA), DDD/1 000 indbyggere/døgn 1999-2006	57	113
3.1.3 Sales of alcoholic beverages in litres of 100 per cent pure alcohol per capita aged 15 years and over 1995-2006	Salg af alkoholiske drikke i liter 100 pct. ren alkohol pr. indbygger 15 år og derover 1995-2006	58	115
3.1.4 Overview of BMI (body mass index), obesity rate, population aged 15+	Oversigt over BMI, fedme rate, indbyggere i alderen 15 år og op efter	58	116
3.1.5 Diagnosed cases of tuberculosis per 100 000 inhabitants 1995-2006	Diagnosicerede tilfælde af tuberkulose pr. 100 000 indbyggere 1995-2006	61	117

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.1.6	Confirmed new cases of HIV 1996-2006	Påviste nye tilfælde af HIV 1996-2006	61	118
3.1.7	Notified cases of gonorrhoea and syphilis per 100 000 inhabitants aged 15 years and over 2006	Anmeldte tilfælde af gonorré og syfilis pr. 100 000 indbyggere 15 år og derover 2006	62	118
3.1.8	Diagnosed cases of chlamydia per 100 000 inhabitants 1995-2006	Diagnosticerede tilfælde af chlamydia pr. 100 000 indbyggere 1995-2006	62	119

Figures

3.1.1	Rates for new cases of lung cancer per 1 000 000 inhabitants	Rater for nye tilfælde af lungecancer pr. 1 000 000 indbyggere	58	114
3.1.2	Percentage of daily smokers by sex 1990-2006	Daglige rygere procentvis efter køn 1990-2006	59	115
3.1.4	Sales of alcoholic beverages in litres of 100 per cent pure alcohol per capita aged 15 years and over 1995, 2000, 2005 and 2006	Salg af alkoholiske drikke i liter 100 pct. ren alkohol pr. indbygger 15 år og derover 1995, 2000, 2005 og 2006	60	116
3.1.4	Patients treated in somatic hospitals for alcoholic liver disease per 100 000 inhabitants 2006	Patienter behandlet på somatiske sygehuse for alkoholisk leversygdom pr. 100 000 indbyggere 2006	60	117
3.1.5	Confirmed new cases of HIV per 1 000 000 inhabitants 1996-2006	Påviste nye tilfælde af HIV per 1 000 000 indbyggere 1996-2006	61	118

3.2 Cancer

Tables

3.1.2.a	New cases of cancer per 1 000 000 inhabitants, men	Nye tilfælde af cancer pr. 1 000 000 indbyggere, mænd	.	122
3.1.2.b	New cases of cancer age standardized per 1 000 000 men	Nye tilfælde af cancer alderstandardiserede rater, pr. 1 000 000 mænd	65	123

Figurer

3.2	Cancer	3.2 Cancersygdomme	63	120
-----	--------	--------------------	----	-----

Tabeller

3.1.2.a	New cases of cancer per 1 000 000 inhabitants, men	Nye tilfælde af cancer pr. 1 000 000 indbyggere, mænd	.	122
3.1.2.b	New cases of cancer age standardized per 1 000 000 men	Nye tilfælde af cancer alderstandardiserede rater, pr. 1 000 000 mænd	65	123

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.2.2.a	New cases of cancer per 1 000 000 inhabitants, women	Nye tilfælde af cancer pr. 1 000 000 indbyggere, kvinder	.	124
3.2.2.b	New cases of cancer age standardized, per 1 000 000 women	Nye tilfælde af cancer alderstandardiserede rater, pr. 1 000 000 kvinder	66	125
3.2.3	New cases of leukemia per 1 000 000 inhabitants, 0-14 year-olds	Nye tilfælde af leukæmi pr. 1 000 000 indbyggere, 0-14-årige	.	126
3.2.4	New cases of cancer of the colon and rectum per 1 000 000 inhabitants	Nye tilfælde af cancer i tyktarm og endetarm pr. 1 000 000 indbyggere	.	126
3.2.5	New cases of lung cancer per 1 000 000 inhabitants	Nye tilfælde af lungecancer pr. 1 000 000 indbyggere	.	127
3.2.6	New cases of cancer of the cervix uteri per 1 000 000 women	Nye tilfælde af livmoderhals-cancer pr. 1 000 000 kvinder	.	127
3.2.7	New cases of cancer of the testis per 1 000 000 men	Nye tilfælde af testikelcancer pr. 1 000 000 mænd	.	128
3.2.8	New cases of melanoma of the skin per 1 000 000 inhabitants	Nye tilfælde af melanom i hud pr. 1 000 000 indbyggere	.	128

Figures

- 3.2.1 New cases of cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995-2006
- 3.2.2 New cases of prostate cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995-2006
- 3.2.3 New cases of breast cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995-2006

Figurer

- Nye tilfælde af cancer summariske rater og aldersstandardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995-2006
- Nye tilfælde af prostatacancer summariske rater og aldersstandardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995-2006
- Nye tilfælde af brystcancer summariske rater og aldersstandardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995-2006

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.2.4	New cases of lung cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995-2006	Nye tilfælde af lungecancer summariske rater og alders-standardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995-2006	68	131
-------	---	---	----	-----

3.3 Medical consultations and immunization schedules	3.3 Lægebesøg og vaccinationsprogrammer	69	132
---	--	----	-----

Tables

3.3.1	Number of doctors in general practice 2006	Antal læger der arbejder i almen praktis 2006	70	134
3.3.2	Number of consultations with doctors in general practice, estimated for the whole country, per 1000 inhabitants in age group 2006	Konsultationer hos alment praktiserende læger, estimeret til nationalt niveau, pr 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006	71	135
3.3.3	Number of consultations with specialists, estimated for the whole country, per 1000 inhabitants in age group 2006	Antal konsultationer hos speciallæger, estimeret til nationalt niveau, per 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006	71	135
3.3.4	Recommended immunization schedules per 1 January, 2008	Anbefalede vaccinationsprogrammer pr. 1. januar 2008	72	136
3.3.5	Children under the age of two immunized according to immunization schedules and elderly people vaccinated against influenza (per cent) 2006	Børn under to år vaccineret i henhold til det anbefalede vaccinationsprogram samt ændre vaccineret mod influenza (pct.) 2006	74	138

Figures

3.3.1	Consultations per capita 1998-2006	Konsultationer pr. person 1998-2006	70	134
-------	------------------------------------	-------------------------------------	----	-----

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

**3.4 Discharges, patients treated
and average length of stay**

Tables

- 3.4.1.a Patients treated in hospitals* during 2006 by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (crude rates)
- 3.4.1.b Patients treated in hospitals* during 2006 by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (age standardized)
- 3.4.2 Average length of stay in hospitals* by main diagnostic group 2006
- 3.4.3.a Discharges from hospitals* by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (crude rates) 2006
- 3.4.3.b Discharges from hospitals* by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (age standardized) 2006
- 3.4.4 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for malignant neoplasm of breast, women 2006
- 3.4.5 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung 2006
- 3.4.6 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for acute myocardial infarction 2006

**3.4 Udskrivninger, pati-
enter behandlet og gen-
nemsnitlig liggetid**

Tabeller

- Patienter behandlet ved sygehuse* i løbet af 2006, efter hoveddiagnosegrupper, pr. 1 000 indbyggere (crude rates) . 142
- Patienter behandlet ved sygehuse* i løbet af 2006, efter hoveddiagnosegrupper, pr. 1 000 indbyggere (alders standardiseret) 78 144
- Gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* efter hoveddiagnosegrupper 2006 80 146
- Udskrivninger fra sygehuse* efter hoveddiagnosegrupper, pr. 1 000 indbyggere (crude rates) 2006 . 148
- Udskrivninger fra sygehuse* efter hoveddiagnosegrupper, pr. 1 000 indbyggere (alders standardiseret) 2006 . 150
- Udskrivninger, patienter be- handlet og gennemsnitlig lig- getid ved sygehuse* for kræft i bryst, kvinder 2006 . 155
- Udskrivninger, patienter be- handlet og gennemsnitlig lig- getid ved sygehuse* for kræft i tracheae, bronkie og lunge 2006 . 156
- Udskrivninger, patienter be- handlet og gennemsnitlig lig- getid ved sygehuse* for akut hjerteinfarkt 2006 . 157

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.4.7	Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for cerebrovascular diseases 2006	Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for karsygdomme i hjerne 2006	.	158
3.4.8	Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for chronic obstructive pulmonary disease and bronchiectasis 2006	Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for bronkit, emfysem og anden obstruktiv lungesygdom 2006	.	159
3.4.9	Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for asthma 2006	Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for astma 2006	.	160
3.4.10	Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for intervertebral disc disorders 2006	Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for diskusprolaps i halsens ryghvirvel og andre ryghvirvels	.	161
3.4.11	Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for fracture of femur 2006	Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for brud af lår 2006	.	162
3.4.12	Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for alcoholic liver disease 2006	Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for alkoholisk leversygdom 2006	.	163
3.4.13	Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for other diseases of liver 2006	Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for ikke-alkoholisk leversygdom 2006	.	164

Figures

3.4.1	Discharges from hospitals and treatment during the year for diseases of the circulatory system, per 1 000 inhabitants 2003-2006	Udskrivninger og patienter behandlet i løbet af året for sygdomme i kredsløbsorganer, pr. 1 000 indbyggere 2003-2005	82	152
3.4.2	Discharges from hospitals and treatment during the year for diseases of the digestive system, per 1 000 inhabitants 2003-2006	Udskrivninger og patienter behandlet for sygdomme i fordøjelsessystemet, pr. 1 000 indbyggere 2003-2005	82	153

Figurer

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.4.3	Discharges from hospitals and patients treated during the year for neoplasms, per 1 000 inhabitants 2003-2006	Udskrivninger og patienter behandlet for ondartede svolster, pr. 1 000 indbyggere 2003-2006	83	154
-------	---	---	----	-----

3.5 Surgical procedures	3.5 Kirurgiske indgreb	84	165
--------------------------------	-------------------------------	-----------	------------

Tables

3.5.1	Sixteen major surgical procedure groups, total numbers 2006	Seksten store operationsgrupper, i alt 2006	85	166
3.5.2.a	Sixteen major surgical procedure groups, per 100 000 inhabitants 2006	Seksten store operationsgrupper, pr. 100 000 indbyggere 2006	.	167
3.5.2.b	Sixteen major surgical procedure groups, age standardized rates per 100 000 inhabitants 2006	Seksten store operationsgrupper, aldersstandardiseret rater pr. 100 000 indbyggere 2006	86	168
3.5.3	Fifteen surgical procedures partly carried out as day surgery in hospitals 2006	Femten kirurgiske indgreb, der delvist gennemføres som dagkirurgi på sygehuse 2006	88	170
3.5.4	Surgical procedures in connection with cancer diagnoses, total and per 100 000 inhabitants 2006	Operationer i forbindelse med kræftdiagnoser, i alt og pr. 100 000 indbyggere 2006	90	173
3.5.5	Disc operations by sex and age 2006	Disk-operationer fordelt på køn og alder 2006	.	174
3.5.6	Partial and total thyroid excision by sex and age 2006	Resektion af thyreoidea, fordelt på køn og alder 2006	.	175
3.5.7	Cataract surgery by sex and age 2006	Kataraktoperationer, efter køn og alder 2006	.	176
3.5.8	Coronary anastomosis surgery by sex and age 2006	Coronaranastomoser efter køn og alder 2006	.	177
3.5.9	Percutaneous expansion of the coronary artery (PTCA) by sex and age 2006	Perkutan coronar angioplastik (PTCA) efter køn og alder 2006	.	178
3.5.10	Excision of mammary gland by age, women 2006	Resektion af mammae, kvinder, fordelt på alder 2006	.	179
3.5.11	Mastectomy, women, by age 2006	Ablatio mammae, kvinder, fordelt på alder 2006	.	180

Tabeller

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.5.12	Appendectomy by sex and age 2006	Appendektomi fordelt på køn og alder 2006	.	181
3.5.13	Cholesystectomy by sex and age 2006	Kolecystectomi fordelt på køn og alder 2006	.	181
3.5.14	Kidney transplants by sex and age 2006	Nyretransplantationer, fordelt på køn og alder 2006	.	182
3.5.15	Prostatectomy, transurethral procedures and open prostatectomy men by age 2006	Transurethral resektion af prostata og åben prostatektomi, mænd fordelt på alder 2006	.	182
3.5.16	Hysterectomy (including supravaginal hysterectomy and exenteration of pelvis) women by age 2006	Hysterektomi (inkl. supravaginal hysterektomi og bækkeneksentreration), kvinder fordelt på alder 2006	.	183
3.5.17	Caesarean section, by age, women 2006	Kejsersnit, kvinder fordelt på alder 2006	.	183
3.5.18	Hip replacement by sex and age 2006	Hofteledplastik fordelt på køn og alder 2006	.	184

Figures

3.5.1	PTCA and coronary anastomosis surgery, crude rates and age standardized rates per 100 000 inhabitants 2003-2006	PTCA og Coronaranastomoser, summariske rater og alderstandardiserede rater pr. 100 000 indbyggere 2003-2006	87	169
3.5.2	Hip replacement per 100 000 inhabitants 2003-2006	Hofteledsplastik, pr. 100 000 indbyggere 2003-2006	87	172
3.5.3	Hip replacement per 100 000 inhabitants 1995-2006	Hofteledsplastik, pr. 100 000 indbyggere 1995-2006	.	172

3.6 Accidents and self-inflicted injury

Tables

3.6.1	Discharges from hospitals after treatment for injuries per 100 000 inhabitants by sex 2006	Udskrivninger fra indlæggelser fra sygehuse efter behandling for skader per 100 000 indbygger og efter køn 2006	92	186
-------	--	---	----	-----

Figurer

3.6	3.6 Ulykker og villet egenskade	91	185
-----	--	----	-----

Tabeller

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.6.2	Discharges from hospitals after treatment for injuries, per 100 000 inhabitants, by sex and age 2006	Udskrivninger fra indlæggelse på sygehuse efter behandling for skader, pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder 2006	92	187
-------	--	---	----	-----

3.7 Consumption of medicinal products in the Nordic countries

Tables

3.7.1	Sales of medicinal products in total, DDD/1 000 inhabitants/day by ATC-group, 2007
3.7.2	Sales of drugs for acid-related disorders (ATC-group A02), DDD/1 000 inhabitants/day 1995-2007
3.7.3	Sales of antobesity preparations, excl. dietary products (ATC-group A08), DDD/1 000 inhabitants/day 1995-2007
3.7.4	Sales of drugs used in diabetes (ATC-group A10), DDD/1 000 inhabitants/day 1995-2007
3.7.5	Sales of platelet aggregation inhibitors excl. heparin (ATC/group B01AC), DDD/1 000 inhabitans/day, 1995-2007
3.7.6	Sales of drugs for cardiac therapy (ATC group C01), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995-2007
3.7.7	Sales of cardiovascular drugs (ATC-group C02, C03, C07, C08, C09), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995-2007

3.7 Legemidelforbruket i Norden

Tabeller

3.7.1	Salg af legemidler i alt i DDD/1 000 innbyggere/døgn fordelt på ATC-grupper, 2007	94	197
3.7.2	Salg av midler mot syre-relaterte lidelser (ATC-gruppe A02), DDD/ 1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	200
3.7.3	Salg av midler mot fedme (ATC-gruppe A08), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	201
3.7.4	Salg av diabetesmidler (ATC-gruppe A10), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	202
3.7.5	Salg av blodplate-aggregations-hemmere ekskl. heparin (ATC-gruppe B01AC), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	203
3.7.6	Salg av legemidler til hjerteterapi (ATC-gruppe C01), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	204
3.7.7	Salg av kardiovaskulære legemidler (ATC-gruppe C02, C03, C07, C08, C09), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	205

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.7.8	Sales of lipid modifying agents (ATC-group C10A), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995-2007	Salg av lipidmodifiserende midler (ATC-gruppe C10A), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	208
3.7.9	Sales of oestrogens and oestrogens in combination with progestogens (ATC group G03C and G03F), DDD/1 000 inhabitants/day 1995-2007	Salg av østrogener og kombinasjoner av østrogener og progestogener (ATC-gruppe G03C og G03F), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	208
3.7.10	Sales of drugs used in erectile dysfunction (ATC group G04BE), DDD/1 000 men/day 1999-2007	Salg av midler mot erektil dysfunksjon (ATC-gruppe G04BE), DDD/1 000 menn/døgn 1999-2007	.	209
3.7.11	Sales of antibacterials for systemic use (ATC-group J01), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995-2007	Salg av antibakterielle midler til systemisk bruk (ATC-gruppe J01), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	209
3.7.12	Sales of non-steroid anti-inflammatory and antirheumatic products (NSAID) and other analgesics (ATC-group, M01A, N02A and N02B) DDD/1 000 inhabitants/day, 1995-2007	Salg av NSAID og andre smertestillende midler (ATC-gruppe, M01A, N02A og N02B), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	212
3.7.13	Sales of antipsychotics (ATC-group N05A), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995-2007	Salg av antipsykotiske midler (ATC-gruppe N05A), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	213
3.7.14	Sales of anxiolytics (ATC-group N05B), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995-2007	Salg av angstdempende midler (ATC-gruppe N05B), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	213
3.7.15	Sales of hypnotics and sedatives (ATC-group N05C). DDD/1 000 inhabitants/day. 1995-2007	Salg av sovemidler og beroligende midler (ATC-gruppe N05). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	214
3.7.16	Sales of antidepressants (ATC-group N06A). DDD/1 000 inhabitants/day. 1995-2007	Salg av antidepressive midler (ATC-gruppe N06A). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	214

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

3.7.17	Sales of anti-dementia drugs (ATC-group N06D). DDD/1 000 inhabitants/day. 1999-2007	Salg av midler mot demens (ATC-gruppe N06D). DDD/1 000 innbyggere/dag. 1999-2007	.	215
3.7.18	Sales of drugs for obstructive airway diseases (ATC-group R03). DDD/1 000 inhabitants/day. 1995-2007	Salg av midler ved obstruktiv lungesykdom (ATC-gruppe R03). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	216
3.7.19	Sales of antihistamines for systemic use (ATC-group R06A). DDD/1 000 inhabitants/day. 1995-2007	Salg av antihistaminer til systemisk brug (ATC-gruppe R06A). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007	.	217

Figures

3.7.1	Sales of cardiovascular drugs (ATC-group C), DDD/1 000 inhabitants/day, 2003-2007	Salg af legemidler til hjerte og kretslop (ATC-gruppe C), DDD/1 000 innbyggere/døgn, 2003-2007	95	198
3.7.2	Sales of antidepressants (ATC-Group N06A), DDD/1 000 inhabitants/day 2003-2007	Salg af antidepressiver (ATC-gruppe N06A), DDD/1 000 innbyggere/døgn 2003-2007	95	199

Extra material

Reference group for Patient Statistics
 Discharge data
 Shortlist for discharges
 Surgery data
 Shortlist for surgery
 The Nordic Cancer Union

Figurer

3.7.1	Salg af legemidler til hjerte og kretslop (ATC-gruppe C), DDD/1 000 innbyggere/døgn, 2003-2007	95	198
3.7.2	Salg af antidepressiver (ATC-gruppe N06A), DDD/1 000 innbyggere/døgn 2003-2007	95	199

Supplerende materiale

Referencegruppe for patient statistik
 Data for udskrivningerne
 Kortliste for udskrivninger
 Data for kirugi
 Kortliste for kirugi
 Den nordiske cancerunion

Introduction

This chapter begins with a description of a number of diseases that can be related to the lifestyle and social behaviour of people in the population, followed by data on the incidence of cancer. This is followed by a presentation of data on treatment provided outside hospitals and in hospitals, according to diagnostic group and for common surgical procedures. Following this, data on admissions to hospitals due to accidents are presented. Finally data on consumption of medicinal products are presented.

3.1 Diseases related to lifestyle

This section deals with a number of diseases that can be related to the lifestyle and social behaviour of people in the population, and that can be treated either outside hospitals or in hospitals.

Although the number of smokers in the Nordic countries has been decreasing during recent years, there continues to be large differences in the number of smokers, both for men and for women and some differences between countries. Among other things, this pattern of behaviour is reflected in the incidence of lung cancer, as shown in Figure 3.1.1, The rates reflect behaviour several years previously.

Table 3.1.2: Nicotine in various pharmacological formulations (N07BA01) is used to alleviate withdrawal symptoms and to help in smoking cessation. In all Nordic countries it belongs to the ten best selling substances calculated in terms of pharmacy retail prices. In Iceland the consumption is at least three times higher than in the other countries.

Indledning

I dette kapitel omtales først et antal sygdomme der kan relateres til befolkningens livsstil/sociale adfærd, efterfulgt af forekomsten af nye tilfælde af cancer. Herefter belyses den behandling der gives uden for sygehusene, efterfulgt af en belysning af behandling ved sygehusene fordelt på diagnosegrupper og ved vigtige kirurgiske indgreb. Herefter omtales ulykkesforekomst og personer indlagt på sygehuse på grund af ulykker. Til sidst omtales medicinforbruget.

3.1 Sygdomme relateret til livsstil

I dette afsnit belyses et antal sygdomme som kan henføres til befolkningernes livsstil/sociale adfærd og som enten behandles uden for sygehusene og/eller inden for sygehusene.

Selvom antallet af rygere i de senere år er faldende i de nordiske lande, er der dog fortsat store forskelle i antallet af rygere, både hos mænd og kvinder og en vis forskel mellem landene. Dette adfærdsmønster afspejler sig blandt andet i forekomsten af nye tilfælde af lungecancer som det fremgår af figur 3.1.1, hvor raterne dog afspejler adfærd flere år tilbage.

Tabel 3.1.2 Nikotin i forskellige administrationsformer (N07BA01) bruges til at lindre abstinenser og til at hjælpe ved rygestop. I alle de nordiske lande ligger nikotin blandt de ti bedst sælgende stoffer opgjort i apotekernes udsalgspriser. I Island er forbruget mindst tre gange højere end i de andre lande.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Bupropion (N07BA02), originally an antidepressant but introduced in 2000 to help smoking cessation, has a very small use in all countries.

With regard to alcohol consumption, the statistics are inadequate, as the available data are based on sales figures. These figures indicate that the largest consumption/sales are to be found in Denmark and Greenland, followed by Finland, whereas consumption/sales in the other countries is at about the same level. Accordingly, the number of treatment periods/discharges from hospital for alcoholic liver diseases is highest in Denmark and Finland.

This publication has previously included data on the occurrence of hepatitis B and C, but as the information from the different countries is not comparable, this table has been left out.

The number of diagnosed cases of tuberculosis is relatively stable in the Nordic Countries, with the exception of Greenland, where there has been a marked increase.

The incidence of HIV infection is relatively stable, with the highest incidence in Denmark and the lowest in Finland. The trend is related to new methods of treatment. Because of these new methods, infected people have a longer period with HIV infection, and therefore a longer time before AIDS is established. This gives a greater number of potential carriers with the risk of infecting other people.

Without doubt, chlamydia infection is the most common sexually transmitted disease in the Nordic countries. It is also the most common cause of infertility

Bupropion (N07BA02), der oprindeligt var et antidepressiva, blev i 2000 lanceret som hjælpemiddel ved rygestop. Lægemidlet bruges meget lidt i alle landene.

Når det gælder forbruget af alkohol er statistikken mangelfuld, idet de tilgængelige data er hentet fra varestatistikken. Heraf fremgår det at det største forbrug/salg findes i Danmark og Grønland efterfulgt af Finland mens forbruget nogenlunde er på samme niveau i de øvrige lande. Tilsvarende findes der også fleste behandlingsperioder/udskrivninger for alkoholiske leversygdomme i Danmark og Finland.

Der er tidligere i denne publikation medtaget data for forekomst af hepatitis B og C, men da landenes oplysninger ikke er sammenlignelige udgår denne tabel.

Diagnoserede tilfælde af tuberkulose er relativt stabil i de nordiske lande med undtagelse af Grønland, hvor der har været en markant stigning.

Forekomsten af HIV smitte ligger relativt stabil med de højeste forekomster i Danmark og de laveste i Finland. Udviklingen skal ses i sammenhæng med de nye behandlingsmetoder der medfører en længere periode med HIV infektion og derfor længere tid inden der konstateres AIDS. Dette giver flere potentielle smittekærere med risiko for at smitte andre.

Chlamydiainfektion er helt givet den hyppigst forekommende blandt de seksuelt overførte sygdomme i de nordiske lande, og det er samtidig den almindeligste årsag

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

among women. There are some differences between the countries, but Greenland is radically different. The disease is often without symptoms, and is therefore probably under-reported.

A marked fall in the incidence of the traditional sexually transmitted diseases, gonorrhoea and syphilis, has been seen in all countries over the last 20 years. However, there are certain notable exceptions, with Greenland being radically different from the other countries.

The proportion of people who are overweight is an increasing problem in the Nordic countries. The proportion is highest in Greenland and lowest in Norway.

til infertilitet hos kvinder. Der er en vis forskel mellem landene hvor Grønland dog skiller sig helt ud fra de øvrige lande. Sygdommen er ofte asymptotisk, og derfor angivligt underrapporteret.

For de traditionelle kønssygdomme, gonorré og syfilis, er der - målt over en 20-års periode - sket en markant nedgang i alle lande. Der er dog visse iøjnefaldende forskelle, hvor Grønland skiller sig helt ud fra de øvrige lande.

Andelen af personer der er overvægtige er et stigende problem i de nordiske lande. Der er flest overvægtige i Grønland og færrest i Norge.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.1.1 Percentage of daily smokers by sex 2006
Daglige rygere procentvis efter køn 2006

		Denmark ¹⁾	Faroe Islands	Finland	Iceland	Norway	Sweden
Age	Alder	13+	15+	15-64	15-79	16-74	16-84
<i>Smoking men as a percentage of men in the age group</i>							
Mænd, rygere, i pct. af mænd i aldersgruppen		28	24	24	21	25	14
<i>Smoking women as a percentage of women in the age group</i>							
Kvinder, rygere, i pct. af kvinder i aldersgruppen		24	28	19	17	24	18

1 2006 = 2005

1 2006 = 2005

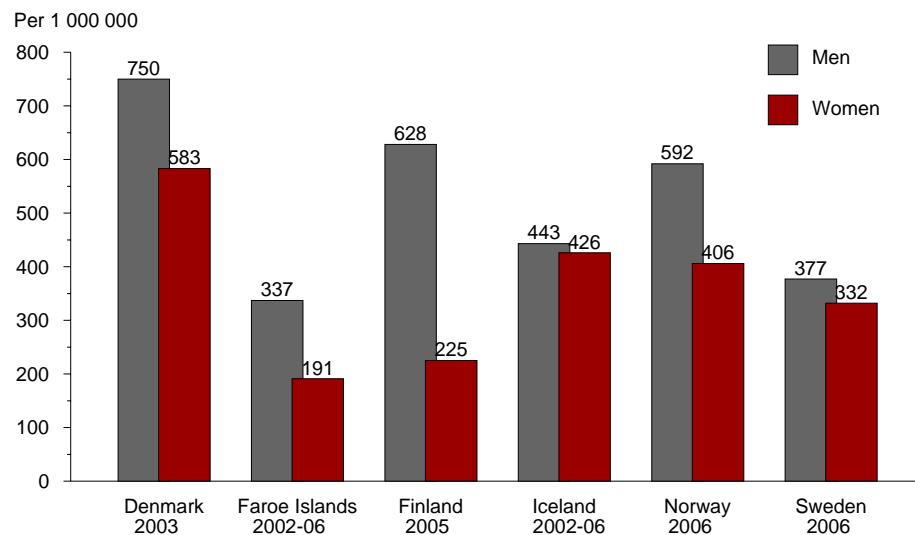
Sources: D: National Board of Health; FI: The National Council for Prevention; F: National Public Health Institute; I: Public Health Institute of Iceland; N: National Directorate for Health and Social Welfare; S: Statistics Sweden

**Table 3.1.2 Sales of drugs used for nicotine dependence (ATC-group N07B),
DDD/1 000 inhabitants/day, 1999–2007**
**Salg af midler mod nikotinafhængighed (ATC-gruppe N07B),
DDD/1 000 indbyggere/døgn 1999–2007**

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
N07BA01								
<i>Nicotine</i>								
<i>Nicotin</i>								
1999	3.3	1.7	1.3	2.6	4.0	12.2	2.4	5.1
2000	4.1	2.3	1.6	2.6	3.8	14.2	2.7	5.3
2004	6.5	3.2	1.5	4.8	5.3	18.1	3.4	6.3
2005	6.7	3.8	1.7	5.7	5.9	19.4	3.6	6.7
2006	7.0	4.0	3.9	6.4	6.7	20.1	3.9	6.8
2007	7.2	..	..	7.1	7.1	19.5	4.3	7.1
N07BA02								
<i>Bupropion</i>								
<i>Bupropion</i>								
1999	0.3	0.0	0.0	..	..	..	0.3	0.1
2000	0.3	0.1	0.0	..	..	1.1	0.6	0.2
2004	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1.1	0.3	0.3
2005	0.3	0.2	0.1	0.4	0.3	1.0	0.2	0.4
2006	0.4	0.2	0.0	0.4	0.6	0.8	0.2	0.4
2007	0.3	..	..	0.2	0.3	1.0	0.2	0.3

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

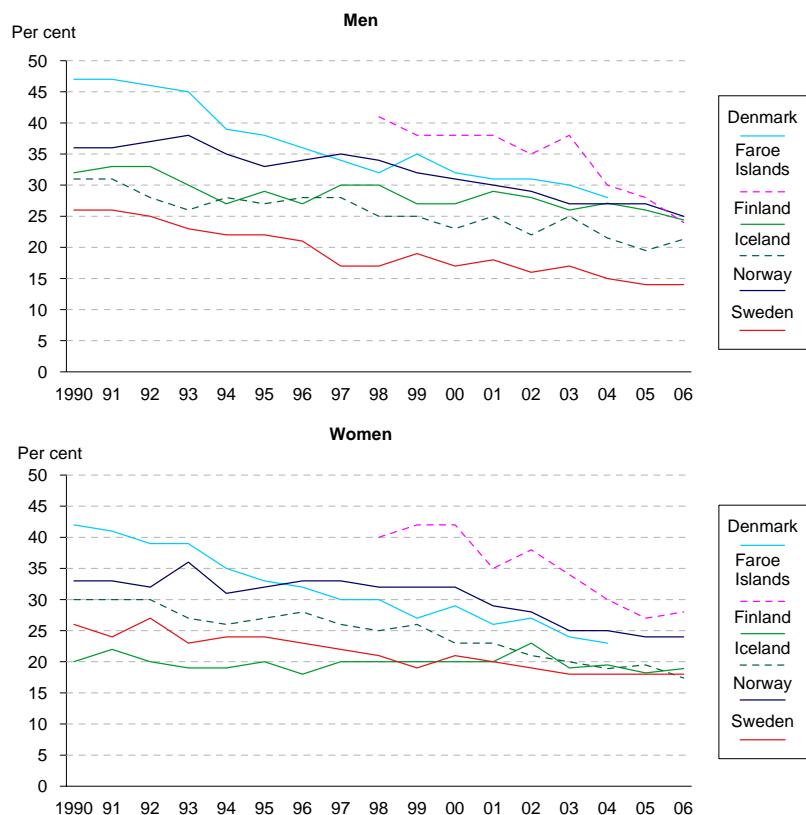
Figure 3.1.1 Rates for new cases of lung cancer per 1 000 000 inhabitants
Rater for nye tilfælde af lungecancer pr. 1 000 000 indbyggere



Source: *Tables 3.2.1 and 3.2.2*
Kilde: *Tabel 3.2.1 og 3.2.2*

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.1.2 Percentage of daily smokers by sex 1990–2006
 Daglige rygere procentvis efter køn 1990–2006



Sources: OECD, for 2001, 2002 and 2003. Other years Table 3.1.1. Faroes Islands: Statistics Faroe Islands.

Table 3.1.3 Sales of alcoholic beverages in litres of 100 per cent pure alcohol per capita aged 15 years and over 1995–2006

Salg af alkoholiske drikke i liter 100 pct. ren alkohol pr. indbygger 15 år og der-over 1995–2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
		Islands						
1995	12.1	6.3	12.6	8.3	5.8	4.8	4.8	6.2
2000	11.5	6.8	13.6	8.6	6.1	6.1	5.6	6.2
2005	11.3	6.6	12.1	10.0	6.6	7.1	6.4	6.6
2006	11.1	6.8	11.7	10.6	6.9	7.2	6.5	6.8

Sources: D, Fl, G, I, N: The central statistical bureaus

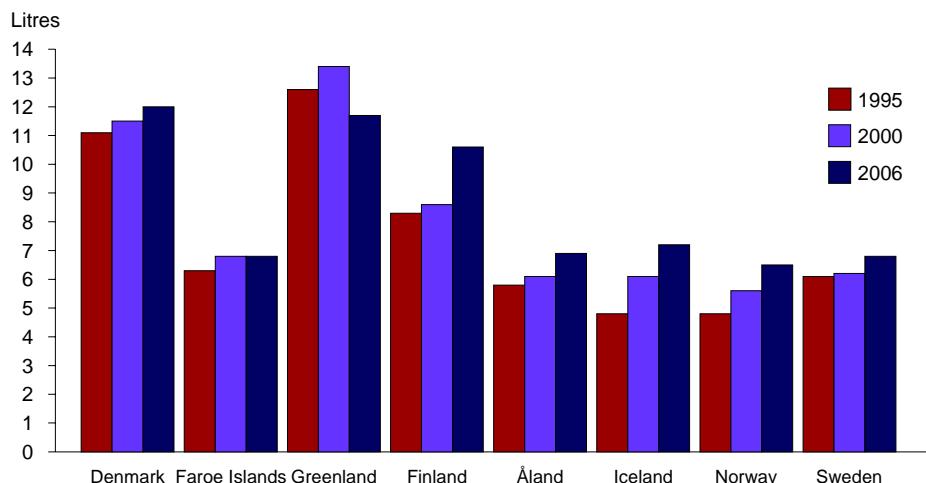
Kilder: D, Fl, G, I, N: De statistiske centralbureauer

F & Å: STAKES; S: National Institute of Public Health

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.1.3 Sales of alcoholic beverages in litres of 100 per cent pure alcohol per capita aged 15 years and over 1995, 2000 and 2006

Salg af alkoholiske drikke i liter 100 pct. ren alkohol pr. indbygger 15 år og derover 1995, 2000 og 2006



Sources: D, Fl, G, I, N: The central statistical bureaus

Kilder: D, Fl, G, I, N: De statistiske centralbureauer

F & Å: STAKES; S: National Institute of Public Health

Table 3.1.4 Overview of BMI (body mass index), obesity rate, population aged 15+
Oversigt over BMI, fedme rate, indbyggere i alderen 15 år og op efter

	Denmark	Greenland	Finland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
	2005	2005	2006	2002	2005	2005
Proportion of people with BMI > 30 Andel personer med BMI > 30	11.4	23.1	14.3	12.4	9.0	10.7

1 Self-reported BMI from interviews

2 Self-reported height and weight

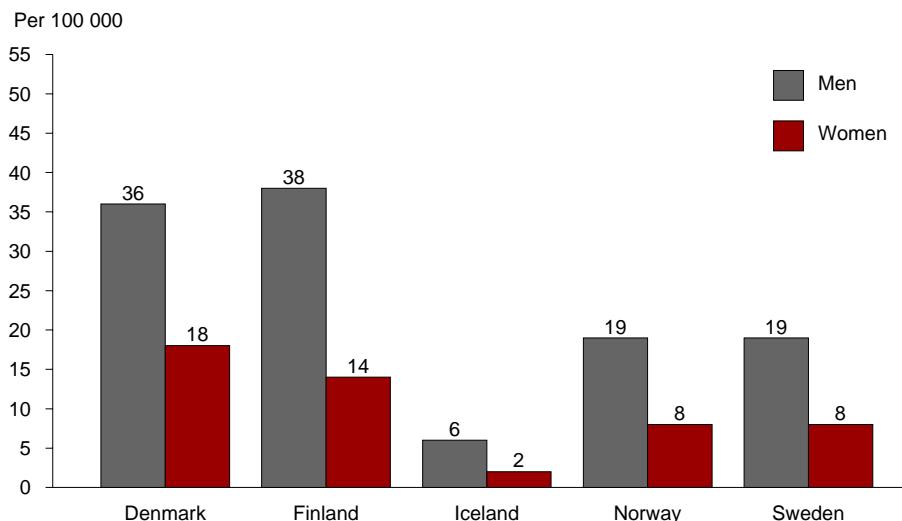
1 Selvrapporeteret BMI i interview

2 Selvrapporeteret højde og vægt

Source: Report: Quality Mapping in the Health Service. Report by the Nordic Council of Ministers' Working Group

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.1.4 Patients treated in somatic hospitals for alcoholic liver disease per 100 000 inhabitants 2006
 Patienter behandlet på somatiske sygehuse for alkoholisk leversygdom pr. 100 000 indbyggere 2006



Sources: D: National Board of Health; Fl: Ministry of Health; F: STAKES; I: Directorate of Health; N: Norwegian Kilder: Patient Register; S: National Board of Health and Welfare

Table 3.1.5 Diagnosed cases of tuberculosis per 100 000 inhabitants 1995–2006
 Diagnosticerede tilfælde af tuberkulose pr. 100 000 indbyggere 1995–2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway ¹⁾	Sweden ¹⁾
<i>Men</i>	<i>M+W</i>							
<i>Mænd</i>								
1995	9.8	-	94.3	13.9	7.9	3.7	6.4	6.5
2000	12.1	21.7	50.0	12.4	3.9	2.8	5.8	5.2
2005	9.5	-	178.1	8.0	3.8	4.0	6.6	6.8
2006	8.6	4.0	149.1	6.9	3.7	4.5	6.3	5.7
<i>Women</i>								
<i>Kvinder</i>								
1995	7.5	9.5	76.8	12.0	.	3.7	4.5	6.3
2000	8.5	4.5	111.0	8.5	.	5.7	4.8	5.2
2005	6.2	-	165.1	5.8	.	2.0	6.0	6.0
2006	5.7	-	104.8	4.3	.	4.0	6.3	5.3

1 Including relapses

1 Inklusivt tilbagefald

Sources: D: Statens Serum Institut; Fl: Chief Medical Officer; G: Chief Medical Officer; F & Å: National Public Kilder: Health Institute; I: Directorate of Health; N: Norwegian Institute of Public Health; S: Swedish Institute for Infectious Disease Control

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

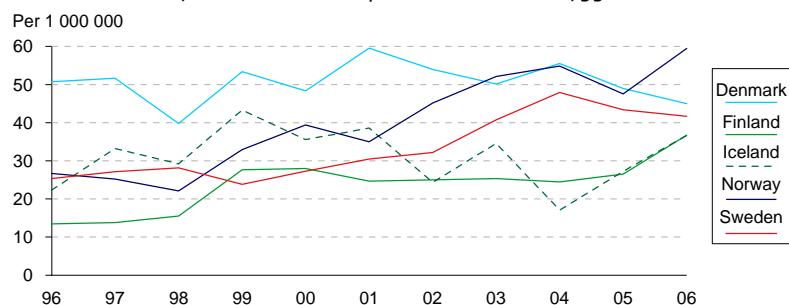
Table 3.1.6 Confirmed new cases of HIV 1996–2006
 Påviste nye tilfælde af HIV 1996-2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Of which Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men Mænd</i>								
1996-00	180	0.0	6	69	.	6	81	155
2001-05	206	0.2	5	98	.	6	148	212
2006	174	-	4	134	.	8	179	230
<i>Women Kvinder</i>								
1996-00	80	-	4	33	.	3	49	78
2001-05	82	0.4	2	41	.	2	87	138
2006	70	-	1	59	.	3	97	147
<i>Total I alt</i>								
1996-00	260	0.0	9	101	04	9	130	233
2001-05	289	0.6	7	139	0.6	8	214	349
2006	244	-	5	193	1.0	11	276	377

Sources: See Table 3.1.5

Kilder: Se tabel 3.1.5

Figure 3.1.5 Confirmed new cases of HIV per 1 000 000 inhabitants 1996–2006
 Påviste nye tilfælde af HIV per 1 000 000 indbyggere 1996-2006



Sources: See Table 3.1.6

Kilder: Se tabel 3.1.6

Table 3.1.7 Notified cases of gonorrhoea and syphilis per 100 000 inhabitants aged 15 years and over 2006
 Anmeldte tilfælde af gonorré og syfilis pr. 100 000 indbyggere 15 år og derover 2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Gonorrhoea</i>								
<i>Gonorrhé</i>								
Men	16.2	-	1641.9	6.7	-	17.4	11.1	14.6
Women	3.3	-	2173.3	2.4	-	8.5	1.6	3.5
Total	9.6	-	1887.5	4.5	-	13.0	6.3	8.9
<i>Syphilis</i>								
<i>Syfilis</i>								
Men	3.4	-	-	2.6	-	2.5	3.5	3.2
Women	0.2	-	-	2.4	-	1.7	0.1	1.2
Total	1.7	-	-	2.5	-	2.1	1.8	2.2

Sources: See Table 3.1.5

Kilder: Se tabel 3.1.5

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.1.8 Diagnosed cases of chlamydia per 100 000 inhabitants 1995–2006
Diagnoscerede tilfælde af chlamydia pr. 100 000 indbyggere 1995–2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland ¹⁾	Norway	Sweden ^{2,3)}
<i>Men</i>								
<i>Mænd</i>								
1995	124	..	1 509	115	48	368	..	131
2000	165	..	2 789	180	94	479	..	187
2005	324	..	3 852	197	..	412	532	317
2006	343	..	3 704	218	..	420	559	311
<i>Women</i>								
<i>Kvinder</i>								
1995	370	..	2 500	203	140	428	..	192
2000	384	..	4 802	272	206	781	..	246
2005	554	..	5 797	287	..	643	324	411
2006	571	..	5 468	307	..	682	349	402
<i>Men and women</i>								
<i>Mænd og kvinder</i>								
1995	249	67	1 971	157	95	398	215	156
2000	276	79	3 727	226	152	647	326	217
2005	440	231	4 762	242	362	548	434	366
2006	458	232	4 532	262	370	568	455	359

1 Notified cases. Since 1997 cases verified by laboratories. The total includes those with missing data about gender

2 A mutant chlamydia gene, which is not detected in Abbott's test system, has been identified in the county of Halland, and has become distributed over a wide area. Cases in 2006 (and probably in 2005) are underreported in most of the counties because of problems associated with diagnosis of chlamydia. Source: Swedish Institute for Infectious Disease Control

3 For 2005, gender is not known for 45 people

1 Anmeldte tilfælde. Fra 1997 er det tilfælde der er verificeret via laboratorier. Totalen inkluderer dem med uoplyst køn

2 Et muteret klamydiagen, som ikke bliver opdaget i Abbotts testsystem, er opdaget i landstinget i Halland og har formentlig større geografisk spredning. Det rapporterede antal i 2006 (og sandsynligvis også 2005) er underrapporteret i størstedelen af landstogene på grund af problemer med klamydiadiagnostikken. Kilde: Smittskyddsinstitutet

3 For 2005 er kønnet ukendt for 45 personer

Sources: See Table 3.1.5
Kilder: Se tabel 3.1.5

3.2 Cancer

The Nordic countries have population-based cancer registers with centralized coding and classification. However, the coding is not centralized in Sweden.

Both external and internal factors that produce changes in the DNA material can cause cancer. Stimulants, foodstuffs, exposure to occupational hazards and factors in the environment have been shown to be cancer inducing.

The incidence of cancer increases with increasing age. Cancer is rare before the age of 30, where the incidence is 300 cases per 1 000 000 inhabitants. At the age of 70, the incidence is approximately 10 000 cases per 1 000 000 inhabitants. The annual number of cases of cancer is increasing in all the Nordic countries, and this trend remains after adjusting for differences in the size and age structure of the population.

The trend for cancer diseases in the Nordic countries remains analogous for most forms of cancer, but there are interesting differences. In general, the number of cases has increased with time, with a few exceptions of decreasing incidence such as cancer of the stomach. The decrease in the incidence of cancer of the cervix in the Nordic countries is related to the public screening programmes to detect pre-cancerous lesions and early lesions, and the ensuing treatment.

The incidence of breast cancer, cancer of the prostate and colorectal cancer is increasing in almost all countries. Dietary factors are probably significant for this development, but for cancer of the breast

3.2 Cancersygdomme

De nordiske lande har befolkningsbaseerde cancerregistre med centraliseret kodning og klassifikation. Kodningen er dog ikke centraliseret i Sverige.

Årsagerne til kræft er både ydre og indre faktorer, som medfører ændringer i arvemassen. Nydelsesmidler, kostfaktorer, visse erhvervsekspioneringer og faktorer i miljøet, har vist sig at være kræftfremkaldende.

Kræftforekomsten øges med stigende alder, og kræft er en sjælden sygdom før 30-års-alderen, hvor incidensen nær 300 tilfælde per 1 000 000 indbyggere. Ved 70-års-alderen er det tilsvarende tal omkring 10 000 tilfælde per 1 000 000 indbyggere. Det årlige antal kræfttilfælde øges i samtlige nordiske lande, og denne tendens er stadig til stede, når der korrigeres for forskelle i befolkningstørrelserne og alderssammensætningen.

Udviklingen i kræftsygdommene i de nordiske lande er analog for de fleste kræftformer, men der er interessante forskelle. Generelt er antallet af kræfttilfælde gennem tiden øget, med få undtagelser hvor forekomsten er faldende. Det gælder blandt andet for kræft i mavesækken. Forekomsten af livmoderhalskræft i de nordiske lande, skal ses i sammenhæng med befolkningbaseret screening for forstadier og tidlig kræft, og disses behandling.

Bryst- og prostatacancer samt colorektal cancer stiger i næsten alle lande. Kostfaktorer er formentlig af væsentlig betydning for denne udvikling, men for bryst- og prostatacancer spiller hormo-

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

and prostate, hormonal factors also play an important role. The incidence of cancer of the testis is again increasing in most of the countries. The incidence of tobacco-related cancers, such as lung cancer, is high in all the countries. However, the incidence of lung cancer among men is decreasing.

nelle faktorer også en vigtig rolle. Forekomsten af testikelkræft er igen stigende i de fleste af landene. Forekomsten af tobaksrelaterede kræftformer, såsom lungecancer er høje i alle landene. Det skal dog bemærkes, at lungekræft blandt mænd er faldende.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.2.1.a New cases of cancer per 1 000 000 inhabitants, men
Nye tilfælde af cancer pr. 1 000 000 indbyggere, mænd

Total* I alt*	C62 <i>Testis</i> Testikler	C61 <i>Prostate</i> Prostata	C16 <i>Stomach</i> Mave	C18-21 <i>Colon and rectum</i> Tyktarm og endetarm	C25 <i>Pancreas</i> Pancreas	C33-34 <i>Lungs</i> Lunger	C43 <i>Melanoma of the skin</i> Melanom i hud
<i>Denmark¹⁾</i>							
1996-00	4 679	110	655	121	651	124	760
2003	4 927	103	893	120	709	134	750
2004	4 846	115	931	119	782	150	781
<i>Faroe Islands²⁾</i>							
1996-00	3 136	78	408	191	443	148	365
2002-06	2 941	104	538	161	514	121	337
<i>Greenland</i>							
1996-00	..	54	54	207	237	130	681
1999-03	3 061	66	46	193	345	120	857
2000-04	3 246	46	119	192	345	126	888
<i>Finland</i>							
1996-00	4 239	34	1 201	176	391	130	602
2004	5 363	38	2 042	154	488	180	611
2005	5 282	53	2 076	152	495	165	628
<i>Åland</i>							
2001-05	6 948	62	3 088	185	710	185	556
<i>Iceland</i>							
1996-00	4 012	61	1 096	199	480	98	469
2002-06	4 249	60	1 335	148	511	79	443
<i>Norway</i>							
1996-00	4 872	108	1 293	182	687	124	580
2005	5 574	109	1 592	127	750	124	586
2006	5 595	110	1 649	129	729	113	592
<i>Sweden</i>							
1996-00	4 657	55	1 528	156	600	101	381
2005	5 557	63	2 207	129	635	100	405
2006	5 406	72	2 061	118	675	97	377

Numbers refer to ICD-10.

* The total covers chapter C, except C44 and C46.0. Including D09.0, D32, D33, D41.4, D42 and D43
 Totalen dækker kapitel C, undtagen C44 og C46.0. Inkludere D09.0, D32, D33, D41.4, D42 og D43

1 Figures for 2003 and 2004 are preliminary

2 Based on 5 year average discharges from the patient register

1 2003 og 2004 er foreløbige tal

2 Baseret på udskrivninger for 5 års gennemsnit fra patientregisteret

Sources: *The cancer registers in the Nordic countries*

Kilder: De nordiske cancerregistre
 G: Danish Cancer Society

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.2.1.b New cases of cancer age standardized per 1 000 000 men (Nordic population 2000)

Nye tilfælde af cancer alderstandardiserede rater, pr. 1 000 000 mænd (Nordisk befolkning 2000)

Total*	C62 <i>Testis</i> Testikler	C61 <i>Prostate</i> Prostata	C16 <i>Stomach</i> Mave	C18-21 <i>Colon and rectum</i> Tyktarm og endetarm	C25 <i>Pancreas</i> Pancreas	C33-34 <i>Lungs</i> Lunger	C43 <i>Melanoma of the skin</i> Melanom i hud
<i>Denmark¹⁾</i>							
1996-00	5 675	102	894	152	825	158	938
2003	5 468	100	1 027	136	807	148	819
2004	6 968	115	1 049	131	869	166	854
<i>Faroe Islands²⁾</i>							
1996-00	3 877	80	596	229	556	176	430
2002-06	3 607	108	689	202	637	147	396
<i>Greenland</i>							
1999-03	6 074	59	89	339	694	243	1 987
2000-04	6 378	41	259	373	666	211	2 033
<i>Finland</i>							
1996-00	6 091	34	1 891	269	574	207	930
2004	6 054	37	2 293	117	551	209	687
2005	5 842	53	2 282	178	552	186	706
<i>Åland</i>							
2001-05	7 493	57	3 141	187	719	179	558
<i>Iceland</i>							
1996-00	6 256	59	1 848	337	761	175	747
2002-06	5 693	58	1 847	213	712	108	591
<i>Norway</i>							
1996-00	5 959	97	1 666	234	871	158	716
2005	6 336	109	1 824	151	861	139	662
2006	6 274	110	1 854	151	833	127	658
<i>Sweden</i>							
1996-00	5 073	52	1 687	175	642	110	407
2005	5 362	64	2 101	126	618	97	391
2006	5 178	74	1 941	114	653	92	359

Numbers refer to ICD-10.

* The total covers chapter C, except C44 and C46.0. Including D09.0, D32, D33, D41.4, D42 and D43
Totalen dækker kapitel C, undtagen C44 og C46.0. Inkludere D09.0, D32, D33, D41.4, D42 og D43

1 Figures for 2003 and 2004 are preliminary

2 Based on 5 year average discharges from the patient register

1 2003 og 2004 er foreløbige tal

2 Baseret på udskrivninger for 5 års gennemsnit fra patientregisteret

Sources: The cancer registers in the Nordic countries

Kilder: De nordiske cancerregistre

G: Danish Cancer Society

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.2.2.a New cases of cancer per 1 000 000 inhabitants, women
Nye tilfælde af cancer pr. 1 000 000 indbyggere, kvinder

	Total*	C50 Breast Bryst	C53 Cervix uteri Livmoder- hals	C16 Stomach Mave	C18-21 Colon and rectum Tyktarm og endetarm	C25 Pancreas Pancreas	C33-34 Lungs Lunger	C43 Melanoma of the skin Melanom i hud
<i>Denmark¹⁾</i>								
1996-00	4 975	1 381	160	73	641	131	537	197
2003	5 056	1 469	150	68	621	126	583	253
2004	5 137	1 447	144	67	721	154	640	253
<i>Faroe Islands²⁾</i>								
1996-00	3 370	808	186	93	390	158	223	37
2002-06	3 324	816	113	113	469	200	191	52
<i>Greenland</i>								
1996-00	..	467	352	46	337	122	559	23
1999-03	2 928	441	243	68	434	190	555	8
2000-04	3 100	515	220	53	432	197	622	8
<i>Finland</i>								
1996-00	4 104	1 281	61	140	419	138	179	115
2004	4 626	1 462	61	129	464	164	228	145
2005	4 449	1 505	47	101	452	176	225	140
<i>Åland</i>								
2001-05	4 876	1 560	135	135	600	120	285	195
<i>Iceland</i>								
1996-00	3 899	1 082	105	102	378	107	409	172
2002-06	4 060	1 204	103	92	422	64	426	213
<i>Norway</i>								
1996-00	4 434	1 077	140	113	710	140	311	223
2005	4 978	1 198	126	97	736	124	386	243
2006	4 957	1 139	125	86	753	136	406	270
<i>Sweden</i>								
1996-00	4 353	1 366	102	98	567	109	249	182
2005	5 602	1 529	94	74	647	97	330	228
2006	5 581	1 543	96	76	601	89	332	249

Numbers refer to ICD-10.

* The total covers chapter C, except C44 and C46.0. Including D09.0, D32, D33, D41.4, D42 and D43
 Totalen dækker kapitel C, undtagen C44 og C46.0. Inkludere D09.0, D32, D33, D41.4, D42 og D43

1 Figures for 2003 and 2004 are preliminary

2 Based on 5 year average discharges from the patient register

1 2003 og 2004 er foreløbige tal

2 Basert på udskrivninger for 5 års gennemsnit fra patientregisteret

Sources: *The cancer registers in the Nordic countries*
 Kilder: De nordiske cancerregistre
 G: Danish Cancer Society

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.2.2.b New cases of cancer age standardized, per 1 000 000 women (Nordic population 2000)

Nye tilfælde af cancer alderstandardiserede rater, pr. 1 000 000 kvinder
(Nordisk befolkning 2000)

Total* I alt*	C50 Breast Bryst	C53 Cervix uteri Livmoder- hals	C16 Stomach Mave	C18-21 Colon and rectum Tyktarm og endetarm	C25 Pancreas Pancreas	C33-34 Lungs Lunger	C43 Melanoma of the skin Melanom i hud
<i>Denmark¹⁾</i>							
1996-00	4 828	1 312	158	70	620	129	538
2003	4 705	1 392	146	62	556	114	547
2004	6 096	1 356	140	61	640	137	590
<i>Faroe Islands²⁾</i>							
1996-06	3 593	889	197	90	407	151	239
2002-06	3 398	843	123	114	475	199	207
<i>Greenland</i>							
1999-03	5 032	667	292	76	908	353	1 077
2000-04	5 259	746	254	65	847	343	1 198
<i>Finland</i>							
1996-00	4 023	1 210	60	139	416	152	190
2004	4 037	1 319	59	107	394	134	192
2005	3 864	1 347	45	86	379	146	185
<i>Åland</i>							
2001-05	4 142	1 389	132	99	493	79	231
<i>Iceland</i>							
1996-00	4 824	1 345	116	138	494	155	557
2002-06	4 655	1 398	107	105	487	76	505
<i>Norway</i>							
1996-00	4 380	1 139	147	104	680	131	319
2005	4 661	1 173	125	85	658	108	373
2006	4 643	1 112	124	77	671	120	391
<i>Sweden</i>							
1996-00	3 985	1 205	99	83	468	95	232
2005	4 957	1 358	90	58	518	81	281
2006	4 951	1 373	93	60	481	75	282

Numbers refer to ICD-10.

* The total covers chapter C, except C44 and C46.0. Including D09.0, D32, D33, D41.4, D42 and D43
Totalen dækker kapitel C, undtagen C44 og C46.0. Inkludere D09.0, D32, D33, D41.4, D42 og D43

1 Figures for 2003 and 2004 are preliminary 1 2003 og 2004 er foreløbige tal

2 Based on 5 year average discharges from the patient 2 Baseret på udskrivninger for 5 års gennemsnit fra patientregisteret

Sources: The cancer registers in the Nordic countries
Kilder: De nordiske cancerregistre
G: Danish Cancer Society

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.2.3 New cases of leukemia per 1 000 000 inhabitants, 0-14 year-olds
Nye tilfælde af leukæmi pr. 1 000 000 indbyggere, 0-14-årige

	Denmark ¹⁾	Finland	Iceland ²⁾	Norway	Sweden
<i>Boys Drenge</i>					
1996-00	47	47	48	53	54
2005	40	47	24	37	62
2006	69	..	30	65	44
<i>Girls Piger</i>					
1996-00	43	50	25	51	49
2005	41	56	31	32	44
2006	56	..	25	63	38
<i>Totalt alt</i>					
1996-00	45	49	37	53	52
2005	40	51	27	34	53
2006	63	..	27	64	41

The table covers the numbers C91-C95 in ICD-10

Tabellen dækker numrene C91-C95 i ICD-10

1 2005 = 2003 and 2006 = 2004 are preliminary figures 1 2005 = 2003 og 2006 = 2004 er foreløbige tal

2 Only five year averages are presented. 2005 = average 2 Kun femårs gennemsnit præsenteres. 2005 = gennemsnit 2001-05, 2006 = average 2002-06 2001-05, 2006 = gennemsnit 2002-06

Sources: *The cancer registers in the Nordic countries*

Kilder: De nordiske cancerregistre

G: Danish Cancer Society

Table 3.2.4 New cases of cancer of the colon and rectum per 1 000 000 inhabitants
Nye tilfælde af cancer i tyktarm og endetarm pr. 1 000 000 indbyggere

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands	Greenland	Finland	Iceland	Norway	Sweden
	2004	2002-06	2000-04	2005	2002-06	2006	2006
<i>Men Mænd</i>							
<i>Age Alder</i>							
0-24	2	-	-	5	-	1	7
25-44	46	29	38	81	70	66	69
45-64	861	842	789	574	641	771	634
65-84	4 080	2 405	3 332	2 296	3 050	3 870	3 143
85+	4 995	4 612	-	3 634	5 760	5 852	3 625
<i>Women Kvinder</i>							
<i>Age Alder</i>							
0-24	5	-	-	13	-	6	6
25-44	52	34	159	65	76	76	66
45-64	703	532	1 058	476	443	735	537
65-84	2 964	2 276	2 866	1 493	2 212	3 148	2 194
85+	3 615	1 971	5 650	2 413	3 347	3 844	2 695

The table covers the numbers C18-21 in ICD-10

Tabellen dækker numrene C18-21 i ICD-10

1 Preliminary figures

1 Foreløbige tal

Sources: *The cancer registers in the Nordic countries*

Kilder: De nordiske cancerregistre

G: Danish Cancer Society

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.2.5 New cases of lung cancer per 1 000 000 inhabitants
Nye tilfælde af lungecancer pr. 1 000 000 indbyggere

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands	Greenland	Finland	Iceland	Norway	Sweden
	2004	2002-06	2000-04	2005	2002-06	2006	2006
<i>Men Mænd</i>							
<i>Age Alder</i>							
0-24	-	-	-	-	-	-	-
25-44	25	-	134	11	28	21	12
45-64	890	573	1 842	643	528	761	400
65-84	4 175	1 729	9 128	3 371	3 177	3 194	1 843
85+	3 711	1 537	7 143	4 231	1 182	2 394	1 088
<i>Women Kvinder</i>							
<i>Age Alder</i>							
0-24	4	-	-	-	-	-	2
25-44	35	34	46	12	48	32	16
45-64	846	342	1 262	275	673	596	483
65-84	2 654	803	6 384	803	2 200	1 633	1 176
85+	968	-	-	635	1 143	845	437

1 Preliminary figures

1 Foreløbige tal

The table covers the numbers C33-34 in ICD-10

Tabellen dækker numrene C33-34 i ICD-10

Sources: *The cancer registers in the Nordic countries*

Kilder: De nordiske cancerregistre

G: Danish Cancer Society

Table 3.2.6 New cases of cancer of the cervix uteri per 1 000 000 women
Nye tilfælde af livmoderhalscancer pr. 1 000 000 kvinder

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands	Greenland	Finland	Iceland	Norway	Sweden
	2004	2002-06	2000-04	2005	2002-06	2006	2006
<i>Age Alder</i>							
<i>Age Alder</i>							
0-24	11	-	54	1	11	6	4
25-44	214	68	387	73	205	185	135
45-64	165	266	163	53	125	171	120
65-84	231	268	651	75	61	186	156
85+	142	-	-	64	327	155	120

1 Preliminary figures

1 Foreløbige tal

The table covers the number C53 in ICD-10

Tabellen dækker numrene C53 i ICD-10

Sources: *The cancer registers in the Nordic countries*

Kilder: De nordiske cancerregistre

G: Danish Cancer Society

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.2.7 New cases of cancer of the testis per 1 000 000 men
Nye tilfælde af testikelcancer pr. 1 000 000 mænd

Denmark ¹⁾	Faroe Islands	Greenland	Finland	Iceland	Norway	Sweden
2004	2002-06	2000-04	2005	2002-06	2006	2006
<i>Age</i>						
Alder						
0-24	39	44	17	33	22	50
25-44	256	175	77	121	134	242
45-64	83	135	58	27	48	76
65-84	41	75	-	16	14	38
85+	69	-	-	-	-	13

1 Preliminary figures

1 Foreløbige tal

The table covers the number C62 in ICD-10

Tabellen dækker nummer C62 i ICD-10

Sources: The cancer registers in the Nordic countries

Kilder: De nordiske cancerregistre

G: Danish Cancer Society

Table 3.2.8 New cases of melanoma of the skin per 1 000 000 inhabitants
Nye tilfælde af melanom i hud pr. 1 000 000 indbyggere

Denmark ¹⁾	Faroe Islands	Finland	Iceland	Norway	Sweden
2004	2002-06	2005	2002-06	2006	2006
<i>Men Mænd</i>					
<i>Age Alder</i>					
0-24	1	-	6	18	1
25-44	101	-	59	121	112
45-64	277	34	268	198	348
65-84	582	226	493	424	892
85+	902	-	747	591	964
<i>Women Kvinder</i>					
<i>Age Alder</i>					
0-24	32	-	10	56	18
25-44	222	102	82	290	214
45-64	384	-	201	293	417
65-84	457	201	311	330	592
85+	598	-	445	490	704

1 Preliminary figures

1 Foreløbige tal

The table covers the number C43 in ICD-10

Tabellen dækker nummer C43 i ICD-10

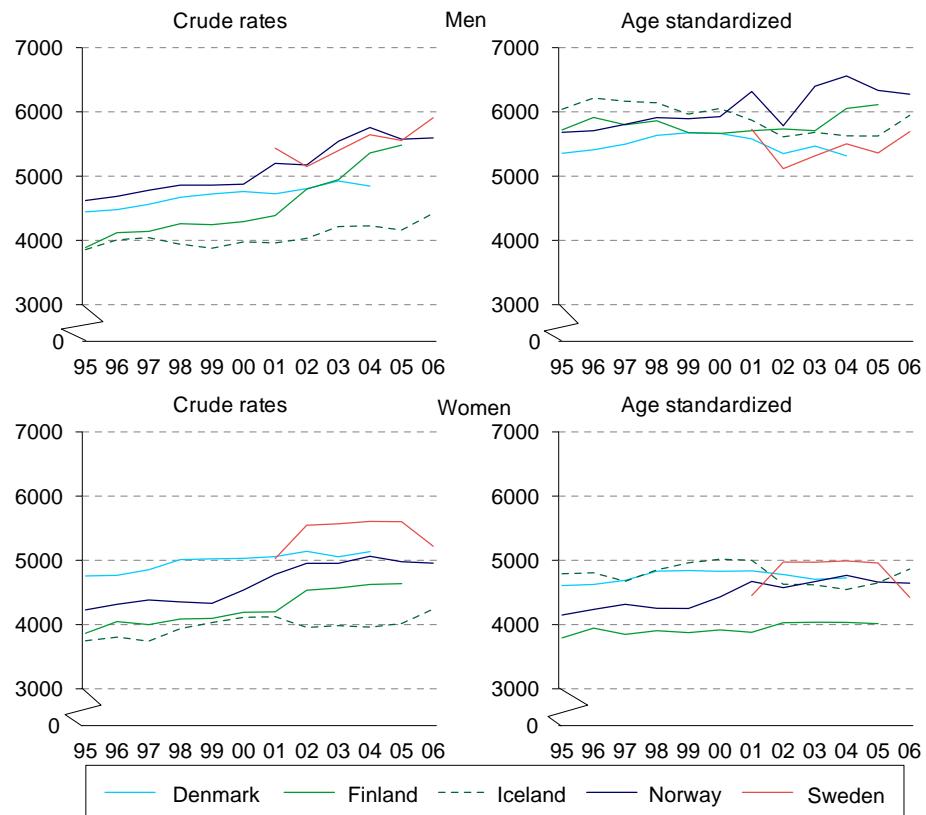
Sources: The cancer registers in the Nordic countries

Kilder: De nordiske cancerregistre

G: Danish Cancer Society

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.2.1 New cases of cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995–2006
 Nye tilfælde af cancer summariske rater og aldersstandardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995–2006



Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

NB

*The figures for Iceland are 3-year averages
 De islandske tal er treårs gennemsnit*

Sources:

*The Nordic Cancer Union
 Den nordiske cancerunion*

Kilder:

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.2.2 New cases of prostate cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995–2006
 Nye tilfælde af prostatacancer summariske rater og aldersstandardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995–2006

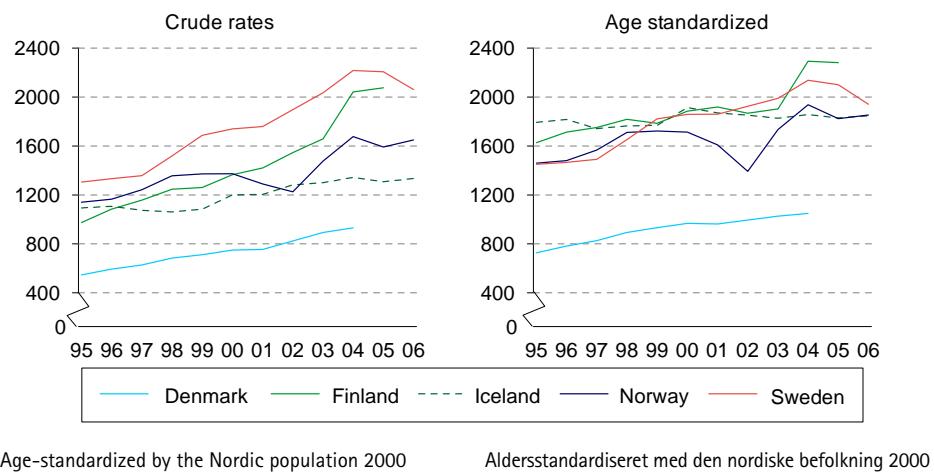
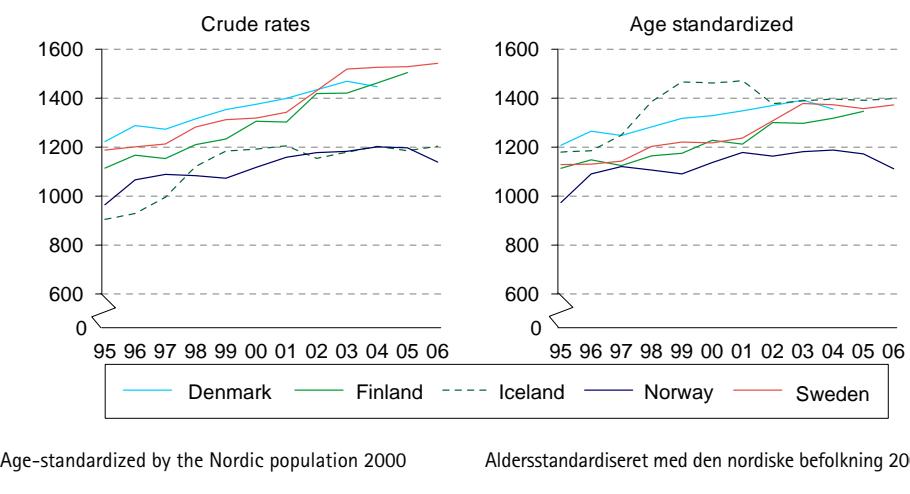
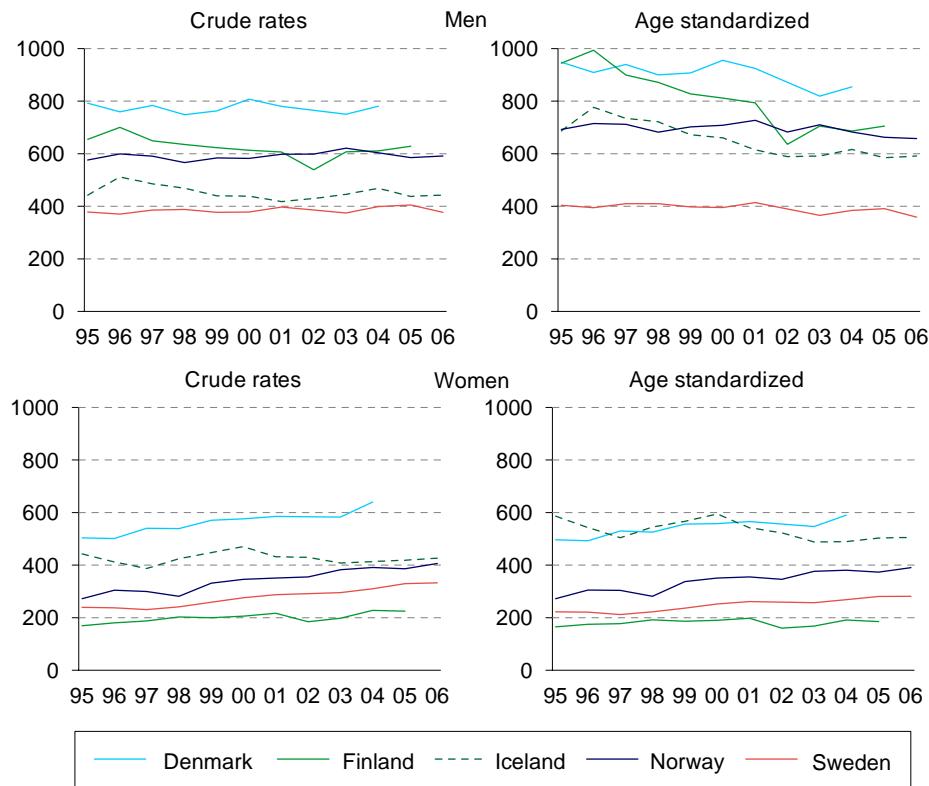


Figure 3.2.3 New cases of breast cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995–2006
 Nye tilfælde af brystcancer summariske rater og aldersstandardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995–2006



MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.2.4 New cases of lung cancer crude rates and age standardized rates per 1 000 000 inhabitants 1995–2006
 Nye tilfælde af lungecancer summariske rater og aldersstandardiserede rater pr. 1 000 000 indbyggere 1995–2006



Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

NB The figures for Iceland are 3-year averages
 De islandske tal er treårs gennemsnit

Sources: See Table 3.2.1.b and 3.2.2.b
 Kilder: Se tabel 3.2.1.b og 3.2.2.b

3.3 Medical consultations and immunization schedules

In the Nordic countries, primary health services are organized and financed by the public sector.

However, the degree of decentralization varies, also regarding the relationship between private general practitioners and those publicly employed in the primary health care sector.

There are also differences in the level of integration of medical treatment, nursing, physiotherapy, etc. Similar differences are also found for home nursing and home help.

The registration practice for medical consultations differs substantially from country to country.

Normally, patients visit the physician in his/her practice. But in all countries consultations can also be telephone consultations, home visits by a physician, and treatment in emergency wards.

All contacts in Denmark are registered as medical contacts, because of the payment system, whereas some of the contacts in the other countries are registered or non-registered contacts with other health care personnel. In particular there are differences between the countries with regard to check-ups for mothers and infants. Along with other factors, this means that the statistics on medical consultations are not directly comparable between the Nordic countries.

Tables 3.3.2 and 3.3.3 show number of consultations with a doctor according to

3.3 Lægebesøg og vaccinationsprogrammer

I de nordiske lande er det primære sundhedsvæsen forankret og finansieret af den offentlige sektor.

Men graden af decentralisering varierer, hvilket også gælder for forholdet mellem privatpraktiserende og offentligt ansatte læger i det primære sundhedsvæsen.

Der er endvidere forskel på integrationsgraden af lægebehandling, sygepleje, fysioterapi m.v. Lignende forskelle findes også for hjemmesygeplejen og hjemmehjælpen.

Registreringspraksis for lægebesøg er meget forskellig fra land til land.

Det er det mest almindelige, at patienterne op søger lægen i lægekonsultationen, men i alle landene praktiseres der også via telefonkonsultationer, lægebesøg i hjemmet og skadestuebehandling.

Alle kontakter i Danmark registreres således som lægekontakter, på grund af betalingssystemet, mens en del af kontakterne i de andre lande er registrerede/ikke registrerede kontakter med andet sundhedspersonale. Her er det især kontrol af mødre og spædbørn der er en stor forskel mellem landene. Blandt andet disse forhold gør at statistikken om lægebesøg ikke er sammenlignelig mellem de nordiske lande.

Tabel 3.3.2 og 3.3.3 viser lægebesøg fordelt på alder hos henholdsvis almen læge

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

age, for general practitioners and specialists. Small children and elderly people are the largest groups

All Nordic countries have recommended immunization programmes with some differences in vaccination against tuberculosis and whooping cough, and the choice of vaccines against measles and rubella.

Collection of data on immunization varies a lot from country to country, and none of the countries except Norway have immunization registers covering the country as a whole.

og specialist, hvor det især er mindre børn og den ældste del af befolkningen der vejer tungest.

Alle nordiske lande har anbefalede vaccinationsprogrammer med visse forskelle i vaccination mod tuberkulose, kighoste og valget af vaccine mod henholdsvis mæslinger og røde hunde.

Dataindsamlingen for vaccinationerne varierer meget fra land til land, og ingen af landene, bortset fra Norge, har vaccinationsregister der dækker hele landet.

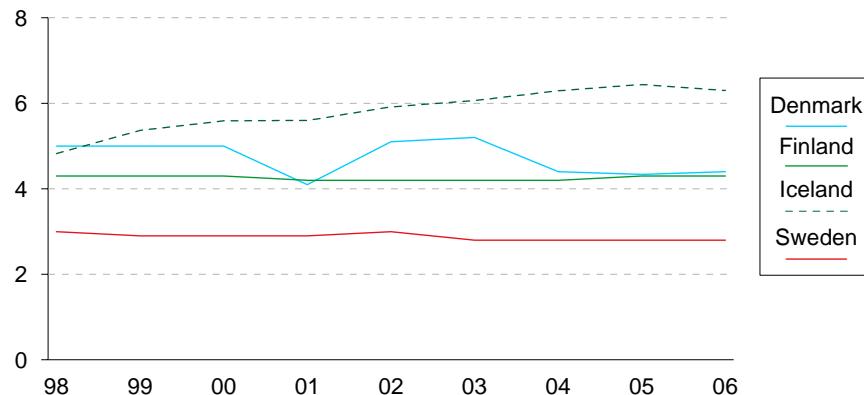
MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.3.1 Number of doctors in general practice 2006
 Antal læger der arbejder i almen praktis 2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland ¹⁾	Iceland ¹⁾	Norway	Sweden ¹⁾
<i>Number of doctors in general practice</i>								
Antal alment praktiserende læger	3 965	28	56	3 850	16	228	5 094	5 051
<i>Number of inhabitants per doctor in general practice</i>								
Antal indbyggere pr. alment praktiserende læge	1 373	1 714	1 020	1 371	1 666	1 315	915	1 784
1 2005				1 2005				

Sources: D: National Board of Health; F: STAKES; I: Directorate of Health; S: National Board of Health and Welfare
 Kilder: Se tabel 3.3.1

Figure 3.3.1 Consultations per capita 1998–2006
 Konsultationer pr. person 1998–2006



Sources: See Table 3.3.1
 Kilder: Se tabel 3.3.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.3.2 Number of consultations with doctors in general practice, estimated for the whole country, per 1000 inhabitants in age group 2006

Konsultationer hos alment praktiserende læger, estimeret til nationalt niveau,
pr 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006

	Denmark	Finland	Iceland ¹⁾
<1 year	4 474	3 056	7 024
1-4 year	3 840	2 418	3 619
5-14 year	1 979	1 414	1 565
15-24 year	2 806	1 434	2 223
25-44 year	3 272	1 434	2 171
45-64 year	3 773	1 571	2 902
65-74 year	5 266	2 329	4 500
75-84 year	6 522	2 863	5 352
85+	5 088	2 864	4 344
Total, per 1000 inhabitants	3 602	1 719	2 658
Total number of consultations	19 724 565	9 072 828	826 912

1 Total numbers, all registered contacts with health care centres 1 Totalt antal. Alle registrerede kontakter til sundhedscentre

Sources: Denmark: National Board of Health; Finland: STAKES; Iceland: Directorate of Health
Kilder: Danmark: Sundhedsstyrelsen; Finland: STAKES; Island: Medicinaldirektoratet

Table 3.3.3 Number of consultations with specialists, estimated for the whole country, per 1000 inhabitants in age group 2006

Antal konsultationer hos speciallæger, estimeret til nationalt niveau, per 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006

	Denmark	Finland	Iceland ¹⁾
<1 year	445	1 527	..
1-4 years	1 051	767	..
5-14 years	555	793	..
15-24 years	465	1 018	..
25-44 years	669	1 193	..
45-64 years	846	1 453	..
65-74 years	1 177	1 879	..
75-84 years	1 494	2 108	..
85+	1 225	1 565	..
Total per 1 000 inhabitants	790	1 309	1 599
Total number of consultations	4 327 487	6 909 208	486 705

1 Consultations with specialists in private practice for 2006. Age distributed information is not available 1 Konsultationer hos speciallæger i private praksisser 2006. Alders fordelt information er ikke tilgængelig

Sources: Denmark: National Board of Health; Finland: STAKES; Iceland: Directorate of Health
Kilder: Danmark: Sundhedsstyrelsen; Finland: STAKES; Island: Medicinaldirektoratet

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.3.4 Recommended immunization schedules per 1 January, 2008

	Denmark	Greenland	Finland	Iceland	Norway	Sweden
Pneumococcer	3, 5 and 12 months	-	-	-	..	..
BCG	-	First week of life	Risk groups	-	Risk groups: First week of life. Negatives: 13-14 years	Risk groups
Pertussis	3, 5 and 12 months and 5 years	3, 5 and 12 months and 5 years	3, 5 and 12 months, 4 and 14-15 years	3, 5, 12 months, 5 years and 14 years	3, 5 and 11-12 months	3, 5 and 12 months, 5-6 years, 14-16 years
Tetanus	3, 5 and 12 months and 5 years	3, 5 and 12 months and 5 years	3, 5 and 12 months, 4 and 14-15 years	3, 5, 12 months, 5 and 14 years	3, 5 and 11-12 months, 11-12 years	3, 5 and 12 months, 5-6 years, 14-16 years
Diphtheria	3, 5 and 12 months and 5 years	3, 5 and 12 months and 5 years	3, 5 and 12 months, 4 and 14-15 years	3, 5, 12 months, 5 and 14 years	3, 5 and 11 months, 11-12 years	3, 5 and 12 months, 5-6 years, 14-16 years
Polio	IPV: 3, 5, 12 months and 5 years	IPV: 3, 5, 12 months and 5 years	IPV: 3, 5 and 12 months, and 4 years	IPV: 3, 5, 12 months and 14 years	IPV: 3, 5 and 11 months, 6-8 and 14 years	IPV: 3, 5 and 12 months, 5-6 years
Measles, Mumps, Rubella	15 months. 12 years ¹⁾	15 months. 12 years	14-18 months and 6 years	18 months and 12 years	15 months and 12-13 years	18 months and 6-8 years
Rubella, only	Women of fertile age	Women of fertile age	-	-	Seronegative women of fertile age	-
Measles, only	-	-	-	-	-	-
Haemophilus influenzae b	3, 5 and 12 months	3, 5 and 12 months	3, 5 and 12 months	3, 5 and 12 months	3, 5 and 11 months	3, 5 and 12 months
HPV	-	Boys and girls at 12 years (0, 2 og 6 months)	-	-	-	-
Meningococcal disease gr. C	-	-	-	6, 8 months	-	-
Influenza 65+	Immunization against influenza 65+	Immunization against influenza 65 +	Yes and for risk groups	60+ years	..	65+ and also people with chronic heart disease, lung disease, impaired immune system, metabolic diseases or severe chronic diseases.

1 From 1 April 2008 15 months and 4 years

IPV = Inactivated polio vaccine

The Faroe Islands and Greenland and Åland have the same immunization schedules as Denmark and Finland respectively. In Greenland, however, BCG is included. In Åland TBE is included for children aged 7 years in 2006-2010

Sources: WHO/EPID: Statens seruminstitut; F: National Public Health Institute; I: Directorate of Health; N: Norwegian Institute of Public Health; S: The National Board of Health and Welfare

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Tabel 3.3.4 Anbefalede vaccinationsprogrammer pr. 1. januar 2008

	Danmark	Grønland	Finland	Island	Norge	Sverige
Pneumococcer	3, 5 og 12 måneder	-	-	-	..	..
Tuberkulose	-	Første leveuge	Risikogrupper	-	Risikogrupper: Første leveuge Negative: 13-14 år	Risikogrupper
Kighoste	3, 5 og 12 måneder og 5 år	3, 5 og 12 måneder og 5 år	3, 5 og 12 måneder, 4 og 14-15 år	3, 5, 12 måneder, 5 og 14 år	3, 5 og 11-12 måneder	3, 5 og 12 måneder, 5-6 og 14-16 år
Stivkrampe	3, 5 og 12 måneder og 5 år	3, 5 og 12 måneder og 5 år	3, 5 og 12 måneder, 4 og 14-15 år	3, 5, 12 måneder, 5 og 14 år, 11-12 år	3, 5 og 11-12 måneder, samt 11-12 år	3, 5 og 12 måneder, 5-6 og 14-16 år
Difteri	3, 5 og 12 måneder og 5 år	3, 5 og 12 måneder og 5 år	3, 5 og 12 måneder, 4 og 14-15 år	3, 5, 12 måneder, 5 og 14 år	3, 5 og 11 måneder samt 11-12 år	3, 5 og 12 måneder, 5-6 og 14-16 år
Polio	IPV: 3, 5, 12 måneder og 5 år	IPV: 3, 5, 12 måneder og 5 år	IPV: 3, 5 og 12 måneder + 4 år	IPV: 3, 5, 12 måneder og 14 år	IPV: 3, 5 og 11 måneder, 6-8 år og 14 år	IPV: 3, 5 og 12 måneder, 5-6 år
Mæslinger, fåresyge, røde hunde	15 måneder, 12 år ¹⁾	15 måneder, 12 år	14-18 måneder og 6 år	18 måneder og 12 år	15 måneder og 12-13 år	18 måneder og 6-8 år
Røde hunde, alene	Kvinder i den fertile alder	Kvinder i den fertile alder	-	-	Seronegative kvinder i den fertile alder	-
Mæslinger, alene	-	-	-	-	-	-
Haemophilus influensae b	3, 5 og 12 måneder	3, 5 og 12 måneder	3, 5 og 12 måneder	3, 5 og 12 måneder	3, 5 og 11 måneder	3, 5 og 12 måneder
HPV	-	3 vacc. af både piger og drenge ved det 12. år (0, 2 og 6 mdr.)	-	-	-	-
Meningitis	-	-	-	6, 8 måneder	-	-
Influensa 65+	Vaccination mod influenza 65 +	Vaccination mod influenza 65 +	Ja og for risikogrupper.	60 + år	..	65+ inkl. personer med kronisk hjertesygdomme, lungesygdomme, meget nedsat imunsvar, ustabil diabetes eller svære kroniske sygdomme.

1 Fra 1. april 2008 15 måneder og 4 år

IPV = Inaktivert polio vaccine

Færøerne, Grønland og Åland har de samme vaccinationsprogrammer som henholdsvis Danmark og Finland. Vaccination mod tuberkulose er dog inkluderet i Grønland. I Åland er TBE inkluderet for børn 7 år i 2006-2010

Kilder: WHO/EPI: Statens Serum Institut; F: Folkhälsoinstitutet; I: Landlæknisembættið; N: Nasjonalt folkehelseinstitutt; S: Socialstyrelsen

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.3.5 Children under the age of two immunized according to immunization schedules and elderly people vaccinated against influenza (per cent) 2006
 Børn under to år vaccineret i henhold til det anbefalede vaccinationsprogram samt ældre vaccineret mod influenza (pct.) 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Greenland	Finland ²⁾	Iceland	Norway ³⁾	Sweden
<i>BCG</i>							
Tuberkulose	..	..	97	97	-	92	17
<i>Pertussis</i>							
Kighoste	75	96	87	97	97	94	99
<i>Tetanus</i>							
Stivkrampe	75	96	87	97	97	94	99
<i>Diphtheria</i>							
Difteri	75	96	87	97	97	94	99
<i>Polio</i>							
Polio	75	96	87	97	97	94	99
<i>Rubella</i>							
Røde hunde	89	84	99	98	94	92	95
<i>Measles</i>							
Mæslinger	89	84	99	98	94	92	95
Influenza							
65+	54	..	..	46	..	..	56

1 The numbers are based on all registered children born in 2004 and collected in 2006

2 Based on a random sample of 1 000 children born in 2001. Data collected in 2004

3 The figures are underestimated due to low reporting in some municipalities

1 Tallene er baseret på samtlige børn registreret med fødedato i 2004 og indsamlet i 2006

2 Baseret på en tilfældig udtrukket stikprøve på 1 000 børn født i 2001. Data er indsamlet i 2004

3 Tallene er underestimerede på grund af lav indberetning i nogle kommuner

Sources: WHO/EPI; D: Statens Serum Institut; FI: Ministry of Health and Social Affairs; F: National Public Health Institute; I: Directorate of Health; N: Norwegian Institute of Public Health; S: Swedish Institute for Infectious Disease Control
 Kilder: WHO/EPI; D: Statens Serum Institut; FI: Ministry of Health and Social Affairs; F: National Public Health Institute; I: Directorate of Health; N: Norwegian Institute of Public Health; S: Swedish Institute for Infectious Disease Control

3.4 Discharges, patients treated and average length of stay

In this section, data on treatment in hospitals are presented, with data from selected diagnostic groups. The statistics based on diagnosis are first presented with the number of patients who have been treated during the year, the average length of stay, and the total number of discharges from hospitals according to the main chapters of ICD-10, both as crude rates and age standardized rates, according to the Nordic standard population. Then follow tables on hospital discharges, patients treated and average length of stay for 10 selected diagnostic groups.

The statistics from the patient registers in the five Nordic countries show some large differences between the countries that cannot solely be attributed to differences in disease patterns. For this reason, in 2000 NOMEKO performed a validity study of the diagnosis-related patient statistics. The results of this study were presented as a theme section in the 2000 version of this publication. A similar study of the surgical procedure statistics was presented in the 2002 publication. In the 2003 publication, a similar study of day surgery was presented.

From the diagnosis-related statistics, it can be seen that there is a certain variation in diagnosis and coding among the Nordic countries, in spite of the fact that they use the same classification system. The validity study identified different diagnostic cultures, differences in medical treatment and differences in the way in which treatment is organized.

3.4 Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid

I dette afsnit gives der data for behandlingen ved sygehuse med data fra udvalgte diagnosegrupper. Den diagnosebaserede statistik vises først patienter der er behandlet i løbet af året, dernæst den gennemsnitlig liggetid, og det samlede antal udskrivninger fordelt efter ICD-10's hovedkapitler, både opgjort i summerede rater og aldersstandardiserede rater efter den nordiske standardbefolkning. Herefter kommer tabeller om patienter behandlet og udskrivninger samt den gennemsnitlige liggetid for 10 udvalgte diagnosegrupper.

Statistikken fra patientregistrene i de fem nordiske lande viser en del store forskelle mellem landene som ikke alene kan tilskrives forskelle i sygdomsforekomsten hvorfor NOMEKO i 2000 gennemførte et validitetsstudium af den diagnoserelaterede patientstatistik. Resultaterne derfra var medtaget som temasektion i 2000 udgaven af denne publikation. Et tilsvarende studie af procedure/operationsstatistikken blev medtaget i 2002 udgaven. I 2003 udgaven var der medtaget et tilsvarende studie af dagkirurgi.

Det der kan konstateres ved den diagnoserelaterede statistik er, at der er en vis variation i diagnosticeringen og kodningen mellem de nordiske lande til trods for at man anvender den samme klassifikation. I validitetsstudiet blev der peget på forskellige diagnostiske kulturer, forskelle i den medicinske behandling samt forskelle i den måde hvorpå behandlingen er organiseret.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

The quality of the data in the patient registers, such as representativity, completeness and reliability, is important for these statistics. The general picture in this respect is that the Nordic data have a high degree of coverage. In order to make the figures as comparable as possible, the data presented in this publication are from somatic hospital wards in general hospitals and specialist somatic hospitals. For Norway, however, it is not possible to present data for hospital wards, only for hospitals, which means that the Norwegian data are an underestimation compared to the data from the other countries.

However, it should be noted that the statistics concerning discharges, average length of stay and number of patients treated during the year are presented according to main diagnosis/diagnostic group. This means that the patient statistics do not represent all the individual cases of illness at the time of admittance, but only the diagnosis that was the main reason for the patient's admittance to/treatment in a hospital. The concept main diagnosis has been well defined by the WHO, but there is a certain variation among the Nordic countries in the way in which the main diagnosis is interpreted. In the national statistics there are also secondary diagnoses, but as these are different in the national systems of registration, statistics on the number of cases of the individual diagnoses are not comparable.

The figures for the Faroe Islands and Greenland are slightly under-estimated, since they are partly included in the Danish statistics.

Another important aspect is changes in the statistics in connection with the change in the classification. This is described in de-

Det som kan spille en væsentlig rolle for statistikken er kvaliteten af de data der findes i patientregistrene, såsom repræsentativitet, fuldstændighed og pålidelighed. Her er det generelle billede at de nordiske data har en høj dækningsgrad. For at gøre talerne så sammenlignelige som muligt er de data der vises i denne publikation fra somatiske hospitalsafdelinger på almindelige sygehuse samt somatiske specialsygehuse. For Norges vedkommende er det imidlertid ikke muligt at give data fra sygehusafdelinger men kun sygehuse i sin helhed, hvilket gør at de norske data er underestimerede sammenlignet med de andre lande.

Det som man imidlertid må være opmærksom på er, at statistikken om udskrivninger, gennemsnitlig liggetid samt personer der er behandlet i løbet af året er opgjort efter hoveddiagnose/diagnosegruppe. Det betyder at patientstatistikken ikke viser alle forekomster af de enkelte sygdomstilfælde ved indlæggelse, men kun den diagnose der var hovedårsagen til at den pågældende blev indlagt/behandlet ved et hospital. Begrebet hoveddiagnose er veldefineret af WHO, men der findes en vis variation mellem de nordiske lande i hvorledes hoveddiagnosen tolkes. I de nationale statistikker findes der også bidiagnoser, men da omfanget af disse er forskellige i de nationale registreringssystemer, vil statistik der tæller forekomsten af de enkelte diagnoser ikke give et sammenligneligt billede.

De Færøske og Grønlandske tal er noget underestimerede da de delvis indgår i den danske statistik.

Et andet væsentligt aspekt er ændringer i statistikken ved klassifikationsskiftet. Dette er omfattende beskrevet i kapitel 4

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

tail in Chapter 4 together with the causes of death. Today, all five Nordic countries use ICD-10, so that comparability is only a problem in the historic data. For example, the present Tables 3.4.1-3.4.3, calculated according to the main chapters in ICD-10, are not completely comparable with the previous corresponding tables calculated according to the main chapters in ICD-9.

When evaluating the statistics it is important to note that the wrong diagnosis may have been made, or the wrong code may have been used for the correct diagnosis. Nordic studies show, however, that when it comes to the main diagnosis, validity is good.

In several countries the introduction of diagnosis related groups (DRG) has been seen to influence diagnosis in hospitals, for example more secondary diagnoses are registered and the choice of main diagnosis has changed in certain cases.

One last aspect is the different ways in which countries organize their hospital sectors, including differences in treatment practice. Differences are typically seen in the extent of out-patient versus in-patient treatment.

Finally, it must be mentioned that there are great differences in the use of Z codes for factors that have significance for health status. In particular, codes Z03 *Medical observation and evaluation for suspectes diseases and conditions* and Z50 *Care involving use of rehabilitation procedures* are used in Denmark.

sammen med dødsårsagerne. I dag anvender alle 5 nordiske lande ICD-10 hvorfor det kun er i de historiske data der kan komme brist i sammenligneligheden. De nuværende tabeller 3.4.1-3.4.3 opgjort efter ICD-10's hovedkapitler kan eksempelvis ikke helt sammenlignes med de tidligere tilsvarende tabeller opgjort efter ICD-9's hovedkapitler.

Ved vurderingen af statistikken skal man også være opmærksom på, at der kan være oplyst forkert diagnose ligesom der kan være anvendt forkert kode til korrekt oplyst diagnose. Nordiske studier viser dog, at når det gælder hoveddiagnosen er der en god validitet.

Indførslen af de diagnoserelaterede grupperinger (DRG) har i flere lande vist sig at påvirke diagnosticeringen ved sygehusene, blandt andet ved at flere bidiagnoser registreres og valget af hoveddiagnose i visse tilfælde ændres.

Et sidste forhold der gør sig gældende er landenes forskelle i organiseringen af sygehusvæsenet og herunder også forskelle i behandlingspraksis. Her kan der typisk være forskelle med hensyn til omfanget af ambulant behandling eller om behandlingen foregår under indlæggelse.

Endelig skal det nævnes, at der er stor forskel på hvor meget man anvender Z-koderne for faktorer der har betydning for sundhedstilstanden hvor især Danmark anvender Z03 *Lægelig observation for og vurdering af personer mistænkt for sygdom* og Z50 *Behandling med anvendelse af genoptræningsforanstaltninger*.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.1.a Patients treated in hospitals* during 2006 by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (crude rates)

	<i>Denmark</i>	<i>Faroe Islands¹⁾</i>	<i>Finland²⁾</i>	<i>Åland^{1/2)}</i>
Certain infectious and parasitic diseases	4.9	4.0	4.4	5.6
Neoplasms	9.2	8.1	9.6	9.0
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune system	2.0	2.1	0.9	0.9
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	4.2	3.4	2.1	2.5
Mental and behavioural disorders	2.3	6.8	4.4	2.1
Diseases of the nervous system	3.6	4.8	5.8	5.2
Diseases of the eye and adnexa	0.9	2.4	7.8	1.9
Diseases of the ear and mastoid process	1.1	3.6	2.7	2.6
Diseases of the circulatory system	15.6	18.3	16.2	14.1
Diseases of the respiratory system	12.1	11.4	10.0	12.4
Diseases of the digestive system	12.0	26.2	12.1	12.8
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	2.4	2.2	1.6	1.8
Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue	8.9	11.2	16.0	14.1
Diseases of the genito-urinary system	8.7	8.3	8.5	11.5
Pregnancy, childbirth and the puerperium	14.3	14.5	12.8	10.3
Certain conditions originating in the perinatal period	1.6	0.4	1.5	1.3
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	1.2	1.2	1.4	1.0
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified	13.9	11.9	9.4	11.3
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	16.0	15.4	14.5	13.9
Factors influencing health status and contact with health services	32.7	28.7	2.6	5.0
Total	119.6	188.1	122.9	87.4

* Includes somatic departments in ordinary hospitals and in specialized somatic hospitals

1 Average 2002-2006

2 Excluding departments in psychiatric hospitals and in non-specialized departments in health centres

3 Excluding patients staying 90 days or longer

4 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

Sources: The national in-patient registers

ICD-10 chapters.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Patienter behandlet ved sygehuse* i løbet af 2006, efter hoveddiagnosegrupper, pr. 1 000 indbyggere (crude rates)

<i>Iceland³⁾</i>	<i>Norway⁴⁾</i>	<i>Sweden</i>	
2.0	4.9	4.1	Visse infektions- og parasitære sygdomme
7.9	11.7	8.3	Svulster
0.9	1.1	1.1	Sygdomme i blod og bloddannende organer og visse lidelser i forbindelse med immunsystemet
1.7	2.7	2.5	Endokrine, ernærings- og stofskiftesygdomme
1.6	2.0	1.5	Psykiske og adfærdsmæssige lidelser
3.3	6.8	3.4	Sygdomme i nervesystem
1.3	1.8	0.9	Sygdomme i øje og øjenomgivelser
1.1	0.8	0.9	Sygdomme i øre og processus mastoideus
12.9	21.7	16.9	Sygdomme i kredsløbsorganer
7.8	13.0	7.6	Sygdomme i åndedrætsorganer
11.3	10.9	9.6	Sygdomme i fordøjelsesorganer
2.4	1.6	1.0	Sygdomme i hud og underhud
			Sygdomme i knogler, bevægelsessystem og bindevæv
8.8	10.2	7.3	
9.3	8.7	6.3	Sygdomme i urin- og kønsorganer
18.8	14.9	12.2	Svangerskab, fødsel og barsel
4.6	2.5	0.9	Visse årsager til sygdomme i perinatalperioden
			Medfødte misdannelser og kromosomanomalier
1.4	1.5	0.8	
			Symptomer og abnorme fund ikke klassificeret andetsteds
5.8	11.8	13.2	
9.2	17.7	13.0	Læsioner, forgiftninger og visse andre følger af ydre påvirkninger
			Faktorer af betydning for sundhedstilstand og kontakter med sundhedsvæsen
19.2	6.7	5.3	
129.9	153.1	95.3	I alt

* Omfatter somatiske afdelinger ved almindelige sygehuse og ved somatiske specialsygehuse

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Eksklusiv psykiatriske hospitalsafdelinger og ikke-specialiserede afdelinger på sundhedscentraler

3 Eksklusive patienter med liggetid på 90 dage eller mere

4 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Kilder: Landspatientregistrene

ICD-10 kapitler.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.1.b Patients treated in hospitals* during 2006 by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (age standardized)

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland ²⁾	Åland ^{1|2)}
Certain infectious and parasitic diseases	4.9	3.8	4.4	5.7
Neoplasms	8.9	8.6	9.2	8.8
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune system	1.9	2.1	0.9	0.8
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	4.1	3.5	2.0	2.5
Mental and behavioural disorders	2.2	7.0	4.5	2.2
Diseases of the nervous system	3.5	5.0	5.6	5.4
Diseases of the eye and adnexa	0.9	2.5	7.4	1.7
Diseases of the ear and mastoid process	1.1	3.1	2.9	2.8
Diseases of the circulatory system	15.2	19.6	15.5	13.6
Diseases of the respiratory system	12.0	10.8	10.1	13.0
Diseases of the digestive system	11.8	27.2	11.8	12.6
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	2.4	2.2	1.6	1.9
Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue	8.7	11.9	15.3	14.3
Diseases of the genito-urinary system	8.6	8.7	8.3	11.4
Pregnancy, childbirth and the puerperium	15.0	16.0	13.9	12.8
Certain conditions originating in the perinatal period	1.6	0.3	1.6	1.5
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	1.2	1.1	1.5	1.1
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified	13.8	11.8	9.2	11.2
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	15.9	15.7	14.4	13.9
Factors influencing health status and contact with health services	32.6	30.2	2.7	4.9
Total	119.0	194.6	123.2	100.6

* Includes somatic departments in ordinary hospitals and in specialized somatic hospitals

1 Average 2002-2006

2 Excluding departments in psychiatric hospitals and in non-specialized departments in health centres

3 Excluding patients staying 90 days or longer

4 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

Age standardized by the Nordic population 2000

Sources: See Table 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Patienter behandlet ved sygehuse* i løbet af 2006, efter hoveddiagnosegrupper, pr. 1 000 indbyggere (alders standardiseret)

<i>Iceland³⁾</i>	<i>Norway⁴⁾</i>	<i>Sweden</i>	
2.1	4.8	3.8	Visse infektions- og parasitære sygdomme
9.3	11.8	7.5	Svulster
1.1	1.1	1.0	Sygdomme i blod og bloddannende organer og visse lidelser i forbindelse med immunsystemet
1.9	2.6	2.4	Endokrine, ernærings- og stofskiftesygdomme
1.9	1.9	1.4	Psykiske og adfærdsmæssige lidelser
3.7	6.8	3.1	Sygdomme i nervesystem
1.5	1.8	0.8	Sygdomme i øje og øjenomgivelser
1.1	0.8	0.8	Sygdomme i øre og processus mastoideus
15.8	21.6	14.6	Sygdomme i kredsløbsorganer
8.5	12.9	7.1	Sygdomme i åndedrætsorganer
12.6	10.9	9.0	Sygdomme i fordøjelsesorganer
2.6	1.6	0.9	Sygdomme i hud og underhud
			Sygdomme i knogler, bevægelsessystem og bindevæv
10.0	10.3	6.7	
10.2	8.6	5.8	Sygdomme i urin- og kønsorganer
17.4	15.1	13.0	Svangerskab, fødsel og barsel
4.0	2.4	1.0	Visse årsager til sygdomme i perinatalperioden
			Medfødte misdannelser og kromosomanomalier
1.3	1.5	0.8	
			Symptomer og abnorme fund ikke klassificeret andetsteds
6.5	11.8	12.2	
			Læsioner, forgiftninger og visse andre følger af ydre påvirkninger
10.0	17.5	12.0	
			Faktorer af betydning for sundhedstilstand og kontakter med sundhedsvæsen
17.7	6.7	4.9	
137.9	152.5	89.9	I alt

* Omfatter somatiske afdelinger ved almindelige sygehuse og ved somatiske specialsygehuse

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Eksklusiv psykiatriske hospitalsafdelinger og ikke-specialiserede afdelinger på sundhedscentraler

3 Eksklusive patienter med liggetid på 90 dage eller mere

4 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

Sources: See Table 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.2 Average length of stay in hospitals* by main diagnostic group 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland ²⁾	Åland ^{1/2)}
Certain infectious and parasitic diseases	5.0	5.5	7.9	5.1
Neoplasms	5.1	6.5	6.6	6.6
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune system	3.7	5.1	5.9	5.4
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	5.1	9.3	7.1	5.4
Mental and behavioural disorders	3.7	24.7	25.6	6.5
Diseases of the nervous system	5.0	5.2	6.2	4.9
Diseases of the eye and adnexa	2.2	0.7	1.9	1.6
Diseases of the ear and mastoid process	2.1	0.6	2.2	1.9
Diseases of the circulatory system	4.9	7.1	7.4	6.0
Diseases of the respiratory system	4.6	6.1	5.8	4.2
Diseases of the digestive system	4.5	3.3	5.2	4.0
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	4.5	5.0	6.6	4.4
Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue	4.7	5.5	5.5	4.4
Diseases of the genito-urinary system	3.5	4.2	4.8	3.5
Pregnancy, childbirth and the puerperium	2.9	4.9	6.8	3.5
Certain conditions originating in the perinatal period	10.0	8.2	12.5	7.6
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	3.8	3.5	5.9	15.8
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified	2.9	2.7	4.1	2.8
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	4.3	4.6	5.9	4.9
Factors influencing health status and contact with health services	3.9	0.0	4.5	3.8
Total	4.3	6.4	4.6	4.7

* Includes somatic departments in ordinary hospitals and in specialized somatic hospitals

1 Average 2002-2006

2 Excluding departments in psychiatric hospitals and in non-specialized departments in health centres

3 Excluding patients staying 90 days or longer

Sources: See Table 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* efter hoveddiagnosegrupper 2006 Tabel 3.4.2

<i>Iceland³⁾</i>	<i>Norway</i>	<i>Sweden</i>	
5.6	6.3	5.5	Visse infektions- og parasitære sygdomme
7.3	7.1	7.3	Svulster
4.3	3.9	4.7	Sygdomme i blod og bloddannende organer og visse lidelser i forbindelse med immunsystemet
7.0	4.5	5.6	Endokrine, ernærings- og stofskiftesygdomme
15.1	3.7	6.3	Psykiske og adfærdsmæssige lidelser
5.7	3.5	5.0	Sygdomme i nervesystem
2.8	2.3	2.7	Sygdomme i øje og øjenomgivelser
1.7	2.6	2.2	Sygdomme i øre og processus mastoideus
6.9	5.4	5.8	Sygdomme i kredsløbsorganer
6.4	5.9	5.2	Sygdomme i åndedrætsorganer
4.0	4.8	4.6	Sygdomme i fordøjelsesorganer
6.6	6.2	6.4	Sygdomme i hud og underhud
6.8	5.0	5.8	Sygdomme i knogler, bevægelsessystem og bindevæv
3.6	4.2	4.1	Sygdomme i urin- og kønsorganer
2.6	3.6	2.7	Svangerskab, fødsel og barsel
5.2	8.9	10.1	Visse årsager til sygdomme i perinatalperioden
3.4	4.6	5.0	Medfødte misdannelser og kromosomanomalier
4.0	2.1	2.5	Symptomer og abnorme fund ikke klassificeret andetsteds
6.7	4.8	5.3	Læsioner, forgiftninger og visse andre følger af ydre påvirkninger
3.9	6.3	6.2	Faktorer af betydning for sundhedstilstand og kontakter med sundhedsvæsen
5.2	4.9	5.0	I alt

* Omfatter somatiske afdelinger ved almindelige sygehuse og ved somatiske specialsygehuse

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Eksklusiv psykiatriske hospitalsafdelinger og ikke-specialiserede afdelinger på sundhedscentraler

3 Eksklusive patienter med liggetid på 90 dage eller mere

Kilder: Se tabel 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.3.a Discharges from hospitals* by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (crude rates) 2006

	<i>Denmark</i>	<i>Faroe Islands¹⁾</i>	<i>Finland²⁾</i>	<i>Åland^{1|2)}</i>
Certain infectious and parasitic diseases	5.9	4.4	5.1	6.5
Neoplasms	19.5	13.2	19.8	20.3
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune system	3.3	4.2	1.3	1.1
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	5.6	4.5	2.5	3.7
Mental and behavioural disorders	3.1	9.1	6.5	3.2
Diseases of the nervous system	5.1	6.7	7.6	9.0
Diseases of the eye and adnexa	1.2	2.7	9.8	2.3
Diseases of the ear and mastoid process	1.2	3.8	2.9	3.4
Diseases of the circulatory system	26.0	22.0	24.0	26.6
Diseases of the respiratory system	18.2	13.6	12.5	17.3
Diseases of the digestive system	16.8	30.3	15.0	18.5
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	3.0	2.5	2.0	2.2
Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue	10.9	12.2	19.4	20.8
Diseases of the genitor-urinary system	11.5	9.1	10.1	15.9
Pregnancy, childbirth and the puerperium	17.0	15.0	14.7	15.5
Certain conditions originating in the perinatal period	1.9	0.4	1.7	1.5
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	1.8	1.7	2.0	1.8
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified	17.2	13.9	10.9	14.2
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	19.7	17.6	17.7	18.7
Factors influencing health status and contact with health services	39.4	37.6	3.0	5.8
Total	215.8	228.0	188.5	208.3

* Includes somatic departments in ordinary hospitals and in specialized somatic hospitals

1 Average 2002-2006

2 Excluding departments in psychiatric hospitals and in non-specialized departments in health centres

3 Discharges with a length of stay less than 90 days

4 Figures are for discharges from hospitals, not for completed treatment in departments

Sources: See Table 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

**Udskrivninger fra sygehuse* efter hoveddiagnosegrupper, Tabel 3.4.3.a
pr. 1 000 indbyggere (crude rates) 2006**

<i>Iceland³⁾</i>	<i>Norway⁴⁾</i>	<i>Sweden</i>	
2.1	5.2	4.7	Visse infektions- og parasitære sygdomme
12.8	17.7	14.3	Svulster
1.6	1.4	1.5	Sygdomme i blod og bloddannende organer og visse lidelser i forbindelse med immunsystemet
2.0	3.0	3.0	Endokrine, ernærings- og stofskiftesygdomme
1.9	2.2	1.8	Psykiske og adfærdsmæssige lidelser
4.5	8.2	4.3	Sygdomme i nervesystem
1.5	2.4	1.0	Sygdomme i øje og øjenomgivelser
1.2	0.9	0.9	Sygdomme i øre og processus mastoideus
15.4	25.0	25.5	Sygdomme i kredsløbsorganer
9.0	14.8	9.9	Sygdomme i åndedrætsorganer
13.2	12.4	12.2	Sygdomme i forøjelsesorganer
2.7	1.8	1.1	Sygdomme i hud og underhud
10.1	11.7	8.7	Sygdomme i knogler, bevægelsessystem og bindevæv
10.1	9.8	7.5	Sygdomme i urin- og kønsorganer
19.7	15.2	14.3	Svangerskab, fødsel og barsel
5.3	2.6	1.6	Visse årsager til sygdomme i perinatalperioden
1.6	1.8	1.1	Medfødte misdannelser og kromosomanomalier
6.4	12.5	15.2	Symptomer og abnorme fund ikke klassificeret andetsteds
10.5	18.9	15.6	Læsioner, forgiftninger og visse andre følger af ydre påvirkninger
23.8	8.3	6.6	Faktorer af betydning for sundhedstilstand og kontakter med sundhedsvæsen
153.8	175.6	150.9	I alt

* Omfatter somatiske afdelinger ved almindelige sygehuse og ved somatiske specialsygehuse

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Eksklusiv psykiatriske hospitalsafdelinger og ikke-specialiserede afdelinger på sundhedscentraler

3 Udskrivninger med liggetid under 90 dage

4 Opgørelsen vedrører udskrivninger fra sygehuse, ikke afsluttede behandlinger ved afdelinger

Kilder: Se tabel 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.3.b Discharges from hospitals* by main diagnostic group, per 1 000 inhabitants (age standardized) 2006

	<i>Denmark</i>	<i>Faroe Islands¹⁾</i>	<i>Finland²⁾</i>	<i>Åland^{1|2)}</i>
Certain infectious and parasitic diseases	5.9	4.2	5.1	6.4
Neoplasms	18.7	14.0	18.5	18.5
Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune system	3.2	4.3	1.3	1.0
Endocrine, nutritional and metabolic diseases	5.6	4.6	2.5	1.0
Mental and behavioural disorders	3.0	9.5	6.5	3.2
Diseases of the nervous system	5.0	6.9	7.3	8.6
Diseases of the eye and adnexa	1.1	2.8	9.2	2.1
Diseases of the ear and mastoid process	1.2	3.3	3.1	3.5
Diseases of the circulatory system	25.2	23.6	22.6	23.5
Diseases of the respiratory system	18.0	13.1	12.5	17.0
Diseases of the digestive system	16.5	31.6	14.5	17.5
Diseases of the skin and subcutaneous tissue	3.0	2.5	2.0	2.2
Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue	10.6	13.0	18.4	19.6
Diseases of the genito-urinary system	11.4	9.5	9.8	14.8
Pregnancy, childbirth and the puerperium	17.9	16.5	16.0	17.4
Certain conditions originating in the perinatal period	1.9	0.3	1.8	1.8
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities	1.8	1.5	2.1	2.1
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified	17.0	13.8	10.6	13.4
Injury, poisoning and certain other consequences of external causes	19.6	18.0	17.4	17.9
Factors influencing health status and contact with health services	39.3	39.8	3.0	5.6
Total	213.6	236.4	184.3	199.3

* Includes somatic departments in ordinary hospitals and in specialized somatic hospitals

1 Average 2002-2006

2 Excluding departments in psychiatric hospitals and in non-specialized departments in health centres

3 Discharges with a length of stay less than 90 days

4 Figures are for discharges from hospitals, not for completed treatment in departments

Age standardized by the Nordic population 2000

Sources: See Table 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Udskrivninger fra sygehuse* efter hoveddiagnosegrupper, pr. 1 000 indbyggere (alders standardiseret) 2006

<i>Iceland³⁾</i>	<i>Norway⁴⁾</i>	<i>Sweden</i>	
2.3	5.1	4.4	Visse infektions- og parasitære sygdomme
14.9	17.8	13.0	Svulster
			Sygdomme i blod og bloddannende organer og visse lidelser i forbindelse med immunsystemet
1.9	1.4	1.3	Endokrine, ernærings- og stofskiftesygdomme
2.2	2.9	2.8	Psykiske og adfærdsmæssige lidelser
2.2	2.2	1.6	Sygdomme i nervesystem
5.0	8.2	4.1	Sygdomme i øje og øjenomgivelser
1.7	2.4	1.0	Sygdomme i øre og processus mastoideus
1.2	0.9	0.9	Sygdomme i kredsløbsorganer
18.9	24.8	22.1	Sygdomme i åndedrætsorganer
9.9	14.6	9.1	Sygdomme i fordøjelsesorganer
14.6	12.3	11.4	Sygdomme i hud og underhud
2.9	1.8	1.1	Sygdomme i knogler, bevægelsessystem og bindevæv
11.6	11.8	8.0	Sygdomme i urin- og kønsorganer
11.2	9.8	6.9	Svangerskab, fødsel og barsel
18.2	15.5	15.2	Visse årsager til sygdomme i perinatalperioden
4.6	2.5	1.8	Medfødte misdannelser og kromosomanomalier
1.5	1.8	1.2	Symptomer og abnorme fund ikke klassificeret andetsteds
7.2	12.5	14.1	Læsioner, forgiftninger og visse andre følger af ydre påvirkninger
11.5	18.6	14.5	Faktorer af betydning for sundhedstilstand og kontakter med sundhedsvæsen
21.9	8.3	6.1	
163.8	175.1	140.5	I alt

* Omfatter somatiske afdelinger ved almindelige sygehuse og ved somatiske specialsygehuse

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Eksklusiv psykiatriske hospitalsafdelinger og ikke-specialiserede afdelinger på sundhedscentraler

3 Udskrivninger med liggetid under 90 dage

4 Opgørelsen vedrører udskrivninger fra sygehuse, ikke afsluttede behandlinger ved afdelinger

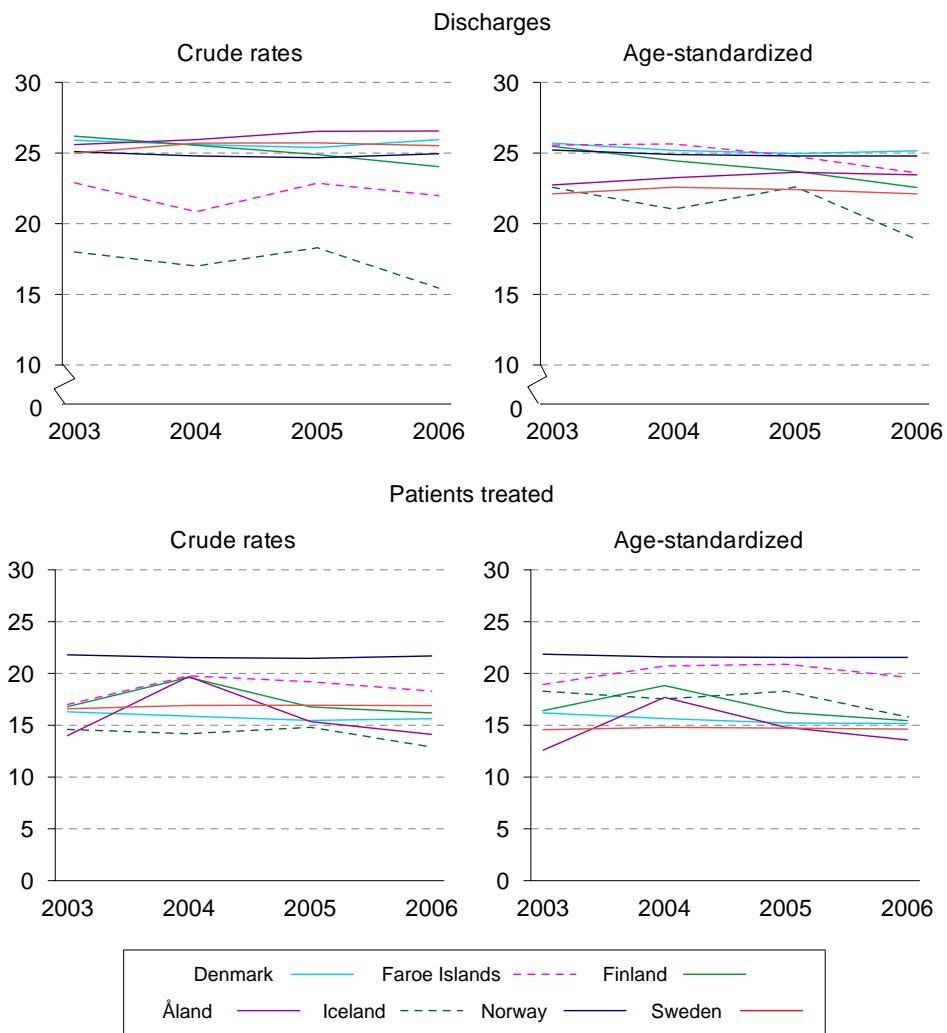
Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

Kilder: Se tabel 3.4.1.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.4.1 Discharges from hospitals and treatment during the year for diseases of the circulatory system, per 1 000 inhabitants 2003–2006

Udskrivninger og patienter behandlet i løbet af året for sygdomme i kredsløbsorganer, pr. 1 000 indbyggere 2003–2006



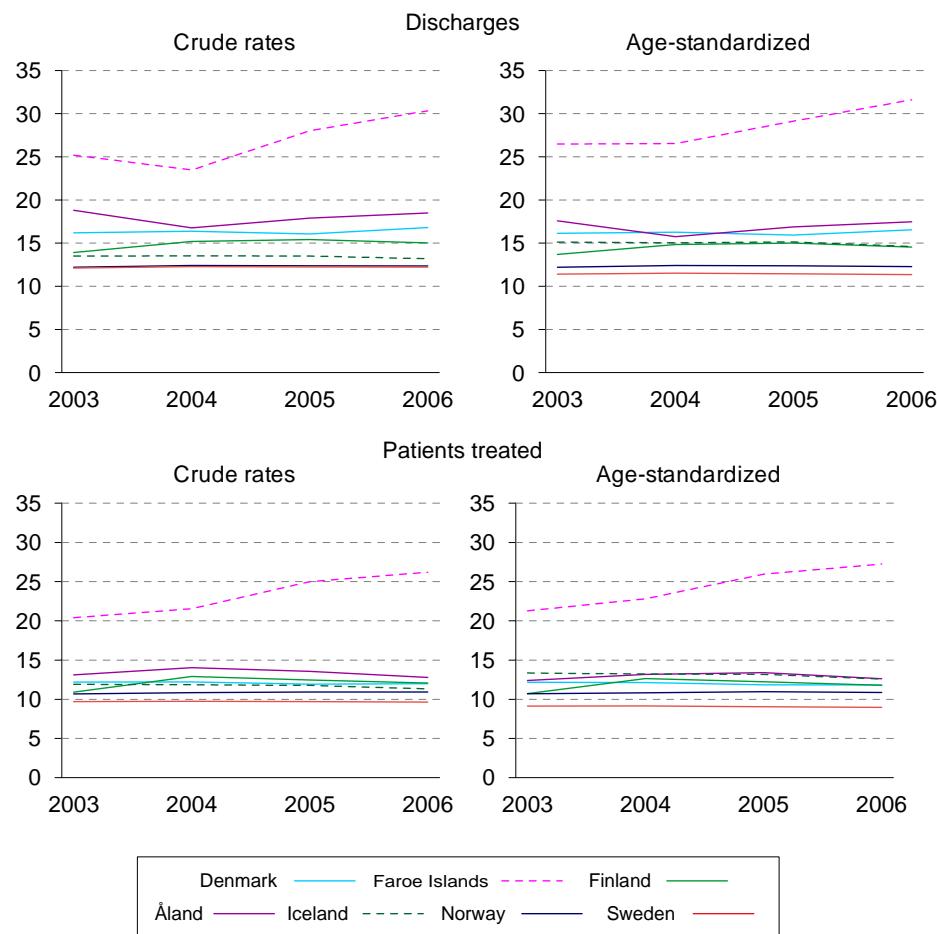
Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret efter den nordiske befolkning 2000

Sources: See Tables 3.4.3.a and 3.4.3.b
Kilder: Se tabel 3.4.3.a og 3.4.3.b

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.4.2 Discharges from hospitals and treatment during the year for diseases of the digestive system, per 1 000 inhabitants 2003-2006
 Udskrivninger og patienter behandlet for sygdomme i fordøjelsessystemet, pr. 1 000 indbyggere 2003-2006



Age-standardized by the Nordic population 2000

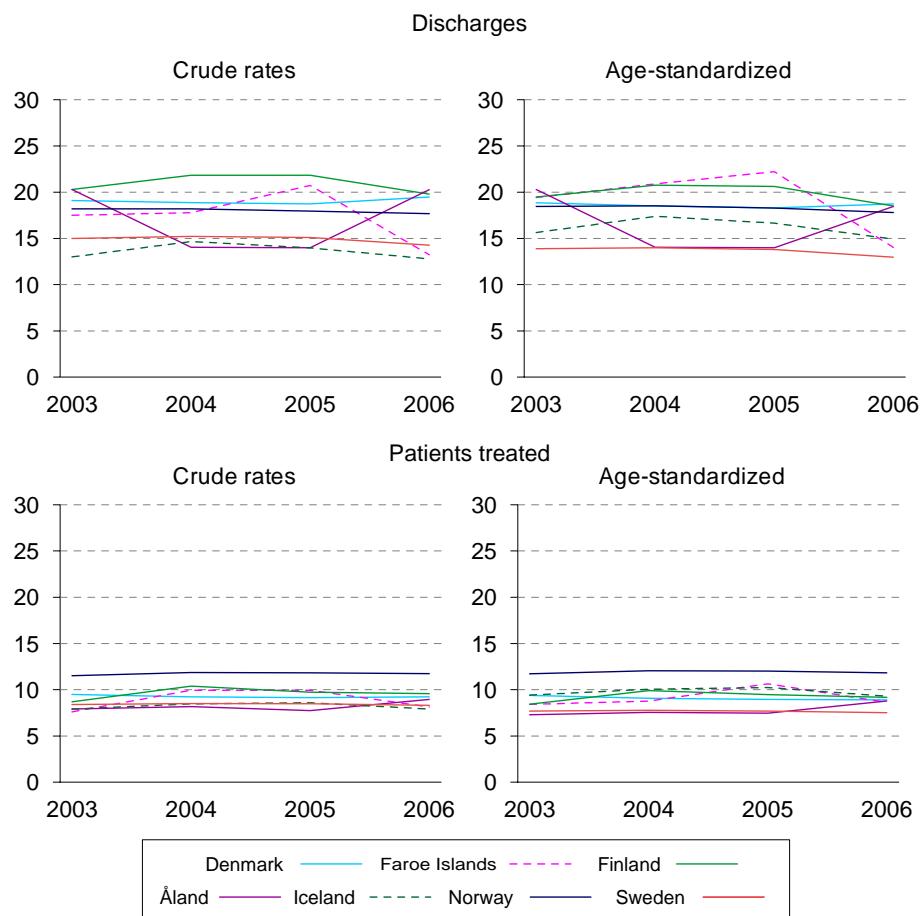
Aldersstandardiseret efter den nordiske befolkning 2000

Sources: See Tables 3.4.3.a and 3.4.3.b
 Kilder: Se tabel 3.4.3.a og 3.4.3.b

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.4.3 Discharges from hospitals and patients treated during the year for malignant neoplasms, per 1 000 inhabitants 2003–2006

Udskrivninger og patienter behandlet for ondartede svulster,
pr. 1 000 indbyggere 2003–2006



Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret efter den nordiske befolkning 2000

Sources: See Tables 3.4.3.a and 3.4.3.b
Kilder: Se tabel 3.4.3.a og 3.4.3.b

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.4 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for malignant neoplasm of breast, women 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for kræft i bryst, kvinder 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges, total</i>	Udskrivninger, i alt	8 028	24	9 572	34	337	5 691	10 126
<i>Patients treated, total</i>	Patienter behandlet, i alt	5 151	20	6 372	24	248	4 072	8 095
<i>Patients treated per 100 000 women in the age group</i>								
Patienter behandlet pr. 100 000 kvinder i alderen								
25-44	64	34	88	63	44	65	63	
45-64	351	165	485	318	376	351	331	
65+	450	255	447	400	518	410	386	
<i>Total rate</i>								
Samlet rate	188	86	237	178	165	174	177	
<i>Average length of stay per patient treated</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient	6.0	18.2	5.2	7.5	7.4	7.3	5.5	
<i>Average length of stay per discharge</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning	3.9	15.2	3.5	5.2	5.5	5.2	4.4	

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: see Table 3.4.2.a
Kilder: se tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
* Definition, se tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: C50
Tabellen omfatter ICD-10: C50

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.5 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for kræft i tracheae, bronkie og lunge 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges</i>	Udskrivninger							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	4 615	32	4 364	17	179	3 707	4 239
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	4 151	2	1 699	7	177	2 686	3 867
<i>Patients treated</i>	Patienter behandlet							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	2 197	10	1 804	8	88	2 293	2 358
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	1 926	2	701	4	85	1 623	2 204
<i>Patients treated per 100 000 men in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 mænd i alderen							
0-24	-	-	-	-	-	-	-	-
25-44	5	-	3	-	-	4	2	
45-64	110	66	82	84	71	130	57	
65+	378	200	359	257	388	513	240	
<i>Total rate</i>	Samlet rate	82	40	70	60	57	99	52
<i>Patients treated per 100 000 women in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 kvinder i alderen							
0-24	-	-	-	-	-	-	1	
25-44	6	-	2	-	2	5	3	
45-64	108	37	37	68	90	107	68	
65+	232	-	85	71	275	246	153	
<i>Total rate</i>	Samlet rate	70	9	26	28	57	69	48
<i>Average length of stay per patient treated</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient	13.4	11.7	16.7	20.2	24.5	15.0	18.1
<i>Average length of stay per discharge</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning	6.3	4.1	6.9	9.8	11.9	9.2	10.2

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition: see Table 3.4.2.a.
*Definition: se Tabel 3.4.2.a.

The Table includes ICD-10: C33-C34
Tabellen omfatter ICD-10: C33-C34

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.6 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for acute myocardial infarction 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for akut hjerteinfarkt 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges</i>	Udskrivninger							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	9 985	78	7 449	48	330	12 281	21 346
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	5 444	30	5 123	30	168	6 702	14 056
<i>Patients treated</i>	Patienter behandlet							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	5 984	66	5 723	35	284	10 757	15 013
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	3 439	26	4 089	23	145	5 924	10 413
<i>Patients treated per 100 000 men in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 mænd i alderen							
0-44		20	25	13	11	16	41	11
45-64		314	360	250	268	308	726	352
65+		940	1 332	1 096	1 223	971	2 015	1 537
<i>Total rate</i>	Samlet rate	222	263	222	263	184	465	333
<i>Patients treated per 100 000 women in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 kvinder i alderen							
0-44		6	-	3	3	3	10	4
45-64		89	73	59	36	64	167	105
65+		572	623	717	832	622	1 226	1 020
<i>Total rate</i>	Samlet rate	125	112	152	167	97	252	228
<i>Average length of stay per patient treated</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient	7.7	8.1	9.8	9.0	7.6	5.6	7.1
<i>Average length of stay per discharge</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning	4.7	6.9	7.6	6.7	6.5	5.0	5.1

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
* Definition, se Tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: I21-I22
Tabellen omfatter ICD-10: I21-I22

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.7 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for cerebrovascular diseases 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for karsygdomme i hjerne 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges</i>	Udskrivninger							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	11 053	86	10 066	46	341	8 076	20 467
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	10 005	52	8 900	47	206	7 983	19 443
<i>Patients treated</i>	Patienter behandlet							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	8 164	74	7 335	29	270	7 499	15 789
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	7 480	44	6 699	28	172	7 391	15 368
<i>Patients treated per 100 000 men in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 mænd i alderen							
0-44		25	31	25	16	21	29	17
45-64		350	344	353	221	191	323	285
65-79		1 187	990	1 149	777	903	1 331	1 289
80+		2 430	1 917	1 477	1 111	1 263	1 886	1 877
<i>Total rate</i>	Samlet rate	303	295	285	216	175	324	350
<i>Patients treated per 100 000 women in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 kvinder i alderen							
0-44		27	7	27	25	11	23	16
45-64		219	147	205	120	96	228	181
65-79		795	842	696	586	477	896	862
80+		1 962	1 269	1 014	723	740	1 358	1 391
<i>Total rate</i>	Samlet rate	273	190	250	206	115	315	336
<i>Average length of stay per patient treated</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient	10.8	29.0	17.4	17.7	15.9	11.0	14.3
<i>Average length of stay per discharge</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning	8.0	24.8	12.8	10.8	12.9	10.2	11.2

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
*Definition, se Tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: I60-I69
Tabellen omfatter ICD-10: I60-I69

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.8 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for chronic obstructive pulmonary disease and bronchiectasis 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for bronkit, emfysem og anden obstruktiv lungesygdom 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges, total</i>	Udskrivninger, i alt	18 909	89	6 409	67	447	9 276	16 903
<i>Patients treated, total</i>	Patienter behandlet, i alt	11 016	59	3 960	31	324	6 381	10 357
<i>Per 100 000 in the age group</i>								
Pr. 100 000 i alderen								
0-4		35	198	6	-	-	12	3
5-14		3	27	1	-	-	7	1
15-24		2	-	1	-	-	4	1
25-64		89	41	36	45	44	68	39
65-74		752	538	280	422	531	527	373
75+		1 270	691	447	828	920	806	694
<i>Total rate</i>		203	122	75	117	106	137	114
<i>Average length of stay per patient treated</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient								
		9.2	13.6	12.2	12.5	12.7	9.4	10.1
<i>Average length of stay per discharge</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning								
		5.4	9.0	7.6	5.9	9.2	6.5	6.2

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
*Definition, se Tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: J40-J44, J47
Tabellen omfatter ICD-10: J40-J44, J47

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.9 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for asthma 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for astma 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges, total</i>	Udskrivninger, i alt	9 230	88	4 923	35	121	4 037	5 109
<i>Patients treated, total</i>	Patienter behandlet, i alt	6 728	77	3 820	23	110	3 523	4 276
<i>Per 100 000 in the age group</i>								
Pr. 100 000 i alderen								
0-4		1 034	1 218	259	563	187	533	396
5-14		175	217	48	136	39	123	39
15-24		56	75	19	40	11	30	14
25-64		49	37	47	25	20	29	17
65-74		45	-	113	97	28	42	38
75+		47	126	212	234	64	51	78
<i>Total rate</i>		124	160	73	86	36	76	47
<i>Average length of stay per patient treated</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient								
		2.8	3.1	9.7	5.2	4.6	4.4	3.0
<i>Average length of stay per discharge</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning								
		2.0	2.7	7.5	3.4	4.2	3.9	2.6

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
*Definition, se Table 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: J45-J46
Tabellen omfatter ICD-10: J45-J46

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.10 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for intervertebral disc disorders 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for diskusprolaps i halsens ryghvirvler og andre ryghvirvler 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges, total</i>	Udskrivninger, i alt	6 160	29	5 951	34	524	5 837	3 570
Patients treated, total	Patienter behandlet, i alt	4 751	25	4 991	23	478	5 261	3 066
<i>Per 100 000 in the age group</i>								
Pr. 100 000 i alderen								
0-24		7	-	10	13	22	10	4
25-44		124	95	150	165	265	174	57
45-64		140	69	153	115	251	201	52
65+		86	77	63	58	119	69	21
<i>Total rate</i>								
Samlet rate		87	52	95	87	157	113	34
<i>Average length of stay per patient treated</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient		6.2	8.9	6.8	7.1	2.9	4.5	6.0
<i>Average length of stay per discharge</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning		4.8	7.7	5.7	4.8	2.7	4.1	5.1

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
* Definition, se Tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: M50-M51
Tabellen omfatter ICD-10: M50-M51

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.11 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for fracture of femur 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse* for brud af lår 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges</i>	Udskrivninger							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	3 461	50	3 035	23	199	3 537	7 536
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	8 064	70	5 801	38	360	7 794	15 976
<i>Patients treated</i>	Patienter behandlet							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	3 108	37	2 481	15	154	3 410	6 288
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	7 227	47	4 801	33	283	7 477	13 526
<i>Patients treated per 100 000 men in the age group</i>								
Patienter behandlet pr. 100 000 mænd i alderen								
0-44		19	44	34	32	23	28	21
45-64		74	164	72	63	65	83	61
65-74		248	291	194	215	287	313	239
75-79		595	827	485	747	643	738	614
80+		1 733	1 474	1 174	1 280	1 606	2 128	1 853
<i>Total rate</i>								
Samlet rate		116	148	96	115	100	147	140
<i>Patients treated per 100 000 women in the age group</i>								
Patienter behandlet pr. 100 000 kvinder i alderen								
0-44		8	-	11	17	6	12	9
45-64		92	37	54	63	58	88	68
65-74		432	491	241	329	395	496	381
75-79		123	1 471	675	745	1 197	1 183	1 035
80+		2 938	2 251	1 941	2 505	2 982	3 522	2 937
<i>Total rate</i>								
Samlet rate		263	203	179	244	189	319	296
<i>Average length of stay per patient treated</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient		10.5	14.7	13.0	15.8	15.2	10.3	12.2
<i>Average length of stay per discharge</i>								
Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning		9.5	10.3	10.7	12.4	11.9	9.9	10.3

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
*Definition, se Tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: S72
Tabellen omfatter ICD-10: S72

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.12 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for alcoholic liver disease 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for alkoholisk leversygdom 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges</i>	Udskrivninger							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	1 571	5	1 589	3	12	633	1 371
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	779	3	570	2	3	264	520
<i>Patients treated</i>	Patienter behandlet							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	978	4	974	2	10	430	852
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	495	3	378	2	3	179	348
<i>Patients treated per 100 000 men in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 mænd i alderen							
0-44		8	-	10	-	3	3	2
45-64		94	33	95	32	14	49	47
65+		48	67	42	31	13	35	35
<i>Total rate</i>		36	16	38	14	6	19	19
<i>Patients treated per 100 000 women in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 kvinder i alderen							
0-44		3	-	4	-	-	1	1
45-64		48	18	38	36	6	20	20
65+		19	57	9	24	5	12	9
<i>Total rate</i>		18	13	14	13	2	8	8
<i>Average length of stay per patient treated</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient	13.0	7.7	14.6	13.9	15.9	12.5	13.6
<i>Average length of stay per discharge</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning	8.2	6.8	9.2	10.0	13.8	8.5	8.6

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandlingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
* Definition, se Tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: K70
Tabellen omfatter ICD-10: K70

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.4.13 Discharges, patients treated and average length of stay in hospital* for other diseases of liver 2006

Udskrivninger, patienter behandlet og gennemsnitlig liggetid ved sygehuse*
for ikke-alkoholisk leversygdom 2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden
<i>Discharges</i>	Udskrivninger							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	1 329	22	987	2	8	562	1 222
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	1 318	10	1 130	4	47	723	1 203
<i>Patients treated</i>	Patienter behandlet							
<i>Men, total</i>	Mænd, i alt	869	7	615	1	7	477	868
<i>Women, total</i>	Kvinder, i alt	846	9	747	2	35	603	886
<i>Patients treated per 100 000 men in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 mænd i alderen							
0-44		11	13	10	8	1	11	8
45-64		64	16	40	16	5	27	28
65+		63	133	54	10	25	54	48
<i>Total rate</i>	Samlet rate	32	28	24	11	5	21	19
<i>Patients treated per 100 000 women in the age group</i>	Patienter behandlet pr. 100 000 kvinder i alderen							
0-44		12	7	12	6	9	11	8
45-64		56	110	45	16	32	42	30
65+		54	57	51	47	78	55	36
<i>Total rate</i>	Samlet rate	31	39	28	15	23	26	19
<i>Average length of stay per patient treated</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. behandlet patient	10.8	14.8	11.9	13.9	7.9	8.8	9.9
<i>Average length of stay per discharge</i>	Gennemsnitlig liggetid pr. udskrivning	7.0	7.4	7.7	7.6	6.1	7.4	7.1

1 Average 2002-2006

2 The figures cover treatment at the same hospital. If a patient is transferred to another hospital, this is recorded as a new treatment period

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

2 Tallene dækker behandling ved et sygehus. Hvis en patient overflyttes til et andet sygehus, er der tale om en ny behandelingsperiode

Sources: See Table 3.4.2.a
Kilder: Se Tabel 3.4.2.a

*Definition, see Table 3.4.2.a
* Definition, se Tabel 3.4.2.a

The Table includes ICD-10: K71-K77
Tabellen omfatter ICD-10: K71-K77

3.5 Surgical procedures

Tables 3.5.1-3.5.2 include information on selected surgical procedure groups, selected because of their high frequency and because the frequency of operations is influenced by differences in medical practice between the countries. Table 3.5.2b shows age standardized rates according to the Nordic Standard population.

In order to present a more complete picture, Table 3.5.3 covers the most frequent procedures carried out as day surgery.

In order to give more detail, the groups are presented by sex, and in some cases by age, in Tables 3.5.5-3.5.18. In this way, the differences between the countries appear more clearly.

Comparisons of operations between various geographic areas are however difficult, and the comparisons contain a number of potential sources of error, which in principle are the same as those mentioned for the diagnosis-related statistics.

In addition, there are differences from country to country in the way in which operations in hospitals are counted.

3.5 Kirurgiske indgreb

Tabellerne 3.5.1-3.5.2 indeholder oplysninger om udvalgte operationsgrupper, som er udvalgt fordi de er hyppigt forekommende og fordi operationsomfanget i forskellig grad påvirkes af forskelle i medicinsk praksis i landene. I tabel 3.5.2b vises de standardiserede rater efter den nordiske standardbefolkning.

For at få et mere fuldkommen billede er der i tabel 3.5.3 medtaget de mest forekommende indgreb som sker uden indlæggelse - dagkirurgisk.

For at få et mere komplet billede, er grupperne medtaget fordelt på køn og i visse aldersgrupper i tabellerne 3.5.5-3.5.18. Heraf fremgår forskellene mellem landene tydeligere.

Sammenligninger af operationer mellem geografiske områder er imidlertid vanskelige og indeholder en række potentielle fejlkilder, som i principippet er de samme som er nævnt for den diagnoserelatede statistik.

Hertil kommer, at der er forskelle fra land til land i måden hvorpå operationer ved sygehuse tælles.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.1 Sixteen major surgical procedure groups, total numbers 2006
Seksten store operationsgrupper, i alt 2006

NCSP codes		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ²⁾	Iceland	Norway	Sweden
ABC 01-26	<i>Disc operations</i>							
	Disk-operatører	2 571	21	3 203	20	474	4 053	2 500
BAA 20-60	<i>Partial and total thyroid excision</i>							
	Resektion af thyreoidea	1 721	6	1 830	5	106	1 259	2 587
CJC, CJD,	<i>Cataract surgery</i>							
CJE, CJFO0,	Kataraktoperationer							
CJF10		25 706	112	38 019	51	2 261	20 625	56 541
FNA; FNB;	<i>Coronary anastomosis surgery</i>							
FNC; FND;	Coronaranastomoser							
FNE		2 440	30	3 459	1	134	3 776	8 941
FNG 02;	<i>Percutaneous expansion of the coronary artery (PTCA)</i>							
FNG 05	Perkutan coronar angioplastik (PTCA)	9 417	60	8 033	2	610	11 650	17 677
HAB	<i>Excision of mammary gland (women)</i>							
	Resektion af mammae (kvinder)	4 265	18	3 771	15	138	3 098	6 381
HAC 10-25;	<i>Mastectomy (women)</i>							
HAC 99	Ablatio mammae (kvinder)	2 234	12	2 443	14	71	1 467	3 716
JEA	<i>Appendectomy</i>							
	Appendektomi	5 696	46	7 070	61	401	5 199	10 774
JKA 20-21	<i>Cholecystectomy</i>							
	Kolecystektomi	6 740	47	8 364	59	557	4 505	11 988
KAS 10-20	<i>Kidney transplant</i>							
	Nyretransplantation	176	2	193	1	8	209	361
KEC	<i>Radical prostatectomy</i>							
	Radikal prostatektomi	559	2	921	13	45	707	2 487
KED 22-72	<i>Prostatectomy, transurethral procedures</i>							
	Transurethral resektion af prostate	4 298	20	3 588	75	219	4 853	7 437
KED 00;	<i>Open prostatectomy</i>							
KED 96	Åben prostatektomi	82	1	37	-	4	193	209
LCC 10-20;	<i>Hysterectomy (including supravaginal hysterectomy and extirpation of pelvis)</i>							
LCD; LCE;								
LEF 13								
	Hysterektomi (inkl. supravaginal hysterektomi og bækkeneksentraktion)	6 084	30	7 534	50	441	4 832	8 771
MCA	<i>Caesarean section</i>							
	Kejsersnit	13 499	88	9 381	53	744	9 388	18 718
NFB; NFC	<i>Hip replacement</i>							
	Hofteledsplastik	10 854	73	11 653	82	489	9 186	19 634

The NCSP codes refer to NOMESCO Classification of Surgical Procedures. Version 1.10. NOMESCO 74:2005.

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

2 Average 2002-2006

2 Gennemsnit for årene 2002-2006

Sources: D: National Board of Health; FI: Ministry of Health; F & Å: STAKES; I: Directorate of Health; N: Norwegian Patient Register; S: National Board of Health and Welfare
Kilder:

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.2.a Sixteen major surgical procedure groups, per 100 000 inhabitants 2006
Seksten store operationsgrupper, pr. 100 000 indbyggere 2006

NCSP codes		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ²⁾	Iceland	Norway	Sweden
ABC 01-26	<i>Disc operations</i>							
	Disk-operationer	47	43	61	75	158	87	28
BAA 20-60	<i>Partial and total thyroid excision</i>							
	Resektion af thyreoidea	32	12	35	20	35	27	28
CJC, CJD,	<i>Cataract surgery</i>							
CJE, CJF00,	Kataraktoperationer							
CJF10		473	232	723	190	743	444	623
FNA; FNB;	<i>Coronary anastomosis surgery</i>							
FNC; FND;	Coronaranastomoser							
FNE		45	62	66	3	44	81	98
FNG 02;	<i>Percutaneous expansion of the coronary artery (PTCA)</i>							
FNG 05	Perkutan coronar angioplastik (PTCA)	173	125	66	7	200	251	195
HAB	<i>Excision of mammary gland (women)³⁾</i>							
	Resektion af mammae (kvinder) ³⁾	155	79	141	111	92	132	139
HAC 10-25;	<i>Mastectomy (women)³⁾</i>							
HAC 99	Ablatio mammae (kvinder) ³⁾	81	53	91	101	47	63	81
JEA	<i>Appendectomy</i>							
	Appendektomi	105	94	135	229	132	112	119
JKA 20-21	<i>Cholecystectomy</i>							
	Kolecystektomi	124	97	159	222	183	97	132
KAS 10-20	<i>Kidney transplant</i>							
	Nyretransplantation	3	5	4	3	3	5	4
KEC	<i>Radical prostatectomy⁴⁾</i>							
	Radikal prostatektomi ⁴⁾	21	7	36	48	29	31	55
KED 22-72	<i>Prostatectomy, transurethral procedures⁴⁾</i>							
	Transurethral resektion af prostata ⁴⁾	160	81	139	282	142	211	165
KED 00;	<i>Open prostatectomy⁴⁾</i>							
KED 96	Åben prostatektomi ⁴⁾	3	3	1	-	3	8	5
LCC 10-20;	<i>Hysterectomy (including supravaginal hysterectomy and extirpation of pelvis)³⁾</i>							
LCD; LCE;								
LEF 13								
	Hysterektomi (inkl. supravaginal hysterektomi og bækkeneksentraktion) ³⁾	222	128	280	368	294	207	192
MCA	<i>Caesarean section⁵⁾</i>							
	Kejsersnit ⁵⁾	210	126	161	192	172	163	190
NFB; NFC	<i>Hip replacement</i>							
	Hofteledsplastik	200	151	222	305	161	198	216

The NCSP codes refer to NOMESCO Classification of Surgical Procedures. Version 1.10. NOMESCO 74:2005.

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

2 Average 2002-2006

2 Gennemsnit for årene 2002-2006

3 Per 100 000 women

3 Pr. 100 000 kvinder

4 Per 100 000 men

4 Pr. 100 000 mænd

5 Per 1 000 deliveries

5 Pr. 1 000 fødsler

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.2.b Sixteen major surgical procedure groups, age standardized rates per 100 000 inhabitants 2006

Seksten store operationsgrupper, aldersstandardiseret rater
pr. 100 000 indbyggere 2006

NCSP codes		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ²⁾	Iceland	Norway	Sweden
ABC 01-26	<i>Disc operations</i>							
	Disk-operationer	47	46	61	75	165	88	28
BAA 20-60	<i>Partial and total thyroid excision</i>							
	Resektion af thyreoidea	31	12	33	19	39	28	28
CJC, CJD, CJE, CJFO0, CJF10	<i>Cataract surgery</i>							
	Kataraktoperationer	464	225	672	164	..	434	534
FNA; FNB; FNC; FND; FNE	<i>Coronary anastomosis surgery</i>							
	Coronaranastomoser	43	69	60	2	55	84	89
FNG 02; FNG 05	<i>Percutaneous expansion of the coronary artery (PTCA)</i>							
	Perkutan coronar angioplastik (PTCA)	166	136	140	6	..	258	175
HAB	<i>Excision of mammary gland (women)³⁾</i>							
	Resektion af mammae (kvinder) ³⁾	149	83	131	98	103	136	134
HAC 10-25;	<i>Mastectomy (women)³⁾</i>							
HAC 99	Ablatio mammae (kvinder) ³⁾	75	56	81	89	54	61	73
JEA	<i>Appendectomy</i>							
	Appendektomi	106	90	135	233	122	111	119
JKA 20-21	<i>Cholecystectomy</i>							
	Kolecystekomi	122	103	152	214	204	98	129
KAS 10-20	<i>Kidney transplant</i>							
	Nyretransplantation	3	5	4	3	3	5	4
KEC	<i>Radical prostatectomy⁴⁾</i>							
	Radikal prostatektomi ⁴⁾	18	8	32	43	36	32	49
KED 22-72	<i>Prostatectomy, transurethral procedures⁴⁾</i>							
	Transurethral resektion af prostate ⁴⁾	171	100	153	278	204	241	158
KED 00;	<i>Open prostatectomy⁴⁾</i>							
KED 96	Åben prostatektomi ⁴⁾	3	5	2	-	3	10	5
LCC 10-20;	<i>Hysterectomy (including supravaginal hysterectomy and exenteration of pelvis)³⁾</i>							
LCD; LCE; LEF 13	Hysterektoni (inkl. supravaginal hysterektoni og bækkeneksentration) ³⁾	218	137	266	345	315	212	190
NFB; NFC	<i>Hip replacement</i>							
	Hofteledsplastik	193	165	207	274	203	197	187

The NCSP codes refer to NOMESCO Classification of Surgical Procedures. Version 1.10. NOMESCO 74:2005.

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

2 Average 2002-2006

2 Gennemsnit for årene 2002-2006

3 Per 100 000 women

3 Pr. 100 000 kvinder

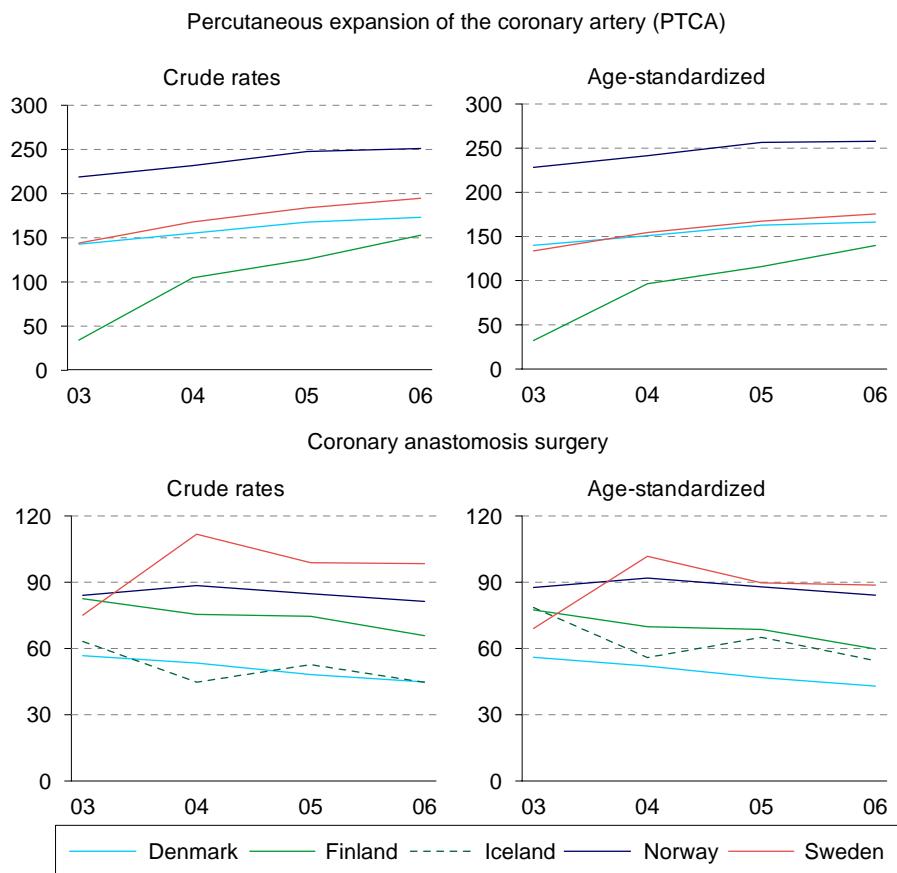
4 Per 100 000 men

4 Pr. 100 000 mænd

Sources: D: National Board of Health; FI: Ministry of Health; F & Å: STAKES; I: Directorate of Health; N: Norwegian Patient Register; S: National Board of Health and Welfare
Kilder:

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.5.1 PTCA and coronary anastomosis surgery, crude rates and age standardized rates per 100 000 inhabitants 2003–2006
 PTCA og Coronaranastomosser, summariske rater og alderstandardiserede rater pr. 100 000 indbyggere 2003–2006



Age standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

Sources: See Tables 3.5.2a and 3.5.2b
 Kilder: Se tabel 3.5.2.a og 3.5.2.b

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.3 Fifteen surgical procedures partly carried out as day surgery in hospitals 2006

NCSP codes	Denmark			Finland			
	Total number of procedures	Of which day surgery	Day surgery (per cent)	Total number of procedures	Of which day surgery	Day surgery (per cent)	
<i>Carpal tunnel decompression of median nerve</i>	ACC51						
Dekompression og lysis af medianus nerve		4 705	4 168	88.6	9 066	7 684	84.8
<i>Cataract surgery</i>	CJC, CJD, CJE, CJF00, CJF10	25 706	24 678	96.0	37 629	35 433	94.2
Kataraktoperation							
<i>Tonsillectomy and/or adenoidectomy</i>	EMB10, EMB20, EMB30	7 815	1 710	21.9	13 637	9 279	68.0
Tonsillektomi og/eller adenoidektomi							
<i>Wedge resection of mammary gland (women only)</i>	HAB40						
Segmentresekction af brystkirtel (kun kvinder)		2 462	10	0.4	1 479	106	7.2
<i>Inguinal and femoral hernia</i>	JAB, JAC	10 887	6 226	57.2	11 795	5 919	50.2
Brok-operationer							
<i>Haemorrhoidectomy</i>	JHB00	1 672	900	53.8	1 549	651	42.0
Haemorrhoidectomia							
<i>Cholecystectomy, laparoscopic</i>	JKA21	5 816	987	17.0	6 711	1 485	22.1
Laparoskopisk cholecystektomi							
<i>Transurethral resection of prostate (TURP)</i>	KED22						
Transurethral resekction af prostata (TURP)		2 860	24	0.8	2 901	42	1.4
<i>Curettage and excision of endometrium in uterus and cervix uteri</i>	LCA10-16, LCB28, LCB32, LDA10						
Abrasio af endometrium i uterus og cervix uteri		9 900	7 235	73.1	3 325	2 138	64.3
<i>Termination of pregnancy</i>	LCH	9 456	5 452	57.7	4 355	3 150	72.3
Abort-operationer							
<i>Female sterilization</i>	LGA	3 615	2 230	61.7	3 074	2 489	81.0
Sterilisation af kvinder							
<i>Removal of implanted devices from bone</i>	NAU, NBU, NCU, NDU, NEU, NFU, NGU, NHU	14 023	7 681	54.8	5 456	3 024	55.4
Fjernelse af osteosyntese							
<i>Knee arthroscopy</i>	NGA11	7 948	6 135	77.2	3 835	2 844	74.2
Artraskopi af knæled							
<i>Arthroscopic operations on meniscus of knee</i>	NGD01, NGD11, NGD21, NGD91	10 176	7 061	69.4	13 507	10 872	80.5
Artraskopisk meniskoperasjon på knæ							
<i>Vein ligation and stripping on leg</i>	PHB13-14, PHD	7 572	6 625	87.5	6 410	4 208	65.6
Fjernelse af åreknuder på ben							

1 The figures are estimated based on a coverage of 80 per cent. Figures for cataract surgery are data for 2006 from the Swedish cataract register with a coverage of 95 per cent, including only CJC, CJD and CJE

2 Day-surgery procedures are under-reported. The amount of missing data varies for different procedures. The amount of missing data is estimated to be on average 20 per cent, but is particularly large for cataract surgery.

Sources: See Table 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

**Femten kirurgiske indgreb, der delvist gennemføres som dagkirurgi Tabel 3.5.3
på sygehuse 2006**

Norway			Sweden ¹⁾		
Total number of procedures	Of which day surgery	Day surgery (per cent)	Total number of procedures	Of which day surgery ²⁾	Day surgery (per cent)
6 906	6 573	95.2	10 832	10 469	96.6
20 625	19 428	94.2	56 274	54 541	96.9
13 336	6 939	52.0	13 284	6 258	47.1
1 864	903	48.4	4 509	1 064	23.6
7 441	4 570	61.4	17 158	12 545	73.1
2 421	1 743	72.0	2 159	1 398	64.8
4 031	877	21.8	8 894	1 291	14.5
4 224	132	3.1	6 160	91	1.5
5 209	3 682	70.7	13 451	11 014	81.9
13 811	13 291	96.2	14 724	13 268	90.1
1 030	188	18.3	3 187	2 691	84.4
9 248	4 313	46.6	14 562	9 994	68.6
4 525	3 399	75.1	6 544	5 833	89.1
15 516	13 991	90.2	11 655	10 924	93.7
6 877	5 851	85.1	6 117	5 432	88.8

1 Tallene er beregnet ud fra en 80 procents dækningsgrad. Tal for kataraktoperation er data for 2006 fra det svenske kataraktregister med 95 procent dækningsgrad. Kataraktregistret inkluderer kun CJC, CJD og CJE

2 Der findes en underrapportering i antallet af dagkirurgiske indgreb. Størrelsen af dette varierer fra indgreb til indgreb, men er beregnet til ca. 20 pct. Det er især et stort bortfald af kataraktoperationer.

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.5.2 Hip replacement per 100 000 inhabitants 2003-2006
 Hofteledsplastik, pr. 100 000 indbyggere 2003-2006

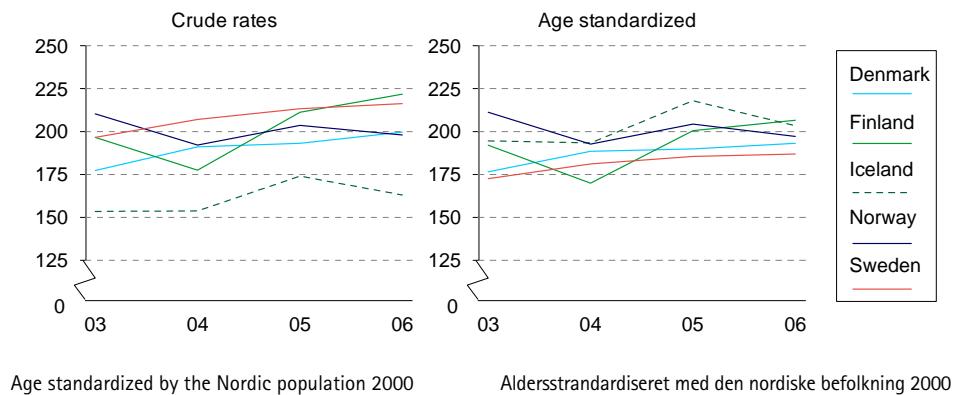
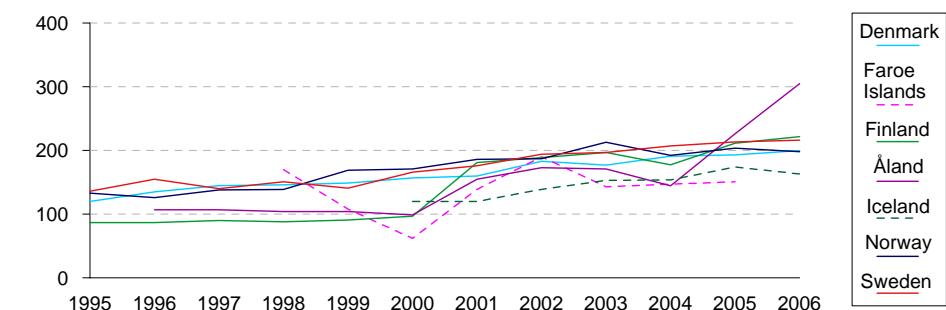


Figure 3.5.3 Hip replacement per 100 000 inhabitants 1995-2006
 Hofteledsplastik, pr. 100 000 indbyggere 1995-2006



Sources: See Tables 3.5.2a
 Kilder: Se tabel 3.5.2.a

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

**Table 3.5.4 Surgical procedures in connection with cancer diagnoses,
total and per 100 000 inhabitants 2006**
 Operationer i forbindelse med kræftdiagnoser, i alt og pr. 100 000 indbyggere
 2006

NCSP codes		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ²⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Total i alt</i>								
HAB	<i>Excision of the mammary gland (women)</i> Resektion af mammae (kvinder) (ICD-9: 174; ICD-10: C50)	2 293	16	2 717	14	72	1 673	3 628
HAC	<i>Mastectomy (women)</i> 10-25; Ablatio mammae (kvinder) HAC (ICD-9: 174; ICD-10: C50)	1 981	12	2 409	14	64	1 273	3 300
KEC	<i>Radical prostatectomy</i> Radikal prostatektomi (ICD-9: 185; ICD-10: C61)	552	2	908	6	45	693	2 471
KED	<i>Prostatectomy, transurethral procedures</i> 22-72 Transurethral resektion af prostata (ICD-9: 185; ICD-10: C61)	413	6	488	6	64	733	1 249
LCC	<i>Hysterectomy (including supravaginal 10-20; hysterectomy and exenteration of pelvis)</i> LCD; Hysterekтомi (inkl. supravaginal hys- LCE; terekтоми og бækkeneksentratjon) LEF 13 (ICD-9: 180-184; ICD-10: C51-58)	1 156	18	3 609	25	53	1 087	2 044
<i>Per 100 000 inhabitants</i> <i>Pr. 100 000 indbyggere</i>								
	<i>Partial excision of the mammary gland (women)³⁾</i> Resektion af mammae (kvinder) ³⁾	84	71	101	107	48	72	79
	<i>Mastectomy (women)³⁾</i> Ablatio mammae (kvinder) ³⁾	72	53	90	101	43	54	72
	<i>Radical prostatectomy⁴⁾</i> Radikal prostatektomi ⁴⁾	21	7	35	48	29	30	55
	<i>Prostatectomy, transurethral procedures⁴⁾</i> Transurethral resektion af prostata ⁴⁾	15	22	19	45	42	32	28
	<i>Hysterectomy (including supravaginal hysterectomy and exenteration of pel- vis)⁴⁾</i> Hysterekтоми (inkl. supravaginal hys- terekтоми og бækkeneksentratjon) ⁴⁾	42	77	135	186	35	46	45

The NCSP codes refer to NOMESCO Classification of Surgical Procedures. Version 1.10. NOMESCO 74:2005.

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

2 Average 2002-2006

2 Gennemsnit for årene 2002-2006

3 Per 100 000 women

3 Pr. 100 000 kvinder

4 Per 100 000 men

4 Pr. 100 000 mænd

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.5 Disc operations by sex and age 2006
Disk-operationer fordelt på køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Faroe Islands ¹⁾		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<15	1	1	-	-	1	2	-	-	2	1	1	2
15-24	38	37	1	-	72	69	17	8	74	68	65	35
25-44	559	534	4	4	950	576	115	109	1 073	837	612	548
45-64	626	490	4	3	700	550	100	85	978	747	528	461
65+	144	141	2	2	138	145	25	15	140	133	123	125
Total | alt	1 368	1 203	11	10	1 861	1 342	257	217	2 267	1 786	1 329	1 171

Per 100 000												
in the age												
group												
Pr. 100 000												
i alderen												
15-24	12	12	23	-	22	22	75	37	25	24	11	6
25-44	73	71	64	72	136	86	252	255	161	129	49	46
45-64	86	67	60	63	94	74	273	248	166	130	44	39
65+	40	30	61	57	41	29	157	78	48	34	18	14
Total | alt	51	44	44	41	72	50	167	145	98	76	30	26

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: ABC 01-26

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se table 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.6 Partial and total thyroid excision by sex and age 2006
Resektion af thyreoidea, fordelt på køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<15	4	8	-	3	-	-	-	3	2	19
15-24	7	40	7	43	2	9	1	35	27	124
25-44	82	514	63	410	3	25	59	347	118	655
45-54	88	379	58	356	2	26	50	219	84	432
55-64	87	258	107	396	-	22	63	226	117	469
65-74	40	130	57	205	3	12	35	126	74	252
75-84	15	55	17	93	-	2	13	70	49	135
85+	2	12	2	13	-	-	-	12	3	27
Totalt alt	325	1 396	311	1 519	10	96	221	1 038	474	2 113
<i>Per 100 000</i>										
<i>in the age</i>										
<i>group</i>										
<i>Pr. 100 000</i>										
<i>i alderen</i>										
15-24	2	13	2	13	9	42	-	12	5	22
25-44	11	68	9	61	7	59	9	54	10	55
45-54	24	104	15	93	9	131	16	72	14	75
55-64	24	71	30	110	-	152	23	85	19	78
65-74	19	55	28	84	34	128	23	73	20	63
75-84	13	34	15	48	-	27	12	46	21	41
85+	6	16	9	19	-	-	-	17	4	17
Totalt alt	12	51	12	57	6	64	10	44	11	46

NCSP codes covered: BAA 20-60

Sources: See Table 3.5.1
 Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.7 Cataract surgery by sex and age 2006
Kataraktoperationer, efter køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Faroe Islands ¹⁾		Finland		Norway		Sweden ²⁾	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<45	295	173	2	1	308	245	214	196	402	351
45-64	2 033	2 247	12	9	2 692	3 152	1 236	1 408	3 933	4 387
65-74	2 746	4 279	15	17	3 750	6 935	1 645	2 801	5 703	9 165
75-84	3 820	6 797	14	31	5 205	11 898	3 363	5 957	8 611	16 046
85+	1 059	2 257	3	7	1 112	2 722	1 192	2 613	2 781	5 162
Total alt	9 953	15 753	47	65	13 067	24 952	7 650	12 975	21 430	35 111

Per 100 000 in the age group Pr. 100 000 i alderen	278	309	198	160	363	423	210	246	328	372
45-64	278	309	198	160	363	423	210	246	328	372
65-74	1 290	1 822	907	1 036	1 837	2 842	1 064	1 624	1 536	2 277
75-84	3 354	4 176	1 444	2 275	4 692	6 150	3 209	3 936	3 617	4 873
85+	3 414	3 061	1 232	1 409	5 135	4 067	4 056	3 742	3 734	3 273
Total alt	370	574	187	281	508	930	332	555	476	767

1 Average 2001-2005

2 2002. Data from the Swedish cataract register with a coverage of 95 per cent. Including only CJC, CJD and CJE.

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

2 2002. Data fra det svenske kataraktregister med 95 procent dækningsgrad. Inkluderer kun CJC, CJD og CJE

NCSP codes covered: CJC, CJD, CJE, CJF00, CJF10

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se table 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.8 Coronary anastomosis surgery by sex and age 2006
Coronaranastomoser efter køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Faroe Island ¹⁾		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<45	41	13	-	-	35	8	2	-	38	14	86	20
45-54	173	24	2	-	285	28	14	-	317	45	608	93
55-64	555	102	8	1	797	128	50	3	919	130	2 158	373
65-74	728	224	10	3	1 034	357	33	7	999	321	2 563	728
75-84	386	163	3	1	476	287	17	8	615	320	1 559	660
85+	19	12	-	-	14	10	-	-	42	16	62	31
Total i alt	1 902	538	6	6	2 641	818	116	18	2 930	846	7 036	1 905
Per 100 000												
in the age												
group												
Pr. 100 000 i												
alderen												
45-54	47	7	68	14	73	7	65	-	101	15	103	16
55-64	153	28	268	57	226	35	331	21	337	49	355	62
65-74	342	95	613	173	506	146	379	75	646	186	690	181
75-84	339	100	346	102	429	148	301	110	587	211	655	200
85+	61	16	-	-	65	15	-	-	143	23	83	20
Total i alt	71	20	96	26	103	30	75	12	127	36	156	42

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: FNA; FNB; FNC; FND; FNE

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.9 Percutaneous expansion of the coronary artery (PTCA) by sex and age 2006
Perkutan coronar angioplastik (PTCA) efter køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Faroe Islands ¹⁾		Finland		Norway		Sweden ²⁾	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<45	354	99	3	-	230	44	453	92	375	103
45-54	1 131	263	9	2	897	174	1 536	277	1 588	412
55-64	2 190	539	16	4	1 711	444	2 860	669	4 071	1 042
65-74	1 957	760	13	6	1 752	855	2 211	882	3 888	1 490
75-84	1 059	721	3	4	893	846	1 424	899	2 544	1 563
85+	162	182	-	-	84	103	185	162	288	313
Total | alt	6 853	2 564	44	16	5 567	2 466	8 669	2 981	12 754	4 923

Per 100 000 in										
the age group										
Pr. 100 000 i										
alderen										
45-54	306	72	274	54	231	45	487	91	269	72
55-64	605	148	563	172	484	123	1.049	250	669	173
65-74	920	324	742	370	858	350	1.430	511	1.047	370
75-84	930	443	346	292	805	437	1.359	594	1.069	475
85+	522	247	145	39	388	154	629	232	387	198
Total | alt	255	93	176	69	216	92	377	127	283	108

1 Average 2001-2005

2 NCSP: F00-F06

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

2 NCSP: F00-F06

NCSP codes covered: FNG 02; FNG 05

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.10 Excision of mammary gland by age, women 2006
Resektion af mammae, kvinder, fordelt på alder 2006

Age Alder	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Iceland	Norway	Sweden
<15	6	-	4	-	1	2
15-24	137	1	145	4	91	211
25-44	846	4	605	27	495	1 154
45-64	2 207	7	2 160	75	1 753	3 344
65-74	731	3	570	15	506	1 190
75-84	274	2	233	16	191	386
85+	64	1	54	1	61	94
<i>Total i alt</i>	4 265	18	3 771	138	3 098	6 381
<i>Per 100 000 in the age group Pr. 100 000 i alderen</i>						
15-24	46	46	45	18	32	38
25-44	112	75	90	63	76	97
45-64	304	134	290	219	306	284
65-74	311	160	234	160	293	296
75-84	168	117	120	220	126	117
<i>Total i alt</i>	155	79	141	92	132	139

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: HAB

Sources: See Table 3.5.1
 Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.11 Mastectomy, women, by age 2006

Ablatio mammae, kvinder, fordelt på alder 2006

Age Alder	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Iceland	Norway	Sweden
<15	-	-	-	-	-	-
15-24	-	-	3	-	7	17
25-44	248	1	223	9	185	441
45-64	960	5	1 140	33	686	1 561
65-74	507	4	498	13	212	733
75-84	406	2	441	13	256	691
85+	113	1	138	3	121	273
Total i alt	2 234	12	2 443	71	1 467	3 716
<i>Per 100 000 in the age group Pr. 100 000 i alderen</i>						
15-24	-	-	1	-	2	3
25-44	33	10	33	21	29	37
45-64	132	93	153	96	120	133
65-74	216	222	204	139	123	182
75-84	249	175	228	178	169	210
85+	153	157	206	114	173	173
Total i alt	81	53	91	47	63	81

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: HAC 10-25; HAC 99

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.12 Appendectomy by sex and age 2006
Appendektomi fordelt på køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Faroe Islands ¹⁾		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<15	671	594	7	6	500	430	198	187	434	358	1 121	866
15-24	611	542	6	6	779	815	329	218	690	630	1 369	1 197
25-44	761	731	6	5	1114	1.106	112	103	883	808	1 709	1 416
45-64	499	616	4	3	799	865	65	67	451	496	875	1 136
65+	271	400	2	1	309	353	31	31	208	241	503	582
Total i alt	2 813	2 883	26	20	3.501	3.569	143	120	2 666	2 533	5 577	5 197
<i>Per 100 000 in the age group</i>												
Pr. 100 000 i alderen												
<15	129	120	116	104	108	97	198	187	93	81	141	114
15-24	196	182	181	183	233	255	329	217	235	224	234	215
25-44	99	97	93	85	160	165	112	103	132	125	138	119
45-64	68	85	69	52	108	116	65	67	77	87	73	96
65+	76	85	74	23	92	70	31	31	72	61	74	65
Total i alt	105	105	103	85	136	133	143	120	116	108	124	114

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: JEA

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

Table 3.5.13 Cholezystectomy by sex and age 2006
Kolecystectomi fordelt på køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Faroe Islands ¹⁾		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<25	48	303	-	3	39	229	5	27	30	224	86	509
25-44	503	1 976	3	16	467	1 629	29	144	303	1 259	933	2 853
45-64	840	1 719	5	13	1 162	2 325	64	174	569	1 149	1 634	3 155
65+	498	853	2	4	1 081	1 432	47	67	382	589	1 222	1 596
Total i alt	1 889	4 851	11	36	2 749	5 615	145	412	1 284	3 221	3 875	8 113
<i>Per 100 000 in the age group</i>												
Pr. 100 000 i alderen												
<25	6	38	4	38	5	30	9	50	4	31	6	39
25-44	65	262	44	266	67	243	64	337	45	194	75	239
45-64	115	237	83	242	157	312	174	507	97	201	136	268
65+	139	181	81	114	321	284	294	347	132	150	179	179
Total i alt	70	177	43	154	107	209	94	275	56	138	86	177

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: JKA 20-21

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.14 Kidney transplants by sex and age 2006
Nyretransplantationer, fordelt på køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<15	4	8	8	3	-	-	4	1	4	7
15-24	8	3	7	3	-	-	9	2	11	5
25-44	36	30	30	23	4	3	37	20	64	34
45-54	32	9	37	16	-	-	29	13	62	28
55-64	28	13	31	18	-	1	29	14	68	42
65+	3	2	12	5	-	-	37	14	27	9
Total i alt	111	65	125	68	4	4	145	64	236	125
<i>Per 100 000 in the age group Pr. 100 000 i alderen</i>										
15-24	3	1	2	1	-	-	3	1	2	1
25-44	5	4	4	3	9	7	6	3	5	3
45-54	9	2	10	4	-	-	9	4	11	5
55-64	8	4	9	5	-	7	11	5	11	7
65+	1	0	4	1	-	-	13	4	4	1
Total i alt	4	2	5	3	3	3	6	3	5	3

NCSP codes covered: KAS 10-20

Sources: See Table 3.5.1
Kilder: Se tabel 3.5.1

Table 3.5.15 Prostatectomy, transurethral procedures and open prostatectomy men by age 2006

Transurethral resektion af prostata og åben prostatektomi, mænd fordelt på alder 2006

Age Alder	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Iceland	Norway	Sweden
<45	24	-	23	2	17	37
45-64	1 413	4	1 525	69	1 489	3 151
65+	3 502	19	2 993	197	4 247	6 945
Total i alt	4 939	23	4 541	268	5 753	10 133
<i>Per 100 000 in the age group Pr. 100 000 i alderen</i>						
45-64	193	63	206	188	253	263
65+	979	643	889	1 234	1 471	1 016
Total i alt	184	91	177	174	250	225

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: KEC, KED 00, KED 22-72, KED 96 Sources: See Table 3.5.1
Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.16 Hysterectomy (including supravaginal hysterectomy and exenteration of pelvis) women by age 2006

Hysterektomi (inkl. supravaginal hysterektomi og bækkeneksentreration), kvinder fordelt på alder 2006

Age Alder	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Iceland	Norway	Sweden
<25	10	-	5	1	8	18
25-44	1 953	2	1 670	163	1 334	2 083
45-64	3 078	17	4 280	230	2 604	4 479
65+	1 043	5	1 563	47	886	2 191
Total i alt	6 084	30	7 518	441	4 832	8 771
<i>Per 100 000 in the age group</i>						
Pr. 100 000 i alderen						
25-44	259	137	250	381	206	175
45-64	424	316	574	671	454	380
65+	221	131	310	244	225	246
Total i alt	222	128	280	294	207	192

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: LCC 10-20; LCD; LCE; LEF 13

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

Table 3.5.17 Caesarean section, by age, women 2006

Kejsersnit, kvinder fordelt på alder 2006

Age Alder	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Iceland	Norway	Sweden
<15	-	-	-	-	-	1
15-24	1 148	17	1 325	132	1 033	1 690
25-34	9 159	53	5 690	456	5 693	11 610
35-44	3 173	17	2 345	156	2 628	5 357
45+	19	-	21	-	34	60
Total i alt	13 499	88	9 381	744	9 388	18 718
<i>Per 1 000 deliveries</i>						
Pr. 1 000 fødsler						
15-24	159	105	121	135	110	124
25-34	202	131	157	174	151	179
35-44	273	137	218	215	253	268
45+	365	333	250	-	586	..
Total i alt	210	126	161	172	163	190

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: MCA

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.5.18 Hip replacement by sex and age 2006
Hofteledplastik fordelt på køn og alder 2006

Age Alder	Denmark		Faroe Islands ¹⁾		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<25	15	16	-	-	7	14	-	-	16	7	3	15
25-44	146	115	1	1	148	137	7	2	115	91	199	201
45-64	1 368	1 393	8	11	1 601	1 642	62	73	761	1 209	2 168	2 372
65-74	1 254	1 940	7	14	1 463	2 008	44	86	812	1 609	2 202	3 243
75+	1 317	3 290	8	24	1 253	3 380	68	147	1 215	3 351	2 958	6 273
Total i alt	4 100	6 754	23	50	4 472	7 181	181	308	2 919	6 267	7 530	12 104

Per 100 000 in the age group Pr. 100 000 i al- deren	19	15	17	17	21	20	15	5	17	14	16	17
25-44	187	192	126	201	216	220	169	213	129	211	181	201
45-64	589	826	389	717	716	823	505	918	525	933	593	806
65-74	909	1 391	603	1 003	945	1 298	938	1 481	905	1 515	946	1 288
Total i alt	152	246	92	169	174	268	117	205	127	268	167	265

1 Average 2001-2005

1 Gennemsnit for årene 2001-2005

NCSP codes covered: NFB; NFC

Sources: See Table 3.5.1

Kilder: Se tabel 3.5.1

3.6 Accidents and self-inflicted injury

Patients admitted to hospital because of accidents occupy a substantial part of the capacity in hospitals.

While statistics on causes of death are highly developed in the Nordic countries, registration of survivors following accidents is still incomplete, and the available data are difficult to compare. Since only Denmark and Iceland have comparable statistics on external causes of accidents, it is not possible to present Nordic statistics on this.

Therefore statistics are presented for hospital discharges for the most common “serious” accidents that usually require admission. The statistics show marked differences, both between countries and for men and women.

3.6 Ulykker og villet egenskade

Patienter indlagt på grund af ulykker udnytter en væsentlig del af kapaciteten ved sygehusene.

Mens statistikken over dødsårsager er veludbygget i de nordiske lande, er registreringen af overlevende efter ulykker stadigvæk mangelfuld, og de tilgængelige data er vanskelige at sammenligne. Da kun Danmark og Island har sammenlignelig statistik for de ydre årsager ved ulykker er det ikke muligt at bringe nordisk statistik vedrørende dette.

Det er derfor valgt at medtage statistik over udskrivninger for de mest almindelige ”større” ulykker som oftest vil kræve indlæggelse. Her ser man markante forskelle, både mellem landene og mænd og kvinder.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.6.1 Discharges from hospitals after treatment for injuries per 100 000 inhabitants by sex 2006¹⁾

Udskrivninger fra indlæggelser fra sygehuse efter behandling for skader per 100 000 indbygger og efter køn 2006¹⁾

	Denmark		Faroe Islands ²⁾		Greenland		Finland		Åland ²⁾		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<i>Fracture of skull and intracranial injury</i> Kraniebrud og intrakraniel læsion ICD10: S02; S06	249	148	323	142	82	160	190	110	251	160	79	43	292	165	234	159
<i>Fracture at wrist and hand level</i> Brud i håndled og hand ICD10: S62	66	24	88	30	15	18	48	16	29	19	11	3	57	19	22	8
<i>Injury of lower leg</i> Læsion af knæ og underben ICD10: S80-S89	243	206	443	211	145	128	452	317	314	234	110	94	220	192	147	157
<i>Injury of hip and thigh</i> Læsion af hofte og lår ICD10: S70-S79	157	332	175	229	71	43	142	251	162	289	97	171	191	382	195	388
<i>Poisoning</i> Forgiftning ICD10: T36-T65	196	261	76	82	71	46	83	95	58	60	18	32	106	162	89	150
<i>Burn and corrosion</i> Forbrænding og ætsning ICD10: T20-T32	19	8	44	17	10	10	28	13	31	4	16	5	36	16	21	8

1 Including violence and self-inflicted injury

2 Average 2002-2006

1 Inklusiv vold og villet egenskade

2 Gennemsnit for årene 2002-2006

Source: *The Inpatient Registers of the Nordic Countries*
Kilde: Patientregistrene i de nordiske lande

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

**Table 3.6.2 Discharges from hospitals after treatment for injuries,
per 100 000 inhabitants, by sex and age 2006¹⁾**

Udskrivninger fra indlæggelse på sygehuse efter behandling for skader,
pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder 2006¹⁾

Age Alder	Denmark		Faroe Islands ²⁾		Finland		Iceland		Norway		Sweden	
	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
0-14	647	466	705	502	877	620	624	493	1 134	805	1 188	817
15-24	934	383	1 343	1 074	1 804	865	1 120	619	2 244	1 466	1 346	770
25-64	653	405	1 217	391	1 920	1 167	936	654	1 711	1 209	1 201	914
65+	1 135	2 126	1 532	1 784	2 807	3 636	2 581	3 882	3 719	5 373	4 354	5 554
Totalt alt	749	709	1 165	722	1 834	1 509	1 066	1 030	1 915	1 863	1 696	1 782

1 Including violence and self-inflicted injury

1 Inklusiv vold og villet egenskade

2 Average 2002-2006

2 Gennemsnit 2002-2006

Sources: *The Inpatient Registers of the Nordic Countries* ICD-10: S00-T98
Kilde: Patientregistrene i de nordiske lande

3.7 Consumption of medicinal products in the Nordic countries

Table 3.7.1 presents total sales of medicinal products in the Nordic countries, by ATC main group. Sales of medicinal products are highest in Sweden, followed by Finland and Norway, while Iceland, Åland and Denmark have slightly lower sales.

3.7 Legemidelforbruket i Norden

I tabel 3.7.1 vises totalt salg av legemidler i de nordiske land fordelt på ATC hovedgrupper. I Sverige, etterfulgt av Finland og Norge er salget størst, mens Island, Åland og Danmark har et noe lavere salg.

Drugs for acid-related disorders

Table 3.7.2: For many years, the sale of drugs in the ATC group A02 has been steadily increasing. The reason for this is an ever-increasing consumption of proton pump inhibitors (A02BC). Approved indications for the proton pump inhibitors are gastroesophageal reflux diseases and gastric ulcer.

The consumption varies greatly between the Nordic countries. Iceland has more than twice the consumption of Norway.

Sales are stable for other drugs in the group, antacids and H2-receptor antagonists.

Midler mot syrerelaterte lidelser

Tabell 3.7.2: Salget av legemidler i ATC gruppe A02 har i mange år vært jevnt økende. Årsaken til dette er et stadig økende forbruk av protonpumpehemmere (A02BC). Godkjente bruksområder for protonpumpe-hemmere er spiserør-gastroesophageal reflux diseases and gastritis og magesår.

Forbruket varierer sterkt mellom de nordiske landene. Island har mer enn dobbelt så høyt forbruk som Norge.

For andre legemidler i gruppen, antacida og H2-reseptorantagonister, holder salget seg på et stabilt nivå.

Anti-obesity preparations

Table 3.7.3: Three new medicinal products for the treatment of obesity have been put on the market during the latest few years: Orlistat (A08AB01) that prevents fat absorption from the gut, centrally acting sibutramine (A08AA10), and rimonabant (A08AX01) which is

Midler mot fedme

Tabel 3.7.3: Flere nye legemidler til behandling av fedme er blitt introdusert de siste årene: Orlistat (A08AB01), som hindrer fettoppnak fra tarmen, sentraltvirrende sibutramine (A08AA10) og rimonabant (A08AX01) som både har en lokal og sentral virkningsmekanisme. Sal-

both locally and centrally acting. Sales of these agents are low in all the Nordic countries.

get av disse midlene er lite i alle de nordiske land.

Drugs used in diabetes

Table 3.7.4: The prevalence of type 1 and type 2 diabetes is growing. The increase in the prevalence is explained by the fact that patients are living longer, and that there is an increase in the number of new cases reported. In Western countries the prevalence of diabetes is 2-4 per cent of the population. The incidence rises with age; in Norway every eighth person over 70 years old has diabetes.

Type 2 diabetes patients have a reduced sensitivity to insulin in their tissues, and the disease is associated with obesity. The increasing incidence of type 2 diabetes is probably connected with the increase in the prevalence of obesity in the population.

Type 1 diabetes patients are treated with insulin (A10A), while type 2 diabetes patients are treated with oral blood glucose lowering agents (A10B), insulin and tablets in combination or insulin alone. A lot of patients diagnosed with type 2 diabetes are treated with diet, physical activity and weight reduction.

In the Nordic countries, the sale of drugs to treat diabetes mellitus, in terms of defined daily doses, has more than doubled over the last decade. Increased incidence of type 2 diabetes, which is most prevalent, and more intensive treatment are the main reasons for the growth. Finland has the highest consumption of antidiabetic drugs, while Iceland has the lowest

Midler til diabetesbehandling

Tabel 3.7.4: Antallet personer med type 1 og type 2 diabetes er stigende. Økningen i prevalens forklares ut fra at pasientene lever lengre, og at det stadig blir flere nye tilfeller. I de vestlige land er prevalensen av diabetes 2-4 prosent av befolkningen. Insidensen stiger med alderen; i Norge har hver åttende person over 70 år diabetes.

Personer med type 2 diabetes har nedsatt insulinfølsomhet i vevene, og sykdommen er forbundet med fedme. Den stigende insidensen av type 2 diabetes, har med stor sannsynlighet sammenheng med det voksende problemet overvekt i befolkningen representerer.

Type 1 diabetes behandles med insulin (A10A), mens type 2 diabetes behandles med orale antidiabetika (A10B), en kombinasjon av insulin og tabletter eller insulin alene. I tillegg må nevnes at mange med type 2 diabetes reguleres kun med kosthold, fysisk aktivitet og vektredusjon.

I de nordiske land er salget av legemidler til behandling av diabetes, målt i definerte døgndoser, mer enn doblet i løpet av siste tiårsperiode. Økt insidens av type 2 diabetes, som er mest utbredt, og intensivert behandling er hovedårsakene til veksten. Finland har det høyeste forbruket av antidiabetika, mens Island har det laveste, Sammenliknet med Norge og

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

consumption. In Finland the use of oral antidiabetic drugs is twice as high as in Norway and Sweden. The consumption of insulin, on the other hand, is similar in Sweden and Finland.

Sverige, brukes det i Finland dobbelt så mye orale antidiabetika, mens forbruket av insulin er det samme i Sverige og Finland.

Inhibitors of platelet aggregation

Table 3.7.5: The sale of platelet aggregation inhibitors (ATC group B01AC) has steadily increased in all Nordic countries. The dominant drug in this group is low-dose acetylsalicylic acid that is used in the prophylaxis of thrombosis, in order to reduce the risk of stroke and myocardial infarction. The consumption of platelet aggregation inhibitors is highest in Finland.

Sales of other drugs used for thrombosis prevention (warfarin (B01AA) and heparins (B01AB) are not included in Table 3.7.5.

Hemmere av blodplateaggresjon

Tabell 3.7.5: Salg av hemmere av blodplateaggresjon (ATC gruppe B01AC) har økt jevnt i alle nordiske land. Det dominerende legemiddel i denne gruppen er lavdose acetylsalicylsyre til forebygging av blodpropp. Forebygging av blodpropp er viktig for å redusere risikoen for slag og hjerteinfarkt. Finland har høyest forbruk av disse midlene i Norden.

Salg av andre legemidler som brukes til forebygging av blodpropp, warfarin (B01AA) og hepariner (B01AB) er ikke tatt med i tabell 3.7.5.

Cardiovascular medicines

Tables 3.7.6, 3.7.7. and 3.7.8: In all the Nordic countries the consumption of cardiovascular drugs (ATC group C) is increasing, in particular due to increased consumption of agents acting on the renin-angiotensin system (C09) and lipid modifying agents (C10).

Cardiovascular drugs are used in the treatment of hypertension, ischemic heart disease and hypercholesterolemia. Prophylactic treatment is also important in the population with the highest risk of developing cardiovascular diseases.

Midler mot sykdommer i hjerte og kretsløp

Tabell 3.7.6, 3.7.7 og 3.7.8: I alle nordiske land er forbruket av hjerte/karmidler (ATC gr. C) økende, dette gjelder særlig for midler med virkning på renin-angiotensin systemet (C09) og de lipidmodifiserende midler (C10).

Legemidler innenfor denne gruppen brukes blant annet til behandling av høyt blodtrykk, angina, hjertesvikt og høyt kolesterol. Forebyggende behandling er også viktig i den populasjonen som har høyest risiko for å få hjerte/karsydom.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Sweden and Finland have the highest use of cardiovascular drugs (table 3.7.1). Sverige og Finland har det høyeste forbruket av hjerte/karmidler (tabell 3.7.1).

The use of digitalis glycosides (C01A) and nitrates (C01D) has gradually declined in all Nordic countries. Forbruket av digitalisglykosider (C01A) og nitrater (C01D) har blitt gradvis redusert i hele Norden.

The ACE inhibitors/angiotensin II antagonist (C09) and the calcium channel blockers (C08) have gradually replaced the use of other agents in the group (C02, C03 and C07). Part of the increase in the use of cardiovascular drugs could be explained by the more frequent use of combined treatment with different cardiovascular drugs. ACE-hemmere/angiotensin II antagonister (C09) og calciumantagonister (C08) har overtatt mer og mer av forbruket sett i forhold til andre midler i gruppen (C02, C03, C07). Noe av økningen i forbruket av hjerte/karmidler kan forklares med at samtidig bruk av flere hjerte/karmidler blir stadig mer vanlig.

The use of angiotensin II antagonists in combination with diuretics (C09D) has increased in all Nordic countries from 2000 to 2007. The highest consumption of these combinations is seen in Iceland and Norway. Bruk av angiotensin II antagonister i kombinasjon med diureтика (C09D) har økt kraftig i alle de nordiske land fra 2000 til 2007. Island og Norge har det høyeste forbruket.

The sale of the lipid modifying agents (C10) has increased in all the Nordic countries and Norway has the highest use. In all the Nordic countries the statin group (C10AA) dominates. Use of cholesterol reducing agents is important in patients with established coronary heart disease or in the group of individuals in the high risk population (for example in individuals with diabetes and/or hypertension). Salg av lipidmodifiserende legemidler (C10) har økt kraftig i hele Norden og Norge har det høyeste forbruket. Statiner (C10AA) er den dominerende gruppen i alle land. Behandling med kolesterolenkende midler er viktig hos pasienter som har etablert hjerte/karsykdom eller har høy risiko for å få hjerte/karsykdom (f.eks personer diabetes og/eller høyt blodtrykk).

Oestrogens and progestogens

Table 3.7.9: The use of oestrogens for the treatment of menopausal complaints in women has been reduced in all countries since 2002. The use of these agents increased during the 1990s, but in 2002

Østrogen og gestagen

Tabell 3.7.9: Forbruket av hormoner til behandling av plager i forbindelse med overgangsalderen hos kvinner har blitt redusert i alle nordiske land siden 2002. Etter at forbruket hadde økt gradvis i 1990

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

the use of oestrogens came into focus due to new information regarding the benefit/risk of oestrogens for long-term use in e.g. the prevention of osteoporosis.

The highest reduction in use is observed in the group of products used for systemic treatment (oestradiol or tibolone tablets). There has been less reduction in the use of oestrogens used for local treatment (for example creams/vagitories containing e.g. estriol).

The use of oestrogens is highest in Finland and the level is nearly twice the level in Denmark, Norway and Sweden.

årene, ble det i 2002 publisert nye studier som satte økelyset på nytte/risiko forhold ved langtidsbruk av østrogener (for eksempel for å forebygge osteoporose).

Størst reduksjon i forbruket ses i gruppen av produkter som brukes til systemisk behandling (tabletter som inneholder østradiol eller tibolon). For østrogener som brukes til lokal behandling (for eksempel krem/vagitorier som inneholder østriol), ses en mindre reduksjon.

Forbruket av østrogener er høyest i Finland og nivået er her nesten dobbelt så høyt som i Danmark, Norge og Sverige.

Medicines used for the treatment of erectile dysfunction

Table 3.7.10: The sale of drugs for the treatment of erectile dysfunction (G04BE) is slightly increasing. There is reason to believe that these drugs are also sold via the Internet, so that the statistics are too low.

Midler ved erektil dysfunksjon

Tabell 3.7.10: Salget av legemidler til behandling av erektsjonsforstyrrelser (G04BE) er svakt økende. Det er grunn til å tro at det i tillegg omsettes slike midler via internett og at tallene i statistikken derfor er for lave.

Antibacterial medicines

Table 3.7.11: The sales of antibacterials for systemic use (ATC gruppe J01) vary among the Nordic countries. Iceland and Finland have the highest use, while Sweden and Denmark have the lowest use. The total use of antibacterials in the Nordic countries is increasing. Since 1999 there has been an increase in the sales of antibacterials in Denmark, Iceland and Norway, while the sales have been relatively stable in Finland and Sweden. The pattern of therapy varies from coun-

Antibakterielle midler

Tabell 3.7.11: Salg av antibakterielle midler for systemisk bruk (ATC gruppe J01) varierer mellom de nordiske land. Island og Finland bruker mest, mens Sverige og Danmark bruker minst. Generelt ser vi et økende antibiotikaforbruk i Norden. Siden 1999 har det vært en økning i salget i Danmark, Island og Norge, mens det har vært relativt stabilt i Finland og Sverige.

Terapimønsteret varierer fra land til

try to country. In 2007 Denmark had the highest share of penicillins (J01C) (62 per cent of the total use in Denmark) but Norway and Sweden had the highest use of narrow spectrum penicillins (J01CE) if we look at the total use of penicillins. Denmark has also the relatively highest proportion of macrolides (J01F), 15 per cent of the total use of antibacterials in Denmark. Finland has the relatively highest use of cephalosporins (J01D), 15 per cent of the total use of antibacterials in Finland, as opposed to 2-4 per cent in the other countries. Norway has the highest sales of group J01X, other antibacterials. This group consists mainly of methenamin, an antiseptic agent for the urinary tract. Methenamin constitutes 14 per cent of the total use of antibacterials in Norway.

land. For 2007 finner vi følgende: Danmark har høyest andel av penicilliner (J01C) (62 prosent av dansk totalforbruk). Det er imidlertid Norge og Sverige som benytter forholdsvis mest smalspektret penicillin (J01CE), om vi ser på penicillinene (J01C) under ett. Danmark bruker også forholdsmessig mest makrolider (J01F), 15 prosent av totalbruken i Danmark. Finland bruker forholdsmessig mest cefalosporiner (J01D), 15 prosent av total antibiotikabruk i Finland i motsetning til 2-4 prosent i de andre landene. Norge har størst salg av Andre antibiotika (ATC gruppe J01X). I hovedsak består denne gruppen av metenamin, et urinveisantiseptikum. Metenamin står for 14 prosent av alt antibiotikasalg i Norge.

Medicines for the treatment of pain

Table 3.7.12: The most widely used drugs for the treatment of pain are paracetamol and NSAID, particularly ibuprofen (anti-inflammatory and anti-rheumatic drugs, M01A). In addition, opioids are indicated for more severe pain.

The consumption of analgesics is increasing, but the drug utilization profile in the Nordic countries is different. Finland has the highest consumption of NSAID (M01A), particularly ibuprofen, and the lowest consumption of opioids. Denmark has the highest consumption of paracetamol. The consumption of opioids is relatively similar in Denmark, Iceland, Norway and Sweden.

Tabell 3.7.12: De mest brukte legemidler mot smerter er paracetamol og NSAID, spesielt ibuprofen (antiinflammatoriske og antirevmatiske midler, M01A). I tillegg brukes opioider ved sterke smerter.

Forbruket av smertestillende midler er økende, men forbrugsprofilene i de nordiske landene er forskjellig. Finland har det høyeste forbruket av NSAID (M01A), spesielt ibuprofen, og det lavesste forbruk av opioider. Danmark har høyeste forbruket av paracetamol. Forbruket av opioider er relativt like i Danmark, Island, Norge og Sverige.

Antipsychotic medicines

Table 3.7.13: The consumption of antipsychotics (N05A) has been relatively stable in the period 2000 to 2007. Finland had the highest consumption in 2007, twice as high as Sweden.

Antipsykotika

Tabell 3.7.13: Forbruket av antipsykotiske legemidler (N05A) har vært relativt stabilt i perioden 2000 til 2007. Finland hadde høyest forbruk i 2007, dobbelt så høyt som Sverige.

Anxiolytics, hypnotics, and sedatives

Tables 3.7.14 and 3.7.15: In all the Nordic countries benzodiazepines (N05BA) account for most of the consumption of anxiolytics (N05B) and the benzodiazepine related drugs (the so-called z-hypnotika, N05CF) account for most of the consumption of hypnotics and sedatives.

Denmark has had a marked decrease in the use of anxiolytics since 1995. In the other countries consumption has been relatively stable.

During the period 1995 to 2007, the z-hypnotics (N05BA) took over as the dominating hypnotic in all the Nordic countries, with the exception of Finland, where consumption of benzodiazepines continues to be substantial. Consumption of hypnotics in Iceland is more than twice as high as in Denmark, where consumption is the lowest. The z-hypnotics were marketed as drugs with less adverse effects and addictive potential, but are now considered to be very similar to benzodiazepines.

Midler mot angst, sovemedl og beroligende midler

Tabellene 3.7.14 og 3.7.15: I alle de nordiske land utgjør benzodiazepiner (N05BA) hoveddelen av forbruket av angstdempende midler og benzodiazepin-lignende legemidler (såkalte z-hypnotika, N05CF) hoveddelen av forbruket av sovemedl og beroligende midler (N05C).

Danmark har hatt en markant nedgang i bruk av angstdempende legemidler siden 1995. I de andre landene har forbruket vært relativt stabilt.

Z-hypnotika (N05BA) har i perioden 1995 til 2007 overtatt som dominerende sovemeddel i alle nordiske land med unntak av Finland som fortsatt har et betydelig bruk av benzodiazepiner. Island har mer enn dobbelt så høyt forbruk av sovemedl som Danmark, som ligger lavest i statistikken. Z-hypnotika ble markedsført som midler med mindre bivirkninger og avhengighetsskapende potensiale, mens de nå anses for å være svært like benzodiazepinene.

Antidepressants

Table 3.7.16: The launching of the selective serotonin reuptake inhibitors (SSRI) in the late 1990s led to a strong increase in sales of antidepressants.

After a period of steady increase, consumption seems to have stabilised and the increase is smaller.

Consumption varies greatly between the Nordic countries: Iceland has the highest consumption, almost double the consumption in Norway, while Denmark, Finland and Sweden have an intermediate consumption.

Antidepressants are also to some extent used in panic disorder, bulimia, obsessive-compulsive neurosis and the treatment of pain.

Antidepressiva

Tabell 3.7.16: Markedsføringen av selektive serotonin reopptakshemmerer (SSRI) på slutten av 1990-tallet førte til en sterk økning i salget av antidepressiva.

Etter en periode med jevn økning, ser nå forbruket av antidepressiva ut til å ha stabilisert seg og økningen er liten.

Forbruket varierer sterkt mellom de nordiske landene, Island har det høyeste forbruket, nesten dobbelt så mye som i Norge, mens Danmark, Finland og Sverige kommer i en mellomposisjon.

Antidepressiva brukes også i en viss utstrekning ved panikkklidelse, bulimia, tvangslidelse, angst og i smertebehandling.

Anti-dementia drugs

Table 3.7.17: Drugs for the treatment of dementia were marketed in the late 1990s. The effect of these drugs is now considered to be moderate. Since there is no alternative treatment, consumption has grown slowly in all the Nordic countries, except in Norway, where there was a decline in use in 2007. Consumption is highest in Finland and lowest in Denmark.

Midler mot demens

Tabell 3.7.17: Legemidler mot demens ble markedsført i slutten av 1990-tallet. Effekten ansees nå å være moderat. siden det ikke finnes alternative behandlingsformer, har bruken steget langsomt i alle de nordiske land, unntatt Norge, hvor det i 2007 var en nedgang i bruk. Forbruket er høyest i Finland og lavest i Danmark.

Medicines for the treatment of asthma and chronic obstructive pulmonary disease

Table 3.7.18: Medicines for obstructive airway diseases (R03) – asthma and chronic obstructive pulmonary disease

Midler mot astma og kronisk obstruktiv lungesykdom

Tabel 3.7.19: Legemidler mot obstruktiv lungesykdom (R03), dvs. astma og kronisk obstruktiv lungesykdom (KOLS), er

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

(COPD) – are divided into two main groups. Glucocorticoids (R03BA) are the basic treatment for management of the lower airway inflammation that is present in obstructive pulmonary diseases. The other group acts as bronchodilators, and is used especially in the treatment of acute asthma attacks, but also to prevent bronchoconstriction in asthma and COPD. This group includes beta-2-agonists (R03AC), anticholinergics (R03BB) and theophyllines (R03DA).

From 2000 to 2005 there was a steep increase in consumption of combinations of adrenergics and other drugs for obstructive airway diseases (R03AK) in all the Nordic countries. However, during the last three years, the increase has been levelling off. These agents should be used only for patients who have a constant need for both corticosteroids and bronchodilating medication. Sweden has the lowest consumption of these combinations, while the use in the other countries is relatively similar.

inndelt i to hovedgrupper. Glucokortikoider (R03BA) er grunnbehandlingen for å kontrollere inflammasjonen som er tilstede i de nedre luftveiene ved kronisk obstruktiv lungesykdom. Den andre gruppen virker bronkieutvidende og brukes spesielt i behandling av akutte astmaanfall, men også til å forhindre bronkonstriksjon ved astma og KOLS. Denne gruppen inkluderer beta-2-agonister (R03AC), antikolinergika (R03BB) og teofyllin (R03DA).

Fra 2000 til 2005 var det en kraftig økning i forbruket av kombinasjoner med adrenergika og andre midler ved obstruktiv lungesykdom (R03AK) i alle nordiske land. De tre siste årene har forbruket imidlertid kun vist en svak stigning. Disse midlene skal bare brukes til patenter som har et konstant behov for både kortikosteroider og bronkieutvidende medisin. Sverige har det laveste forbruket av disse midlene, mens de andre landene ligger relativt likt.

Antihistamines

Table 3.7.19: Sales of antihistamines (R06A) vary a lot among the Nordic countries. Norway has by far the highest sales, Denmark the lowest. Both in Finland, Denmark og Norway the use of antihistamines has doubled since 1995. However, there has been a modest increase in antihistamine consumption in all the Nordic countries during the last 3 years.

Antihistaminer

Tabell 3.7.19: Salget av antihistaminer (R06A) varierer i stor grad mellom de nordiske land. Norge har et mye høyere forbruk enn de andre landene, mens Danmark ligger lavest. Både i Finland, Danmark og Norge er forbruket doblet fra nivået i 1995. De tre siste årene har det vært en svak, men jevn økning av forbruket i alle de nordiske landene.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.1 Sales of medicinal products in total, DDD/1 000 inhabitants/day by ATC-group, 2007

Salg av legemidler i alt i DDD/1 000 innbyggere/døgn fordelt på ATC-grupper, 2007

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Greenland ¹⁾	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
A <i>Alimentary tract and metabolism</i>								
Fordøyelse og stoffskifte	145	122	56	211	174	119	202	220
B <i>Blood and blood-forming organs</i>								
Blod og bloddannende organer	102	73	34	136	147	90	117	320
C <i>Cardiovascular system</i>								
Hjerte og kretsløp	497	449	196	517	412	382	454	453
G <i>Genito-urinary system and sex hormones</i>								
Kjønnshormoner m.m.	102	85	69	130	105	134	95	102
H <i>Systemic hormonal preparations, excl. sex hormones and insulins</i>								
Hormoner til systemisk bruk	29	26	9	42	51	33	41	41
J <i>Anti-infectives for systemic use</i>								
Midler mot infeksjoner	20	19	23	23	26	25	21	19
L <i>Antineoplastic and immunomodulating agents</i>								
Antineoplastiske og immunmodulerende midler	11	7	9	13	16	11	13	11
M <i>Musculo-skeletal system</i>								
Muskler og skelett	66	40	28	98	67	77	61	66
N <i>Nervous system</i>								
Nervesystemet	260	182	100	248	179	311	217	2571
P <i>Antiparasitic products, insecticides and repellents</i>								
Parasitmidler, insekticider og insektsmidler	1	1	3	2	2	1	1	1
R <i>Respiratory system</i>								
Åndedrettsorganer	118	91	53	129	118	113	179	149
S <i>Sensory organs</i>								
Sanseorganer	9	8	13	16	16	11	17	18
1 2006				1 2006				

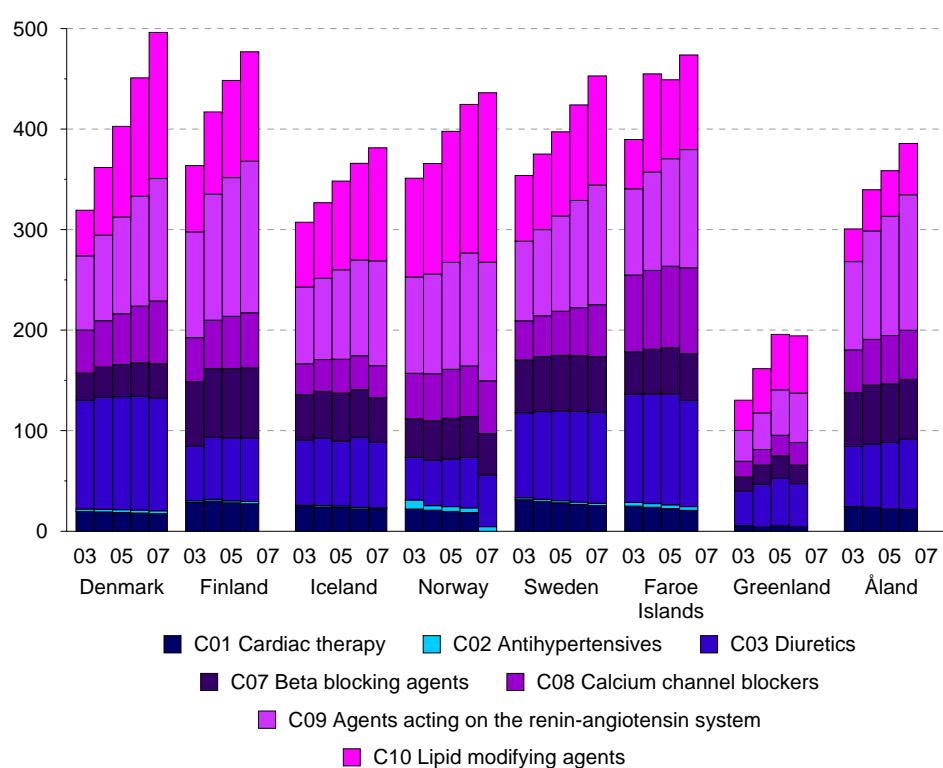
Sources: D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: The Central Pharmacy in Copenhagen
Kilder: County; F & Å: National Agency for Medicines; I: Ministry of Health and Social Security; N: Norwegian Intitute of Public Helath; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

Note: Sales of B05 and D are excluded from this table because no official DDDs are assigned in these groups. A11 is excluded because of differences in the definitions of medicinal and non-medicinal products. In group S only S01E is included.

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.7.1 Sales of cardiovascular drugs (ATC-group C), DDD/1 000 inhabitants/day, 2003-2007

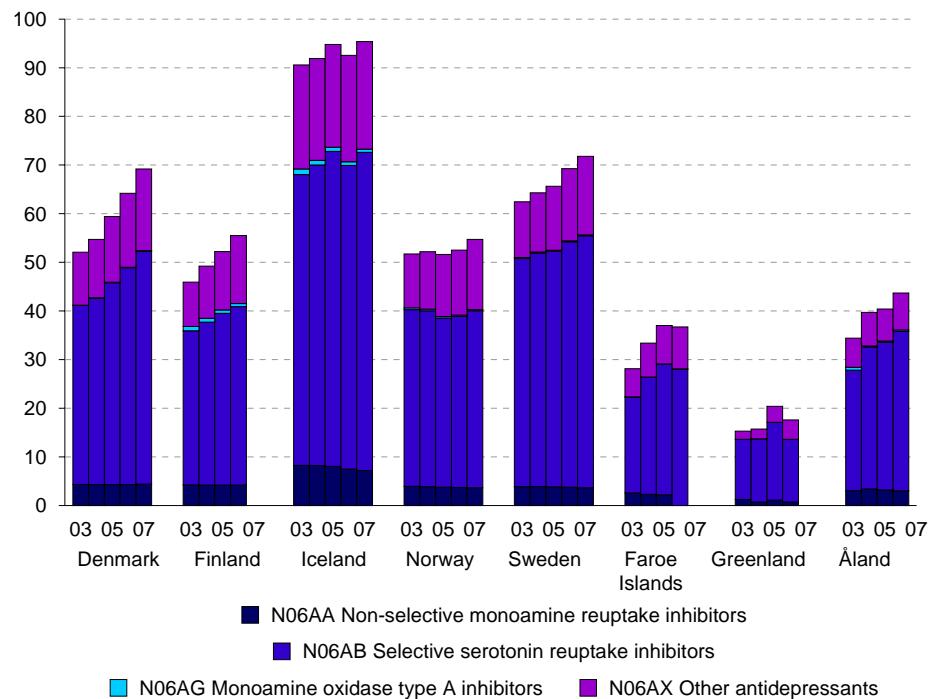
Salg av legemidler til hjerte og kretsløp (ATC-gruppe C), DDD/1 000 innbyggere/døgn, 2003-2007



MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Figure 3.7.2 Sales of antidepressants (ATC-Group N06A), DDD/1 000 inhabitants/day 2003–2007

Salg av antidepressiver (ATC-gruppe N06A), DDD/1 000 innbyggere/døgn
2003–2007



MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.2 Sales of drugs for acid-related disorders (ATC-group A02), DDD/1 000 inhabitants/day 1995-2007

Salg av midler mot syre-relaterte lidelser (ATC-gruppe A02), DDD/ 1 000 innbyggere/døgn 1995-2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
A02								
<i>Drugs for acid related disorders</i>								
Midler mot syre-relaterte lidelser								
1995	29.1	17.1	..	16.2	..	24.9	19.4	26.7
2000	28.1	27.4	14.8	19.7	22.1	39.0	24.5	38.4
2005	38.4	38.3	18.9	32.7	30.5	54.2	32.5	43.1
2006	41.7	40.7	19.8	36.5	32.1	56.7	35.2	45.6
2007	44.7	..	..	41.8	38.0	59.9	38.0	49.1
A02A								
<i>Antacids</i>								
Syrenøytraliserende midler								
1995	8.7	6.6	..	3.3	..	2.9	4.9	4.7
2000	7.5	5.4	1.7	2.8	3.7	2.6	3.3	3.1
2005	7.0	4.2	2.1	2.8	2.7	2.4	2.1	2.6
2006	7.3	4.0	1.9	2.5	2.7	3.0	2.0	2.5
2007	7.0	..	..	2.5	2.3	2.3	1.9	2.3
A02B								
<i>Drugs for peptic ulcer and gastro-oesophageal reflux disease (GORD)</i>								
Midler mot ulcus og gastroøsophageal refluksykt (GORD)								
1995	12.1	9.1	..	9.6	..	22.1	11.3	21.8
2000	20.6	22.0	12.3	17.0	18.5	36.4	21.2	35.3
2005	31.4	34.1	16.8	29.9	27.8	51.9	30.4	40.5
2006	34.5	36.7	17.9	34.1	29.4	53.7	33.2	43.2
2007	37.7	..	..	39.3	35.7	57.5	36.1	46.9
A02BA								
<i>H2-receptor antagonists</i>								
H2-reseptor antagonister								
1995	7.0	4.5	..	4.6	..	14.2	6.7	7.0
2000	6.5	3.8	2.5	5.1	6.2	9.6	5.9	7.1
2005	6.3	3.4	0.6	4.1	4.7	6.6	5.5	5.2
2006	5.3	2.6	0.3	3.4	4.1	6.2	5.7	4.9
2007	4.2			3.9	5.1	6.4	5.8	4.4
A02BC								
<i>Proton pump inhibitors</i>								
Protonpumpehemmere								
1995	4.8	4.5	..	2.6	..	7.6	4.5	12.5
2000	13.4	16.9	9.5	9.8	9.3	26.6	14.7	26.8
2005	24.6	29.6	15.9	24.3	21.4	45.2	24.5	34.2
2006	28.6	33.2	17.5	29.2	23.6	47.5	27.1	37.2
2007	33.0	..	..	1.3	1.9	51.2	29.8	41.4

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.2 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
A02BX								
<i>Other drugs for peptic ulcer and gastro-oesophageal reflux disease (GORD)</i>								
Andre midler mot ulcus og gastroøsophageal refluksyksdom (GORD)								
1995	0.2	0.2	..	2.3	..	0.3	0.1	2.0
2000	0.7	1.3	0.3	1.9	2.9	0.1	0.5	1.3
2005	0.5	1.1	0.3	1.4	1.6	0.0	0.4	1.1
2006	0.5	1.0	0.1	1.4	1.7	0.0	0.4	1.0
2007	0.4	..	..	1.3	1.9	0.0	0.5	1.0

Table 3.7.3 Sales of antiobesity preparations, excl. dietary products (ATC-group A08), DDD/1 000 inhabitants/day 1995–2007

Salg av midler mot fedme (ATC-gruppe A08), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
A08								
<i>Antiobesity preparations, excl. dietary products</i>								
Midler mot fedme, ekskl. diettprøparater								
1995	6.2	2.9	..	0.1	..	0.0	0.0	0.0
2000	4.9	3.3	0.6	0.6	0.6	1.2	1.1	4.0
2005	0.6	0.4	0.0	0.6	0.3	1.3	2.6	2.3
2006	0.7	0.5	0.0	0.8	0.3	1.2	2.4	2.6
2007	1.2	..	..	1.1	0.4	1.1	2.8	3.3

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.4 Sales of drugs used in diabetes (ATC-group A10), DDD/1 000 inhabitants/day 1995-2007

Salg av diabetesmidler (ATC-gruppe A10), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995-2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
A10								
<i>Drugs used in diabetes</i>								
Midler ved diabetes								
1995	14.6	16.0	..	30.8	..	9.9	18.0	28.8
2000	22.0	23.0	6.1	42.6	25.3	15.3	27.0	37.0
2005	33.8	26.1	10.3	65.5	38.5	24.0	39.3	44.6
2006	36.4	27.3	10.8	70.4	42.6	25.8	42.1	46.1
2007	38.7	..	..	72.2	44.1	26.9	43.9	47.3
A10A								
<i>Insulins and analogues</i>								
Insulin								
1995	6.7	5.7	1.1	11.8	..	3.4	10.9	15.0
2000	9.4	8.1	1.8	15.9	11.8	5.0	14.3	19.6
2005	13.2	10.6	2.7	21.7	15.1	6.5	17.4	22.6
2006	14.3	11.9	2.6	23.2	16.5	7.7	17.9	23.5
2007	15.2	..	..	24.8	16.8	8.2	18.2	24.2
A10B								
<i>Blood glucose lowering drugs</i>								
Blodglukosesenkende midler, ekskl. insuliner								
1995	7.9	10.3	1.7	19.0	..	6.5	7.1	13.8
2000	12.6	14.8	4.3	26.7	13.5	10.3	12.7	17.5
2005	20.6	15.4	7.6	43.8	23.4	17.5	21.9	22.0
2006	22.2	15.5	8.2	47.2	26.1	18.1	24.2	22.6
2007	23.6	..	..	47.5	27.3	18.5	25.7	23.1
A10BA								
<i>Biguanides</i>								
Biguanider								
1995	1.3	1.2	..	3.1	..	2.9	0.8	2.6
2000	2.8	3.1	1.0	9.3	4.2	4.7	3.7	5.5
2005	7.9	6.9	4.3	18.5	10.1	7.7	9.7	11.8
2006	9.2	7.7	5.3	20.4	12.4	8.2	10.7	12.9
2007	10.5	..	..	22.5	14.1	8.8	12.0	13.9
A10BB								
<i>Sulfonamides, urea derivatives</i>								
Sulfonamider, derivater av urea								
1999	8.9	11.2	2.5	18.3	8.4	4.6	8.2	11.2
2000	9.4	11.7	3.2	17.4	9.2	5.4	8.6	11.2
2005	12.0	8.5	3.3	24.1	13.1	7.2	11.1	7.7
2006	12.1	7.7	2.9	23.3	13.2	6.4	11.7	6.9
2007	12.1	..	..	20.8	12.2	6.3	11.8	6.2

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.4 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
A10BD								
<i>Combinations of oral blood glucose lowering drugs</i>								
Kombinasjoner av blodglukosesenkende midler til ordinert bruk								
2005	0.20	0.00	0.00	0.83	0.07	0.48	0.05	0.20
2006	0.40	0.00	0.00	1.52	0.07	1.42	0.35	0.35
2007	0.50	..	..	2.01	0.09	0.66	0.52	0.43
A10BG								
<i>Thiazolidinediones</i>								
Tiazolidindioner								
1999	..	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	0.0
2000	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	0.0
2005	0.1	0.1	0.0	1.1	0.1	1.7	0.8	1.0
2006	0.2	0.1	0.0	1.7	0.3	1.7	1.1	1.1
2007	0.2	..	..	1.9	0.7	1.7	1.1	1.1
A10BX								
<i>Other blood glucose lowering drugs excl. insulins</i>								
Andre blodglukose-senkende midler, ekskl. insuliner								
1999	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2
2000	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.5
2005	0.3	0.0	0.0	0.2	0.2	0.4	0.1	1.2
2006	0.3	0.0	0.0	0.2	0.2	0.3	0.1	1.2
2007	0.3	..	..	0.3	0.2	0.4	0.1	1.3

Tabel 3.7.5 Sales of platelet aggregation inhibitors excl. heparin (ATC/group B01AC), DDD/1 000 inhabitans/day, 1995–2007

Salg av blodplate-aggregations-hemmere ekskl. heparin (ATC-gruppe B01AC), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
1995	40.6	9.5	0.2	75.6	39.2	42.2	45.4	56.0
2000	42.3	14.3	4.9	80.6	43.6	46.0	48.7	58.9
2005	60.6	46.4	31.8	110.7	65.1	60.3	66.5	74.4
2006	69.5	49.8	29.8	89.4	67.1	68.1	69.4	77.1
2007	73.2	..	..	101.0	69.6	61.6	72.9	78.7

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.6 Sales of drugs for cardiac therapy (ATC group C01), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995–2007

Salg av legemidler til hjerteterapi (ATC-gruppe C01), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
C01								
<i>Cardiac therapy</i>								
Hjerteterapi								
1995	20.7	38.3	..	45.5	..	22.5	29.3	38.8
2000	21.1	34.8	5.4	35.0	33.0	22.2	25.9	35.8
2005	18.6	22.5	5.3	28.3	21.6	23.7	19.6	28.3
2006	18.1	20.7	4.2	27.3	21.5	22.3	18.6	26.7
2007	17.4	..	..	25.8	20.7	22.1	17.4	25.5
C01A								
<i>Cardiac glycosides</i>								
Hjerteglykosider								
1995	9.0	13.2	2.6	15.7	..	5.8	8.3	13.0
2000	7.9	8.8	3.2	9.7	10.2	2.0	5.8	9.3
2005	6.0	1.9	1.9	6.0	5.4	3.0	4.1	5.9
2006	5.7	1.7	1.3	5.6	5.0	2.8	3.9	5.3
2007	5.4	..	..	5.1	4.7	2.7	3.6	4.7
C01D								
Vasodilators used in cardiac diseases								
Kardilaterende midler ved hjertesykdommer								
1995	10.5	24.1	1.8	26.3	..	14.5	20.1	23.7
2000	11.3	25.1	1.7	21.9	18.1	17.5	18.9	24.4
2005	10.4	19.0	2.8	19.5	13.1	17.2	14.0	20.9
2006	10.2	17.6	2.4	18.8	13.0	16.1	13.1	20.0
2007	10.1	..	..	17.8	12.6	16.0	12.1	19.2

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

**Table 3.7.7 Sales of cardiovascular drugs (ATC-group C02, C03, C07, C08, C09),
DDD/1 000 inhabitants/day, 1995–2007**

Salg av kardiovaskulære legemidler (ATC-gruppe C02, C03, C07, C08, C09),
DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
C02								
<i>Antihypertensives</i>								
<i>Antihypertensiva</i>								
1995	1.1	2.4	..	2.2	..	0.6	6.4	0.9
2000	1.8	3.2	0.2	1.1	0.4	1.4	9.3	1.2
2005	2.9	3.7	0.1	1.9	0.3	1.4	4.9	2.1
2006	2.9	3.8	0.1	2.2	0.3	1.4	4.6	2.2
2007	2.9	..	..	2.4	0.3	1.1	4.5	2.3
C03								
<i>Diuretics</i>								
<i>Diuretika</i>								
1995	102.0	88.8	27.4	62.6	..	56.8	41.9	86.5
2000	103.9	108.4	31.7	60.5	53.6	58.9	41.2	82.5
2005	112.4	110.4	47.5	62.5	66.5	64.5	47.4	89.4
2006	113.3	105.7	43.1	63.3	69.8	70.0	50.2	90.4
2007	112.2	..	..	62.6	72.2	65.5	51.3	90.2
C03A								
<i>Low-ceiling diuretics, thiazides</i>								
<i>Tiazider</i>								
1995	36.8	37.6	..	3.9	..	7.9	2.9	9.0
2000	38.6	50.7	14.3	4.1	1.2	6.9	3.1	9.9
2005	48.8	54.8	29.5	5.6	4.4	8.8	9.0	19.4
2006	50.5	53.0	28.2	6.1	5.4	8.4	11.4	21.5
2007	50.1	..	..	6.3	7.0	8.3	13.3	23.1
C03C								
<i>High-ceiling diuretics</i>								
<i>High-ceiling -diuretika</i>								
1995	50.5	40.9	..	21.4	..	20.5	29.6	57.4
2000	53.2	44.1	15.7	27.1	17.1	21.9	30.8	54.9
2005	53.3	40.5	15.9	33.5	25.9	21.2	30.1	50.7
2006	53.3	39.0	13.6	34.9	28.8	27.5	30.3	49.6
2007	52.7	..	..	35.4	29.0	23.5	29.9	48.0
C03E								
<i>Diuretics and potassium-sparing agents in combination</i>								
<i>Diuretika i komb. med kaliumssparende midler</i>								
1995	10.0	2.1	..	34.1	..	26.7	7.3	10.5
2000	7.7	1.7	0.6	26.7	33.3	27.9	6.0	10.7
2005	5.5	1.0	0.1	20.7	33.3	32.6	6.7	13.5
2006	5.1	0.8	0.2	19.5	32.7	32.0	6.8	13.6
2007	4.9	..	..	17.9	33.3	31.6	6.5	13.6

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.7 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
C07								
<i>Beta blocking agents</i>								
Beta-blokkere								
1995	15.5	31.2	7.5	43.3	..	34.3	25.6	36.7
2000	20.3	37.1	11.3	57.2	45.8	40.2	33.2	45.0
2005	31.9	45.9	22.0	68.9	58.1	47.8	40.4	55.1
2006	33.2	46.2	18.4	69.7	59.2	47.2	40.7	55.4
2007	34.1	..	..	70.5	58.9	44.1	41.3	55.7
C07A								
<i>Beta blocking agents, plain</i>								
Beta-blokkere, usammen-								
satte								
1995	14.3	30.4	..	42.8	..	34.3	25.6	36.0
2000	19.3	36.4	11.3	51.9	44.8	39.9	33.2	43.3
2005	30.4	45.5	22.0	59.9	56.6	47.2	39.7	53.6
2006	31.7	45.8	18.4	60.5	57.4	46.7	39.8	53.9
2007	32.7	..	..	61.4	56.9	43.7	40.2	54.4
C08								
<i>Calcium channel blockers</i>								
Calciumantagonister								
1995	28.2	38.2	0.0	31.0	..	21.3	33.8	32.5
2000	37.2	71.0	7.8	36.7	35.9	26.7	41.5	34.9
2005	50.4	81.0	20.5	52.2	48.1	33.6	48.9	44.0
2006	56.4	85.6	22.4	54.7	48.9	33.7	50.3	47.7
2007	62.4	..	..	58.5	51.7	31.9	52.6	51.7
C08C								
<i>Selective calcium channel blockers with mainly vascular effects</i>								
Selektive kalsiumantago-nister med primært vasku-lær effekt								
1995	18.2	30.8	..	17.7	..	14.0	26.6	23.4
2000	28.8	65.3	5.9	28.5	33.3	20.5	34.9	28.6
2005	43.6	77.4	19.3	47.6	46.4	27.4	43.8	39.8
2006	49.8	82.4	21.5	50.4	47.1	27.8	45.5	43.9
2007	56.3	..	..	54.7	49.9	26.1	48.1	48.3
C08D								
<i>Selective calcium channel blockers with direct cardiac effects</i>								
Selektive kalsiumantago-nister med direkte virkning på hjertet								
1995	10.0	7.5	..	13.3	..	7.2	7.2	9.1
2000	8.4	5.7	1.9	8.2	2.7	6.2	6.6	6.3
2005	6.8	3.6	1.2	4.6	1.7	6.2	5.1	4.1
2006	6.5	3.2	1.0	4.3	1.8	5.9	4.8	3.8
2007	6.2	..	..	3.9	1.8	5.9	4.5	3.5

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.7 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
C09								
<i>Agents acting on the renin-angiotensin system</i>								
Midler med virkning på renin-angiotensin systemet								
1995	22.3	21.8	..	40.6	..	27.8	35.8	31.2
2000	45.4	59.2	19.8	65.7	55.0	51.4	65.1	56.2
2005	96.3	107.0	45.2	137.9	118.6	89.2	106.2	94.7
2006	109.2	117.6	49.1	150.8	134.8	95.2	112.3	106.6
2007	121.7	..	..	166.0	144.5	104.3	117.9	118.8
C09A								
<i>ACE-inhibitors, plain</i>								
ACE-hemmere, usammensatte								
1995	20.2	21.6	..	35.6	..	26.5	33.8	29.7
2000	29.4	52.5	19.4	42.8	46.2	29.6	35.2	42.3
2005	55.1	69.8	41.3	75.3	79.9	32.2	42.9	57.3
2006	62.0	72.8	44.6	78.9	87.6	31.1	43.4	63.1
2007	67.4	..	..	86.2	89	32.3	43.9	68.6
C09B								
<i>ACE-inhibitors, combinations</i>								
ACE-hemmere, kombinasjoner								
1995	0.7	0.0	..	5.0	..	0.4	0.2	0.7
2000	1.8	0.1	0.0	11.6	1.8	4.2	6.6	2.1
2005	6.7	5.4	0.1	14.7	4.2	7.7	7.3	3.6
2006	8.4	8.2	0.1	14.4	4.3	8.3	7.1	4.4
2007	10.6	..	..	15	4.6	8.1	7.0	5.3
C09C								
<i>Angiotensin II antagonists</i>								
Angiotensin II antagonister ekskl. kombinasjoner								
1995	1.4	0.1	..	..	..	1.0	1.8	0.8
2000	10.6	5.9	0.5	8.2	6.0	12.9	15.6	9.8
2005	22.0	21.2	3.8	31.0	27.8	23.8	30.6	24.6
2006	24.6	25.3	4.3	37.5	35.2	26.1	33.6	28.5
2007	27.6	..	..	42.6	42.6	29.9	36.4	32.7
C09D								
<i>Angiotensin II antagonists, combinations</i>								
Angiotensin II antagonister, kombinasjoner								
1995	0.0	..	..	..	..	0.0	..	0.0
2000	3.6	0.7	0.0	3.1	1.0	4.7	7.7	2.0
2005	12.5	10.7	0.1	16.8	6.7	25.5	25.4	9.1
2006	14.1	11.3	0.1	20	7.7	29.7	28.2	10.6
2007	16.0	..	..	22.2	9.3	34.0	30.6	12.1

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.8 Sales of lipid modifying agents (ATC-group C10A), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995–2007

Salg av lipidmodifiserende midler (ATC-gruppe C10A), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
C10A								
<i>Lipid modifying agents</i>								
Lipidmodifiserende midler								
1995	3.1	0.9	..	5.7	..	6.2	11.1	8.0
2000	16.2	19.3	3.2	32.1	14.1	34.2	59.6	36.7
2005	90.2	78.5	55.1	96.7	45.4	88.1	130.3	83.9
2006	117.9	94.1	57.1	108.9	51.0	96.2	147.7	95.2
2007	145.5	..	..	130.5	60.6	112.4	168.6	108.7
C10AA								
<i>HMG CoA reductase inhibitors (statins)</i>								
HMG CoA reduktase-hemmere								
1995	2.4	0.8	..	4.6	..	6.2	10.8	5.8
2000	15.6	19.2	3.1	31.2	13.9	34.0	59.3	34.9
2005	89.6	78.0	55.0	94.9	44.6	87.3	129.6	81.6
2006	117.1	93.4	57	106.8	49.9	95.3	147.7	92.6
2007	144.4	..	..	128.2	59.1	111.4	167.3	105.6

Table 3.7.9 Sales of oestrogens and oestrogens in combination with progestogens (ATC group G03C and G03F), DDD/1 000 inhabitants/day 1995–2007

Salg av østrogener og kombinasjoner av østrogener og progestogener (ATC-gruppe G03C og G03F), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
G03C								
<i>Oestrogens</i>								
Østrogener								
1995	13.5	10.5	..	23.9	..	20.3	15.0	..
2000	15.1	11.7	2.7	34.7	30.8	34.7	20.7	28.6
2005	11.3	10.0	3.8	29.7	26.7	23.8	14.6	16.1
2006	11.0	9.9	2.9	29.9	26.4	22.7	13.8	14.9
2007	10.2	..	..	28.7	26.7	21.2	13.3	14.4
G03F								
<i>Progestogens and oestrogens in combination</i>								
Progestogener og østrogener i kombinasjon								
1995	14.8	9.9	..	13.3	..	23.4	19.9	16.8
2000	15.6	13.6	5.0	20.7	19.3	27.0	25.9	22.6
2005	7.0	8.9	2.0	15.0	7.1	10.5	10.2	7.6
2006	6.3	7.9	2.2	14.5	5.6	9.4	8.9	6.4
2007	5.6	..	..	13.3	5.1	8.8	7.9	5.8

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.10 Sales of drugs used in erectile dysfunction (ATC group G04BE), DDD/1 000 men/day 1999–2007
Salg av midler mot erektil dysfunksjon (ATC-gruppe G04BE), DDD/1 000
menn/døgn 1999–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
1999	0.6	0.1	0.2	1.4	0.6	0.6	0.9	2.1
2000	0.7	0.2	0.2	1.7	0.8	1.2	1.1	2.5
2005	2.1	0.7	0.7	4.0	1.4	3.0	2.6	2.3
2006	2.4	1.5	1.4	4.7	1.7	3.3	2.8	2.4
2007	2.5	..	..	4.5	1.9	3.4	3.1	2.5

Table 3.7.11 Sales of antibacterials for systemic use (ATC-group J01), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995–2007
Salg av antibakterielle midler til systemisk bruk (ATC-gruppe J01), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
J01								
<i>Antibacterials for systemic use</i>								
Antibakterielle midler til systemisk bruk								
1995	13.4	15.7	18.4	24.7	..	21.9	17.3	18.8
2000	13.6	17.4	20.9	22.6	21.0	20.3	16.3	17.2
2005	16.2	18.6	20.4	21.6	22.1	23.0	18.2	16.6
2006	16.8	17.8	16.6	20.8	23.6	23.4	19.0	17.1
2007	17.8	..	..	21.5	25.4	23.2	19.6	17.4
J01A								
<i>Tetracyclines</i>								
Tetracykliner								
1995	0.9	1.2	3.1	5.6	..	5.2	4.1	3.8
2000	1.0	1.1	5.9	4.9	3.0	4.7	3.2	3.5
2005	1.3	1.3	3.1	4.2	3.4	5.4	3.1	3.5
2006	1.4	1.3	1.1	4.0	3.3	5.8	3.2	3.6
2007	1.5	..	..	4.2	3.6	5.0	3.3	3.7
J01C								
<i>Beta-lactam antibiotics, penicillins</i>								
Penicilliner								
1995	7.7	10.5	10.5	7.0	..	10.4	7.3	8.8
2000	8.3	10.7	9.8	6.1	8.0	10.3	7.0	8.0
2005	10.0	11.7	11.8	6.3	7.9	11.8	7.6	7.3
2006	10.4	11.1	10.1	6.0	8.9	11.7	8.0	7.6
2007	11.0	..	..	6.6	9.4	12.3	8.4	8.0

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.11 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
J01CA								
<i>Penicillins with extended spectrum</i>								
Penicilliner med utvidet spektrum								
1995	2.8	3.3	4.2	3.4	..	4.8	1.7	1.4
2000	2.6	3.0	3.8	3.2	4.2	4.2	2.0	1.4
2005	3.1	3.1	4.0	3.4	5.0	4.3	2.5	1.6
2006	3.3	2.8	3.7	3.2	6.5	4.2	2.7	1.6
2007	3.5	..	..	3.5	6.7	4.1	2.9	1.7
J01CE								
<i>Beta-lactamase sensitive penicillins</i>								
Beta-lactamase følsomme penicilliner								
1995	4.6	6.8	5.7	3.3	..	3.7	5.4	5.9
2000	5.0	6.7	5.5	2.3	3.3	3.1	4.7	5.0
2005	5.6	7.3	6.9	1.7	2.2	3.0	4.5	4.1
2006	5.7	6.9	5.3	1.7	2.0	2.7	4.6	4.3
2007	5.9	..	..	1.7	2.0	2.9	4.7	4.5
J01CF								
<i>Beta-lactamase resistant penicillins</i>								
Beta-lactamase resistente penicilliner								
1995	0.3	0.4	0.6	0.1	..	1.2	0.2	1.3
2000	0.7	0.9	0.5	0.1	0.2	1.3	0.4	1.3
2005	1.2	1.2	0.9	0.1	0.4	1.4	0.5	1.4
2006	1.2	1.2	1.1	0.1	0.3	1.4	0.6	1.5
2007	1.3	..	..	0.1	0.2	1.5	0.7	1.5
J01CR								
<i>Combinations of penicillins, incl. beta-lactamase inhibitors</i>								
Komb. av penicilliner, inkl. bata-lactamase hemmere								
1995	0.0	0.0	..	0.2	..	0.7	0.0	0.2
2000	0.0	0.1	0.0	0.5	0.3	1.8	0.0	0.2
2005	0.1	0.1	0.0	1.1	0.4	3.2	0.0	0.2
2006	0.1	0.2	0.0	1.0	0.3	3.3	0.0	0.3
2007	0.3	..	..	1.2	0.5	3.9	0.0	0.3
J01D								
<i>Other beta-lactam antibiotics, cephalosporins, monobactams and carbapenems</i>								
Andre beta-laktamantibakterielle midler: cefalosporiner, monobaktamer og carbapenemer								
1995	0.0	0.2	..	3.5	..	0.5	0.5	1.1
2000	0.2	0.3	0.1	3.0	1.6	0.6	0.5	0.8
2005	0.3	0.5	0.2	3.1	1.7	0.5	0.6	0.7
2006	0.3	0.4	0.1	3.2	2.0	0.5	0.6	0.7
2007	0.3	..	..	3.3	2.2	0.5	0.6	0.6

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.11 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
J01E								
<i>Sulfanamides and trimethoprim</i>								
Sulfonamider og trimetoprim								
1995	0.8	1.4	..	2.9	..	2.7	1.8	0.9
2000	0.8	1.2	0.6	2.3	1.4	2.2	1.2	0.8
2005	0.9	1.0	0.6	1.9	1.0	1.9	1.1	0.8
2006	0.9	1.1	0.7	1.8	0.9	1.8	1.0	0.8
2007	0.8	..	..	1.8	0.8	1.7	1.0	0.7
J01F								
<i>Macrolides, lincos-amides and streptogramins</i>								
Makrolider, lincosamider og streptograminer								
1995	2.1	2.1	2.2	2.0	..	1.6	1.6	1.4
2000	2.1	2.8	3.8	2.3	0.8	1.6	1.6	1.0
2005	2.5	2.5	3.6	2.1	1.1	1.8	2.1	0.9
2006	2.5	2.4	3.2	1.8	1.3	1.9	2.2	1.0
2007	2.6	..	..	1.8	..	1.9	2.3	1.0
J01M								
<i>Quinolone antibacterials</i>								
Quinoloner								
1995	0.3	0.1	..	0.9	..	0.4	0.3	1.5
2000	0.2	0.1	0.1	1.0	1.1	0.6	0.3	1.2
2005	0.5	0.3	0.2	1.3	1.1	0.8	0.6	1.2
2006	0.6	0.3	0.3	1.2	1.2	0.9	0.6	1.2
2007	0.6	..	..	1.3	1.3	0.9	0.7	1.1
J01X								
<i>Other antibacterials</i>								
Andre antibakterielle midler								
1999	0.9	1.2	0.6	2.8	4.9	1.0	2.3	1.8
2000	0.9	1.1	0.5	3.0	4.9	0.3	2.4	1.8
2005	0.9	1.3	0.8	2.8	5.9	0.7	3.0	2.2
2006	0.9	1.2	0.9	2.8	5.9	0.7	3.2	2.2
2007	0.9	..	..	2.6	7.0	0.8	3.3	2.2

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

**Table 3.7.12 Sales of non-steroid anti-inflammatory and antirheumatic products
(NSAID) and other analgesics (ATC-group, M01A, N02A and N02B)
DDD/1 000 inhabitants/day, 1995–2007**

Salg av NSAID og andre smertestillende midler (ATC-gruppe, M01A, N02A og N02B), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
M01A								
<i>Anti-inflammatory and antirheumatic products, non-steroids</i>								
NSAID								
1995	29.7	28.8	17.1	52.7	..	36.7	24.6	33.6
2000	31.0	22.3	15.4	60.6	45.5	51.3	33.8	40.9
2005	53.2	32.2	24.0	76.7	55.8	68.0	43.9	51.4
2006	52.0	27.9	22.3	68.2	52.8	69.0	45.3	51.7
2007	50.6	..	..	76.4	54.2	65.9	46.4	53.4
M01AH								
<i>Coxibs</i>								
Coxibs								
1999	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	..	0.3
2000	1.6	0.6	0.0	0.7	0.3	4.0	1.8	4.1
2005	0.6	1.5	0.0	6.3	2.0	4.0	3.8	2.0
2006	0.3	0.7	0.0	6.1	1.6	3.9	1.4	1.7
2007	0.3	..	..	6.7	1.5	4.8	1.5	2.0
N02A								
<i>Opioids</i>								
Sterke smertestillende midler (opioider)								
1995	9.6	3.2	..	5.7	..	6.9	14.6	26.9
2000	14.9	3.9	2.7	10.4	6.6	14.8	16.7	26.4
2005	18.5	6.9	4.5	15.4	9.2	17.4	19.5	20.8
2006	19.2	6.7	4.0	14.6	8.3	17.6	19.8	20.4
2007	19.6	..	..	16.1	8.5	19.7	19.9	20.2
N02B								
<i>Other analgesics</i>								
Andre smertestillende midler								
1995	61.7	38.7	30.7	18.7	..	31.5	25.6	43.0
2000	69.1	44.0	37.5	13.3	27.9	29.2	26.4	45.5
2005	71.6	55.8	44.3	20.6	36.3	30.9	29.5	49.5
2006	72.4	55.9	32.8	19.3	34.7	29.9	30.9	51.1
2007	73.1	..	..	23.2	39.9	32.1	32.5	51.9
N02BA								
<i>Salicylic acid and derivatives</i>								
Salicylsyre-derivater								
1995	22.0	20.9	..	14.6	..	9.2	3.2	16.3
2000	18.0	19.5	9.9	7.3	12.4	4.4	1.3	12.5
2005	13.4	14.5	7.4	5.5	9.9	3.5	0.5	9.8
2006	12.4	13.4	0.3	4.2	7.7	3.5	0.5	9.6
2007	11.7	..	..	5.0	8.5	3.5	0.4	9.3

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.12 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
N02BB								
<i>Pyrazolones</i>								
<i>Pyrazoloner</i>								
1995	2.6	0.3	..	0.4	..	0.7	5.9	0.3
2000	1.8	0.1	0.0	0.0	0.0	0.4	4.2	0.1
2005	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	0.1
2006	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.0	0.1
2007	0.6	..	..	..	..	0.0	2.8	0.1
N02BE								
<i>Anilides</i>								
<i>Anilider</i>								
1995	37.1	17.4	..	3.4	..	21.6	16.5	26.4
2000	49.4	24.3	27.5	6.0	15.5	24.4	20.8	32.8
2005	57.4	41.2	36.9	15.1	26.4	27.4	25.8	39.7
2006	59.3	42.4	32.5	15.1	27	26.4	27.5	41.4
2007	60.8	..	..	18.3	31.4	28.6	29.3	42.5

Table 3.7.13 Sales of antipsychotics (ATC-group N05A), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995–2007

Salg av antipsykotiske midler (ATC-gruppe N05A), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
1995	6.6	7.7	9.4	15.2	..	8.4	8.7	8.8
2000	10.0	8.5	11.8	15.3	8.7	9.5	9.0	8.6
2005	13.0	10.6	14.6	17.4	9.3	11.5	10.6	9.2
2006	13.0	12.0	12.8	18.7	9.0	11.5	10.8	9.6
2007	13.1	..	..	19.1	9.0	11.5	11.0	9.4

Table 3.7.14 Sales of anxiolytics (ATC-group N05B), DDD/1 000 inhabitants/day, 1995–2007

Salg av angstdempende midler (ATC-gruppe N05B), DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
N05B								
<i>Anxiolytics</i>								
<i>Angstdempende midler</i>								
1995	26.6	19.6	5.2	28.9	..	23.0	18.9	17.2
2000	22.8	16.2	5.1	30.1	10.6	24.6	19.0	17.1
2005	19.7	16.0	5.3	31.2	9.9	25.8	21.3	16.4
2006	18.3	14.2	3.7	30.9	9.6	25.0	21.0	16.4
2007	17.2	..	..	30.9	10.7	25.8	20.9	16.5
N05BA								
<i>Benzodiazepine derivatives</i>								
<i>Benzodiazepin-derivater</i>								
1995	26.5	..	..	27.5	..	22.4	18.3	15.1
2000	22.5	16.1	5.1	28.3	8.9	23.6	18.0	14.9
2005	19.4	15.8	5.3	29.5	8.0	24.6	20.1	13.6
2006	18.1	14.0	3.6	29.1	7.8	23.8	19.7	13.5
2007	17.0	..	..	29.1	8.9	24.6	19.4	13.4

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.15 Sales of hypnotics and sedatives (ATC-group N05C). DDD/1 000 inhabitants/day. 1995–2007

Salg av sovemedler og beroligende midler (ATC-gruppe N05). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
N05C								
<i>Hypnotics and sedatives</i>								
Sovemedler og beroligende midler								
1995	44.4	43.1	5.1	39.5	..	41.2	25.9	40.7
2000	32.5	33.3	5.4	49.0	35.2	55.4	31.8	47.2
2005	31.2	31.0	8.8	54.4	34.2	66.7	41.4	51.6
2006	30.0	28.2	6.8	53.8	34.5	68.3	42.6	52.1
2007	28.5	..	..	53.8	34.9	70.5	43.9	53.0
N05CD								
<i>Benzodiazepine derivatives</i>								
Benzodiazepin-derivater								
1995	32.6	..	..	20.1	..	38.3	21.7	22.8
2000	15.6	13.3	0.9	21.0	7.0	28.8	13.6	13.3
2005	10.5	7.1	0.5	20.9	4.3	12.1	8.5	6.7
2006	9.4	6.3	0.4	20.3	4.1	11.2	7.9	6.0
2007	8.3	..	..	19.5	4.0	10.4	7.5	5.5
N05CF								
<i>Benzodiazepine related drugs</i>								
Benzodiazepine lignende midler								
1995	11.9	..	..	17.7	..	2.3	4.2	7.1
2000	16.8	20.0	4.5	27.4	27.2	26.5	18.1	21.6
2005	20.7	23.8	8.3	33.1	29.3	54.5	32.8	30.4
2006	20.7	21.9	6.4	33.3	30.1	56.9	34.4	31.5
2007	20.2	..	..	34.2	30.9	59.9	36.3	32.3

Table 3.7.16 Sales of antidepressants (ATC-group N06A). DDD/1 000 inhabitants/day. 1995–2007

Salg av antidepressive midler (ATC-gruppe N06A). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
N06A								
<i>Antidepressants</i>								
Antidepressive midler								
1995	18.3	10.6	3.9	20.3	..	33.0	22.5	27.8
2000	34.7	18.2	10.1	35.5	23.8	70.5	41.0	48.8
2005	59.5	37.1	20.4	52.1	40.4	94.8	51.6	65.7
2006	64.3	..	17.7	55.5	43.7	92.6	52.5	69.3
2007	69.3	..	..	61.1	46.3	95.4	54.7	71.8

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.16 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
N06AA								
<i>Non-selective monoamine reuptake inhibitors</i>								
Ikke-selektive monoamin reoptakshemmere								
1995	5.3	4.1	..	5.0	..	9.7	6.3	5.4
2000	4.6	2.8	1.6	4.4	3.4	8.6	4.5	4.0
2005	4.3	2.2	1.1	4.2	3.2	8.1	3.8	3.8
2006	4.3	..	0.7	4.2	3.0	7.5	3.7	3.8
2007	4.4	..	..	4.2	3.1	7.2	3.7	3.7
N06AB								
<i>Selective serotonin reuptake inhibitors</i>								
Selektive serotonin reoptakshemmere								
1995	11.9	5.7	..	12.1	..	18.9	11.2	21.0
2000	23.9	12.1	8.2	24.2	16.8	49.2	29.9	37.1
2005	41.5	26.9	16.0	35.3	30.4	64.8	34.8	48.4
2006	44.6	28.0	12.9	36.7	32.8	62.5	35.2	50.5
2007	47.9	..	..	40.3	35.1	65.4	36.4	51.8
N06AG								
<i>Monoamine oxidase type A inhibitors</i>								
MAO-hemmere, type A								
1995	0.3	0.1	..	1.6	..	2.0	1.9	0.7
2000	0.1	0.0	0.0	1.3	0.3	2.0	0.6	0.4
2005	0.1	0.0	0.0	0.7	0.2	0.8	0.3	0.2
2006	0.1	0.1	0.0	0.6	0.3	0.7	0.3	0.2
2007	0.1	..	..	0.6	0.2	0.7	0.2	0.2
N06AX								
<i>Other antidepressants</i>								
Andre antidepresiver								
1995	0.6	0.6	..	0.2	..	2.4	3.0	0.7
2000	6.0	3.3	0.4	5.6	3.3	10.7	6.1	7.3
2005	13.5	7.9	3.3	12.0	6.6	21.2	12.8	13.1
2006	15.3	8.6	4.0	14.0	7.6	21.9	13.3	14.8
2007	16.8	..	..	16.0	6.0	22.1	14.4	16.2

Table 3.7.17 Sales of anti-dementia drugs (ATC-group N06D). DDD/1 000 inhabitants/day. 1999–2007

Salg av midler mot demens (ATC-gruppe N06D). DDD/1 000 innbyggere/dag. 1999–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
1999	0.30	0.15	0.02	0.63	0.41	0.95	0.34	0.86
2000	0.46	0.32	0.01	1.12	0.42	1.37	0.73	1.20
2005	2.00	1.12	0.10	6.50	2.50	2.75	3.10	3.02
2006	2.20	1.35	0.10	7.80	3.10	2.74	3.26	3.18
2007	2.30	..	..	9.00	3.80	2.78	2.99	3.33

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.18 Sales of drugs for obstructive airway diseases (ATC-group R03).

DDD/1 000 inhabitants/day. 1995–2007

Salg av midler ved obstruktiv lungesykdom (ATC-gruppe R03). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
R03								
<i>Drugs for obstructive airway diseases</i>								
Midler ved obstruktiv lungesykdom								
1995	59.2	27.1	..	42.9	..	43.8	57.2	64.7
2000	64.0	35.9	31.7	49.9	47.9	48.2	62.1	56.4
2005	60.5	38.6	37.4	51.8	50.6	45.0	61.0	50.4
2006	60.5	37.7	29.7	54.0	51.5	43.5	61.4	50.2
2007	60.2	..	..	54.4	51.5	43.9	61.0	49.1
R03A								
<i>Adrenergics. inhalants</i>								
Adrenergika til inhalasjon								
1995	28.3	..	..	15.6	..	20.4	26.2	29.4
2000	32.8	18.3	16.8	20.2	19.3	22.1	30.7	25.6
2005	35.9	21.7	17.6	28.4	28.7	31.2	36.5	27.4
2006	36.6	20.5	14.2	29.8	31.3	30.5	36.5	27.5
2007	36.5	..	..	29.8	32.3	31.5	36.0	26.8
R03AC								
<i>Selective beta-2-adrenoceptor agonists</i>								
Selektive beta-2-agonister								
1995	27.2	14.4	10.0	15.6	..	20.4	26.2	29.2
2000	25.0	18.3	16.7	15.3	14.1	20.6	24.9	22.7
2005	21.5	18.5	17.1	11.3	9.4	13.2	18.0	16.5
2006	20.9	16.8	13.5	11.6	9.3	12.5	17.6	15.9
2007	20.3	..	..	11.1	8.2	12.2	17.8	14.5
R03AK								
<i>Adrenergics and other drugs for obstructive airway diseases</i>								
Adrenergika og andre midler ved obstruktiv lungesykdom								
1995	2.2	..	..	0.8	..	0.0	..	0.0
2000	7.8	0.1	0.2	4.9	5.2	1.5	5.8	2.8
2005	14.4	3.2	0.5	17.1	19.3	18.0	18.6	10.9
2006	15.6	3.7	0.7	18.2	22.0	18.0	18.9	11.6
2007	16.2	..	..	18.7	24.1	19.3	18.3	12.3
R03B								
<i>Other drugs for obstructive airway diseases. inhalants</i>								
Andre midler ved obstruktiv lungesykdom, til inhalasjon								
1995	19.6	8.3	5.8	20.7	..	18.6	23.6	29.1
2000	22.7	15.4	11.7	23.7	21.1	22.3	26.2	25.9
2005	19.9	15.8	18.0	17.2	16.4	11.3	18.5	19.6
2006	19.7	16.2	13.8	17.5	15.1	10.6	18.9	19.4
2007	19.7	..	..	17.7	14.2	10.2	18.9	19.1

The table continues ...

MORBIDITY, MEDICAL TREATMENT, ACCIDENTS AND MEDICINE

Table 3.7.18 continued

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
R03C								
<i>Adrenergics for systemic use</i>								
Adrenergika, midler til systemisk bruk								
1995	5.2	1.6	..	0.9	..	0.6	2.1	2.5
2000	3.1	0.8	1.2	0.6	0.8	0.2	0.8	1.3
2005	1.5	0.6	0.9	0.3	0.4	0.1	0.5	0.7
2006	1.3	0.5	0.5	0.3	0.3	0.1	0.5	0.6
2007	1.0	..	..	0.2	0.3	0.1	0.5	0.6
R03D								
<i>Other systemic drugs for obstructive airway diseases</i>								
Andre systemiske midler ved obstruktiv lungesykdom								
1995	7.3	2.7	..	5.7	..	4.3	5.3	3.8
2000	5.3	1.3	2.0	5.5	6.8	3.6	4.4	3.7
2005	3.1	0.5	1.0	5.9	5.2	2.4	5.4	2.7
2006	3.0	0.5	1.3	6.4	4.8	2.2	5.6	2.7
2007	2.9	..	..	6.7	4.7	2.2	5.6	2.7

Table 3.7.19 Sales of antihistamines for systemic use (ATC-group R06A). DDD/1 000 inhabitants/day. 1995–2007

Salg av antihistaminer til systemisk bruk (ATC-gruppe R06A). DDD/1 000 innbyggere/døgn 1995–2007

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Aland	Iceland	Norway	Sweden
1995	10.7	10.9	..	12.5	..	19.4	32.9	20.3
2000	14.1	13.8	2.8	21.0	21.9	24.9	39.3	25.5
2005	20.1	19.5	7.5	27.7	23.5	30.0	54.8	30.8
2006	22.2	21.1	7.4	31.6	27.3	30.4	57.2	33.1
2007	23.7	..	..	33.8	27.6	33.3	59.7	34.4

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

CHAPTER IV

Mortality and causes of death *Dødelighed og dødsårsager*

Tables

- 4.1.1 Deaths by sex and age per 100 000 inhabitants 1995-2006
- 4.1.2 Death rates from malignant neoplasms per 100 000 by age 1996-2006
- 4.1.3 Death rates from circulatory diseases per 100 000 by age 1996-2006
- 4.1.4 Deaths from avoidable causes per 100 000 inhabitants
- 4.1.5 Deaths from HIV/AIDS, in total and per 100 000 inhabitants 1996-2006
- 4.1.6 Deaths from suicide per 100 000 inhabitants by sex and age 1995-2006
- 4.1.7 Deaths from accidents per 100 000 inhabitants by sex and age 1995-2006
- 4.1.8 Deaths from land transport accidents per 100 000 inhabitants by sex and age
- 4.1.9 Deaths from alcohol-related causes per 100 000 inhabitants
- 4.1.10 Deaths from drug-related causes per 100 000 inhabitants

Tabeller

- Døde efter køn og alder pr. 100 000 indbyggere 1995-2006
- Dødeligheden af ondartede svulster pr. 100 000 efter alder 1996-2006
- Dødeligheden af kredsløbs-sygdomme pr. 100 000 efter alder 1996-2006
- Undgåelige dødsfald pr. 100 000 indbyggere
- Dødsfald som følge af HIV/AIDS, i alt og pr. 100 000 indbyggere 1996-2006
- Selvmord pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder 1995-2006
- Dødsfald som følge af ulykker pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder 1995-2006
- Dødsfald i landtransport-ulykker pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder
- Alkoholrelaterede dødsårsager per 100 000 indbyggere
- Misbrugsrelaterede dødsfald per 100 000 indbyggere

103 227

104 228

104 229

105 233

106 234

107 235

108 236

109 239

110 240

110 241

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

4.1.11	Deaths from incompletely defined causes on the death certificate per 100 000 inhabitants	Dødsfald af personer med dødsattester der har mangel-fuldt definerede tilstande per 100 000 indbyggere	110	242
4.1.12	Autopsy rates as a percentage of all deaths 1995-2006	Obduktionsrater i procent af alle døde 1995-2006	111	242

Figures

- 4.1.1 National coding compared to ACME 2001-2006
- 4.1.2 Deaths per 100 000 inhabitants by sex 1995-2006
- 4.1.3 Deaths from malignant neoplasms per 100 000 inhabitants by sex 1999-2006
- 4.1.4 Deaths from circulatory diseases per 100 000 inhabitants by sex 1999-2006
- 4.1.5 Deaths from HIV/AIDS per 100 000 inhabitants 1990-2006
- 4.1.6 Deaths from suicide per 100 000 inhabitants by sex 1995-2006
- 4.1.7 Deaths from accidents per 100 000 inhabitants by sex 1999-2006
- 4.1.8 Autopsy rates as a percentage of all deaths 2000-2006

Figurer

- National kodning sammenlignet med ACME 2001-2006
- Døde pr. 100 000 indbyggere efter køn 1995-2006
- Døde som følge af ondartede svolster pr. 100 000 indbyggere efter køn 1999-2006
- Døde som følge af kredsløbs-sygdomme pr. 100 000 indbyggere efter køn 1999-2006
- Døde som følge af HIV/AIDS pr. 100 000 indbyggere 1990-2006
- Døde som følge af selvmord pr. 100 000 indbyggere efter køn 1995-2006
- Døde som følge af ulykker pr. 100 000 indbyggere efter køn 1999-2006
- Obduktionsrater i pct. af alle døde 2000-2006

Extra material

- [European short list for causes of death](#)
- [Data from the European short list for causes of death](#)

EUROSTAT:
www.eurostat.eu

Supplerende materiale

- [Den forkortede europæiske dødsårsagsliste](#)
- [Data fra den europæiske forkortede dødsårsagsliste](#)

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

The International Classification of Diseases (ICD)

The main use of the International Classification of Diseases (ICD), developed by the World Health Organization (WHO), is as an instrument for statistical description of morbidity and mortality. The ICD is a system that groups diseases and causes of death in a meaningful way, in order to provide statistical overviews and analyses, such as comparisons between countries over a period of time. The history of the ICD goes back more than a hundred years, and the classification has been revised approximately every ten years in order to reflect developments within medicine. The most recent revision, the tenth (ICD-10), was adopted by WHO in 1990 but was implemented in most countries several years later. The Nordic countries began to use ICD-10 for registration of mortality in the following years: Denmark in 1994, Finland, Iceland and Norway in 1996 and Sweden in 1997. ICD-10 is continually revised, through WHO's revision procedures, and a revised version of ICD-10 was published in 2004.

Revisions of the classification make statistical comparisons of countries over time difficult, when different versions of ICD are used at the same time. It is therefore important to have an understanding of the possible sources of error that a change in classification introduces in the morbidity and mortality statistics, and how to handle these problems. The most recent revision has above all meant an increase in the level of detail in ICD. Many new diagnoses have been added as a result of developments in medicine. Also, certain diseases or groups of diseases have been transferred to other chapters in order to reflect new medical knowledge.

Den internationale sygdomsklassifikation (ICD)

Den internationale sygdomsklassifikation (ICD), som udarbejdes af Verdenssundhedsorganisationen (WHO), har som sin vigtigste anvendelse at være instrument for statistiske beskrivelser af sygelighed og dødelighed. Det er et system som på meningfuld måde grupperer sygdomme og dødsårsager, så der kan gives overskuelige statistiske opstillinger og analyser, som for eksempel sammenligninger mellem forskellige lande over en tidsperiode. ICD's historie er over 100 år, og klassifikationen er blevet revideret ca. hvert tiende år for at den kan afspejle den medicinske udvikling. Den seneste, tiende revision (ICD-10) blev godkendt af WHO i 1990, men blev først taget i brug i de fleste lande adskillige år senere. I de nordiske lande blev ICD-10 taget i brug til dødsårsagsregistrering i 1994 i Danmark, i Finland, Island og Norge i 1996, og i Sverige i 1997. Der foretages en fortløbende revision af ICD-10, via WHO's opdateringsprocedurer, og en revideret version af ICD-10 blev udgivet i 2004.

Revision af klassifikationen vanskeliggør statistiske sammenligninger over tid mellem lande, når de på samme tid anvender forskellige versioner af ICD. Det er derfor vigtigt at forsøge at forstå hvilke fejlkilder et klassifikationsskifte kan medføre for analysen af morbiditets- og mortalitetsstatistikken samt hvorledes problemet kan håndteres. Det seneste klassifikationsskifte har frem for alt medført en større detaljeringsgrad i ICD. Der er medtaget et stort antal nye diagnoser som følge af den medicinske udvikling. Samtidig er enkelte sygdomme og sygdomsgrupperinger flyttet til andre kapitler for at det bedre kan afspejle det medicinske vidensniveau.

Sources of error

Statistical analyses are carried out on aggregated data, for example at the level of the chapter. There are 21 chapters in ICD-10. The basic structure of ICD has generally remained the same through the revisions and most chapters have the same name. However, it is important to realize that even if the name of a chapter is the same in ICD-10 as in ICD-9 differences in content may exist due to the transfer of diagnostic codes from one chapter to another. For example, HIV and AIDS were originally placed among diseases of the immune system in ICD-9 but were moved to the chapter for infectious diseases in ICD-10. Another example is the transfer of transitory ischemic attacks from the chapter for circulatory diseases in ICD-9 to the chapter for nervous system diseases in ICD-10. Certain symptoms have also been moved from the chapter for symptoms to the system chapters.

Another potential source of error is that certain rules and guidelines for the use of ICD have been changed in connection with the new revision. With reference to mortality statistics, certain rules for the selection of underlying cause of death have been altered, which may, for example, affect the frequency of pneumonia as a cause of death. Beside changes in the international rules, national rules for applying the classification may also be modified in connection with a classification change, which will affect both comparisons over time within a country and comparisons between countries.

It is commonly believed that a direct translation of codes in different versions of ICD can solve the problem of changes in classification. However, this is not so

Fejlkilder

Statistiske analyser foretages på et aggregeret niveau. Dette niveau kan være kapitelindelingen i ICD-10, som i alt består af 21 kapitler. Grundstrukturen i ICD er dog i det store og hele blevet bevaret uforandret igennem de forskellige revisioner og de fleste kapitler har beholdt det samme navn. Det er imidlertid vigtigt at indse, at selvom et kapitel hedder det samme i ICD-10 som i ICD-9, kan der findes forskelle ved at diagnoser er flyttet fra et kapitel til et andet. Et eksempel i nogle lande er HIV og AIDS som præliminært blev placeret blandt immunsygdommene i ICD-9 men blev placeret under infektionssygdomme i ICD-10. Et andet eksempel er flytningen af cerebral transitorisk iskjæmi fra cirkulationssystemets sygdomme i ICD-9 til nervesystemets sygdomme i ICD-10. Visse symptomer er også blevet flyttet mellem symptomkapitlet og de såkaldte organkapitler.

En anden fejlkilde er at visse regler og anvisninger for brugen af ICD er ændret i forbindelse med klassifikationsskiftet. Inden for dødsårsagsstatistikken er for eksempel visse regler for valg af den underliggende dødsårsag blevet ændret, hvilket for eksempel kan påvirke frekvensen af pneumoni som dødsårsag. Ved siden af de internationale regelændringer kan de nationale tilpasninger ændres i forbindelse med et klassifikationsskifte, hvilket både påvirker sammenligningerne over tid i det samme land og sammenligninger mellem flere lande.

Det er ikke usædvanligt at tro, at en automatisk oversættelse af koderne i forskellige ICD versioner kan løse problemerne ved et klassifikationsskifte. Dette er imidlertid ikke

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

simple. A direct, unambiguous translation is possible only for about one third of the codes in ICD-9 and ICD-10. Instead, an attempt must be made to make the aggregated groups of codes used for statistical presentations as comparable as possible, so as to eliminate some of the effects of the changes in classification. The so-called short lists used in this publication for mortality statistics have been defined both according to ICD-9 and ICD-10 with comparability in mind.

en nemt fremkommelig vej. Kun for en tredjedel af koderne i ICD-9 og ICD-10 er der en direkte og entydig oversættelse mellem koderne. I stedet for bør man stræbe efter, at de aggregerede grupper man anvender til statistiske sammenligninger konstrueres så det er muligt at eliminere nogle af de problemer, klassifikationsændringerne har skabt. De såkaldte kortlister som anvendes i denne publikation for mortalitet er defineret både i relation til ICD-9 og ICD-10 ud fra tanken om sammenlignelighed.

Change in classification

However, one must always be aware of the fact that an observed difference over time or between countries may be the result of a change in classification or other methodological issues. One way of quantifying the effect of a classification change is so-called bridge coding. In such studies the same material, such as death certificates or hospital records, is coded twice independently, first according to the previous classification and then according to the new classification. The differences observed when comparing the two sets of statistics give an indication of how much a certain group of diseases (e.g. the ICD chapter for circulatory diseases) has increased or decreased as a result of the change in classification itself. This type of study demands a great deal of resources and only a few, limited bridge-coding studies have been carried out on the change from ICD-9 to ICD-10.

Klassifikationsskifte

Man må imidlertid altid være klar over at en observeret forskel over tid eller mellem lande kan være effekten af et klassifikationsskifte samt andre metodologiske problemstillinger. En måde hvorpå man kan kvantificere betydningen af et klassifikationsskifte er den såkaldte "bridge kodning". Dette indebærer at man koder samme materiale, så som dødsat-tester og sygehusjournaler, to gange, uafhængig af hinanden, først efter den tidlige klassifikation og derefter efter den nye. De forskelle som fremkommer når man siden hen sammenligner de statistiske grupperingen baseret på de to kodninger, giver en opfattelse af hvor meget en vis sygdomsgruppe (eksempelvis ICD-kapitlet om cirkulationsorganernes sygdomme) stiger eller falder som en direkte følge af klassifikationsskiftet. Denne type studier er dog ressourcekrævende og der er kun gennemført et fåtal begrænsede bridgekodnings-studier i forbindelse med overgangen fra ICD-9 til ICD-10.

Coding practice

Differences in the national coding practices is another factor of importance to the

Kodningspraksis

Et andet forhold af stor betydning for sammenligneligheden af dødsårsagerne mellem

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

comparability of causes of death between countries. What is shown in the statistics is the underlying cause of death. WHO has drawn up guidelines for the choice of the underlying cause of death, i.e. the disease or injury that initiated the chain of morbid events leading directly to death, or the circumstances of the accident or violence that produced the fatal injury. The problem in connection with comparability is that, in some cases where two or more causes of death have been recorded on the death certificate, the choice of the underlying cause of death will differ from country to country, since the rules can be interpreted differently.

Apart from the fact that the ICD rules governing mortality coding give room for interpretation, different national traditions for the choice of underlying cause of death may also develop. An example of this is the use of the diagnostic group "insufficiently defined conditions" (codes I469, I959, I99; J960, J969; P285.0; R000-R948; R96-99). The use of these codes as underlying causes of death is more widespread in Denmark than in the other Nordic countries, in situations where more specific causes of death are also recorded on the death certificate (See Table 4.1.11).

However, several other factors also influence comparability, such as the type of information the statistics producer has access to and the quality of that material (death certificates, etc.).

In order to support the choice of the underlying cause of death, the American programme, ACME (Automated Classification of Medical Entities) has been developed. This system is used in most of the Nordic countries, Denmark has used

flere lande, er den kodningspraksis, der er etableret i de enkelte lande. Det som vises i statistikken er den underliggende dødsårsag, hvor WHO har udarbejdet retningslinier for valget af den underliggende dødsårsag, hvilket vil sige den sygdom eller skade som starter rækken af sygelige tilstande der leder direkte til døden, eller ydre omstændigheder ved en ulykke eller voldshandling som var årsag til den dødelige skade. Det problematiske for sammenligneligheden er, at i nogle tilfælde, hvor der er opført to eller flere dødsårsager på dødsattesten, bliver valget af den underliggende dødsårsag forskellig fra land til land, fordi reglerne giver mulighed for forskellig fortolkning.

Udover at ICD's regler for mortalitetskodning giver plads for fortolkning kan der også være tale om udvikling af nationale traditioner for valget af den underliggende dødsårsag. Som eksempel kan nævnes brugen af diagnosegruppen "mangelfuld definerede tilstande" (koderne I469, I959, I99; J960, J969; P285.0; R000-R948; R96-99). Anvendelsen af disse koder som underliggende dødsårsag er mere udbredt i Danmark end i de andre nordiske lande i situationer hvor der også er oplyst mere specifikke dødsårsager på dødsattesten (Jfr. tabel 4.1.11).

Men der er også flere andre forhold der påvirker sammenligneligheden, blandt andet hvilken type af information statistikproducenten har tilgang til, herunder kvaliteten på dette materiale (dødsattester og andre oplysninger).

For at støtte valget af den underliggende dødsårsag, er der udviklet et amerikansk program ACME (Automated Classification of Medical Entities). Blandt de nordiske lande anvendes systemet af de fleste af de nordiske lande, Danmark med data fra

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

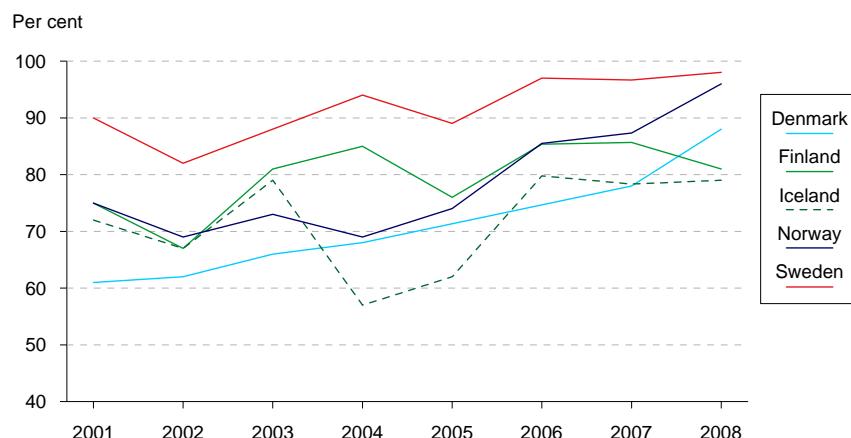
data from 2002, Iceland has used ACME for a few years to check manual coding, and Norway and Finland have used ACME with data for 2005. Otherwise, computer-aided coding has been used. Automatic coding does not necessarily result in a more correct picture of the pattern of causes of death than does manual coding, but it does give more consistency in the coding and thus contributes to better comparability between more countries.

Since 2001, the Nordic Classification Centre has carried out annual comparisons of how the countries classify a sample of causes of death. The sample is relatively small (200-250 death certificates per year), but the results still give an indication of how comparable the statistics are (see Figure 4.1). When making comparisons, the ACME classification system is used as the standard.

2002, Island har anvendt ACME til kontrol med manuel kodning i nogle år og Norge og Finland har anvendt ACME med data fra 2005. Indtil da anvendes edb-støttet kodning. Automatisk kodning giver ikke nødvendigvis et mere korrekt billede af dødsårsagsmønsteret end manuel kodning. Derimod vil automatisk kodning give en bedre stabilitet i kodningen og dermed bidrage til en bedre sammenlignelighed mellem flere lande.

Siden 2001 har det nordiske klassifikationscenter foretaget årlige sammenligninger af hvorledes landene klassificerer et udvalg af dødsårsager. Udvalget er relativt lille (200-250 dødsattester per år) men resultatet giver dog et fingerpeg af hvorledes sammenligningen er (jfr. nedenstående figur). Ved sammenligningen er det den klassificering som ACME systemet giver, der anvendes som standard.

Figure 4.1.1 National coding compared to ACME 2001–2008
National kodning sammenlignet med ACME 2001–2008



Cultural differences in the reporting of certain conditions may also influence comparability. For example, if doctors in one country are far more reluctant to reg-

Kulturelle forskelle i rapporteringen af bestemte tilstande kan også påvirke sammenligneligheden. Hvis læger i et land er langt mere tilbageholdende med at an-

ister suicide on the death certificate than are doctors in other countries, this can make comparisons difficult. However, in several of the Nordic countries, there are routines for contacting the doctor or the hospital in cases where the external cause of an injury is unclear. Such quality-control practices help to compensate for lack of information on the death certificate.

vende for eksempel selvmord på dødsatsten, end læger i andre lande, kan det vanskeliggøre sammenligneligheden. I flere af de nordiske lande findes der imidlertid rutiner for at kontakte lægen eller sygehuset i de tilfælde hvor de ydre årsager til skaden er uklar. Sådanne kvalitetssikringsrutiner er med til at kompensere for de manglende informationer på dødsatsten.

Autopsy rate

Another factor influencing the quality of the statistics on causes of death is the decreasing autopsy rate (in 2006 7 per cent in Denmark as the lowest and 32 per cent in Finland as the highest). The autopsy rate has been more than halved in the Nordic countries over the last few decades. Studies have shown that in about 30 per cent of cases, the result of the autopsy has caused the underlying cause of death to be altered.

Obduktioner

En yderligere faktor der spiller ind på dødsårsagsstatistikkens kvalitet er de faldende rater for obduktion (i 2006 7 pct. i Danmark som det laveste og 32 pct. i Finland som det højeste). Anvendelsen af obduktion ved dødsfald er mere end halveret i de nordiske lande over de seneste årtier. Studier har vist, at i ca. 30 pct. af tilfældene med obduktion, har obduktionen medført at den underliggende dødsårsag er blevet ændret.

The reliability of the statistics

Considering the reservations in relation to the comparability of causes of death over time and between countries, the data presented here should be interpreted with caution. This is especially the case for small diagnostic groups in the European short list that is used in the present publication. The picture is more stable for the large groups, such as cardiovascular diseases and cancer. This also applies to alcohol and drug-related deaths, for which it is well known that the pattern is heterogeneous. The dramatic fall in the number of deaths from AIDS is related to new, life-prolonging medication. However,

Statistikkens pålidelighed

Det er klart, at med de forbehold der er taget her over for sammenligneligheden af dødsårsagerne over tid og mellem landene, må de præsenterede data fortolkes med forsigtighed. Det vil især dreje sig om mindre diagnosegrupper i den europæiske forkortede liste, der anvendes i denne publikation. Når det drejer sig om de helt store grupper, hjerte-karsygdomme for sig og cancer for sig, tegner der sig dog et noget mere stabilt billede. Tilsvarende gælder også de alkohol og narkotikarelaterede dødsårsager hvor der er et velkendt uensartet mønster. For dødsfald ad AIDS skyldes de dramatiske fald ny livsforlængende medi-

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

there has been a slight increase in the number of new cases in all the Nordic countries. The high incidence of cancer as an underlying cause of death in Denmark, is also partly the result of coding practice.

Falls are recoded much more often in Denmark than in Sweden. This makes comparison of death statistics for accidents unreliable. The incidence of accidents in total is highest in Finland.

For insufficiently defined conditions, Finland and Iceland are atypical compared to the other Nordic countries, because there are only a few cases of insufficiently defined conditions.

cin, hvor der til gengæld er en svag stigning af nye tilfælde i alle de nordiske lande. De større forekomster af cancer som underliggende dødsårsag i Danmark skyldes dog også til en vis grad kodningspraksis.

En anden forekomst er faldulykker der i langt højere grad kodes i Danmark end i Sverige og derfor er med til at gøre sammenligningen dødsårsagsstatistikken vedrørende ulykker ringe. Når det gælder alle ulykker er forekomsten størst i Finland.

For de mangelfuld definerede tilstande er det især Finland og Island der adskiller sig fra de øvrige nordiske lande, fordi der kun er få tilfælde af mangelfuld definerede tilstande.

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.1 Deaths by sex and age per 100 000 inhabitants 1995–2006
Døde efter køn og alder pr. 100 000 indbyggere 1995–2006

Age	Alder	Total		Under 1 year ¹⁾		1-14 years		15-24 years		25-64 years		65+ years	
		I alt		Under 1 år ¹⁾		1-14 år		15-24 år		25-64 år		65+ år	
Sex	Køn	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W	M	W
<i>Denmark</i>													
1995		1 212	1 203	557	452	25	17	79	33	506	338	7 114	5 724
2000		1 069	1 099	607	456	17	12	79	30	444	294	6 368	5 455
2005		1 001	1 030	509	359	14	9	58	19	425	275	5 761	5 131
2006		1 006	1 029	380	304	14	9	58	20	446	273	5 633	5 109
<i>Faroe Islands</i>													
1995		960	704	608	312	40	-	61	37	428	181	6 107	3 873
2000		772	769	275	-	-	39	60	35	328	208	5 054	4 203
2005		835	824	1 337	1 180	-	40	113	-	340	196	5 784	4 852
2006		854	852	562	543	41	20	74	27	349	192	5 519	4 703
<i>Greenland</i>													
1995		942	795	1 805	3 610	111	100	493	240	814	430	9 746	8 188
2000		853	772	2 138	1 659	110	14	446	169	720	529	7 547	7 552
2005		848	784	1 235	1 020	58	150	464	97	730	528	6 809	7 173
2006	
<i>Finland</i>													
1995		977	955	431	355	21	16	93	26	530	218	6 263	4 752
2000		952	954	424	324	14	14	96	34	504	222	5 545	4 606
2005		934	888	333	286	18	13	69	29	517	229	4 838	4 045
2006		944	884	323	246	13	11	95	25	498	217	4 857	4 012
<i>Åland</i>													
1995		929	1 125	649	1 242	88	-	64	-	415	196	5 012	5 299
2000		852	1 063	-	885	-	-	137	-	457	202	4 255	5 035
2001-05		945	963	567	152	35	37	53	-	315	163	5 294	4 614
2002-06		945	992	417	153	35	37	39	-	318	155	5 228	4 789
<i>Iceland</i>													
1995		733	705	717	488	38	47	85	29	298	203	5 493	4 702
2000		644	653	456	141	13	10	120	43	272	187	4 591	4 317
2005		636	606	275	191	6	10	77	19	241	150	4 659	4 051
2006		622	629	133	139	16	13	75	42	252	165	4 554	4 151
<i>Norway</i>													
1995		1 068	1 006	491	314	22	16	86	30	361	200	6 393	4 858
2000		974	985	427	329	18	15	93	33	339	201	6 052	4 965
2005		877	906	329	283	18	11	73	31	307	198	5 533	4 846
2006		848	921	370	256	13	10	67	26	310	195	5 285	4 835
<i>Sweden</i>													
1995		1 091	1 038	470	357	15	11	52	26	347	208	5 942	4 631
2000		1 041	1 065	399	281	15	12	59	24	305	200	5 829	4 854
2005		996	1 026	215	206	17	13	48	21	298	195	5 420	4 725
2006		970	1 024	313	265	13	9	53	26	293	195	5 259	4 706

1 Per 100 000 live births

1 Pr. 100 000 levendefødte

Source: *The national central statistical bureaus*
Kilde: De nationale centrale statistikbureauer

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.2 Death rates from malignant neoplasms per 100 000 by age 1996–2006
Dødeligheden af ondartede svulster pr. 100 000 efter alder 1996–2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Greenland	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden ²⁾
<i>Men</i>		<i>Mænd</i>							
<i>Age</i>									
<i>Alder</i>		0-14	1996-00	4	-	3	3	-	4
		2000		3	-	-	2	-	3
		2006		1	7	14	2	-	3
15-34		1996-00		9	6	9	7	6	8
		2000		9	-	11	6	32	7
		2006		8	-	12	5	-	13
35-44		1996-00		34	-	47	26	44	31
		2000		33	-	51	22	-	38
		2006		28	22	50	21	-	9
45-54		1996-00		148	39	136	107	170	100
		2000		145	32	230	105	196	102
		2006		129	93	267	81	53	120
55-64		1996-00		471	303	801	348	371	362
		2000		462	214	985	320	471	227
		2006		432	367	617	308	469	298
65-74		1996-00		1 216	903	1 525	953	1 001	970
		2000		1 189	312	1 525	902	204	900
		2006		1 092	866	1 715	774	698	895
75+		1996-00		2 405	2 258	3 942	2 062	2 081	2 216
		2000		2 440	1 043	3 113	1 947	1 830	1 888
		2006		2 483	1 894	6 627	1 914	1 553	2 239
<i>Women</i>		<i>Kvinder</i>							
<i>Age</i>									
<i>Alder</i>		0-14	1996-00	3	-	5	3	-	4
		2000		2	-	-	2	-	3
		2006		2	7	14	3	-	1
15-34		1996-00		9	11	12	6	6	9
		2000		9	-	13	7	-	2
		2006		7	11	14	5	-	9
35-44		1996-00		48	14	113	34	75	30
		2000		41	-	104	36	-	19
		2006		42	37	77	29	-	28
45-54		1996-00		175	113	312	108	184	124
		2000		164	36	109	106	340	113
		2006		137	75	177	90	-	126
55-64		1996-00		440	306	811	235	275	350
		2000		425	297	542	237	150	396
		2006		372	333	710	217	378	305
65-74		1996-00		895	698	1 355	511	531	727
		2000		905	589	1 427	505	557	775
		2006		809	762	1 695	460	433	534
75+		1996-00		1 433	997	2 302	1 071	1 198	1 348
		2000		1 460	685	2 600	1 077	1 362	1 285
		2006		1 530	1 167	2 863	995	1 722	937

1 2006=2002-2006

1 2006=2002-2006

2 2006=2005

2 2006=2005

ICD-9: 140-208 and ICD-10: C00-C97

Source- *The national registers for causes of death*

Kilde: De nationale dødsårsagsregister

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.3 Death rates from circulatory diseases per 100 000 by age 1996–2006
Dødeligheden af kredsløbssygdomme pr. 100 000 efter alder 1996–2006

		Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Greenland	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway ²⁾	Sweden ²⁾
Men	Mænd								
Age									
Alder									
0-34	1996-00	3	-	13	4	7	2	3	3
	2000	3	-	6	5	-	3	3	3
	2006	2	6	-	4	-	4	3	3
35-44	1996-00	22	6	50	50	11	23	27	25
	2000	23	-	51	44	-	38	25	21
	2006	27	44	33	34	-	9	25	18
45-54	1996-00	76	104	168	181	170	80	112	105
	2000	95	96	179	184	98	113	93	104
	2006	91	75	134	141	106	51	77	79
55-64	1996-00	274	367	491	529	445	329	343	341
	2000	326	299	473	481	538	209	282	303
	2006	256	301	274	384	156	232	211	243
65-74	1996-00	981	1 405	1 875	1 538	1 105	1 007	1 247	1 224
	2000	1 095	1 059	1 049	1 378	509	877	1 065	1 101
	2006	734	819	1 544	1 007	873	700	706	794
75+	1996-00	5 456	4 875	5 570	5 051	4 674	4 572	4 928	5 102
	2000	4 467	2 609	5 058	4 766	3 791	3 963	4 681	4 851
	2006	3 619	4 614	6 627	3 988	4 779	3 422	3 653	4 397
Women	Kvinder								
Age									
Alder									
0-34	1996-00	2	9	8	2	-	1	2	2
	2000	2	18	7	3	-	1	2	1
	2006	1	9	7	2	-	1	1	1
35-44	1996-00	20	7	41	16	11	8	10	11
	2000	14	33	42	17	-	10	11	11
	2006	12	6	58	11	-	-	9	6
45-54	1996-00	68	23	91	42	31	28	33	34
	2000	41	-	109	48	-	24	36	34
	2006	36	21	266	41	-	15	23	28
55-64	1996-00	225	74	274	132	97	136	107	117
	2000	131	198	271	129	75	198	102	112
	2006	101	102	304	93	-	83	69	84
65-74	1996-00	770	309	1 412	624	402	427	525	522
	2000	561	118	1 427	551	464	419	471	469
	2006	407	455	1 427	353	346	320	311	346
75+	1996-00	3 348	3 700	5 965	4 196	3 944	3 752	3 954	4 157
	2000	3 722	2 284	8 038	4 090	3 584	3 421	3 794	4 059
	2006	3 099	3 373	3 550	3 412	4 089	3 113	3 085	3 693

1 2006=2002-2006

1 2006=2002-2006

2 2006=2005

2 2006=2005

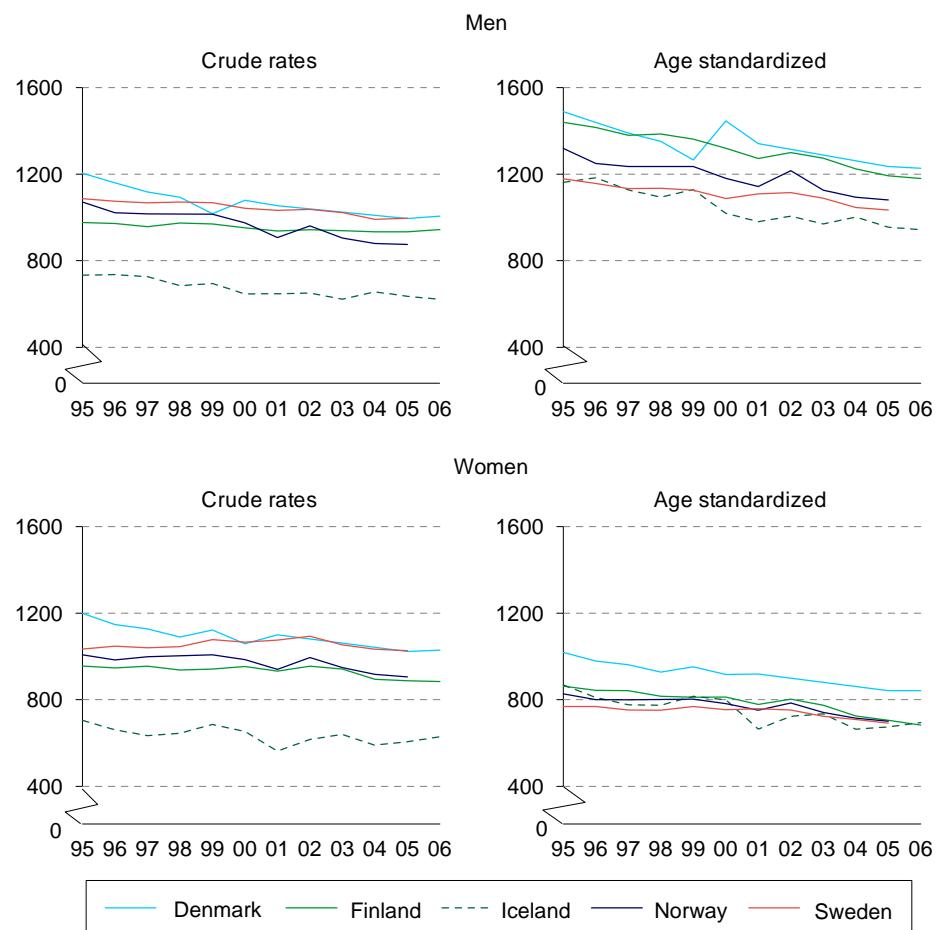
ICD-9: 390-459 and ICD-10: I00-I99

Source: *The national registers for causes of death*

Kilde: De nationale dødsårsagsregister

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Figure 4.1.2 Deaths per 100 000 inhabitants by sex 1995–2006
 Døde pr. 100 000 indbyggere efter køn 1995–2006



Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

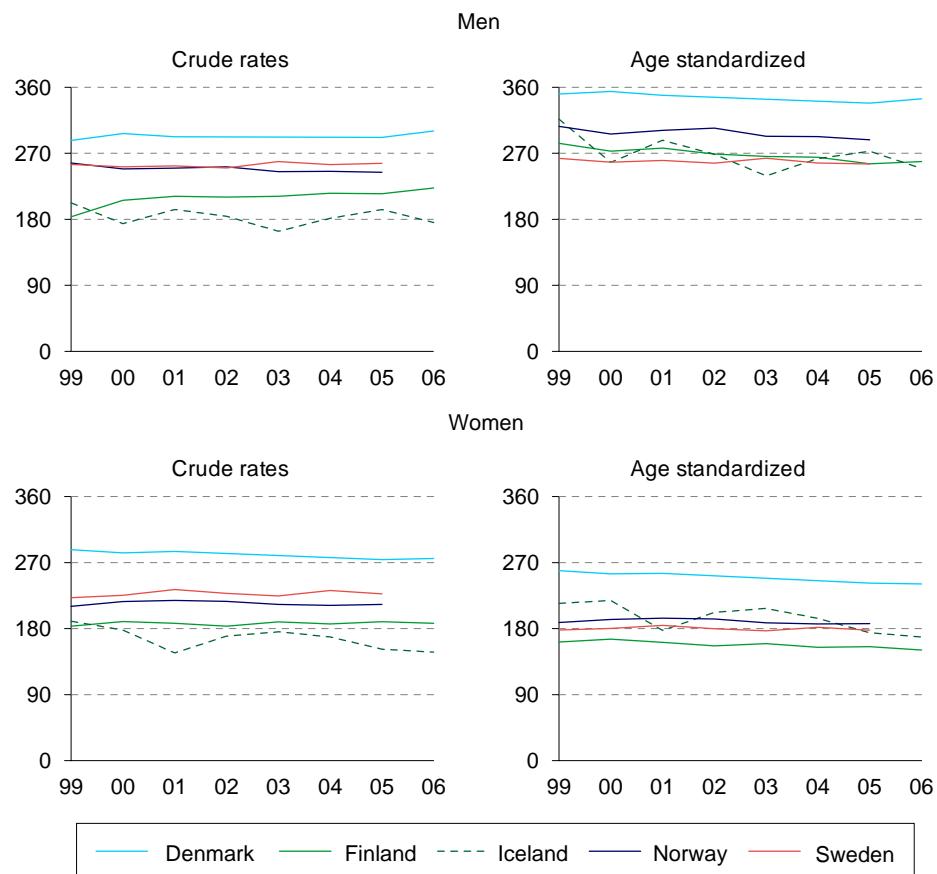
Source: *Table 4.4.1*
 Kilde: *Tabel 4.4.1*

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Figure 4.1.3 Deaths from malignant neoplasms per 100 000 inhabitants by sex

1999–2006

Døde som følge af ondartede svulster pr. 100 000 indbyggere efter køn 1999–2006

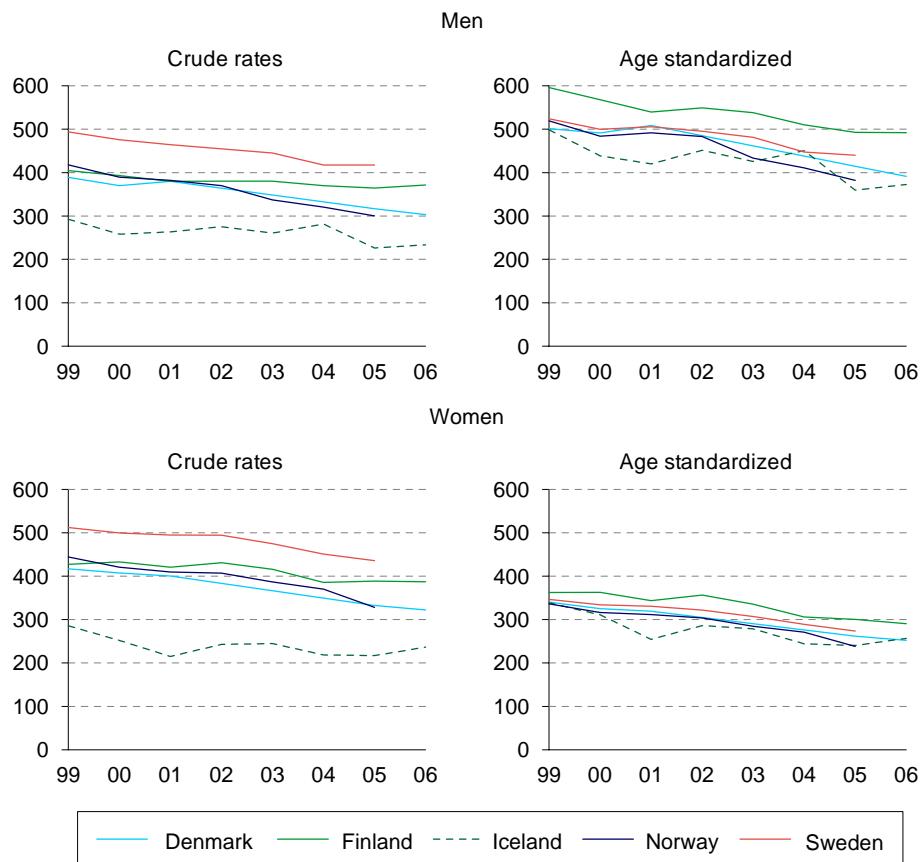


Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

**Figure 4.1.4 Deaths from circulatory diseases per 100 000 inhabitants by sex
1999–2006**
Døde som følge af kredsløbssygdomme pr. 100 000 indbyggere efter køn 1999–2006



Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.4 Deaths from avoidable causes per 100 000 inhabitants
Undgåelige dødsfald pr. 100 000 indbyggere

ICD10 codes		Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden	
		2005	2002-06	2005	2006	2002-06	2006	2005	2005	
<i>Age</i> <i>Alder</i>										
C15	0-74	<i>Malignant neoplasm of the oesophagus</i> Kræft i spiserør	5.0	3.6	7.1	2.2	0.0	3.1	2.5	2.6
C32- C34	0-74	<i>Malignant neoplasm of the trachea, bronchus and lung</i> Kræft i luftrør, bronkie og lunge	48.3	20.1	58.8	24.0	40.6	29.3	27.2	25.8
C53	0-74	<i>Malignant neoplasm of cervix uteri¹⁾</i> Kræft i livmoderhalsen ¹⁾	2.6	1.9	7.7	1.3	0.0	1.4	2.2	2.1
E10- E14	0-74	<i>Diabetes mellitus</i> Sukkersyge	11.0	7.1	7.1	5.0	0.0	2.1	5.2	6.8
I60- I69	0-74	<i>Cerebrovascular diseases</i> Sygdom i hjernen	22.3	20.1	53.5	22.6	4.1	12.2	13.4	16.4
J40- J44	0-74	<i>Obstructive lung diseases</i> Rygerlunger	20.4	8.5	28.5	8.0	4.1	7.7	11.1	9.1
J45- J46	0-14	<i>Asthma</i> Astma	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
K70; K73- K74	0-74	<i>Chronic liver disease and cirrhosis</i> Kronisk leveresygdom og skrumpelever	16.3	4.0	1.8	20.5	12.2	2.1	3.3	6.1

1 Per 100 000 women

1 Pr. 100 000 kvinder

Source: *The national registers for causes of death*
Kilde: De nationale dødsårsagsregistre

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.5 Deaths from HIV/AIDS, in total and per 100 000 inhabitants 1996–2006
Dødsfald som følge af HIV/AIDS, i alt og pr. 100 000 indbyggere 1996-2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Greenland	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Number</i>								
Antal								
1996-00	63	-	4	12	-	1	25	39
2000	21	-	5	10	-	1	15	13
2005	39	-	3	9	-	-	24	31
2006	27	-	..	9	-	1	..	..
<i>Per 100 000 inhabitants</i>								
Pr. 100 000 indbyggere								
1996-00	1.0	-	7.1	0.2	-	0.3	0.6	0.4
2000	0.4	-	8.9	0.2	-	0.4	0.3	0.1
2005	0.7	-	5.3	0.2	-	-	0.5	0.3
2006	0.5	-	..	0.2	-	0.3	..	..

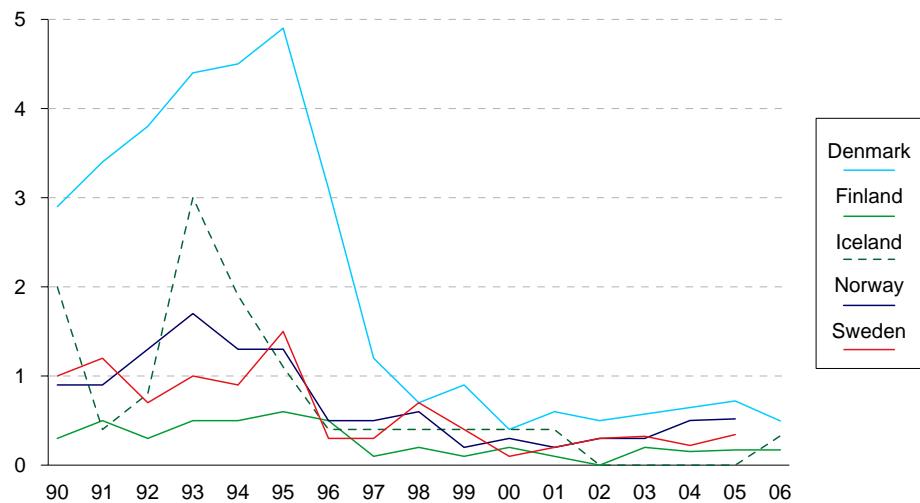
ICD-10: B20-B24

1 Average 2002-2006

1 Gennemsnit for årene 2002-2006

Sources: *The national registers for causes of death*
Kilder: De nationale dødsårsagsregister

Figure 4.1.5 Deaths from HIV/AIDS per 100 000 inhabitants 1990–2006
Døde som følge af HIV/AIDS pr. 100 000 indbyggere 1990-2006



Source: *Table 4.1.5*
Kilde: Tabel 4.1.5

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.6 Deaths from suicide per 100 000 inhabitants by sex and age 1995–2006
Selvmord pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder 1995–2006

	Men				Mænd				Women				Kvinder			
	Total I alt	10-19	20-24	25-64	65+	Total I alt	10-19	20-24	25-64	65+	Total I alt	10-19	20-24	25-64	65+	
Denmark																
1995	27.7	5.3	16.7	29.1	48.9	12.7	0.7	3.3	12.5	24.6						
2000	23.3	4.4	16.0	23.8	41.8	8.3	2.5	1.2	8.2	15.0						
2005	16.9	3.3	8.8	18.9	41.8	6.3	0.6	3.5	6.8	14.2						
2006	17.5	2.0	12.2	19.4	43.5	6.5	1.5	3.5	7.4	12.4						
Faroe Islands																
1996-00	5.2	11.3	-	6.8	-	2.8	-	-	5.9	-						
2001-05	11.5	5.3	12.3	17.6	7.1	0.9	-	-	1.8	-						
2002-06	1.6	-	-	3.1	-	0.9	-	-	1.8	-						
Greenland																
1996-00	171.6	199.4	427.1	146.8	68.1	53.7	41.7	47.5	47.4	34.0						
2005	89.1	61.33	438.2	86.9	-	86.3	62.4	307.6	79.6	121.6						
2006	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Finland																
1995	43.4	13.1	48.9	58.5	53.3	11.8	1.9	13.5	16.7	17.5						
2000	34.6	10.5	41.8	46.6	36.8	11.0	4.1	9.4	15.5	17.5						
2005	28.1	4.8	30.5	36.5	39.0	10.0	4.7	12.3	13.5	8.6						
2006	31.1	12.7	40.5	38.5	39.8	9.6	2.8	6.8	13.2	10.2						
Åland																
1996-00	30.4	12.8	26.9	37.8	47.1	12.3	-	-	14.7	24.4						
2001-05	23.2	11.9	27.9	33.5	10.9	4.5	-	-	2.8	15.9						
2002-06	15.0	-	-	-	100.9	14.8	-	-	13.6	39.2						
Iceland																
1995	16.4	9.3	18.9	24.3	14.8	3.7	-	-	4.7	12.1						
2000	29.8	22.9	73.4	38.1	13.6	5.7	-	9.4	8.6	5.6						
2005	16.2	8.7	9.2	27.2	-	6.1	-	-	12.0	-						
2006	14.3	8.6	36.2	18.2	6.3	6.7	-	-	11.7	5.2						
Norway																
1995	19.1	12.9	24.6	22.4	28.8	6.2	3.9	5.1	8.1	7.4						
2000	18.4	11.3	29.9	22.5	22.6	5.8	3.0	4.4	7.9	6.3						
2004	15.8	6.9	24.7	18.6	16.9	7.3	4.3	7.2	9.8	5.4						
2005	15.7	7.1	23.0	20.8	16.0	7.4	2.4	10.4	10.4	6.4						
Sweden																
1995	21.5	5.8	16.2	27.4	35.1	9.3	2.0	6.6	11.5	14.2						
2000	18.3	4.0	15.9	21.2	36.0	7.3	3.2	3.9	9.2	10.1						
2004	18.7	5.1	23.3	22.1	30.9	7.1	3.5	6.3	8.6	9.3						
2005	18.6	3.8	18.2	22.3	32.3	8.4	3.1	8.5	10.4	11.2						

Source: *The national registers for causes of death*

ICD-9: E950-E959 and ICD-10: X60-X84

Kilde: De nationale dødsårsagsregister

G: Chief Medical Officer

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.7 Deaths from accidents per 100 000 inhabitants by sex and age 1995-

2006

Dødsfald som følge af ulykker pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder
1995-2006

	Men					Mænd					Women					Kvinder				
	Total I alt	0-14	15-24	25-64	65-79	80+	Total I alt	0-14	15-24	25-64	65-79	80+	Total I alt	0-14	15-24	25-64	65-79	80+		
Denmark																				
1995	51.2	7.3	42.7	33.2	102.6	578.0	43.3	3.4	8.5	12.8	42.0	327.9								
2000	45.3	6.3	37.7	30.2	80.2	544.7	43.6	2.9	10.3	11.3	64.2	525.9								
2005	35.4	3.4	28.6	28.0	52.4	373.0	26.7	2.2	4.4	8.2	32.3	328.7								
2006	36.5	3.1	32.3	27.5	57.9	383.2	29.7	3.4	7.1	7.5	44.7	353.4								
Faroe Islands																				
1997-01	44.0	7.4	72.1	29.1	64.4	479.4	25.8	7.7	7.2	3.9	88.4	257.7								
2001-05	36.8	7.0	70.4	27.2	63.2	225.8	19.4	3.7	6.9	11.0	33.1	191.0								
2002-06	45.0	21.1	458	34.4	88.3	305.3	20.8	3.7	6.6	12.6	33.5	198.8								
Greenland																				
1996-00	94.3	51.3	71.9	105.2	..	..	29.9	13.2	35.6	27.7	..	..						
2005	82.5	55.1	46.4	75.3	356.1	1 063.8	52.5	28.3	24.3	79.6	-	-								
2006	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Finland																				
1995	72.6	7.0	33.2	81.7	155.6	386.6	32.0	3.6	7.4	16.3	33.9	235.5								
2000	70.8	6.0	30.8	75.6	137.1	471.2	34.4	3.0	9.3	18.9	53.2	310.8								
2005	80.9	7.7	27.8	87.3	153.0	464.7	35.8	2.7	6.6	22.7	51.7	285.7								
2006	78.4	2.8	42.3	84.1	147.6	384.3	37.0	2.3	6.5	22.9	53.1	293.0								
Åland																				
1996-00	59.6	4.1	19.2	62.1	..	..	21.0	-	7.0	10.5	..	..						
2001-05	43.2	24.6	13.2	44.7	56.7	186.3	16.5	8.6	-	5.6	12.4	156.8								
2002-06	67.7	0.0	0.0	40.7	394.0	0.0	29.5	0.0	0.0	0.0	0.0	436.2								
Iceland																				
1995	51.5	26.9	47.0	56.3	74.0	186.1	35.2	34.6	14.6	31.1	65.4	115.5								
2000	38.4	3.0	46.0	36.7	76.6	274.6	12.8	-	23.7	10.1	30.2	21.5								
2005	25.6	-	36.2	14.2	82.1	253.0	17.6	-	4.7	13.3	44.5	163.9								
2006	40.8	3.0	35.1	34.0	65.1	490.1	24.7	3.1	32.3	6.5	36.7	335.3								
Norway																				
1995	44.7	7.3	38.3	30.9	82.1	478.5	31.8	3.6	9.7	7.9	48.0	368.0								
2000	43.9	4.8	35.4	31.8	81.0	442.9	34.2	5.0	9.4	8.1	44.6	381.3								
2004	49.9	6.2	42.1	42.5	80.5	403.9	34.5	4.7	12.4	17.4	38.8	311.6								
2005	45.0	3.7	34.8	37.4	65.9	418.4	33.0	2.0	11.1	11.7	32.2	357.9								
Sweden																				
1995	33.0	4.8	21.0	24.3	58.5	295.0	22.2	3.4	6.0	6.7	16.1	143.9								
2000	36.2	3.1	27.1	25.5	66.9	310.0	22.7	1.6	6.4	6.5	28.4	227.4								
2004	44.5	9.8	26.8	32.0	68.3	371.2	31.0	8.1	9.3	14.0	35.8	247.4								
2005	38.1	2.4	21.2	25.6	67.3	345.1	27.6	4.3	5.3	8.4	34.0	265.0								

Source: *The national registers for causes of death*

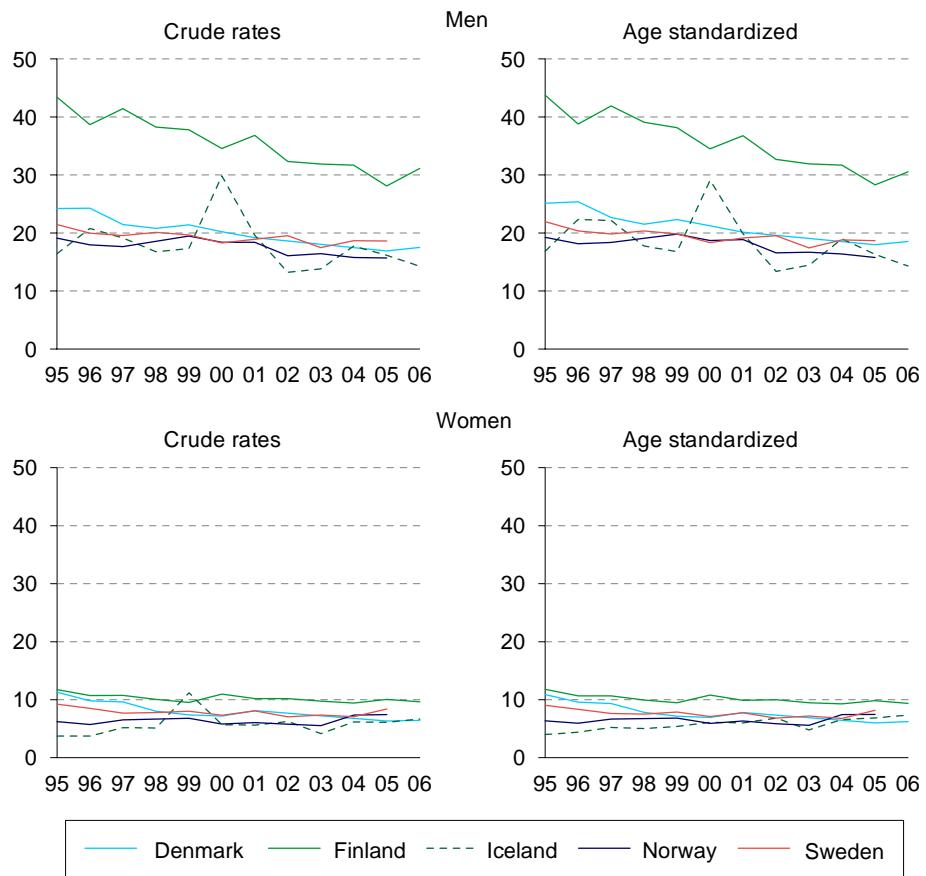
Kilde: De nationale dødsårsagsregister

G: Chief Medical Officer

ICD-9: E800-E929 and ICD-10: V01-X59

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Figure 4.1.6 Deaths from suicide per 100 000 inhabitants by sex 1995–2006
 Døde som følge af selvmord pr. 100 000 indbyggere efter køn 1995–2006



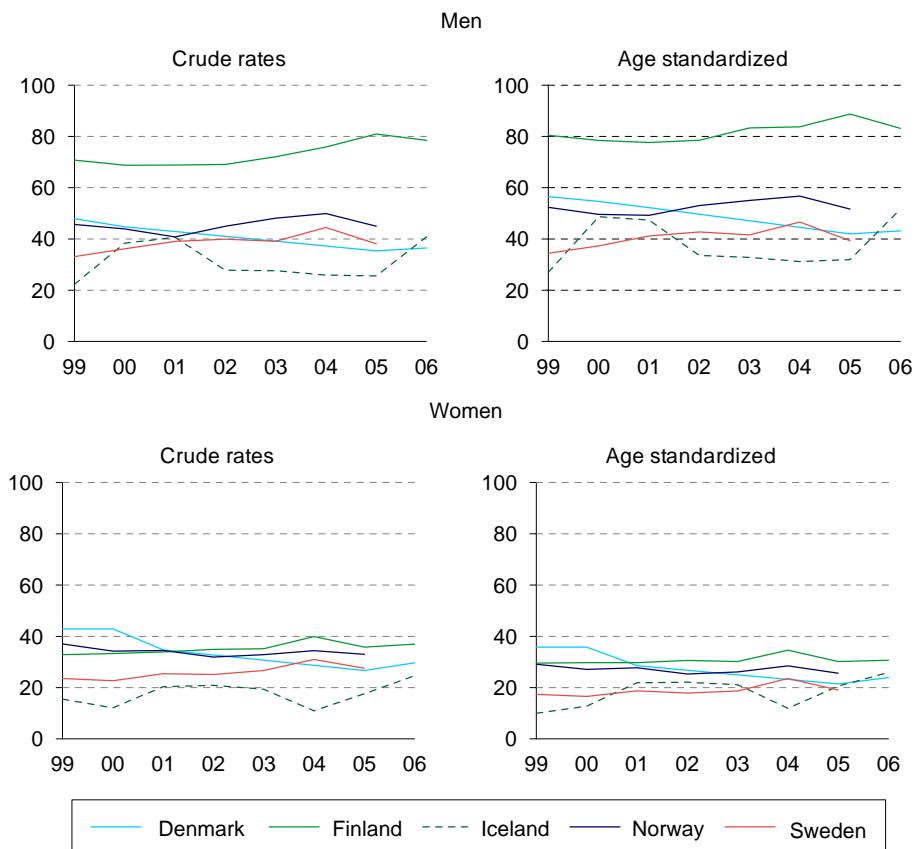
Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

Source: *Table 4.1.6*
 Kilde: *Tabel 4.1.6*

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Figure 4.1.7 Deaths from accidents per 100 000 inhabitants by sex 1999–2006
 Døde som følge af ulykker pr. 100 000 indbyggere efter køn 1999–2006



Age-standardized by the Nordic population 2000

Aldersstandardiseret med den nordiske befolkning 2000

Source: *Table 4.1.7*
 Kilde: *Tabel 4.1.7*

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.8 Deaths from land transport accidents per 100 000 inhabitants by sex and age

Dødsfald i landtransportulykker pr. 100 000 indbyggere efter køn og alder

	Men				Mænd				Women				Kvinder			
	Total I alt	0-14	15-24	25-64	65+	Total I alt	0-14	15-24	25-64	65+	Total I alt	0-14	15-24	25-64	65+	
Denmark																
2001	12.2	2.7	24.1	11.2	20.5	4.5	1.7	6.7	3.6	9.1						
2005	10.2	1.3	21.0	9.7	16.4	3.1	1.8	2.7	2.5	6.9						
2006	8.6	0.6	20.4	7.7	13.8	3.4	1.8	6.4	2.2	6.8						
Faroe Islands																
2001-05	10.6	3.5	58.7	3.2	-	2.6	3.7	-	3.7	-						
2002-06	10.4	7.0	34.3	6.3	6.8	3.5	3.7	-	3.6	5.7						
Finland																
2000	11.3	2.3	13.3	11.4	24.0	5.1	2.2	5.6	4.1	10.7						
2005	12.3	4.1	14.7	11.9	22.8	3.7	1.3	4.4	3.2	6.8						
2006	10.3	1.1	20.0	9.3	17.7	3.6	0.9	4.4	3.2	6.8						
Åland																
2001-05	13.9	8.2	13.2	19.5	-	3.0	-	-	2.8	8.0						
2002-06	15.0	-	-	-	100.9	-	-	-	-	-						
Iceland																
2000	16.3	-	32.2	16.9	27.3	7.1	-	19.0	5.8	11.2						
2005	9.4	-	31.7	6.5	12.7	4.1	-	4.7	5.3	5.3						
2006	17.5	-	22.0	19.5	37.6	8.0	3.1	27.7	3.9	10.4						
Norway																
2000	12.5	2.6	26.4	12.2	16.3	4.6	2.5	7.9	3.4	8.3						
2004	11.7	2.9	20.9	10.8	14.6	3.6	2.1	5.2	2.9	5.6						
2005	7.4	1.1	15.9	7.0	10.4	3.3	0.7	6.1	3.1	4.6						
Sweden																
2000	10.8	1.4	19.1	10.7	16.6	3.2	1.0	4.2	2.6	6.1						
2004	8.3	1.8	14.6	7.4	14.6	2.7	0.3	3.8	2.0	6.0						
2005	8.2	0.7	12.8	8.4	12.2	2.8	0.4	3.6	2.6	4.7						

Source: *The national registers for causes of death*

ICD9: E800-E829; ICD-10: V01-V89

Kilde: De nationale dødsårsagsregister

G: Chief Medical Officer

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.9 Deaths from alcohol-related causes per 100 000 inhabitants
Alkoholrelaterede dødsårsager per 100 000 indbyggere

	Denmark 2006	Faroe Islands 2002-06	Greenland 2005	Finland 2006	Åland 2002-06	Iceland 2006	Norway 2005	Sweden 2005
<i>Men</i>								
Mænd								
0-34	1.2	-	-	3.8	17.9	-	0.3	0.3
35-44	27.6	10.9	33.0	41.8	-	-	4.0	4.9
45-64	110.9	19.7	67.5	147.0	-	16.4	30.0	21.1
65-74	117.2	23.6	171.5	110.7	89.4	57.4	32.8	23.9
75+	49.3	-	301.2	46.0	-	13.8	21.8	10.3
Total	46.7	8.0	33.0	61.2	15.1	7.8	11.8	9.1
<i>Women</i>								
Kvinder								
0-34	0.6	-	-	0.4	-	-	0.1	0.1
35-44	9.8	-	19.2	10.1	-	-	0.6	1.6
45-64	37.9	-	37.4	41.7	-	-	8.9	8.0
65-74	29.7	12.3	178.4	25.0	173.2	-	10.5	8.3
75+	18.2	-	190.8	6.5	-	-	3.2	1.6
Total	15.8	0.9	22.5	16.0	14.8	-	3.4	3.2
<i>M+W</i>								
M+K								
0-34	0.9	-	-	2.1	9.3	-	0.2	0.2
35-44	18.8	5.8	26.7	26.2	-	-	2.3	3.3
45-64	74.5	10.5	54.8	94.2	-	8.5	19.5	14.6
65-74	71.2	18.1	174.9	64.0	132.0	27.6	21.0	15.7
75+	30.0	-	233.6	19.8	-	5.8	10.2	5.0
Total	31.0	4.6	28.1	38.1	14.9	3.9	7.5	6.1

Source: *The national registers for causes of death*
Kilde: De nationale dødsårsagsregister

ICD-10: E244, F10, G312, G621, G721, I426, K292,
K700-709, K860, O354, P043, Q860, Y15, X45

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.10 Deaths from drug-related causes per 100 000 inhabitants
Misbrugsrelaterede dødsfald per 100 000 indbyggere

	Denmark 2006	Faroe Islands 2002-06	Greenland 2005	Finland 2006	Åland 2002-06	Iceland 2006	Norway 2005	Sweden 2005
<i>Men</i>								
Mænd								
0-34	5.2	6.5	26.0	2.9	-	1.3	10.9	6.3
35-44	12.8	10.9	-	5.7	-	-	25.5	15.2
45-64	8.4	6.6	-	1.6	-	-	17.8	18.4
65-74	1.4	23.6	-	2.0	-	-	6.6	13.6
75+	0.0	15.6	-	0.8	-	-	5.3	7.7
Total	6.7	8.8	13.2	2.8	-	0.6	14.3	11.5
<i>Women</i>								
Kvinder								
0-34	1.3	3.6	13.8	0.6	-	-	4.2	2.3
35-44	2.8	6.2	-	1.1	-	-	10.7	7.7
45-64	2.9	0.0	18.7	0.8	-	-	11.0	11.2
65-74	2.2	0.0	89.2	1.2	-	-	2.9	9.3
75+	3.4	0.0	-	1.2	-	-	6.3	6.4
Total	2.2	2.6	15.0	0.8	-	-	6.9	6.4
<i>M+W</i>								
M+K								
0-34	3.3	5.2	20.1	1.8	-	0.6	7.6	4.4
35-44	7.9	8.7	-	3.4	-	-	18.3	11.5
45-64	5.6	3.5	7.8	1.2	-	-	14.5	14.8
65-74	1.8	12.0	43.7	1.6	-	-	4.6	11.4
75+	2.1	6.3	-	1.0	-	-	5.9	6.9
Total	4.4	5.8	14.0	1.8	-	0.3	10.6	8.9

Source: *The national registers for causes of death*
Kilde: De nationale dødsårsagsregister

ICD-10: ICD-10: F11-F16, F18-F19, O35.5, P04.4, X40-X49, X60-X69, Y10-Y19, T40.0-T40.3, T40.5-T40.9, T43.6

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Table 4.1.11 Deaths from incompletely defined causes on the death certificate

per 100 000 inhabitants

Dødsfald af personer med dødsattester der har mangelfuld definerede tilstande per 100 000 indbyggere

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
	2006	2002-06	2005	2006	2002-06	2006	2005	2005
<i>Men Mænd</i>								
0-44	0.3	1.3	-	-	-	1.0	0.2	2.8
45-64	7.3	-	27.0	-	-	13.6	2.9	10.9
65-74	30.0	35.4	-	-	-	-	9.2	41.9
75+	200.7	171.7	903.6	2.3	-	55.2	116.6	225.9
Total	15.3	12.0	16.5	0.1	-	6.5	8.3	23.6
<i>No death certificate, number</i>								
Uden dødsattest, antal	352	0.6	..	87	3	3	290	..
<i>Women Kvinder</i>								
0-44	-	1.4	-	0.1	-	1.0	0.3	1.2
45-64	3.2	-	-	-	-	2.9	0.9	6.4
65-74	14.2	-	89.2	-	-	21.3	4.7	22.7
75+	297.9	275.0	954.2	3.5	-	30.2	187.9	360.7
Total	27.8	23.3	22.5	0.4	-	4.7	18.6	42.9
<i>No death certificate, number</i>								
Uden dødsattest, antal	366	1	..	48	1	-	167	..
<i>M+W M+K</i>								
0-44	0.2	1.3	-	-	-	1.0	0.3	2.0
45-64	5.2	-	15.7	-	-	8.5	1.9	8.7
65-74	21.7	18.1	43.7	-	-	11.1	6.8	31.8
75+	261.1	233.3	934.6	3.1	-	40.8	161.1	308.2
Total	21.6	17.4	19.3	0.2	-	5.6	13.5	33.3
<i>No death certificate, number</i>								
Uden dødsattest, antal	718	1.6	..	135	4	3	457	..

Source: The national registers for causes of death
Kilde: De nationale dødsårsagsregisterne

ICD-10: I469, I959, I99, J960, J969, P285.0,
R000-R948, R99

Table 4.1.12 Autopsy rates as a percentage of all deaths 1995-2006

Obduktionsrater i procent af alle døde 1995-2006

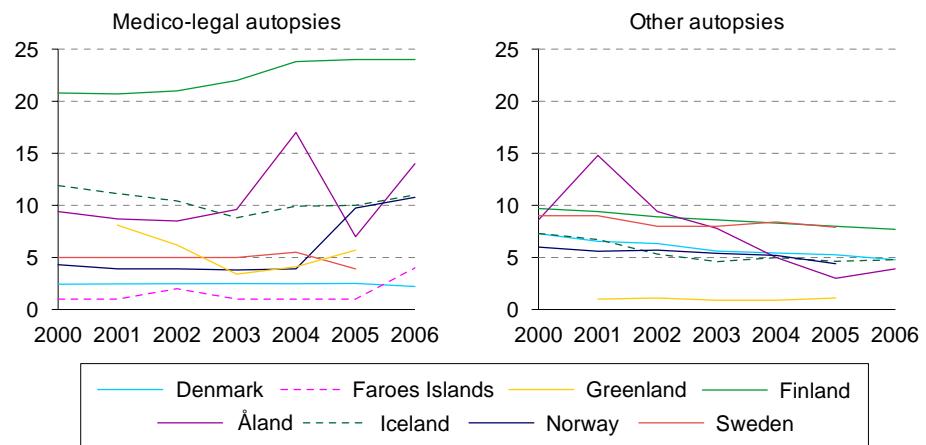
	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Medico- legal autopsies</i>							
Retsmedicinske obduktioner							
1995	2	2	19	10	..	..	5
2000	2	1	21	9	12	4	5
2004	2	1	24	17	10	4	6
2005	3	1	24	7	10	4	6
2006	2	4	24	14	11	..	..
<i>Other autopsies</i>							
Andre obduktioner							
1995	10	..	12	9	..	..	13
2000	7	..	10	9	7	6	9
2004	5	..	8	5	5	5	8
2005	5	..	8	3	5	4	8
2006	5	4	8	4	5	..	..

Source: The national registers for causes of death

Kilde: De nationale dødsårsagsregisterne

MORTALITY AND CAUSES OF DEATH

Figure 4.1.8 Autopsy rates as a percentage of all deaths 2000–2006
Obduktionsrater i pct. af alle døde 2000–2006



RESOURCES

CHAPTER V

Resources *Ressourcer*

Introduction	Indledning	112	247
5.1 Health care expenditures	5.1 Sundhedsudgifter	112	247
<i>Tables</i>	<i>Tabeller</i>		
5.1.1 Health care expenditure (million KR/EUR) 2006	Udgifter til sundheds- og sygepleje (mio. KR/EUR) 2006	117	252
5.1.2 Health care expenditure (EUR/capita) 2006	Udgifter til sundheds- og sygepleje (EUR/capita) 2006	117	252
5.1.3 GDP and health care expenditure in total and per capita 1995-2006	BNP og udgifter til sundheds- og sygepleje i alt og pr. indbygger 1995-2006	118	253
5.1.4 Sales of medicinal products by ATC-group, calculated in pharmacy retail prices (million EUR), 2007	Salg af lægemidler fordelt på ATC-grupper, apotekernes salgspris (mio. EUR) 2007	120	255
5.1.5 Sales of medical products by ATC-group, EUR/capita 2007 - based on pharmacy retail prices	Salg af lægemidler fordelt på ATC-grupper, EUR/capita 2007 - baseret på apotekernes salgspris	121	256
<i>Figures</i>	<i>Figurer</i>		
5.1.1 Total health care expenditure (EUR/capita) 1995 - 2006	Samlede udgifter til sundheds- og sygepleje (EUR/capita) 1995 -2006	118	254
5.1.2 Health care expenditure as a percentage of GDP 1995-2006	Udgifter til sundheds- og sygepleje i pct. af BNP 1995-2006	119	254

5.2 Health care personnel	5.2 Sundhedspersonale	122	257	
<i>Tables</i>				
5.2.1	Employed health care personnel in health and social services 2006 (NACE 85.1 and 85.3)	Erhvervsaktivt sundhedspersonale indenfor sundheds- og socialområdet 2006 (NACE 85.1 og 85.3)	124	259
5.2.2	Employed health care personnel in health and social services 2006 per 100 000 inhabitants (NACE 85.1 and 85.3)	Erhvervsaktivt sundhedspersonale indenfor sundheds- og socialområdet per 100 000 indbyggere 2006 (NACE 85.1 og 85.3)	125	260
5.2.3	Employed physicians by specialty in health and social services 2006 (NACE 85.1 and 85.3)	Erhvervsaktive læger fordelt på specialer indenfor social- og sundhedsområdet 2006 (NACE 85.1 og 85.3)	126	261
5.2.4	Employed physicians by specialty in health and social services per 100 000 inhabitants 2006 (NACE 85.1 and 85.3)	Erhvervsaktive læger fordelt på specialer indenfor social- og sundhedsområdet per 100 000 indbyggere 2006 (NACE 85.1 og 85.3)	127	262
5.2.5	Employed physicians 2006	Erhvervsaktive læger 2006	128	263
5.3 Capacity and services in hospitals	5.3 Kapacitet og ydelser i sygehusvæsenet	129	264	
<i>Tables</i>				
5.3.1	Available hospital beds by speciality 2006	Disponibele sengepladser ved sygehuse efter specialer 2006	131	266
5.3.2	Discharges, bed days and average length of stay in wards in ordinary hospitals and specialized hospitals 2006	Udskrivninger, sengedage og gennemsnitlig liggetid på afdelinger ved almindelige sygehuse og specialsygehuse 2006	132	267
5.3.3	Hospital treatment in psychiatric units by age and sex, 2006	Hospitalsbehandlinger på psykiatriske afdelinger efter alder og køn, 2006	134	269

RESOURCES

5.3.4	Discharges from hospitals* by sex and age, per 1 000 inhabitants in the age group 2006	Udskrivninger fra sygehuse* efter køn og alder, pr. 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006	.	270
5.3.5	Bed days in hospitals* by sex and age, per 1 000 inhabitants in the age group 2006	Sengedage på sygehuse* efter køn og alder, pr. 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006	.	271

Figures

5.3.1	Average length of stay in somatic wards 1995-2006	Gennemsnitlig liggetid på somatiske afdelinger 1995-2006	133	268
5.3.2	Number of discharges from somatic wards, per 1 000 inhabitants 1995-2006	Udskrivninger fra somatiske afdelinger pr. 1 000 indbyggere 1995-2006	133	268

Extra material

OECD:

www.oecd.org

Figurer

Gennemsnitlig liggetid på somatiske afdelinger 1995-2006	133	268
Udskrivninger fra somatiske afdelinger pr. 1 000 indbyggere 1995-2006	133	268

Supplerende materiale

Introduction

This chapter describes available resources and utilization of resources in the health sector. It begins with an overview of total health care expenditure, then a detailed description of expenditure on medicinal products, followed by a description of health care personnel, and capacity and services in hospitals.

Indledning

I dette kapitel gives der en samlet belysning af ressourcer og ressourceforbruget inden for sundhedsvæsenet. Først omtales de samlede sundhedsudgifter, med særlig omtale af udgifter til medicin, efterfulgt af sundhedspersonalet, kapacitet og ydelser i sygehusvæsenet.

5.1. Health care expenditure 5.1. Sundhedsudgifter

Development of health care expenditure

Health plays a central role in peoples' everyday life and is an issue that people are concerned about. Thus health is often a topic for debate, and health issues receive much attention in the press. Attention is particularly focussed on production of health services. Questions are asked about whether health services are adequate and about what health care costs society and individuals. The increasing cost of health care is an issue of concern in many countries. According to OECD, the reason for this concern is that health services are mainly publicly financed. Thus increasing health care expenditure is an extra burden on public budgets and, if priorities are not changed, this will lead to higher taxes for both citizens and companies.

In the Nordic countries, between 75 and 85 per cent of health care expenditure is publicly financed. In 2006, the level of public financing was lowest in Finland.

Udviklingen i sundhedsudgifterne

Sundhed angår folks hverdag og har en central placering i folks bevidsthed. Dermed bliver temaet til genstand for debat og sundhedsspørgsmål får en mere dominerende plads i pressen. Der sættes især fokus på det stigende pres på forbruget af sundhedsydelse. Der stilles spørgsmål om sundhedsvæsenet er tilstrækkelig og i forlængelse af dette stilles der spørgsmål om hvad sundhedsvæsenet koster det offentlige og den enkelte. Stigende sundhedsudgifter er årsag til bekymring i mange lande. I følge OECD er årsagen til dette at det offentlige finansierer største delen af udgifterne. Stigende sundhedsudgifter bliver derved en ekstra byrde på de offentlige budgetter og vil, hvis der ikke foretages en omprioritering i budgetterne, medføre at skattetrykket for både borgere og virksomheder stiger.

I de nordiske lande finansierer det offentlige mellem 75 og 85 procent af sundhedsudgifterne. I 2006 var det offentliges andel lavest i Finland.

RESOURCES

Measured in relation to gross domestic product (GDP), health care expenditure has been relatively stable or has shown a slight increase during the second half of the 1990s and the beginning of this century. Health care expenditure represents between 8 and 9 per cent of GDP.

Table 5.1.3 shows health care expenditure per inhabitant, which was highest in Norway and lowest in Greenland.

Målt i forhold til bruttonationalproduktet (BNP) har sundhedsudgifterne været relativt stabile eller svagt stigende i den sidste halvdel af 1990erne og i begyndelsen af det nye årtusind. Sundhedsudgifternes andel af BNP er mellem ca. 8 og 9 procent.

Tabel 5.1.3. viser sundhedsudgifterne per indbygger, som var højest i Norge og lavest på Grønland.

Changes in the recording of health care expenditure

Health care expenditure includes all expenditure, both private and public, on consumption or investment in health services etc. Expenditure can be financed both privately and publicly, including by households. Examples of health care expenditure by households are the cost of spectacles, orthopaedic items, medicinal products, dental treatment, medical treatment, physiotherapy services and other health services. Other types of expenditure include national insurance or private insurance reimbursements for use of health services, and public expenditure (net) on hospitals and primary health services.

Public expenditure on preventive measures and administration of health services is included. Expenditure on running private hospitals that are not included in the public budget is also included.

Health care expenditure also includes part of the expenditure on nursing and care for elderly people and people with disabilities. According to international guidelines, this applies to the part of expendi-

Ændring af opgørelsesmetoden for sundhedsudgifterne

Udgifterne til sundhedsformål omfatter alle udgifter, både private og offentlige, der går til forbrug eller investeringer i sundhedsvæsenet m.v. Udgifterne kan finansieres både af offentlige og private kilder, inklusiv husholdningerne. Som sundhedsudgifter regnes eksempelvis husholdningernes køb af briller og ortopædisk udstyr, lægemidler, tandbehandling, lægebehandling, forbrug af fysioterapi og andre sundhedsydslser, samt det offentliges, eller forsikringernes refusion for brugen af sundhedsydslserne samt det offentliges udgifter (netto) til drift af sygehuse og det primære sundhedsvæsen m.v.

Det offentliges udgifter til forbyggende foranstaltninger samt administration af sundhedsvæsenet er ligeledes inkluderet. Det samme gælder udgifter til drift af private sygehuse m.v. som ligger uden for de offentlige budgetter.

Sundhedsudgifterne omfatter også dele af udgifterne til pleje og omsorg for ældre og funktionshæmmede. Ifølge internationale retningslinier gælder dette den del af pleje og omsorgsudgifterne der kan specificeres

ture on nursing and care that can be specified as expenditure related to health. Services for elderly people and people with disabilities are often integrated, and it can be difficult to draw a clear demarcation between what should be defined as expenditure on health services and what should be defined as expenditure on social services. What is included as expenditure on health services can vary for the different countries.

There will always be such problems when one compares statistics from several countries. This does not mean that comparisons are worthless, but one must be aware that some of the observed differences can be the result of different definitions and demarcations.

In order to ensure the best possible comparability of statistics, international organizations such as OECD, UN and EU-ROSTAT work on producing classifications, standards and definitions. For example, OECD have developed "A System of Health Accounts". This accounting system has been developed in order to meet the political needs for data, and also the needs of researchers in this area. The common framework that the system is built on will ensure that the comparability of data between countries and over time is as good as possible. The system is also developed to provide comparable statistics, independently of how health services are organized in the countries.

All the Nordic countries have implemented, or are in the process of implementing, OECD's system of health accounts, and the figures presented in this publication are based on this system. Not all the countries have come equally far in implementing the

som udgifter til sundhedsformål. Ydelserne til ældre og funktionshæmmede er ofte integrerede og det kan være vanskeligt at sætte klare grænser for hvad der skal defineres som sundhedsudgifter og hvad der er udgifter til social omsorg. Dette kan være en kilde til forskellig afgrænsning af hvad der medtages som sundhedsudgifter i de enkelte lande.

Der vil altid komme sådanne problemer når man sammenligner statistik for flere lande. Dette betyder dog ikke at sammenligningen er værdiløs, men man må tage hensyn til nogle af de forskelle der observeres der kan skyldes forskellige definitioner og afgrænsninger.

For at sikre den bedst mulige sammenlighed, arbejder internationale organisationer som OECD, FN og EUROSTAT med at etablere klassifikationer, standarer og definitioner. OECD har blandt andet udviklet et system for sundhedsregnskab ("A System of Health Accounts"). Regnskabssystemet er udviklet for at møde politiske behov for data såvel behovet hos forskere på området. Den fælles ramme som systemet er bygget op på, vil sikre den bedst mulige sammenlighed af data mellem lande over tid. Systemet er også udviklet således at det giver sammenlignelige tal uafhængig af hvorledes sundhedsvæsenet er organiseret i landene.

Alle de nordiske lande har eller er i færd med at indføre OECD's system for sundhedsregnskab, og tallene i denne publikation baserer sig på dette system. Alle landene er ikke kommet lige langt i implementeringen af systemet, men på det ag-

RESOURCES

system, but at the aggregated level on which gregerede niveau som data præsenteres the data are presented here, the data are assessed as being comparable. However, the unsolved problems faced by the countries and the different solutions they have found, must be taken into account when interpreting the data. For example, the reason that per capita health care expenditure in Finland is 30 per cent lower than in the other countries, may be because the demarcation of what is included as health care expenditure on care of the elderly may be different from in the other countries. At the same time, Table 5.1.3 shows that health care expenditure per capita in Norway is substantially higher than in the other countries. It is important to be aware of the fact that OECD's system of health accounts and EUROSTAT's ESSPROS system are very different. Thus data on health care expenditure from these two sources are very different. EUROSTAT data are published by NOSOSCO in the publication *Social Protection in the Nordic Countries*.

her, vurderes de at være sammenlignelige. Man må alligevel tage forbehold over for de vanskeligheder der står tilbage, og som landene måske har løst forskelligt. Der er blandt grund til at stille spørgsmålstege ved om der er forskellige afgrænsninger af ældreområdet der gør at Finland har sundhedsudgifter per indbygger der rundt regnet er 30 pct. lavere end gennemsnittet i de andre nordiske lande. Samtidig ser man i tabel 5.1.3 at Norge har udgifter per indbygger som ligger væsentlig højere end i de andre lande. Det er vigtigt at være klar over at OECD's sundhedsregnskabssystem og dermed data om sundhedsudgifter adskiller sig væsentlig fra sundhedsudgifter der publiceres af EU-ROSTAT efter ESSPROS - systemet og som også publiceres af NOSOSKO i publikationen *Social tryghed i de nordiske lande*.

ESSPROS includes all social arrangements, both public and private. The statistics include pension schemes, insurance schemes, humanitarian organizations and other charitable organizations. Insurance schemes are included if they are collective. This means that expenditure on health also includes sickness benefits (or salary paid during sickness) including sickness benefits paid by employers. These cash payments are not included in OECD's system, in which only expenditure on actual health services is included.

ESSPROS omfatter alle sociale ordninger, enten de drives af offentlige eller private. Statistikken omfatter også pensionskasser og fonde, forsikringer, humanitære organisationer og andre velgørende organisationer. Forsikringsordningerne er medtaget hvis de er kollektive. Det betyder at udgifter til sygdom også vil omfatte sygedagpenge (sygedagpenge eller løn under sygdom) herunder sygedagpenge betalt af arbejdsgiveren. Dette er kontantydeler som ikke medregnes som sundhedsudgifter i OECD's system, hvor det kun er udgifterne til den sundhedsmæssige service der er medtaget.

Developments in expenditure on medicinal products

Table 5.1.4 shows the total sales of medicinal products according to ATC group for each of the Nordic countries 2007. In order to have a better basis for comparison, expenditure in Table 5.1.5 is presented in EUR per capita.

The medicinal products for which expenditure is high are largely the same in all the Nordic countries.

It is difficult to compare expenditure on medicinal products in the hospital sector between countries, since hospitals pay very different prices for the same medicines, and prices are very different from prices in pharmacies in the primary health sector.

Measured in EUR per capita, expenditure on medicinal products is considerably higher in Iceland and is lower in Greenland than in the other countries. The greatest difference in expenditure on medicinal products is for ATC group N.

Udvikling i lægemiddeludgifter

I tabel 5.1.4 ses de samlede udgifter til lægemidler i de enkelte nordiske lande fordelt på ATC-hovedgrupper 2007. For at få et bedre sammenligningsgrundlag er udgifterne i tabel 5.1.5 omregnet til EUR per capita.

I alle landene er det i stor udstrækning de samme lægemidler, som vejer tungt i udgifterne.

Det er dog generelt set svært at sammenligne udgifterne i denne sektor mellem landene, da sygehusene erhverver sig lægemidler til vidt forskellige priser og til helt andre priser end apotekerne i den primære sektor.

Målt i EUR per capita har Island betydeligt større udgifter til lægemidler og Grønland det mindste i forhold til de øvrige lande hvor den mest markante forskel for Islands vedkommende findes i udgifterne til gruppe N.

RESOURCES

Table 5.1.1 Health care expenditure (million KR/EUR) 2006
Udgifter til sundheds- og sygepleje (mio. KR/EUR) 2006

	Denmark ¹⁾ DKK	Faroe Islands DKK	Greenland DKK	Finland ²⁾ EUR	Iceland ISK	Norway NOK	Sweden ^{1,3)} SEK
<i>Public financing</i>							
Offentlig finansiering	118 945	862	934	10 344	87 431	156 003	217 487
<i>Private financing</i>							
Privat finansiering	22 486	..	4	3 272	19 252	30 393	48 742
<i>Total health care expenditure</i>							
Samlede udgifter til sundheds- og sygepleje	141 432	..	938	13 616	106 683	186 396	266 229

1 Preliminary figures

1 Foreløbige tal

2 Finnish figures include Åland

2 Finske tal inkluderer Åland

3 Health Related functions are not included (H.C.R.)

3 Sundhedsrelateret funktioner er ikke inkluderet (H.C.R.)

Source: *OECD HEALTH DATA 2006*

Kilde: FI: Statistics Faroe Islands; G: Directorate of Health

Table 5.1.2 Health care expenditure (EUR/capita) 2006
Udgifter til sundheds- og sygepleje (EUR/capita) 2006

	Denmark ¹⁾ DKK	Faroe Islands DKK	Greenland DKK	Finland ²⁾ EUR	Iceland ISK	Norway NOK	Sweden ^{1,3)} SEK
<i>Public financing</i>							
Offentlig finansiering	2 944	2402	2 210	1 964	3 275	4 184	2 597
<i>Private financing</i>							
Privat finansiering	557	..	9	621	721	815	582
<i>Total health care expenditure</i>							
Samlede udgifter til sundheds- og sygepleje	3 501	..	2 210	2 586	3 996	4 999	3 179

1 Preliminary figures

1 Foreløbige tal

2 Finnish figures include Åland

2 Finske tal inkluderer Åland

3 Health Related functions are not included (H.C.R.)

3 Sundhedsrelateret funktioner er ikke inkluderet (H.C.R.)

Source: *OECD HEALTH DATA 2006*

Kilde: FI: Statistics Faroe Islands; G: Directorate of Health

RESOURCES

Table 5.1.3 GDP and health care expenditure in total and per capita 1995–2006
BNP og udgifter til sundheds- og sygepleje i alt og pr. indbygger 1995–2006

	Denmark ¹⁾⁴⁾ DKK	Faroe Islands ²⁾ DKK	Greenland DKK	Finland ³⁾ EUR	Iceland ISK	Norway ⁴⁾ NOK	Sweden ^{1,4)} SEK
<i>Total expenditure per capita 2006</i>							
Samlede udgifter pr. indbygger 2006	26 059	17 874	16 414	2 586	350 547	39 993	266 229
<i>GDP (million) 2006</i>							
BNP (mio.) 2006	1 641 520	9 699	10 210	167 041	1 162 930	2 147 986	2 899 653
<i>Expenditure in 2006-prices (million)</i>							
Udgifter i 2006-priser (mio.)							
1995	125 685	..	1 151	9 513	73 911	..	183 888
2000	127 391	611	1 087	10 682	93 160	139 098	222 060
2005	..	849	961	13 307	104 326	168 181	254 851
2006	141 432	862	938	13 616	106 683	171 205	266 229
<i>Expenditure as a percentage of GDP</i>							
Udgifter i pct. af BNP							
1995	7.7	7.0	11.3	7.7	8.3	.	6.3
2000	7.8	8.5	10.6	7.0	9.5	6.5	7.7
2005	..	8.7	9.4	8.3	9.5	7.8	8.8
2006	8.6	8.9	9.2	8.2	9.2	8.0	9.2

1 Preliminary estimates

1 Foreløbige tal

2 Expenditures 2003 in 2006 prises

2 Udgifter 2003 i 2006 priser

3 Finnish figures include Åland

3 Finske tal inkluderer Åland

4 Changes in method of calculation from 2003 for Denmark, from 2000 for Norway and from 2001 for Sweden

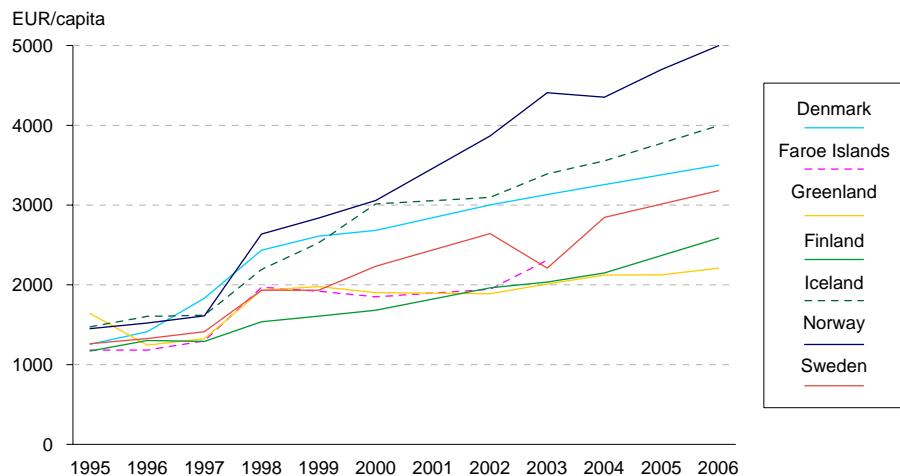
4 Ændringer i opgørelsesmetode fra 2003 for Danmark, for Norge fra 2000 og fra 2001 fra Sverige

Source: *OECD HEALTH DATA 2006*

Kilde: FO: Statistics Faroe Islands; G: Directorate of Health; I: Statistic Iceland

RESOURCES

Figure 5.1.1 Total health care expenditure (EUR/capita) 1995–2006
 Samlede udgifter til sundheds- og sygepleje (EUR/capita) 1995–2006



Sources: *Table 5.1.3*
 Kilder: *Tabel 5.1.3*

Figure 5.1.2 Health care expenditure as a percentage of GDP 1995–2006
 Udgifter til sundheds- og sygepleje i pct. af BNP 1995–2006



Sources: *OECD HEALTH DATA 2006*
 Kilder: FO: Statistics Faroe Islands; G: Directorate of Health

RESOURCES

Table 5.1.4 Sales of medicinal products by ATC-group, measured in pharmacy retail prices (million EUR), 2007

Salg af lægemidler fordelt på ATC-grupper, apotekernes salgspris (mio. EUR) 2007

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands ²⁾	Greenland ^{2,3)}	Finland ⁴⁾	of which Åland ⁴⁾	Iceland	Norway	Sweden
A <i>Alimentary tract and metabolism</i>								
Fordøjelse og stofskifte	233	2.2	0.3	292	1.1	20	228	407
B <i>Blood and blood-forming organs</i>								
Blod og bloddannende organer	170	1.3	0.2	135	0.5	10	134	316
C <i>Cardiovascular system</i>								
Hjerte og kredsløb	295	3.3	0.4	352	1.3	24	266	367
D <i>Dermatologicals</i>								
Hudmidler	39	0.3	0.3	..	..	3	49	99
G <i>Genito-urinary system and sex hormones</i>								
Kønshormoner m.m.	130	8.3	0.3	166	0.6	11	109	182
H <i>Systemic hormonal preparations, excl. sex hormones and insulins</i>								
Hormoner til systemisk brug	55	3.6	0.1	45	0.4	3	50	89
wJ <i>Anti-infectives for systemic use</i>								
Infektionssygdomme	232	1.2	1.0	174	1.0	17	152	241
L <i>Antineoplastic and immunomodulating agents</i>								
Cancermidler m.m.	379	1.7	0.8	318	2.1	22	328	527
M <i>Musculo-skeletal system</i>								
Muskler, led og knogler	85	4.8	0.2	153	0.7	9	76	142
N <i>Nervous system</i>								
Nervesystemet	556	3.4	1.6	514	1.7	45	443	693
P <i>Antiparasitic products, insecticides and repellents</i>								
Parasitmidler	11	0.0	0.0	9	0.1	-	7	10
R <i>Respiratory system</i>								
Åndedrætsorganer	231	1.4	0.3	215	1.0	13	224	293
S <i>Sensory organs</i>								
Sanseorganer	48	2.9	0.1	52	0.3	4	48	75
V <i>Various</i>								
Diverse	68	1.8	0.4	13	0.1	2	20	59
Totalt	2 533	36.2	6.2	2438	11	183	2 135	3 500
Of which user charges	-	-	-	-	-	41	643	666

Sources: D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: The Central Pharmacy in Copenhagen

Kilder: County; F & Å: National Agency for Medicines; I: Ministry of Health and Social Security; N: Norwegian Institute of Public Health; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

1 Both for hospitals and pharmacies. Prices are calculated using different methods

2 2007 = 2006

3 Calculated on the basis of the purchase prices paid to the Hospital Pharmacy in the County of Copenhagen by Greenland's health service. 2005 refers to 2004.

4 For Finland and Åland, sales in the primary health sector are calculated in PRP (pharmacy retail prices) and in the hospital sector in PPP (pharmacy purchase prices)

1 Sammenlagt for hospitaler og apoteker. Der er forskellig opgørelses metoder

2 2007 = 2006

3 Beregnet på grundlag af indkøbsprisen fra amtshospitalet i København til Grønlands Sundhedsvæsen 2005 tal er 2004.

4 I Finland og Åland er salget i den primære sektor beregnet som apotekernes detail salg (Apotekernes salgspriser) og i hospitalssektoren som hospitalernes indkøbspriser

RESOURCES

Table 5.1.5 Sales of medical products by ATC-group, EUR/capita 2007 – based on pharmacy retail prices

Salg af lægemidler fordelt på ATC-grupper, EUR/capita 2007 – baseret på apotekernes salgspris

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands ²⁾	Greenland ²⁾	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
A <i>Alimentary tract and metabolism</i>								
B <i>Blood and blood-forming organs</i>	Fordøjelse og stofskifte	31	46	6	55	41	65	49
C <i>Cardiovascular system</i>	Blod og bloddannende organer	23	27	4	25	19	32	35
D <i>Dermatologicals</i>	Hjerte og kredsløb	40	69	7	66	47	79	57
E <i>Hormones, nutritional and metabolic products</i>	Hudmidler	5	6	5	..	..	11	11
F <i>Genito-urinary system and sex hormones</i>	Kønshormoner m.m.	17	17	5	31	24	36	20
G <i>Systemic hormonal preparations, excl. sex hormones and insulins</i>	Hormoner til systemisk brug	7	7	2	9	14	11	10
H <i>Anti-infectives for systemic use</i>	Infektionssyggdomme	31	26	18	33	37	56	32
I <i>Antineoplastic and immunomodulating agents</i>	Cancermidler m.m.	51	36	14	60	79	74	70
J <i>Musculo-skeletal system</i>	Muskler, led og knogler	11	10	3	29	25	28	16
K <i>Nervous system</i>	Nervesystemet	74	71	29	97	64	149	95
L <i>Antiparasitic products, insecticides and repellents</i>	Parasitmidler	1	1	1	2	2	1	1
M <i>Respiratory system</i>	Åndedrætsorganer	31	29	5	41	37	43	48
N <i>Sensory organs</i>	Sanseorganer	6	6	3	10	9	12	10
O <i>Various</i>	Diverse	9	4	7	2	3	5	6
Total	I alt	340	355	108	460	401	610	456
Of which user charges	-	-	-	55	41	131	137	384
								73

1 Total for hospitals and pharmacies. The methods for producing the statistics are different.

2 2007 = 2006

1 Sammenlagt for hospitaler og apoteker. Der er forskellig opgørels metoder

2 2007 = 2006

Sources: See Table 5.1.4
Kilder: Se tabel 5.1.4

5.2 Health care personnel

For many years it has been difficult to obtain comparable data about health care personnel in the Nordic countries, because the sources for the data have been very different.

Therefore, in 2003, NOMESCO appointed a working group to obtain more comparable data, and to define health care personnel in the way that is done for health economy in OECD's A System for Health Accounts.

For this purpose, it has been found to be most appropriate to use NACE's classification of occupations, linked to the registers of authorization for health care personnel. These registers are more comparable, though the data are still incomplete and there are some inaccuracies.

With the new definitions and groups, data on health care personnel for previous years (before 2004) are not comparable with more recent data, since data for new groups of health care personnel are included.

It should be noted that the group 'qualified auxiliary nurses' is now subdivided. Those with an education of at least 18 months remain in this group, while those with an education of less than 18 months are included in the group 'other health care personnel'. Since Sweden only has data for employees in the public service, data for these categories are not included. 'Other health care personnel with a higher education' is defined as personnel with a university degree, such as dieticians and pharmacists. Furthermore for physicians

5.2 Sundhedspersonale

Det har i mange år været vanskeligt at fremskaffe sammenlignelige data om sundhedspersonale for de nordiske lande, især fordi kildegrundlaget har været meget forskelligt.

Derfor nedsatte NOMESKO i 2003 en arbejdsgruppe, med henblik på at skaffe data med mere ensartet kildegrundlag, samt definere sundhedspersonalet med samme afgrænsning som findes for sundhedsøkonomien i OECD's A System for Health Accounts.

Til det brug har man fundet det mest hensigtsmæssigt at anvende erhvervsklassifikationen (NACE's) definitioner og afgrænsninger, sammenkoblet med de personer der findes i autorisationsregistrene, hvorved man har fundet mere sammenlignelige data, selvom der stadigvæk findes fejl og mangler.

Med de nye definitioner og afgrænsninger er oplysningerne om sundhedspersonale fra tidligere år (før 2004) ikke sammenlignelige med de nuværende oplysninger, ligesom der er medtaget data for nye personalegrupper.

Her skal det bemærkes at gruppen *qualified auxiliary nurses*, tidligere benævnt sygehjælpere på dansk, nu er opdelt i gruppen sygeplejerskeassistenter for de der har en uddannelse på mindst 18 måneder og de der har en uddannelse på under 18 måneder er medtaget i gruppen andet plejepersonale. Da Sverige kun har data for ansat i det offentlige er der ikke medtaget data for disse personalekategorier. Andet sundhedspersonale med en højere uddannelse er defineret som personale med en universitetsuddannelse såsom ernærings-

RESOURCES

a group is included with physicians who do not work in the social and health care sectors, and not with medicine.

Furthermore, the included data are registered at a given time of the year.

Note that the Finnish figures only cover the public sector. Figures from Åland both cover the public and the private sector.

fysiologer og farmaceuter. Endvidere er der for læger, medtaget en gruppe som ikke arbejder inden for social og sundhedssektoren, herunder ikke med deres fag.

De medtagne data er desuden en opgørelse på et givet tidspunkt i året.

Desuden skal det bemærkes at de finske data kun gælder den offentlige sektor. De ålandske data gælder både den offentlige og den private sektor.

RESOURCES

Table 5.2.1 Employed health care personnel in health and social services 2006 (NACE 85.1 and 85.3)

Erhvervsaktivt sundhedspersonale inden for sundheds- og socialområdet 2006
(NACE 85.1 og 85.3)

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands ²⁾	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Physicians</i>								
Læger	17 350	90	92	12 177	67	1 120	17 585	30 966
<i>Dentists</i>								
Tandlæger	4 634	40	28	2 360	26	286	4 131	7 438
<i>Dental hygienists</i>								
Tandplejere	1 189	..	-	3 833	31	19	825	3 245
<i>Dental surgery assistants</i>								
Tandlægeassisterter	3 948	44	75	..	..	297	3 309	..
<i>Psychologists</i>								
Psykologer	2 917	5	4	1 939	8	..	3 736	4 819
<i>Qualified nurses</i>								
Sygeplejersker	52 843	354	235	49 581	304	2 567 ³⁾	73 507	92 320
<i>Radiographers</i>								
Radiografer	1 125	5	-	1 934	7	88	2 218	430 ⁴⁾
<i>Qualified auxiliary nurses</i>								
Sygeplejerskeassisterter	27 072	118	-	36 880	469	1 600 ³⁾	75 114	..
<i>Other health care personnel</i>								
Andet plejepersonale	55 821	..	-	20 677	81	..	..	..
<i>Midwives</i>								
Jordemødre	1 304	19	15	1 778	12	..	2 372	6 378
<i>Physiotherapists</i>								
Fysioterapeuter	6 480	17	7	2 617	21	425	8 386	10 626
<i>Occupational therapists</i>								
Ergoterapeuter	4 763	10	2	699	7	165	2 638	7 346
<i>Hospital laboratory technicians</i>								
Hospitalslaboranter	5 416	35	10	3 915	21	300	4 586	..
<i>Other health care personnel with a higher education</i>								
Andet sundhedspersonale med en højere uddannelse	564	..	..	8 810	15	..	3 520	..

1 Refers to 2005

1 Refererer til 2005

2 Refers to 2003

2 Refererer til 2003

3 Estimate

3 Estimeret

4 Includes only radiographers who have obtained a license after 2000. The majority of radiographers do not have a license and are included in the group qualified nurses

4 Indeholder kun radiografer der har opnået deres licens siden 2000. Størstedelen af radiograferne har ingen licens og er medregnet som sygeplejersker

Source: D: National Board of Health; Fl: Hospital Board; G: Directorate for Health; F: STAKES; Å: Government of Kilde: the Åland Islands; I: Directorate of Health; N: Statistics Norway; S: National Board of Health and Welfare

RESOURCES

Table 5.2.2 Employed health care personnel in health and social services 2006

per 100 000 inhabitants (NACE 85.1 and 85.3)

Erhvervsaktivt sundhedspersonale inden for sundheds- og socialområdet per 100 000 indbyggere 2006 (NACE 85.1 og 85.3)

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands ²⁾	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Physicians</i>								
Læger	321	188	162	231	250	364	379	342
<i>Dentists</i>								
Tandlæger	86	83	49	45	97	93	89	82
<i>Dental hygienists</i>								
Tandplejere	22	..	-	73	116	6	18	36
<i>Dental surgery assistants</i>								
Tandlægeassisterter	73	92	131	..	..	97	71	..
<i>Psychologists</i>								
Psykologer	54	10	7	37	30	..	81	53
<i>Qualified nurses</i>								
Sygeplejersker	977	738	412	941	1 136	834 ³⁾	1 584	1 021
<i>Radiographers</i>								
Radiografer	21	10	-	37	26	29	48	5 ⁴⁾
<i>Qualified auxiliary nurses</i>								
Sygeplejerskeassisterter	500	246	-	700	1 752	520 ³⁾	1 619	..
<i>Other health care personnel</i>								
Andet plejepersonale	1 032	..	-	393	303	..	..	..
<i>Midwives</i>								
Jordemødre	24	40	26	34	45	..	51	71
<i>Physiotherapists</i>								
Fysioterapeuter	120	35	12	50	78	138	181	118
<i>Occupational therapists</i>								
Ergoterapeuter	88	21	4	13	26	54	57	81
<i>Hospital laboratory technicians</i>								
Hospitalslaboranter	100	73	18	74	78	98	99	..
<i>Other health care personnel with a higher education</i>								
Andet sundhedspersonale med en højere uddannelse	10	..	..	167	56	..	76	..

1 Refers to 2005

1 Refererer til 2005

2 Refers to 2003

2 Refererer til 2003

3 Estimate

3 Estimat

4 Includes only radiographers who have obtained a license after 2000. The majority of radiographers do not have a license and are included in the group qualified nurses

4 Indeholder kun radiografer der har opnået deres licens siden 2000. Størstedelen af radiograferne har ingen licens og er medtaget som sygeplejersker

Source: D: National Board of Health; Fl: Hospital Board; G: Directorate for Health; F: STAKES; Å: Government of Kilde: the Åland Islands; I: Directorate of Health; N: Statistics Norway; S: National Board of Health and Welfare

RESOURCES

**Table 5.2.3 Employed physicians by specialty in health and social services 2006
(NACE 85.1 and 85.3)**

Erhvervsaktive læger fordelt på specialer inden for social - og sundhedsområdet 2006 (NACE 85.1 og 85.3)

	Denmark ¹⁾	Faeroe Islands ²⁾	Greenland	Finland	Åland	Iceland ³⁾	Norway	Sweden
<i>General practice</i>								
Almen medicin (alment praktiserende læger)	4 156	27	56	2 254	9	183	2 203	5 172
<i>Internal medicine</i>								
Intern medicin	1 272	..	3	2 080	11	155	1 349	1 200
<i>Paediatrics</i>								
Pædiatri	323	..	1	760	5	54	432	856
<i>Surgery</i>								
Kirurgi	767	..	3	1 928	5	74	719	1 206
<i>Plastic surgery</i>								
Plastik kirurgi	74	..	-	47	..	8	71	123
<i>Gynaecology and obstetrics</i>								
Gynækologi og obstetric	484	..	3	755	3	37	509	1 196
<i>Orthopaedic surgery, incl. hand surgery</i>								
Ortopædisk kirurgi, inkl. Hånd-kirurgi	566	..	3	160	2	37	353	999
<i>Ophthalmology</i>								
Øjensygdomme	287	..	-	422	3	30	325	642
<i>Ear, nose and throat</i>								
Øre næse hals	322	..	1	358	..	18	262	508
<i>Psychiatry</i>								
Psykiatri	859	3	2	1 502	7	80	1 124	1 505
<i>Skin and sexually transmitted diseases</i>								
Hud og kønssygdomme	147	..	-	208	..	16	131	324
<i>Neurology</i>								
Neurologi	198	..	-	379	..	17	234	287
<i>Oncology</i>								
Onkologi	84	..	-	141	1	16	124	282
<i>Anaesthetics</i>								
Anæstesiolog	816	..	2	734	3	59	605	1 277
<i>Radiology</i>								
Radiologi	438	..	2	651	1	37	486	929
<i>Clinical laboratory specialities incl. pathology</i>								
Kliniske/laboratoriespecialer, inkl patologi	476	..	-	612	..	47	402	742
<i>Other specialities</i>								
Andre specialer	136	35	-	2 745	6	24	572	4 925
<i>Specialists in total</i>								
Specialister i alt	11 405	65	76	15 736	56	892	9 901	22 173
<i>Physicians without specialist authorization</i>								
Læger uden specialitetsgodkendelse	5 945	25	16	..	14	228	7 684	8 793
<i>Physicians in total within NACE 85.1 and 85.3</i>								
Læger i alt indenfor NACE 85.1 og 85.3	17 350	90	92	..	70	1 120	17 585	30 966

1 2005

1 2005

2 2003

2 2003

3 Data based on the register of physicians at the Directorate of Health. The most recent specialty is chosen for those with more than one specialty

3 Data er baseret på Helsedirektorats register. Den nyeste specialisering er valgt, hvor der er flere end en specialisering

Source: D: National Board of Health; Fl: Hospital Board; G: Directorate for Health; F: STAKES; Å: Government of the Åland Islands; I: Directorate of Health; N: Statistics Norway; S: National Board of Health and Welfare

RESOURCES

Table 5.2.4 Employed physicians by specialty in health and social services per 100 000 inhabitants 2006 (NACE 85.1 and 85.3)

Erhvervsaktive læger fordelt på specialer inden for social - og sundhedsområdet per 100 000 indbyggere 2006 (NACE 85.1 og 85.3)

	Denmark ¹⁾	Faeroe Islands ²⁾	Greenland	Finland	Åland	Iceland ³⁾	Norway	Sweden
<i>General practice</i>								
Almen medicin (alment praktiserende læger)	77	56	98	43	34	60	47	57
<i>Internal medicine</i>								
Intern medicin	24	..	5	39	41	51	29	13
<i>Paediatrics</i>								
Pædiatri	6	..	2	14	19	18	9	9
<i>Surgery</i>								
Kirurgi	14	..	5	37	19	24	15	13
<i>Plastic surgery</i>								
Plastik kirurgi	1	..	-	1	..	3	2	1
<i>Gynaecology and obstetrics</i>								
Gynækologi og obstetrik	9	..	5	14	11	12	11	13
<i>Orthopaedic surgery incl. hand surgery</i>								
Ortopædiskirurgi, inkl håndkirurgi	10	..	5	3	7	12	8	11
<i>Ophthalmology</i>								
Øjensygdomme	5	..	-	8	11	10	7	7
<i>Ear, nose and throat</i>								
Øre næse hals	6	..	2	7	..	6	6	6
<i>Psychiatry</i>								
Psykiatri	16	6	4	29	26	26	24	17
<i>Skin and sexually transmitted diseases</i>								
Hud og kønssygdomme	3	..	-	4	..	5	3	4
<i>Neurology</i>								
Neurologi	4	..	-	7	..	6	5	3
<i>Oncology</i>								
Onkologi	2	..	-	3	4	5	3	3
<i>Anaesthetics</i>								
Anæstesiologi	15	..	4	14	11	19	13	14
<i>Radiology</i>								
Radiologi	8	..	4	12	4	12	10	10
<i>Clinical laboratory specialities incl. pathology</i>								
Kliniske/laboratoriespecialer, inkl patologi	9	..	-	12	..	15	9	8
<i>Other specialities</i>								
Andre specialer	3	73	-	52	22	8	12	54
<i>Specialists in total</i>								
Specialister i alt	211	136	133	299	209	293	213	245
<i>Physicians without specialist authorization</i>								
Læger uden specialitetsgodkendelse	110	52	29	..	52	75	166	97
<i>Physicians in total within NACE 85.1 and 85.3</i>								
Læger i alt indenfor NACE 85.1 og 85.3	321	188	162	..	262	368	379	342

1 2005

1 2005

2 2003

2 2003

3 Data based on the register of physicians at the Directorate of Health. The most recent specialty is chosen for those with more than one specialty

3 Data er baseret på Helsedirektorats lægeregister. Den nyeste specialisering er valgt, hvor der er flere end en specialisering

Source: D: National Board of Health; Fl: Hospital Board; G: Directorate for Health; F: STAKES; Å: Government of the Åland Islands; I: Kilde: Directorate of Health; N: Statistics Norway; S: National Board of Health and Welfare

RESOURCES

Table 5.2.5 Employed physicians 2006
Erhvervsaktive læger 2006

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands ²⁾	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Physicians employed in hospitals (NACE 85.1 and 85.3)</i>								
Læger beskæftiget på hospitaler (NACE 85.1 og 85.3)								
11 755	63	92	8 200	44	829	10 422	..	..
<i>General practitioners (NACE 85.1 and 85.3)</i>								
Læger der arbejder som alment praktiserende læger (NACE 85.1 og 85.3)								
4 203	27	..	3 850	16	228 ⁴⁾	5 094	5 172	..
<i>Of which those without specialist authorization</i>								
Heraf uden specialistgodkendelse								
<i>Other physicians employed outside hospitals (mainly privately practising specialists) (NACE 85.1 and 85.3)</i>								
Andre læger der arbejder udenfor hospitaler (hovedsageligt privat praktiserende speciallæger) (NACE 85.1 og 85.3)								
1 392	-	..	2 960 ³⁾	7	..	2 083	..	..
<i>Physicians employed in administrative medicine (NACE 75.1)</i>								
Læger beskæftiget med administrativ medicin (NACE 75.1)								
186	1	2	..	3	..	316	724	..
<i>Physicians employed in medical research, teaching etc. (NACE 80.3, 73.1 and 24.4)</i>								
Læger beskæftiget med medicinsk forskning, undervisning m.v.								
(NACE 80.3, 73.1 og 24.4)								
747	-	..	..	..	..	..	820	1 381
<i>Physicians employed within all other NACE codes</i>								
Læger beskæftiget på alle andre NACE-koder								
1 037	-	..	..	..	..	..	1 029	1 654

1 2005

1 2005

2 2003

2 2003

3 Includes only physicians who have general practice as their main employment. The others are placed under "Other physicians employed outside hospitals (mainly privately practising specialists) (NACE 85.1 and 85.3)"

3 Omfatter kun læger som har almen praksis som sin hovedbeskæftigelse. De øvrige vil være placeret under "Andre læger der arbejder udenfor hospitaler (hovedsageligt privat praktiserende speciallæger) (NACE 85.1 og 3)"

4 Estimate

4 Estimat

Source: D: National Board of Health; Fl: Hospital Board; G: Directorate for Health; F: STAKES; Å: Government of the
Kilde: Åland Islands; I: Directorate of Health; N: Statistics Norway; S: National Boards of Health and Welfare

RESOURCES

5.3 Capacity and services in hospitals

For many years, there has been a trend in the Nordic countries towards fewer hospital beds. Resources have been concentrated in fewer units, often involving a division of work in the most specialized areas. Units have often been merged administratively, not necessarily leading to fewer physical units. No hospitals have been closed down in Norway during the last few years, but some of the existing hospitals have become smaller.

Another trend in the Nordic countries is that psychiatric hospitals have been closed down, however, to varying degrees.

Hospital beds are organized somewhat differently in Finland, Iceland and Greenland than in the other countries. A number of beds are attached to health centres, and these beds appear in the tables as beds in "other hospitals". Some of these beds are for care of elderly people, and they are similar to beds in nursing homes and old peoples' homes in the other countries. Particularly for Finland and Iceland, this gives a larger number of beds in relation to the population than in the other countries.

Hospital beds are divided into medical, surgical, psychiatric and other beds. It is clearly indicated that, particularly for Finland and Iceland, the category 'other', includes activities that are not included in the other countries.

The tables about hospital discharges and average length of stay apply to patients admitted to ordinary hospitals and specialized hospitals. This limitation has been done in order to improve comparability between the countries.

5.3 Kapacitet og ydelser i sygehusvæsenet

Det er et kendetegn ved de nordiske landes sygehusvæsen, at der i en årrække er blevet færre sengepladser, og ressourcerne er blevet samlet på færre enheder, og oftest med en arbejdsdeling på de mest specialiserede områder. Ofte er det tale om en organisatorisk administrativ sammenlægning, som ikke nødvendigvis behøver at medfører færre fysiske enheder. I Norge er der ikke nedlagt hospitaler de seneste år, men de eksisterende hospitaler er ofte blevet mindre.

Det er ligeledes et kendetegn, at egentlige psykiatriske hospitaler er under afvikling i de nordiske lande, dog i forskelligt tempo.

I Grønland, Finland og Island er strukturen dog lidt anderledes, idet der til sundhedscentrene er knyttet et antal sengepladser, som i tabellerne er rubriceret under andre hospitaler. En del af disse sengepladser er dog plejepladser, som i de andre lande findes ved alderdoms- og plejehjemmene. Dette medfører, især for Finland og Islands vedkommende, at man får et betydeligt større antal sengepladser i forhold til befolkningen, end i de andre lande.

Sengepladserne ved sygehusene er fordelt på medicin, kirurgi, psykiatri og andet. Det fremgår klart, at det først og fremmest er Finland og Island som under rubriken 'Andet' medregner aktiviteter, som ikke medtages af de øvrige lande.

Tabellerne over udstyrsværdier og gennemsnitlig liggetid omfatter indlagte patienter ved almindelige sygehuse og specialsygehuse. Denne afgrænsning er foretaget for at fremme sammenligneligheden mellem landene.

RESOURCES

The trend is that the number of treatment places and the average length of stay have been reduced in ordinary hospitals. Within psychiatric treatment there has been a trend towards the use of more outpatient treatment, so that the number of psychiatric beds has been reduced.

Tendensen er, at antallet af behandlingspladser og den gennemsnitlige liggetid reduceres på de almindelige sygehuse. Inden for den psykiatriske behandling har der været en udvikling hen imod mere ambulante behandlingsformer, hvorfor antallet af psykiatriske sengepladser er blevet reduceret.

RESOURCES

Table 5.3.1 Available hospital beds by speciality 2006
Disponibile sengepladser ved sygehuse efter specialer 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Greenland ²⁾	Finland	Åland	Norway	Sweden
<i>Number</i>							
Antal							
<i>Medicine</i>							
Medicin	7 096	88	40	6 289	59	6 911	14 089
<i>Surgery</i>							
Kirurgi	6 255	76	72	4 940	47	5 938	7 938
<i>Medicine and surgery in total</i>							
Medicin og kirurgi ialt	13 351	148	112	11 229	106	12 849	22 027
<i>Psychiatry</i>							
Psykiatri	2 859	60	12	4 854	32	2 831	4 325
<i>Other</i>							
Andet	-	-	286	20 574	97	366	-
<i>Total</i>							
I alt	16 210	224	410	36 657	235	16 046	26 352
<i>Beds per 100 000 inhabitants</i>							
Sengepladser pr. 100 000 indbyggere							
<i>Medicine</i>							
Medicin	131	182	70	119	220	148	155
<i>Surgery</i>							
Kirurgi	115	157	127	94	175	127	87
<i>Psychiatry</i>							
Psykiatri	53	124	21	92	119	60	47
<i>Other</i>							
Andet	-	-	503	391	362	8	-
<i>Total</i>							
I alt	298	464	721	696	887	343	289

1 Prescribed number of hospital beds

2 Other is excl. patient hotel, numbers refers to 2005

1 Normerede sengepladser

2 Andet er ekskl. Patienthotel, tal refererer til 2005

Source: D: National Board of Health; FI: Hospital Board; G: Directorate for Health; F: STAKES; Å: Government of the
Kilde: Åland Islands; N: Statistics Norway; S: Swedish Association of Local Authorities and Regions

RESOURCES

Table 5.3.2 Discharges, bed days and average length of stay in wards in ordinary hospitals and specialized hospitals 2006

Udskrivninger, sengedage og gennemsnitlig liggetid på afdelinger ved almindelige sygehuse og specialsygehuse 2006

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands	Greenland ²⁾	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden ³⁾
<i>Discharges per 1 000 inhabitants</i>								
Udskrivninger pr. 1 000 indbyggere								
<i>Medicine</i>								
Medicin	108	99	29	73	93	61	91	74
<i>Surgery</i>								
Kirurgi	95	122	72	110	103	95	85	69
<i>Psychiatry</i>								
Psykiatri	7	7	5	8	23	6	6	9
<i>Total</i>								
I alt	210	228	106	191	219	162	182	152
<i>Bed days per 1 000 inhabitants</i>								
Sengedage pr. 1 000 indbyggere								
<i>Medicine</i>								
Medicin	548	585	255	373	533	495	514	366
<i>Surgery</i>								
Kirurgi	370	463	487	320	364	300	372	282
<i>Psychiatry</i>								
Psykiatri	310	403	116	304	375	85	203	171
<i>Total</i>								
I alt	1 128	1 451	858	998	1 272	880	1 088	818
<i>Average length of stay</i>								
Gennemsnitlig liggetid								
<i>Medicine</i>								
Medicin	5	6	9	5	6	8	6	5
<i>Surgery</i>								
Kirurgi	4	4	7	3	4	3	4	4
<i>Psychiatry</i>								
Psykiatri	..	56	23	36	16	14	33	19
<i>Total</i>								
I alt	9	6	8	5	6	5	6	5

1 2005

2 Figures for average length of stay only refer to Dronning Ingrids Hospital. Tal fra 2005

3 2004

1 2005

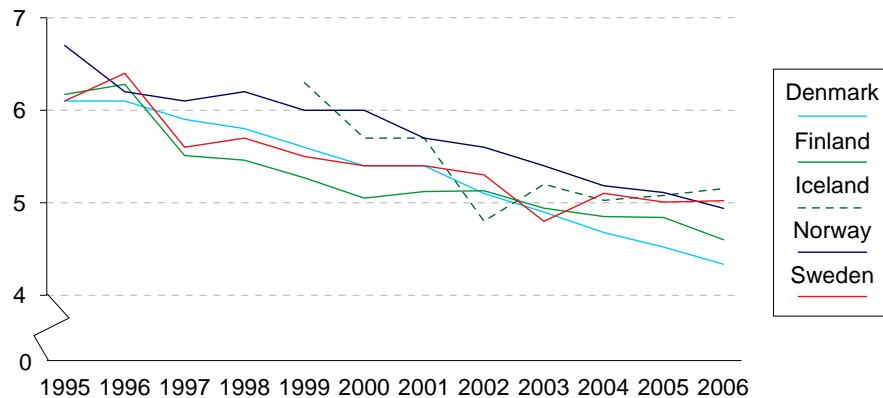
2 Tallene for den gennemsnitlige liggetid omfatter kun Dronning Ingrids Hospital. Tal fra 2005

3 2004

Source: *The national in-patient registers*
Kilde: De nationale patientregistre

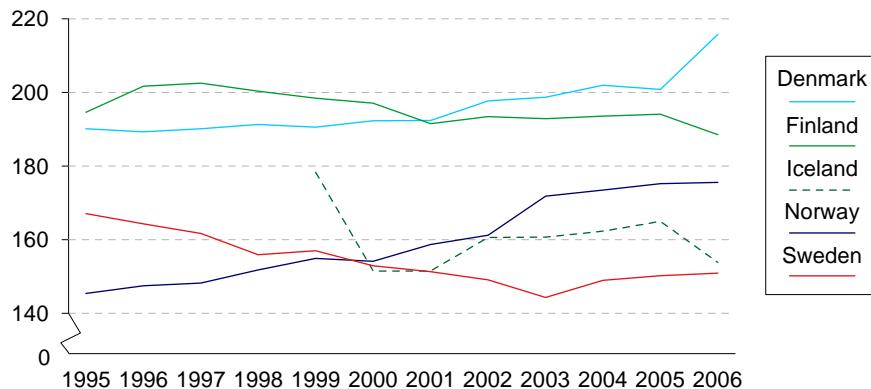
RESOURCES

Figure 5.3.1 Average length of stay in somatic wards 1995–2006
 Gennemsnitlig liggetid på somatiske afdelinger 1995–2006



Source: *Table 3.4.2*
 Kilde: *Tabel 3.4.2*

Figure 5.3.2 Number of discharges from somatic wards, per 1 000 inhabitants 1995–2006
 Udskrivninger fra somatiske afdelinger pr. 1 000 indbyggere 1995–2006



Source: *Table 3.4.3*
 Kilde: *Tabel 3.4.3*

RESOURCES

Table 5.3.3 Hospital treatment in psychiatric units by age and sex, 2006
Hospitalsbehandlinger på psykiatriske afdelinger efter alder og køn, 2006

	Denmark ¹⁾	Faroe Islands ²⁾	Finland	Åland ²⁾	Iceland ³⁾	Norway ⁴⁾	Sweden
Discharges	38 563	347	47 828	612	1 751	29 886	82 937
Discharges per 1 000, Total	7.2	7.2	9.1	23.1	5.8	6.4	9.1
Bed-days	1 119 776	19 458	1 698 910	9 939	25 986	874 354	1 549 705
Bed-days per 1 000, Total	206.8	403	322.6	375.4	85.4	188.4	170.7
Patients treated	24 711	230	29 608	98	1 345	23 322	45 496
<i>Patients treated per 1 000</i>							
Men							
0-14	0.3	-	2.3	0.1	0.1	0.4	0.3
15-29	4.8	2.8	6.2	3.8	8.0	6.9	5.3
30-44	6.8	5.4	7.5	5.4	8.7	7.2	6.6
45-64	5.5	8.5	6.7	4.7	7.1	5.2	7.8
65-79	3.5	6.5	4.6	6.5	4.6	3.5	4.5
80+	4.8	-	5.1	5.9	1.4	5.7	4.2
Total	4.4	4.4	5.7	3.9	5.8	4.8	5.2
Women							
0-14	0.5	0.4	1.4	-	-	0.3	0.6
15-29	5.9	7.3	7.4	4.1	7.0	8.0	6.6
30-44	5.8	4.1	6.5	3.5	7.7	6.9	5.8
45-64	5.6	8.3	6.5	4.0	7.7	5.6	5.7
65-79	5.1	6.7	5.6	5.4	6.5	4.7	4.6
80+	5.4	6.1	5.0	8.4	4.4	5.1	4.3
Total	4.7	5.2	5.6	3.5	5.7	5.2	4.8
M + W							
0-14	0.4	0.2	1.9	-	0.1	0.4	0.4
15-29	5.3	4.8	6.8	3.9	7.6	7.4	6.0
30-44	6.3	4.8	7.0	4.4	8.2	7.0	6.2
45-64	5.6	8.4	6.6	4.3	7.4	5.4	6.8
65-79	4.4	6.6	5.2	5.9	5.6	4.2	4.6
80+	5.2	3.8	5.0	7.6	3.2	5.3	4.2
Total	4.6	4.8	5.6	3.7	5.8	5.0	5.0
Average length of stay per discharge	29.0	56.0	35.5	16.2	13.9	29.0	18.7

1 2006 = 2005

2 2002-2006

3 2004-2006

4 Data are incomplete (about 98 per cent coverage for discharges and 80 per cent coverage for bed-days and diagnoses)

1 2006 = 2005

2 2002-2006

3 2004-2006

4 Data er ikke fuldstændigt (omkring 98 procent af udskrivninger og 80 procent af sengedage og diagnoser er inkluderet)

Source: National Hospital Registers

RESOURCES

**Table 5.3.4 Discharges from hospitals* by sex and age,
per 1 000 inhabitants in the age group 2006**
**Udskrivninger fra sygehuse* efter køn og alder,
pr. 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006**

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland ¹⁾	Norway	Sweden
<i>Age Alder</i>							
<i>Men</i>							
<i>Mænd</i>							
0-14	139	165	121	145	141	98	73
15-44	94	98	85	83	46	79	50
45-64	217	236	195	173	117	182	136
65-69	395	419	343	325	268	344	281
70-74	527	501	424	450	357	435	367
75-79	648	675	532	629	456	541	485
80+	830	799	677	838	653	724	672
<i>Total</i>							
I alt	199	204	173	186	122	163	137
<i>Women</i>							
<i>Kvinder</i>							
0-14	115	139	95	116	125	82	60
15-44	210	280	170	195	179	161	133
45-64	193	205	186	187	143	164	124
65-69	316	304	277	272	255	267	224
70-74	405	342	348	315	328	326	289
75-79	495	534	433	469	396	417	377
80+	635	563	492	676	537	565	538
<i>Total</i>							
I alt	233	255	203	230	186	190	166

1 Discharges for stays in hospital shorter than 90 days

1 Kun udskrivninger ved indlæggelsestider på mindre end 90 dage

* Comprises somatic wards in ordinary hospitals and in specialized somatic hospitals

* Omfatter somatiske afdelinger ved almindelige sygehuse og ved somatiske specialsygehuse

Source: *The national in-patient registers*
Kilde: De nationale patientregistre

**Table 5.3.5 Bed days in hospitals* by sex and age,
per 1 000 inhabitants in the age group 2006**
**Sengedage på sygehuse* efter køn og alder,
pr. 1 000 indbyggere i aldersgruppen 2006**

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland ¹⁾	Norway	Sweden
<i>Age Alder</i>							
<i>Men</i>							
<i>Mænd</i>							
0-14	395	370	327	595	407	379	278
15-44	281	554	649	280	167	264	160
45-64	941	1 582	767	780	613	821	628
65-69	1 998	2 972	1 347	1 673	1 713	1 949	1 523
70-74	2 879	5 240	2 107	2 781	2 564	2 707	2 147
75-79	3 755	5 312	3 273	3 666	3 984	3 502	3 039
80+	5 110	7 113	6 453	5 781	6 738	5 041	4 672
<i>Total</i>							
I alt	870	1 288	919	923	680	803	703
<i>Women</i>							
<i>Kvinder</i>							
0-14	349	375	822	349	355	333	237
15-44	587	1 129	1 102	606	479	548	375
45-64	791	1 613	1 664	788	694	765	554
65-69	1 620	2 387	2 595	1 387	1 658	1 526	1 196
70-74	2 343	3 122	3 350	1 667	2 380	2 046	1 722
75-79	3 131	5 844	3 874	2 835	3 484	2 744	2 455
80+	4 417	7 195	4 598	4 627	6 471	4 055	3 975
<i>Total</i>							
I alt	1 001	1 632	1 690	1 043	909	938	817

1 Bed days of discharges for stays in hospital shorter than 90 days

1 Sengedage for udskrivninger ved indlæggelsestider på mindre end 90 dage

* Definition, see Table 3.4.2

* Definition, se tabel 3.4.2

Source: *The national in-patient registers*
Kilde: De nationale patientregistre

THEME SECTION

SECTION B

The Health of Elderly People

AUTHORS: INGALILL PAULSSON LÜTZ, RICKARD LJUNG WITH
FORFATTERE: THE NORDIC REFERENCE GROUP

The Nordic Reference Group

Arja Laitinen, Finland
Sanna-Mari Saukkonen, Finland
Vilborg Ingolfsdottir, Iceland
Øyvind Hesselberg, Norway
Ólöf Anna Steingrimsdóttir, Norway
Johannes Nielsen, NOMESCO

We wish to thank Jóanis Erik Køtlum (Faroe Islands), Flemming Stenz (Greenland), Eivor Nikander (Åland) Sari Kauppinen (Finland), Outi Töytäri (Finland), Lea Stenberg (Finland), Linda Grytten (Norway), Margrét Erlendsdóttir (Iceland), Helga Ágústsdóttir (Iceland), Margrét Björnsdóttir (Iceland), Guðrún Guðfinnsdóttir (Iceland), Jón Snædal (Iceland), Sigríður Haraldsdóttir (Iceland), Annika Edberg (Sweden), Charlotte Björkenstam (Sweden), Örjan Ericsson (Sweden) and Kirsten Nielsen (Denmark) for their help.

Den nordiska referensgruppen

Arja Laitinen, Finland
Sanna-Mari Saukkonen, Finland
Vilborg Ingolfsdottir, Island
Øyvind Hesselberg, Norge
Ólöf Anna Steingrimsdóttir, Norge
Johannes Nielsen, Nomesko

Vi tackar Jóanis Erik Køtlum (Färöarna), Flemming Stenz (Grönland), Eivor Nikander (Åland), Linda Grytten (Norge), Sari Kauppinen (Finland), Outi Töytäri (Finland), Lea Stenberg (Finland), Margrét Erlendsdóttir (Island), Helga Ágústsdóttir (Island), Margrét Björnsdóttir (Island), Guðrún Guðfinnsdóttir (Island), Jón Snædal (Island), Sigríður Haraldsdóttir (Island), Annika Edberg (Sverige), Charlotte Björkenstam (Sverige), Örjan Ericsson (Sverige) och Kirsten Nielsen (Danmark) för deras hjälp.

Preface

The Nordic countries have some of the oldest populations in the world. During the last decade increasing attention has been focused on the health of elderly people, since the proportion of elderly people in the population has increased and the number of people in the oldest group of elderly people is expected to increase during the next decade.

At the plenary meeting of NOMESCO in June 2006, it was decided that the theme in the 2008 edition of *Health Statistics in the Nordic Countries* should be the health of elderly people aged 65 and over in the Nordic countries, with the focus on people aged over 80. This is the first NOMESCO report about the health of elderly people in the Nordic countries. During the course of the work there have been five working meetings.

The purpose of this theme section is to present a general but comprehensive statistical description of the health of elderly people aged 65 years and older, with a focus on the age group 80 years and older. The report is partly based on available Nordic statistics that are collected continually by NOMESCO, and partly on statistics that have been collected specially for this purpose. Research results, reports and articles on the health and living conditions of elderly people have also been used as references. The theme section also aims to develop and improve NOMESCO's annual statistics, and recommendations are made for improving the statistics.

As a supplement to NOMESCO's regular statistics, we have used a sample

Förord

Norden har en av världens äldsta befolkningar och under de senaste decennierna så har de äldres hälsa uppmärksammats mer och mer med anledningen av att andelen äldre i befolkningen blir allt fler och att de allra äldsta förväntas öka under de kommande decennierna.

Vid plenarmötet i juni 2006 så beslöt Nomesko att 2008 års tema i Helsestatistik for de nordiske lande skulle behandla de äldres hälsa i Norden från 65 års ålder med fokus på åldersgruppen över 80 år. Inom ramen för Nomesko är detta den första rapport som berör de äldres hälsa i Norden. Under arbetets gång har sammanlagt fem arbetsmöten hållits.

Syftet med detta tema är att ge en översiktlig men fördjupad statistisk beskrivning av de äldres hälsa från 65 års ålder med fokus på grupperna 80 år och äldre. Rapporten grundar sig dels på tillgänglig nordisk statistik som samlas in kontinuerligt av Nomesko, dels på statistik som samlats in speciellt för detta tillfälle men även på forskning, rapporter och artiklar som beskriver äldres levnadsförhållanden och hälsa. Temat syftar också till att utveckla och förbättra Nomeskos årliga statistik och föreslå förändringar av statistiken där så är önskvärt.

Som komplement till Nomeskos ordinarie statistik har vi tagit fram ett urval

of statistics from the national registers of patient statistics, cancer, pharmaceutical products and causes of death. The statistics present morbidity, prescribing of pharmaceutical products and mortality for different age groups over 65 and for men and women in the Nordic countries. The data is mainly for 2006, as in the rest of this publication. The statistics are also to be found on the NOMESCO web site.

Statistics from various national interview surveys are also important for following trends in the health of the population over time, and can be regarded as a supplement to the available register data.

This theme section includes short descriptions of legislation, the organization of health and care services for elderly people, the demography of the elderly population, factors that influence ageing, the health of elderly people, and care of elderly people in the Nordic countries.

There are regional and socio-economic differences in the health status of elderly people. There are also differences in the health status of different groups of immigrants. These issues are important when analysing health status, but because of the limited scope of this theme section, it has not been possible to deal with them.

Organization and legislation

There are clear similarities in care of elderly people in the Nordic countries, where such services are provided as

av statistik från de nationella patient-, cancer-, läkemedels- och dödsorsaksregistren. Statistiken visar på sjukdomsförekomst, läkemedelsförskrivning och dödlighet mellan olika åldersgrupper över 65 år och mellan kvinnor och män i de nordiska länderna. Huvudsakligen redovisas data från år 2006 i likhet med den övriga statistiken i publikationen. Statistik finns även tillgänglig på Nomeskos webbplats.

Uppgifter från olika nationella intervjuundersökningar är av betydelse för att kunna följa hälsoutvecklingen över tid i befolkningen och kan ses som ett komplement till de registerdata som finns tillgängliga.

Temat beskriver kort lagar och organisation inom vården och omsorgen om äldre, den äldre befolkningen ur ett demografiskt perspektiv, vad styr åldrandet, äldres hälsa och äldreomsorgen i Norden.

När det gäller de äldres hälsa finns regionala och socioekonomiska skillnader i hälsoutfall. De finns även skillnader i hälsa i olika invandrargrupper i de nordiska länderna. Detta är betydelsefullt för analys av hälsoutfall men på grund av det begränsade utrymmet i temaaavsnittet så är det inte möjligt att även belysa dessa frågor.

Organisation och lagstiftning

Den nordiska äldreomsorgen har haft och har påtagliga likheter mellan länderna där den varit och är en del av

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

part of the general welfare systems. The trend in the Nordic countries is towards more needs tested care of elderly people, apart from in Denmark, where these services include all elderly people.

DENMARK: The act governing social services for elderly people is the Social Services Act. This Act provides the legislative basis for advice, support and a series of services – including preventive measures – to persons who have reduced short-term or long-term physical or mental functional abilities or who have social problems.

The main aims of care are to enable individuals to care for themselves, to make daily living problem-free, and to improve quality of life. The Act ensures the provision of a series of services for elderly people. The most important services are municipal home help services, home nursing services, physiotherapy, provision of aids for handicapped people, chiropody, meals-on-wheels, provision of support persons and transport services. The level of service provision can vary, as this is determined by the individual municipality.

According to the Health Act, the municipalities are required to provide health-promoting conditions for elderly people, as for other citizens, and to provide preventive and health-promoting services. In the Health Act there are also provisions for health contracts between the region and the municipalities, for example within the following compulsory areas: discharge for frail elderly patients and training. These contracts shall, for example, ensure that treatment services and preventive measures in the region and in the municipalities are harmonized and coordinated.

det generella välfärdssystemet. Utvecklingen i de nordiska länderna går mot alltmer behovsprövad äldreomsorg utom i Danmark där omfattar äldreomsorgen alla äldre.

DANMARK: Lovgrundlaget for den sociale service, der ydes til ældre, er Lov om social service (Serviceloven). Formålet med Serviceloven er at tilbyde rådgivning og støtte samt en række serviceydelser - der også kan have et forebyggende sigte - til personer, der midlertidigt eller varigt har nedsat fysisk og psykisk funktionsevne eller sociale problemer.

Hovedsigten for hjælpen er, at den enkelte skal kunne klare sig selv, at lette den daglige livsførelse og at forbedre livskvaliteten. Her sikrer loven en række serviceforanstaltninger til de ældre, hvor de vigtigste er den kommunale hjemmehjælp og hjemmesygepleje, fysio- og ergoterapi, fodpleje, madudbringning, ledsageordninger, kørselsoordninger samt en række andre serviceydelser. Kvalitetsstandarde kan variere, idet de fastlægges af den enkelte kommune.

I følge Sundhedsloven er kommunen forpligtet til at skabe sunde rammer og forebyggende og sundhedsfremmende tilbud til ældre såvel som andre borgere. I sundhedsloven er der også fastsat regler om sundhedsaftaler mellem region og kommuner bl.a. med følgende obligatoriske områder: udskrivningsforløb for svage ældre patienter og træningsområdet. Aftalerne skal bl.a sikre at behandling og forebyggelse i region og kommune er sammenhængende og koordineret.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

In accordance with the Act Relating to Preventive Home Visits, the municipalities have a duty to offer elderly people over 75 years of age annual home visits, but they can choose not to include elderly people who receive personal and practical help.

Residences for elderly people are built either as independent residences, nursing homes (including temporary accommodation and accommodation for respite care), or communal housing. This is in accordance with the Act Relating to Public Housing. The provision relating to nursing homes and sheltered accommodation is a transitional provision in the Services Act, as the municipalities can no longer build these types of accommodation in accordance with this Act.

The municipalities (98 in total) have overall responsibility for providing services for elderly people and other people who have reduced short-term or long-term physical or mental functional abilities or who have social problems.

Home help services and home nursing services are the responsibility of the municipalities. For example, nursing care can be provided after referral from a doctor. Sheltered housing and nursing homes are run and owned by the municipalities or by private organizations. Private homes often have a contract with the municipality to be inspected.

According to the regulations, elderly people have free choice, both regarding accommodation and home help services, which can be provided either by the municipality or a private provider.

I henhold til Lov om forebyggende hjemmebesøg er kommunen forpligtet til at tilbyde, ældre der er fyldt 75 år to årlige hjemmebesøg, men kan vælge at undtage ældre der får personlig og praktisk hjælp.

Ældreboliger bygges enten som selvstændige boliger, plejeboliger (herunder midlertidige boliger/aflastningsboliger) eller bofællesskaber. Det sker i henhold til Lov om almene boliger. Bestemmelsen om plejehjem og beskyttede boliger er en overgangsbestemmelse i Serviceloven, da kommuner ikke længere kan bygge disse i henhold til denne lov.

Det er kommunerne (98 i alt) der har det overordnede ansvar for ydelser til ældre og andre, der midlertidigt eller varigt har nedsat fysisk og psykisk funktionsevne eller sociale problemer.

Hjemmehjælp og hjemmesygeplejen er et kommunalt anliggende. Sygepleje kan bl.a. gives efter lægens anvisning. Beskyttede boliger og plejeboliger drives og ejes af kommuner eller private virksomheder, der ofte indgår aftale med de pågældende kommuner om visitering til disse ældreboliger.

Der er regler om frit valg, der gælder både bolig og hjemmehjælp, som enten kan ydes af kommunen eller private leverandører.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

A few nursing homes (for example psychiatric nursing homes) are run by the regions.

Services provided to citizens in accordance with the Services Act are free of charge. Apart from that, there are several services, for example temporary home help services, that clients have to pay a fee for. The cost of food and delivery of meals is met in total or in part by client fees.

The regions have responsibility for running hospitals and for contracts with general practitioners and specialists. Pharmacies have a monopoly over sale of prescription medicines.

Residents in nursing homes receive a full pension and pay for all the services they receive, including rent, the cost of medicines, food, washing and other personal needs.

FAROE ISLANDS: Health and social policy in the Faroe Islands is based on Danish legislation in this area, and has therefore many similarities with Danish policy. The greatest difference is in the organization, since service provision is the responsibility of the Home Government (nearly all residences for elderly people are built by the municipalities, with grants from the Home Government). The legislative basis for social services for elderly people is primarily the Welfare Act. The aim of the Welfare Act is to provide advice, support and a series of services – that can also be preventive measures – to persons who have reduced short-term or long-term physical or mental functional abilities or who have social problems.

Nogle få plejehjem (eksempelvis for psykiatri) drives af regionerne.

Ydelser til borgerne efter serviceloven er gratis. Derudover er der en række brugerbetalingsordninger fx midlertidig hjemmehjælp, som betales af borgeren, og udgifter til mad og levering af denne kan brugerbetales delvist eller fuldt ud.

Regionerne har ansvar for sygehusdriften og overenskomster med de alment praktiserende læger og speciallæger. Apotekervæsenet har monopol på salg af receptpligtig medicin til borgerne.

Beboere i plejeboliger får udbetalt den fulde pension og betaler for alle de ydelser de modtager, herunder husleje, udgifter til medicin, mad, vask og andre personlige fornødenheder.

FÄRÖARNA: Den färöske sosial og sundhedspolitik er udsprunget af den danske lovgivning på området, og har derfor mange lighedstræk. Den største forskel er organisatorisk, da serviceydelser altovervejende er et anliggende for landsstyret (på nær bygning af ældreboliger, der med tilskud fra landsstyret hovedsagligt bliver bygget af kommunerne). Lovgrundlaget for den sociale hjælp, der ydes til ældre, er primært lov om offentlig forsorg (Forsorgloven). Formålet med Forsorgloven er at tilbyde rådgivning og støtte samt en række serviceydelser - der også kan have et forebyggende sigte - til personer, der midlertidigt eller varigt har nedsat fysisk og psykisk funktionsevne eller sociale problemer.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

The main aims of care are to enable individuals to care for themselves, to make daily living problem-free, and to improve quality of life. The legislation ensures the provision of a series of services for elderly people. The most important of these services are home help services, communal residences and nursing homes. Support for social activities, transport services and meals-on-wheels are provided in accordance with the Act Relating to Care Services. There are separate acts for home nursing services and grants for aids for handicapped people.

Residences for elderly people are built either as communal residences or nursing homes. These are provided in accordance with the Act Relating to Grants for Building Residences for the Elderly. In accordance with this Act, the Home Government can give grants to the municipalities and independent institutions for building communal residences and nursing homes.

Services provided to citizens in accordance with the Services Act are free of charge. Apart from that, there several services, for example temporary home help services, for which clients have to pay a fee. The cost of food and delivery of meals is met in total or in part by client fees.

The Home Government has responsibility for running hospitals. Contracts with general practitioners and specialists are the responsibility of the sickness benefits system. Pharmacies have a monopoly over sale of prescription medicines.

Residents in communal residences receive a full pension and pay for all the services they receive, including rent, the cost of medicines, food, washing and other personal needs.

Hovedsigtet med hjælpen er, at den enkelte skal kunne klare sig selv, at lette den daglige livsførelse og at forbedre livskvaliteten. Her sikrer loven en række serviceforanstaltninger til de ældre, hvor de vigtigste er hjemmehjælp, bofællesskaber og plejehjem. Støtte til sociale aktiviteter, kørselsordninger og madudbringning bliver givet med hjemmel i lov om omsorgsarbejde, og hjemmesygeplejen og pasningstilskud har og også hjemmel i selvstændig lov.

Ældreboliger bygges enten som bofællesskaber eller plejehjem. Det sker i henhold til lov om støtte til bygning af ældreboliger, hvorefter landsstyret kann yde kommunerne og selvejende institutioner tilskud til bygning af bofællesskaber og plejehjem.

Ydelser til borgerne efter forsorgloven er gratis. Derudover er der en række brugerbetalingsordninger fx midlertidig hjemmehjælp, som betales af borgeren, og udgifter til mad og levering af denne kan brugerbetales delvist eller fuldt ud.

Landsstyret har ansvar for sygehusdriften hvorimod overenskomster med de alment praktiserende læger og speciallæger er et anliggende for sygekasserne. Apotekervæsenet har monopol på salg af receptpligtig medicin til borgerne.

Beboere i bofællesskaber får udbetalt den fulde pension og betaler for alle de ydelser de modtager, herunder husleje, udgifter til medicin, mad, vask og andre personlige fornødenheder.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

GREENLAND: In the 2006 autumn session of parliament, improvement in the living conditions of elderly people was debated.

Elderly people have the possibility to apply for a home help, and to receive help with practical tasks in the home and in everyday life. Client fees for a home help are dependent on the pensioners' household income.

If elderly people need more support to manage on their own, or if they can no longer manage to live in their own home, they can apply for sheltered accommodation or a place in a communal residence. They can also apply for a place in an old people's home or a nursing home. There are old people's homes and other types of residence for elderly people in all the towns in Greenland. The types of residence that are available in villages vary.

FINLAND: The aim of Finland's old-age policy is to promote elderly people's functional capacity and independent living, with the aim that as many elderly people as possible can continue to live in their own homes and their familiar environment. While the provision of health and social services is the responsibility of the municipalities, the services can be provided in many alternative ways. A municipality can provide the services alone or in cooperation with other municipalities. It can also purchase services from private business enterprises, non-profit organizations, other municipalities or joint municipal boards. From the beginning of 2004, municipalities have had the option of organising services by granting the client a service voucher. [1, 2]

GRÖNLAND: Landstinget drøftede på Efterårssamling 2006 forbedring af de ældres levevilkår.

Ældre har mulighed for at søge hjemmehjælp til at klare praktiske gøremål i hjemmet og i hverdagen. Betaling for hjemmehjælp er afhængig af pensionistens husstandsindkomst.

Såfremt ældre har brug for mere støtte til at klare sig i hverdagen og ikke længere kan bo i eget hjem, er der mulighed for at søge om en beskyttet bolig, eller der kan søges om at bo i et bokollektiv. Endvidere kan søges om en plads på alderdomshjemmet, evt. på en plejeafdeling. Der er alderdomshjem og eventuelt øvrige botilbud i alle Grønlands byer; i bygderne varierer botilbuddet.

FINLAND: Syftet med Finlands äldrepolitik är att hjälpa de äldre upprätthålla sin funktionsförmåga och leva ett självständigt liv. Målet är att så många äldre som möjligt skall kunna bo kvar och leva självständigt i sitt hem och i sin invanda boendemiljö. Kommunerna ansvarar för anordnandet av social service och hälso- och sjukvård, men det kan ske på många olika sätt. En kommun kan producera tjänster självständigt eller i samarbete med andra kommuner. Kommunen kan också köpa tjänster av privata företagare med affärsekonomiska principer, av sammanslutningar som inte bedriver vinstbringande verksamhet eller av andra kommuner eller sammekommuner. Från och med början av 2004 har kommunerna kunnat ge klienten en servicecheck. [1, 2]

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

In February 2008, the Ministry of Health and Social Affairs and Finland's Association of Local Authorities produced new recommendations for services for elderly people. These recommendations provide guidelines for municipalities and their partners when they, together with other sectors, private service providers, clients, clients' relatives and other residents in the municipality, develop services for elderly people, based on local needs and resources. The recommendations provide national quantitative goals for the most important services for elderly people. Based on these goals, the municipalities and their partners can develop their own goals. The recommendations focus on promotion of welfare and health and the importance of preventive measures. Elderly people should receive support to live in their own homes, and should have a detailed assessment of their individual service needs. [1, 2]

Institutional care and non-institutional services for elderly people are provided by both health and social services, and in many municipalities, jointly by these services. Institutional care for elderly people is mostly provided in residential homes and health centre inpatient wards. Day-hospital services are provided by health centres and hospitals. Day centre activities, in turn, are usually provided by social services, and by sheltered housing and support services. Services provided in the person's home are provided by social services (home help service units) or health services (home nursing units) either jointly or separately. [1, 2]

There is no separate legislation concern-

I februari 2008 gav social- och hälso-vårdsministeriet och Finlands Kom-munförbund ut en ny kvalitetsrekom-mendation om tjänster för äldre. Kva-litetsrekommendationen är ett stöd för kommunerna och samarbetsområdena när de tillsammans med den tredje sektorn, privata vårdgivare, klienter, klienternas anhöriga och andra kom-muninvånare utvecklar tjänster för äldre med utgångspunkt i lokala behov och resurser. Rekommendationen sätter upp nationella kvantitativa mål för de viktigaste tjänsterna för äldre, och utgående från dem kan kommunerna och samarbetsområdena sätta upp egna mål. Rekommendationen betonar främjande av välfärd och hälsa, stöd för förebyggande verksamhet och hemmaboende samt en utförlig be-dömning av det individuella service-behovet. [1, 2]

Institutionsvård och öppenvård för äldre produceras såväl inom socialvården som inom hälso- och sjukvården, och i många kommuner också som ett samarbete mellan dessa. Inom äldre-omsorgen ges institutionsvård främst på ålderdomshem och hälsovårdscen-tralernas vårdavdelningar. Dagsjuk-vård anordnas på hälsovårdscentraler och sjukhus, medan dagcentralverk-samhet i regel hör till socialvården. Vanligen ansvarar socialvården också för serviceboende och stödtjänster. Tjänster som ges hemma produceras av socialvården (hemhjälp) och hälso- och sjukvården (hemsjukvård) anting-en gemensamt eller separat. [1, 2]

Det finns ingen separat lagstiftning om

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

ing services for elderly people. Key legislative acts on the provision of health and social services include the Social Welfare Act (710/1982), the Primary Health Care Act (66/1972) and the Act Relating to Specialized Medical Care (1062/1989). These are complemented by specific legislation in the areas of social welfare and health care. [1, 2]

ÅLAND: In Åland, care of elderly people is the responsibility of the municipalities, and the legislation and organization are the same as in Finland. One difference between Finland and Åland with regard to health and social services for elderly people, is that all public health and social services in Åland come under a joint organization, Åland's Health and Social Services, with the Home Government of Åland as the responsible body.

In all the municipalities in Åland, the inhabitants can receive home help services. In most of the municipalities there are service housing. Institutional care is provided by the municipality, alone or in cooperation with other municipalities.

ICELAND: The aim of care of elderly people in Iceland is that as many elderly people as possible should be able to live in their own homes. The new aim of the Ministry of Social Affairs and Social Security is that 98.5 per cent of people aged 67-74 years, 95.5 per cent of people aged 75-79 years and 80 per cent of people aged 80 and older shall manage to live in their own homes, with appropriate support.

In order to achieve this aim, health and wellbeing are promoted by focussing on personal help in the home (in accor-

äldreomsorg. De viktigaste lagarna om organisation av social service och hälso- och sjukvård är socialvårdslagen (710/1982), folkhälsolagen (66/1972) och lagen om specialiserad sjukvård (1062/1989). De kompletteras av speciallagar om socialvård och hälso- och sjukvård. [1, 2]

ÅLAND: På Åland handhas äldreomsorgen av kommunerna och lagstiftning och organisation är samma som i Finland. När det gäller hälso- och sjukvård för äldre skiljer det sig organisatoriskt från övriga Finland eftersom hela den offentliga hälso- och sjukvården är underordnad en samlad organisation, Ålands hälso- och sjukvård, med Ålands landskapsregering som huvudansvarig.

I alla åländska kommuner har invånarna tillgång till hemhjälp och i de flesta kommuner finns serviceboende. Instituutsvården anordnas antingen av den enskilda kommunen eller genom samarbete mellan flera kommuner.

ISLAND: Äldreomsorgen på Island syftar till att så många äldre som möjligt skall kunna bo kvar i sina hem. Social- och försäkringsministeriets nya målsättning utgår från att 98,5 procent av de äldre i åldersgruppen 67-74 år, 95,5 procent av åldersgruppen 75-79 år och 80 procent av all 80-åringar och äldre klarar av att bo hemma, med lämpligt stöd.

För att uppnå dessa mål prioriteras främjande av hälsa och välbefinnande genom att fokusera på personlig hjälp i

dance with the Municipal Services Act), home nursing services, outpatient services, short-term care and nursing homes.

In Iceland there is a statutory social security system for all inhabitants, and a statutory pension scheme for all employed people (the Social Security Act).

People in Iceland who do not manage to live independently because of chronic illness, despite being provided with home help services, shall be offered a place in a nursing home.

Nursing homes are owned by non-government organizations, voluntary organizations, or municipalities, but the state provides grants for developing these nursing homes, and finances the organizations, mainly through reimbursement per day of stay.

The Act Relating to Care of Elderly people lays down the services that are provided for elderly people. Elderly people cannot be admitted to a nursing home before they have had a special assessment carried out by an assessment board.

Icelandic health care and medical services are organized and run by the state, in accordance with the Health Service Act. Health care and medical services are financed primarily by taxes and are divided between primary health services, home nursing and hospitals.

Iceland has special legislation for elderly people – the Act Relating to Care for El-

hemmet enligt lagen om Kommunal service (nummer 40/1991) hemsjukvård, dagsjukvård, korttidsvård, och sjukhem.

På Island finns dels ett lagstadgat socialförsäkringsystem för alla innevånare dels ett lagstadgat pensionssystem för alla på arbetsmarknaden (Socialförsäkringslagen nummer 100/2007).

Personer på Island som inte klarar av att bo på egen hand på grund av kronisk sjukdom, trots erbjuden hemhjälp, ska erbjudas en plats på sjukhem.

Sjukhemmen ägs av icke statliga organisationer, frivilligorganisationer, eller kommunerna, men staten ger bidrag till utveckling av dessa sjukhem och finansierar verksamheten huvudsakligen genom ersättning per vårddag.

Lagen om Äldreomsorg (nummer 125/1999) anger vilka tjänster som tillhandahålls för de äldre. Äldre personer kan inte skrivas in på sjukhem utan att först ha genomgått en särskild bedömning som utförs av lagstadgade bedömningsnämnder/organ.

Den isländska hälso- och sjukvården är organiserad och styrs av staten med utgångspunkt från lagen om Hälso- och sjukvård (nummer 40/2007). Hälso- och sjukvården finansieras främst via skatemedel och fördelas jämt mellan primärhälsovården, sjukvårds-hemmen och sjukhusen.

Island har en särskild lagstiftning för de äldre, lagen om Äldreomsorg, med

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

derly People. The aim of the Act is to protect elderly people and to give them statutory rights to receive treatment and care.

Legislation for elderly people was regarded as essential when it was introduced in 1982. The legislation has contributed to directing attention to this issue and has stimulated debate. This has resulted in improved rights and conditions for elderly people.

This issue has been debated, and several people mean that instead of having special legislation for elderly people, services should be provided on the basis of individual needs, independent of age.

NORWAY: In Norway, responsibility for providing care is mainly decentralized to the municipalities. The local health care services supplement specialized health care services in many areas. Primary health services and social services, to varying degrees, have been coordinated at the level of the municipality. The reform of municipal health services took place in accordance with the Municipal Health Services Act from 1984. With the reform, the municipalities were given responsibility for primary health services, and health and social services were coordinated. With the reform of nursing home services, responsibility was transferred from the county authorities to the municipal authorities in 1988.

During the last few years, the municipalities in Norway have given more priority to specially adapted housing and home-based services. Home-based services have become more tailor-made, in particular for people with comprehensive needs for

avsikt att värna om de äldre och ge de äldre lagstadgade rättigheter till vård och omsorg.

Lagstiftningen för de äldre ansågs nödvändig då den infördes 1982 och har onekligen bidragit till att denna fråga uppmärksammats och sporrat till debatter, vilket har resulterat i bättre rättigheter och omständigheter för de äldre.

Denna fråga har debatterats och fler anser att istället för en speciell lagstiftning för de äldre bör man istället utgå från individuellt inriktad service vid behov och oavsett ålder.

NORGE: I Norge er ansvaret for å yte pleie og omsorg i utstrakt grad desentralisert til kommunene, og den lokale omsorgs-tjenesten avhjelper spesialisthelsetjenesten for mange oppgaver. Primærhelsetjenesten og sosialtjenesten har i noe ulikt tempo blitt samordnet på kommunenivå. Kommunehelsereformen ble gjennomført med lov om helsetjenesten i kommunene fra 1984. Reformen førte til at kommunene fikk det samlede ansvaret for all primærhelsetjeneste og ble samordnet med sosialtjenesten. Sykehjemsreformen overførte ansvaret for sykehjemmene fra fylkeskommunalt til kommunalt nivå i 1988.

I de senere år har kommunene i Norge valgt å satse mer på tilrettelagte boliger og hjemmetjenester. Hjemmetjenestene har over tid utviklet seg til å bli stadig mer skreddersydde og konsentrert om mennesker med store hjelpebehov.

care. Alternative types of ownership and different ways of running care services through exposure to competition and client-managed arrangements are relatively new, and are still not so widespread within care services in Norway.

Today, the state regulates municipal financing of care services through two different sets of legislation, one for home-based services and one for institutional care. All people who do not live in an institution cover their own living expenses and pay a user fee for health services (consultation with a doctor or psychologist, pharmaceutical products on a “blue prescription”, and travelling expenses associated with treatment, up to a maximum annual amount.

There are no user fees for home nursing services, personal practical help, contact person services and respite care. The municipality can demand a fee for practical help such as cleaning, shopping and preparing food. The municipality can decide on the level of user fees. However, user fees must not be higher than the cost of producing the service. The cost to the client must be at such a level that the client has adequate means to meet personal needs and to support their family.

SWEDEN: The aim of the government's policy for elderly people is that elderly people should be able to live an active life, should have an influence over society and over their everyday life, should be able to grow older with security while maintaining their independence, sho-

Alternative eier- og driftsformer ved konkurranseutsetting eller brukerstyrte ordninger av omsorgstjenesten er relativt nytt og fortsatt ganske lite utbredt i omsorgssektoren i Norge.

Staten regulerer i dag kommunenes adgang til å ta betalt for omsorgstjenester gjennom to ulike regelverk, ett for hjemmetjenester og ett for tilbud i institusjon. Alle som ikke bor i institusjon dekker egne boutgifter og betaler egenandeler for helsetjenester (legehjelp, psykologhjelp, legemidler på blå resept og reiser i forbindelse med behandling) inntil frikortgrensen.

For kommunale tjenester er hjemmesykepleie og personrettet praktisk bistand frittatt for egenandeler, det samme er støttekontakt og avlastningstiltak. Kommunen kan kreve betaling for praktisk bistand, som f.eks. rengjøring, innkjøp og matlaging. Kommunen står i utgangspunktet fritt til å fastsette nivået på egenandelene. Egenandelene må imidlertid ikke være høyere enn det tjenesten koster å produsere (selvkost). Vederlaget kan ikke settes høyere enn at vedkommende beholder tilstrekkelig midler til å dekke personlige behov og bære sitt ansvar som forsørger, jf. forskriften § 8-3.

SVERIGE: Målet för regeringens äldrepolitik är att äldre ska kunna leva ett aktivt liv och ha inflytande i samhället och över sin vardag, kunna åldras i trygghet och med bibehållet oberoende, bemötas med respekt och ha tillgång till god vård och omsorg. Särskilt

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

uld be met with respect and should have access to adequate treatment and care. Special focus is directed at the most frail individuals, such as people with dementia, people whose native language is not Swedish, and people with several different diseases. [3]

The Health and Medical Services Act gives people the right to receive treatment in hospitals and health centres, and lays down the division of responsibility between the county councils and the municipalities. The Social Services Act gives people the right to receive help in their home. People also have the right to a place in a residence for elderly people or a day centre if they are unable to meet their needs themselves or if their needs cannot be met in another way.

Different forms of maximum user charge are available for health care and treatment services, pharmaceutical products and municipal treatment and care services. The county councils offer free dental treatment for elderly people who, because of severe disability, cannot manage to maintain their oral health.

For people who need help in the home, a place in a residence for elderly people, taxi services for disabled people, or other services for elderly people, the municipalities carry out an assessment of the type and amount of care the client needs. [4] The municipality has responsibility for health and care services, up to the level of services provided by nurses in special residences, and for services and care for elderly people with special needs. This responsibility includes health care for people of all ages who live in residences for disabled people. These people may have physical,

fokus ligger på de sköraste individerna som t.ex. personer med demenssjukdom, personer med annat modersmål än svenska och personer med flera sjukdomar samtidigt. [3]

Hälso- och sjukvårdslagen ger rätt till behandling på sjukhus och vårdcentraler och styr ansvarsfördelningen mellan landsting och kommun. Socialtjänstlagen ger rätt till hjälp i hemmet, äldreboende, dagverksamhet om personen inte själv kan tillgodose sina behov eller få dem tillgodosedda på annat sätt.

Olika former av högkostnadsskydd finns för hälso- och sjukvård, läkemedel och kommunal vård och omsorg. Landstingen erbjuder fri tandvård för äldre som på grund av omfattande funktionshinder inte själva klarar av att sköta sin tandvård.

Vid behov av hjälp i hemmet, plats i äldreboende, färdtjänst eller annan äldreomsorg så gör kommunen en bedömning av hjälpbefrivet och beslutar även om hjälpen omfattning. [4] Kommunen ansvarar för hälso- och sjukvård upp till och med sjuksköterskenivå i särskilda boendeformer för service och omvårdnad för äldre personer med behov av särskilt stöd. Ansvaret innehåller också hälso- och sjukvård i bostäder med särskild service för funktionshindrade i alla åldrar som av fysiska, psykiska eller andra skäl möter betydande svårigheter i sin livs-

mental or other types of disability that influence their daily life. This division of responsibility is regulated by the Ädel Reform 1992.

As a result of the reform, the municipalities have taken over responsibility for providing care for patients when they are discharged from the following services: acute somatic treatment, geriatric treatment and mental health care, provided as inpatient care by the county councils. When these patients are ready to be discharged, a treatment plan has to be drawn up. A patient is ready to be discharged if he or she has been assessed by a doctor to no longer require inpatient treatment.

In April 2008, the National Board of Health and Welfare launched its web site: *Guide for Elderly People*, to make it easier for elderly people and their relatives to compare the quality of treatment and care services provided by different residential homes and by different municipalities.

In June 2008, the Swedish municipalities and county councils launched their web site Gateway for Elderly People – a meeting place for municipalities and county councils to share their experiences and to describe measures that have led to improved quality of services for elderly people.

What influences ageing?

Elderly people do not make up one homogenous group in relation to health and living conditions, and there is obviously large individual variation. Most

föring. Denna ansvarsfördelning reglerades genom ÄDEL-reformen 1992.

Genom Ädelreformen övertog kommunerna betalningsansvaret från landstingen för patienter vid enheter för somatisk akutsjukvård, geriatrisk vård eller psykiatrisk vård inom landstingets slutna hälso- och sjukvård som är utskrivningsklara och för vilka en vårdplan bör finnas upprättad. En patient är utskrivningsklar om han eller hon av den behandlande läkaren inte längre bedöms behöva vård vid en enhet inom landstingets slutna hälso- och sjukvård (10§ Lag (2003:193)).

I april 2008 lanserade Socialstyrelsen webbplatsen *Äldreguiden* för att underlätta för äldre och anhöriga att jämföra kvaliteten inom vården och omsorgen mellan olika äldreboenden och mellan olika kommuner.

I juni 2008 presenterade Sveriges kommuner och landsting webbplatsen *Äldreportalen* – en mötesplats för kommuner och landsting för att sprida och förmedla erfarenheter om utvecklingsarbete och goda exempel för att bidra till ökad kvalitet inom äldreomsorgen.

Vad styr människans åldrande?

Gruppen äldre är ingen homogen grupp när det gäller hälsa och olika livsbetingelser och det finns självklart stora individuella variationer. Det sto-

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

elderly people have good health when they become a pensioner, and they can live a long time, maintain their health and function well. With increasing age, the prevalence of disease and disability increases.

In the report *The Genetics of Ageing*, a number of researchers attempt to answer the questions: What influences ageing? Why do we age so differently? [5]

According to the researcher Andrus Viidik, our genes (genetic makeup) are of great importance, and they influence, among other things, our resistance to diseases and injury and our disposition to be affected by age-related conditions. These genetic factors can both accelerate and slow down ageing.

But environmental factors such as lifestyle, our habits and the external environment, can also have an influence on ageing. Physical activity and a balanced diet counteract ageing. Overweight, inactivity, smoking and high alcohol consumption hasten ageing. All these factors play a role in a complex interaction between heredity and the environment.

With time, age changes occur in all organs. This means that the organs' function deteriorates, at a different rate for different individuals and also for different organs in the same individual. [5]

According to the researcher Nancy Pedersen, genetic factors explain about 65 per cent of the variation in different cognitive abilities. But she also stresses that, in relation to ageing, as with various diseases, there is a complex interaction between heredity and the environ-

ra flertalet av de äldre som går i ålderspension har en god hälsa och kan leva länge med bibeckan hälsa och god funktionsförmåga. Med stigande ålder så ökar förekomsten av sjukdomar och funktionsnedsättningar.

I konferensrapporten *Åldrandets genetik* försöker ett antal forskare besvara frågorna: Vad styr människans åldrande? Varför åldras vi så olika? [5]

Enligt forskaren Andrus Viidik så har våra gener (arvsanlag) stor betydelse och påverkar bland annat vår motståndskraft mot sjukdomar och skador samt vår benägenhet att drabbas av åldersrelaterade tillstånd. Dessa genetiska faktorer kan både påskynda och bromsa åldrandet.

Men miljöfaktorer som vår livsstil, våra levnadsvanor samt den yttre miljön påverkar också åldrandet. Fysisk aktivitet, balanserad kost motverkar åldrandet medan övervikt, inaktivitet, tobaksrökning och hög alkoholkonsumtion påskyndar åldrandet. Allt sker i ett komplext samspel mellan arv och miljö.

Med tiden sker åldersförändringar i alla organ, vilket medför att organens funktioner försämras men olika för olika individer och även olika för olika organ hos en och samma individ. [5]

Enligt forskaren Nancy Pedersen förklarar genetiska faktorer cirka 65 procent av variationen i olika kognitiva förmågor men betonar också att när det gäller såväl åldrande som olika sjukdomar är det fråga om ett komplext samspel mellan arv och miljö.

ment. The importance of genetic factors also tends to diminish with increasing age. It is therefore possible, through a sensible life-style, to prevent different diseases. [5]

The elderly population in the Nordic Countries

Table 1 shows the number of people in the population according to age and gender, in order to give a picture of the elderly population in the Nordic countries. Table 2 shows the distribution of different age groups in relation to the total population.

The number of people aged 65 years and over has markedly increased over the last decade, and all forecasts predict that this increase will continue. Of all the Nordic countries, Sweden has the highest percentage of people aged 65 years and over – 17.3 per cent – and also the highest proportion of people aged 80 and over – 5.3 per cent (Table 2). The most dramatic population increase during the next decade will be in the age group 80 years and over.

Average life expectancy at birth has increased over many years and is expected to continue to increase (Table 3). Average life expectancy is the number of years a person can expect to live, calculated on the basis of the risk of death in each age group. Since calculation of average life expectancy began, women have always had longer life expectancy than men. Average life expectancy is now increasing slightly more for men than for women, so that the difference is decreasing.

Betydelsen av genetiska faktorer tenderar även att avta med ökad ålder och därfor är det möjligt att genom en vettig livsstil försöka förebygga olika sjukdomar. [5]

Den äldre befolkningen i de nordiska länderna

I den första tabellen redovisas antal personer fördelat på kön och ålder för att ge en bild av den äldre befolkningen i de nordiska länderna. I tabell 2 redovisas fördelningen mellan olika åldersgrupper i förhållande till totalbefolkningen.

Andelen personer i åldrarna över 65 år i de nordiska länderna har ökat markant de senaste decennierna och alla prognosser pekar på att denna ökning fortsätter framöver. Av de nordiska länderna har Sverige högst andel över 65 år och äldre med 17,3 procent och även högst andel 80 år och äldre med 5,3 procent (se tabell 2). De mest dramatiska befolknings-ökningarna kommer de närmaste decennierna att ske i åldrarna 80 år och över.

Återstående medellivslängd räknat från födelsen har ökat i många år och förväntas fortsätta att öka (se tabell 3). Med återstående medellivslängd det genomsnittliga antal år som en person förväntas leva beräknat utifrån dödsrisken i varje åldersgrupp. Ända sedan man började beräkna medellivslängd har kvinnor haft längre medellivslängd än män. Nu ökar medellivslängden något mer för män än för kvinnor vilket bidrar till att könsskillnaderna minskat något.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

During the first half of the 20th Century, the decrease in mortality from infectious diseases, particularly for young people, contributed to an increase in average life expectancy. During the second half of the 20th Century, primarily the decrease in mortality from cardiovascular diseases contributed to increased average life expectancy. This, in combination with reduced fertility, has resulted in an increase in the proportion of elderly people in the population.

Between 1960 and 2006, average life expectancy at birth for Finnish men and women increased by 10 years, while average life expectancy for Danish men increased by 5.5 years, and for Danish women by 6 years.

In 2006, a Danish woman lived on average 2.6 years less than an Icelandic woman.

The differences are greater for men. An Icelandic man can expect to live on average 3.6 years longer than a Finnish man.

Under första hälften av 1900-talet bidrog den minskande dödigheten i infektionssjukdomar, framför allt bland de yngre, till en ökad medellivslängd. Under den andra hälften av 1900-talet är det först och främst den minskade dödigheten i hjärt-kärlsjukdom som bidragit till en ökad medellivslängd. Tillsammans med minskad fruktosamhet har det resulterat i en ökad andel äldre i befolkningen.

Mellan 1960 och 2006 så ökade finländska mäns och kvinnors återstående medellivslängd från födelsen med drygt 10 år medan en dansk mans medellivslängd ökade 5,5 år och en dansk kvinnas medellivslängd ökade 6 år.

År 2006 så lever en dansk kvinna i genomsnitt 2,6 år kortare än en isländsk kvinna.

Skillnaderna är dock större mellan de nordiska männen, där en isländsk man kan förväntas leva i genomsnitt 3,6 år längre än en finländsk man.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

**Table 1 Mean population in the Nordic countries 2006
Number of men and women in different age groups**

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>								
0-19	683 001	7 635	9 455	626 935	3 263	45 017	620 156	1 110 192
20-64	1 649 421	14 437	19 140	1 608 647	8 036	93 307	1 403 443	2 710 984
65-69	121 592	944	762	113 204	624	4 586	86 616	208 994
70-74	91 237	776	469	90 986	494	4 129	68 903	162 301
75-79	68 411	605	255	70 909	375	3 575	60 180	135 478
80-84	45 495	394	83	40 013	265	2 195	44 510	102 611
85-89	22 402	208	14	15 887	128	1 087	22 361	54 681
90+	8 620	77	4	5 769	60	391	7 716	19 797
Total	2 690 179	25 076	30 182	2 572 350	13 245	154 287	2 313 885	4 505 037
<i>Women</i>								
0-19	649 360	7 172	9 204	600 911	3 052	43 077	589 938	1 054 041
20-64	1 623 712	12 472	15 832	1 577 922	7 921	87 674	1 363 108	2 631 882
65-69	129 499	870	637	129 230	617	4 761	92 450	217 414
70-74	105 345	759	495	114 778	538	4 608	80 403	185 104
75-79	89 076	748	360	109 611	483	4 260	78 461	175 409
80-84	73 669	621	126	83 845	445	3 026	71 412	153 906
85-89	47 071	352	47	44 605	279	1 749	47 409	102 680
90+	26 656	182	18	22 328	186	892	23 611	55 035
Total	2 744 388	23 176	26 179	2 683 230	13 521	150 047	2 346 792	4 575 468
<i>Men and women</i>								
0-19	1 332 361	14 806	18 659	1 227 846	6 315	88 094	1 210 094	2 164 233
20-64	3 273 133	24 160	34 972	3 186 569	15 957	180 981	2 766 550	5 342 865
65-69	251 091	1 814	1 399	242 434	1 241	9 347	179 067	426 408
70-74	196 582	1 535	964	205 764	1 032	8 737	149 306	347 405
75-79	157 487	1 353	615	180 520	858	7 835	138 641	310 887
80-84	119 164	1 015	209	123 858	710	5 221	115 921	256 516
85-89	69 473	560	61	60 492	407	2 836	69 770	157 361
90+	35 276	259	22	28 097	246	1 283	31 328	74 832
Total	5 434 567	48 252	56 901	5 255 580	26 766	304 334	4 660 677	9 080 505
Men and women	829 073	6 536	3 270	841 165	4 494	35 259	684 033	1 573 409
Men and women	223 913	1 834	292	212 447	1 363	9 340	217 019	488 709

Source: The central statistical bureaus

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 2 Mean population by sex and age as a percentage of the total population in the Nordic population, 2006

	Denmark	Faroe Islands	Greenland	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>								
0-19	12.6	15.8	16.6	11.9	12.2	14.8	13.3	12.2
20-64	30.4	29.9	33.6	30.6	30.0	30.7	30.1	29.9
65-69	2.2	2.0	1.3	2.2	2.3	1.5	1.9	2.3
70-74	1.7	1.6	0.8	1.7	1.8	1.4	1.5	1.8
75-79	1.3	1.3	0.4	1.3	1.4	1.2	1.3	1.5
80-84	0.8	0.8	0.1	0.8	1.0	0.7	1.0	1.1
85-89	0.4	0.4	0.0	0.3	0.5	0.4	0.5	0.6
90+	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2
Total	49.5	52.0	53.0	48.9	49.5	50.7	49.6	49.6
<i>Women</i>								
0-19	11.9	14.9	16.2	11.4	11.4	14.2	12.7	11.6
20-64	29.9	25.8	27.8	30.0	29.6	28.8	29.2	29.0
65-69	2.4	1.8	1.1	2.5	2.3	1.6	2.0	2.4
70-74	1.9	1.6	0.9	2.2	2.0	1.5	1.7	2.0
75-79	1.6	1.6	0.6	2.1	1.8	1.4	1.7	1.9
80-84	1.4	1.3	0.2	1.6	1.7	1.0	1.5	1.7
85-89	0.9	0.7	0.1	0.8	1.0	0.6	1.0	1.1
90+	0.5	0.4	0.0	0.4	0.7	0.3	0.5	0.6
Total	50.5	48.0	47.0	51.1	50.5	49.3	50.4	50.4
<i>Men and women</i>								
0-19	24.5	30.7	32.8	23.4	23.6	28.9	26.0	23.8
20-64	60.2	50.1	61.5	60.6	59.6	59.5	59.4	58.8
65-69	4.6	3.8	2.5	4.6	4.6	3.1	3.8	4.7
70-74	3.6	3.2	1.7	3.9	3.9	2.9	3.2	3.8
75-79	2.9	2.8	1.1	3.4	3.2	2.6	3.0	3.4
80-84	2.2	2.1	0.4	2.4	2.7	1.7	2.5	2.8
85-89	1.3	1.2	0.1	1.2	1.5	0.9	1.5	1.7
90+	0.6	0.5	0.0	0.5	0.9	0.4	0.7	0.8
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Men and women 65+	15.3	13.7	13.7	16	16.7	11.7	14.8	17.3
Men and women 80+	4.2	3.8	3.8	4	5.1	3.1	4.7	5.3

Source: The central statistical bureaus

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 3 Average life expectancy at birth, at 65 years and at 80 years for men and women for the years 1960¹⁾ and 2006¹⁾ and projections for the years 2025-30²⁾ and 2045-50²⁾

	Denmark	Finland	Iceland	Norway	Sweden
<i>At birth</i>					
<i>Men</i>					
1960	70.4	65.5	70.7	71.3	71.2
2006	75.9	75.8	79.4	78.1	78.7
2025-30	77.9	79.4	82.2	80.5	81.2
2045-50	80.0	82.1	84.3	82.7	83.4
<i>Women</i>					
1960	74.4	72.5	75.0	75.8	74.9
2006	80.4	82.8	83.0	82.7	82.9
2025-30	82.5	84.9	85.6	85.0	85.4
2045-50	84.6	87.1	87.8	87.2	87.6
<i>At 65</i>					
<i>Men</i>					
1960	13.7	11.5	15.0	14.5	13.7
2006	16.2	16.8	18.3	17.5	17.6
2025-30	17.0	18.0	19.8	18.7	19.0
2045-50	18.3	19.8	21.3	20.1	20.6
<i>Women</i>					
1960	15.3	13.7	16.9	16.0	15.3
2006	19.0	20.9	20.6	20.6	20.8
2025-30	20.6	22.1	22.7	22.3	22.5
2045-50	22.1	23.9	24.5	24.0	24.3
<i>At 80</i>					
<i>Men</i>					
1960	5.8	5.0	6.2	6.2	5.7
2006	7.1	7.4	7.8	7.5	7.6
2025-30	7.8	8.3	9.3	8.4	8.7
2045-50	8.6	9.4	10.3	9.4	9.7
<i>Women</i>					
1960	6.1	5.5	7.1	6.7	6.2
2006	8.8	9.2	9.4	9.2	9.4
2025-30	10.0	10.5	11.0	10.6	10.8
2045-50	10.9	11.9	12.3	12.0	12.2

1 Statistical bureaus for 1960 and for 2006

2 United Nations Department of Economic and Social Affairs, World Population Ageing 2007, projections for the years 2025-2030 and 2045-2050

Health of the elderly

In the latest Swedish Public Health Report, it is asserted that a clear definition of health is lacking, and the concept of health is often used without clearly defining what it means. Health is also associated with values and cultural patterns,

Äldres hälsa

I den senaste svenska *Folkhälsorapporten* konstateras att det saknas ett entydigt hälsobegrepp och att begreppet hälsa ofta används utan att det närmare preciseras vad som avses. Hälsa hör även ihop med värderingar, kulturmönster och är förän-

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

and changes over time. There are several different approaches and theories about what health is, and the concept of health is often used as a goal to achieve without defining it more clearly. [6]

From an epidemiological view, which is used here, in which health or disease are studied over time in a specific population, these concepts are often seen as opposites. This is largely because health data that describe use of inpatient services, consumption of pharmaceutical products etc., or interview surveys in which questions are asked about sickness and disability, are used.

Ageing is the result of complex biological, psychological and social processes that occur slowly and successively without clear limits and with great variation in different individuals.

Lifestyle factors such as unhealthy eating and drinking habits, low level of physical activity, smoking influence the body and can result in poor health and disability. Changes in the health status of elderly people can also be influenced by factors that have their basis in a long period earlier in life.

The proportion of people in the population with one or more health problems at the same time increases with increasing age. The need for treatment and care also increases as morbidity increases and as physical and mental functioning decreases.

Reliable statistics on causes of death, the incidence of cancer, consumption of pharmaceutical products and hospital admissions are available for all countries. Data on outpatient treatment in hospitals

derlig över tid. Det finns flera olika synsätt och teorier på vad hälsa är och ofta används begreppet hälsa som ett mål att sträva mot utan närmare definition. [6]

Med ett epidemiologiskt synsätt, som används här, där man studerar hälsa eller sjukdom över tid i en bestämd population, ses ofta dessa begrepp som varandras motsatser. Det beror till stor del på att man utgår från de hälsodata som beskriver slutenvårdskonsumtion, läkemedelförskrivning och så vidare eller intervjuundersökningar där man ställer frågor om sjukdom och funktionsnedsättning.

Åldrandet utgörs av komplexa biologiska, psykologiska och sociala processer, vilka sker långsamt och successivt utan bestämda gränser och med stor variation mellan olika individer.

Livsstilsfaktorer såsom osunda mat- och dryckesvanor, låg fysisk aktivitet, rökning påverkar kroppen och kan leda till sämre hälsa och funktionsnedsättning. Hälsoförändringar för de äldre kan även bero på faktorer som grundlagts under en mycket lång period tidigare i livet.

Med stigande ålder så ökar andelen i befolkningen med ett eller flera hälsoproblem samtidigt. Även beroendet av vård och omsorg ökar då sjukligheten ökar och/eller fysisk och psykisk funktionsförmåga avtar.

För alla länder finns tillförlitlig statistik för dödsorsaker, cancerincidens, läkemedelsuttag och sjukhusinläggningar. Data för öppenvård vid sjukhus och primärvård är inte helt jämförbart mel-

and for primary health services are not completely comparable for the Nordic countries, so the working group has chosen not to include statistics for these areas.

The statistics on pharmaceutical products do not include statistics on non-prescription drugs, drugs requisitioned by residential homes for elderly people and drugs used by inpatients in hospitals. Differences in use of prescription drugs and requisitioned drugs in residential homes can vary in the different Nordic countries, and can affect the comparability of statistics on pharmaceutical products.

In this section, some of the common reasons for admission to hospital, consumption of pharmaceutical products and mortality among elderly people are presented. For inpatient treatment, the proportion of patients in different diagnostic groups is presented. For pharmaceutical products, the number of defined daily doses (DDD) per 1 000 inhabitants is presented. For mortality, the number of deaths for different diagnostic groups is presented.

Elderly people who receive inpatient care or outpatient care, or who live in residential homes often have many different chronic diseases at the same time, or disability as a result of accidents. These patients often receive several different types of treatment at the same time. In the report *Evidence Based Treatment for Elderly People*, the Swedish Council on Technology Assessment in Health Care, after a review of the statistics on inpatient care, has found that statistics on diagnoses do not give a full picture of morbidity among elderly people. This is because diagnoses are often based on different

lan de nordiska länderna och därför har arbetsgruppen valt att inte redovisa dessa.

Läkemedelsstatistiken innehåller inte receptfria läkemedel, inte heller rekvisitioner till äldreboenden eller de läkemedel som konsumeras inom den slutna vården. Skillnader i hur rekvisition kontra recept hanteras på äldreboenden i de olika länderna kan påverka jämförelsen av läkemedelsdata.

I detta avsnitt redovisas några av de vanligare orsakerna till inläggning i slutenvård, läkemedelskonsumtion och dödlighet bland de äldre. För slutenvård redovisas andel patienter för olika valda diagnosgrupper, för läkemedel redovisas antal dygnsdoser (DDD) per 1 000 invånare och för dödlighet redovisas andel avlidna för vissa diagnosgrupper.

Äldre personer som vårdas i öppen eller sluten vård eller bor på äldreboenden har ofta många olika kroniska sjukdomar samtidigt eller funktionsnedstötning efter skador. Dessa patienter är ofta föremål för flera typer av behandlingar samtidigt. Statens beredning för medicinsk utvärdering har i rapporten, *Evidensbaserad äldrevård*, efter genomgång av diagnossättningen i slutenvård konstaterat att detta inte ger en fullständig bild av de äldres sjuklighet. Det beror på att diagnossättningen ofta baseras på olika akuta sjukdomstillstånd och att underliggan-

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

acute illnesses, and underlying chronic conditions are less often reported. This is important to take into account when analysing morbidity among elderly people. [7]

For several decades, the Nordic countries have developed their own surveys of living conditions, that have been adapted to national conditions. This has led to certain differences between the countries in survey methodology and response rate, which in some cases has led to reduced comparability of statistics between the countries over time. Hopefully, European cooperation in the field of health statistics will lead to improved comparability between the European countries, including the Nordic countries.

In this theme section, statistics on self-reported health are presented, from the European survey: *Statistics on Income and Living Conditions* (EU-SILC) for the Nordic countries.

de kroniska tillstånd mer sällan rapporteras. Detta är viktigt att beakta när man analyserar äldres sjuklighet. [7]

De nordiska länderna har under flera decennier utvecklat egna levnadsnivåundersökningar som anpassats efter nationella förhållanden. Det har medfört vissa skillnader mellan länderna i undersökningsmetodik och täckningsgrad vilket i vissa fall minskat jämförbarheten mellan länderna och över tid. Det europeiska samarbetet inom hälsostatistiken kommer förhoppningsvis att leda till bättre jämförelser mellan länder, vilket även kan nyttjas av de nordiska länderna och Nomesko.

I temat redovisas uppgifter om självskattad hälsa från den europeiska undersökningen *Statistics on Income and Living Conditions* (EU-SILC) för de nordiska länderna.

Lifestyle

Lifestyle is of importance for public health. Unhealthy lifestyle can lead to disease and disability, and can result in reduced quality of life.

Risk factors such as smoking, alcohol, overweight and obesity, low level of physical activity and unhealthy eating habits have a large influence on our health. In several of the Nordic countries, alcohol consumption, and the incidence of overweight and obesity, are increasing. This can lead to increased morbidity and increased need for treatment services. At

Levnadsvanor

Levnadsvanorna är av väsentlig betydelse för folkhälsan. Osund livsstil kan medföra besvär och sjukdom med eventuell funktionsnedsättning och minskad livskvalitet som följd.

Riskfaktorer som rökning, alkohol, övervikt och fetma, fysisk inaktivitet samt dåliga kostvanor har en stor inverkan på vår hälsa. I flera av de nordiska länderna ökar alkoholkonsumtionen och även övervikt och fetma, vilket på sikt kan leda till ökad sjuklighet och ökat behov av vård. Samtidigt så konsumeras, enligt *OECD:s hälsodatabas 2008*, mer av frukt

the same time, according to OECD Health Data 2008, the consumption of fruit and vegetables is increasing, which is positive in terms of health. The Nordic country in which most fruit and vegetables are consumed is Denmark. [8]

Smoking greatly increases the risk for different types of cancer, heart diseases and respiratory diseases.

Smoking is a risk factor that has a great influence on morbidity and mortality. But for elderly people who have smoked for many years, stopping smoking can be of substantial benefit.

The proportion of smokers among elderly people varies between the Nordic countries and between men and women. Finnish women and Swedish men smoke the least (Table 4). As shown in the table, there are different age groups in the Nordic health surveys, so the figures are not directly comparable.

och grönsaker, vilket är positivt ur hälssynpunkt. Av de nordiska länderna konsumeras mest frukt och grönsaker i Danmark. [8]

Rökning mångdubblerar risken för framför allt olika cancersjukdomar, hjärt- kärlsjukdomar och sjukdomar i andningsorganen.

Rökning är en riskfaktor som har stor inverkan på sjukdom och dödlighet. Även för de äldre som rökt i många år så kan ett rökstopp ge betydande hälsovinster.

Andelen rökare bland de äldre varierar mellan de nordiska länderna och mellan män och kvinnor. I Norden röker finländska kvinnor respektive svenska män minst (se tabell 4). Som framgår av tabellen så redovisar de nordiska intervundersökningar olika åldersgrupper, vilket inte gör det helt jämförbart mellan de nordiska länderna.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 4 Percentage of daily smokers by sex and age in the Nordic countries

	Denmark 2005	Finland 2006	Iceland 2006	Norway 2005	Sweden 2004-05
<i>Men</i>					
60-69	.	.	16.3	.	.
65-74	.	20.5	.	.	11.2
65-79	30.0	.	.	.	.
70-79	.	.	13.2	.	.
75-84	.	10.7	.	.	7.9
80-89	.	.	0.0	.	.
65+	28.5	16.1	.	.	.
67+	.	.	.	16	.
75+	.	.	.	.	.
80+	23.0	.	.	.	.
85+	.	10.8	.	.	4.2
<i>Women</i>					
60-69	.	.	19.5	.	.
65-74	.	6.5	.	.	15.7
65-79	25.0	.	.	.	.
70-79	.	.	14.7	.	.
75-84	.	3.0	.	.	9.0
80-89	.	.	6.3	.	.
65+	21.7	5.0	.	.	.
67+	.	.	.	13	.
75+	.	.	.	.	.
80+	14.0	.	.	.	.
85+	.	2.2	.	.	4.6

Source: National Surveys in the Nordic countries, see Table 3.1.1 Section A

Self-reported health among elderly people

Self-reported health is an important indicator of long-term health, disability and mortality. Reliable and comparable statistics of self-reported health for the oldest group of elderly people are more difficult to obtain than for adults in general. Reasons for this can be that reduced sight and hearing, and reduced cognitive function, are more common among the oldest group of elderly people. Also, there are few epidemiological surveys or interview surveys that include inpatients, or people who live in residential homes or institutions. This can influence the results, as the

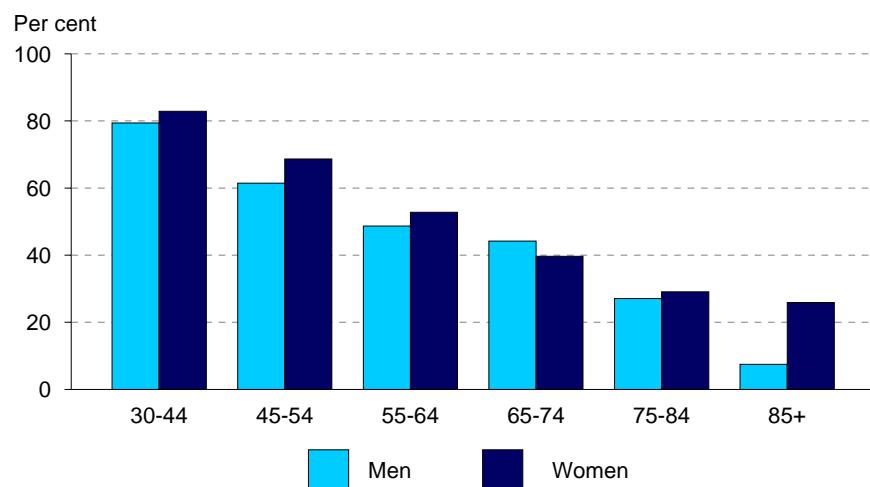
Självskattad hälsa hos äldre

Självskattad hälsa är en viktig indikator för långvarig sjukdom, funktionsnedsättning och dödlighet. Tillförlitliga och jämförbara data av de allra äldstas självskattade hälsa är svårare att få fram än bland vuxna i övrigt. Det kan bero på att syn- och hörselnedsättningar, kognitiva funktionsnedsättningar är mer vanligt förekommande bland de allra äldsta. Vidare är det få epidemiologiska studier eller intervjuundersökningar som inkluderar patienter i slutenvård eller de som bor på äldreboende eller på institution. Det kan få effekt på resultatet genom att

most healthy people in the oldest group of elderly people are over-represented in surveys. This must be taken into consideration when using the results of such surveys. An exception in this respect is the Finnish survey *Health 2000* [9]. This survey has a low drop-out rate, and different methods were used to reach the group of elderly people that can be difficult to reach, or who are excluded from other surveys. Figure 1 shows results from the Finnish survey of self-reported health in the population. Only 7.5 per cent of men but 25.9 per cent of women over 85 years of age reported that their health was good or very good. For the age group 65-74 years, a higher proportion of men than women reported that their health was good or very good. For the age group 75-84, the proportion for men and women was about the same. For the oldest age group, those over 85 years of age, the proportion was much lower for men.

det blir de friskaste bland de allra äldsta som finns representerade i studien eller intervjuundersökningen. Detta måste man ta i beaktande då man använder sig av dessa resultat. Ett undantag i detta fall är den finska studien *Hälsa 2000* [9] som dels har ett litet bortfall dels använder olika metoder för att nå grupper bland de äldre som annars kan vara svåra att nå eller är exkluderade i andra studier. I figur 1 visas resultaten från den finska studien om självskattad hälsa i befolkningen, där bara 7,5 procent av männen medan 25,9 procent av kvinnorna över 85 år skattade sin hälsa som god eller mycket god. Endast i åldersgruppen 65-74 år rapporterar männen en högre andel god eller mycket god självskattad hälsa än kvinnorna. I åldersgruppen 75-84 är det relativt jämt mellan könen men bland de allra äldsta männen över 85 år så har detta minskat till en mycket låg nivå.

Figure 1 Prevalence of good or very good self-reported health among Finnish men and women



Source: National Public Health Institute. Health and functional capacity in Finland, Baseline Results of the Health 2000 Examination Survey (2004)

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 5 presents statistics for self-reported health, from the European survey *European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC)*, according to age-group in the Nordic countries.

This survey shows that, to a large extent, elderly people in the Nordic countries assess their health as good or very good, with the exception of Finland. [10]

I tabell 5 redovisas uppgifter om självskattad hälsa från den europeiska undersökningen *the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC)*, fördelade på åldersgrupper i de nordiska länderna.

Denna undersökning visar att de äldre i de nordiska länderna i hög grad uppfattar sig ha en god eller mycket god hälsa med undantag av Finland. [10]

Table 5 Health status: Self-perceived health by age group (percentage) in 2005

	Denmark	Finland	Iceland ²⁾	Norway	Sweden
<i>Age 65-74</i>					
Very good	31.7	16.8	24.6	12.8	24.1
Good	31.8	28.4	22.1	45.5	39.3
Fair	29.6	36.3	35.4	25.9	26.8
Bad	6.0	13.3	11.3	13.7	6.8
Very bad	0.9	5.2	6.6	2.0	3.1
<i>Age 75-84</i>					
Very good	15.8	7.9	22.3	9.4	14.7
Good	31.2	21.3	24.4	42.7	32.0
Fair	34.0	38.8	36.1	28.4	39.2
Bad	15.5	22.6	10.5	15.1	10.3
Very bad	3.5	9.3	6.7	4.0	3.6
<i>Age 85+</i>					
Very good	12.5	10.5	19.2	8.5	10.4
Good	35.6	13.9	33.6	34.9	29.8
Fair	28.0	39.6	25.7	26.9	42.2
Bad	16.2	21.5	11.9	26.5	12.0
Very bad	7.7	14.5	9.7	3.2	4.6

Source: Eurostat¹⁾

1 European Commission, DG SANCO, the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC) based on the national surveys in the Nordic countries

2 Uncertain data for the age group 85+

Consumption of medication

During the last decade, many new types of medication have been developed, both improvements in already available medication and completely new medication. Consumption of medication is increasing in all the Nordic countries, and elderly people account for a large proportion of consumption. The increase in costs, to a large extent, is due to a switch from older, cheaper medication to new and more expensive medication. Generic substitution, in which the pharmacist substitutes the prescribed medication with a cheaper alternative, is used in all the Nordic countries as a method of reducing costs.

The groups of medication that have the highest consumption are medication for cardiovascular diseases (ATC Group C) and medication for treatment of pain and mental disorders (ATC Group N).

Ageing leads to changes both in consumption of medication and in the body's sensitivity to medication. Consequently, many medicines have a different and stronger effect for elderly people. Elderly people often suffer from several diseases, and this means that they are treated with several different types of medication at the same time. When prescribing medication for elderly people, it is important to take account of their weight and whether they have impaired kidney function. Inappropriate use of medication is a common cause of hospital admission of elderly people, and this should be avoided.

Äldres läkemedelskonsumtion

Under de senaste decennierna har det utvecklats många nya mediciner, både förbättringar av redan befintliga läkemedel och helt nya läkemedel. Förbrukningen av läkemedel ökar i alla de nordiska länderna och de äldre står för en stor andel av läkemedelskonsumtionen. De ökade kostnaderna beror till stor del på en växling från äldre billiga läkemedel till nya och dyrare läkemedel. Generiskt utbyte, där farmaceuten ersätter den förskrivna medicinen med ett billigare alternativ, används i alla de nordiska länderna som ett sätt att minska kostnaderna.

De läkemedelsgrupper som konsumeras mest är medel mot hjärt-kärlsjukdom (ATC-grupp C) samt medel för behandling av smärta och psykiska störningar (ATC-grupp N).

Åldrandet leder till förändringar i såväl läkemedelsomsättning som kroppens känslighet för läkemedel. Detta leder till att många läkemedel har en annorlunda och kraftigare verkan hos äldre. Äldre lider oftare av flera sjukdomar, vilket leder till att de samtidigt behandlas med flera olika läkemedel. Vid läkemedelsförskrivning till äldre är det viktigt att bland annat ta hänsyn till de äldres vikt och försämrade njurfunktion. Olämplig läkemedelsanvändning är en vanlig orsak till sjukhusinläggningar hos äldre och borde kunna undvikas.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

The results from the Swedish register of pharmaceutical products, presented in the report *Comparison of the Quality and Effectiveness of Health Services*, show that 16.4 per cent of all Swedish people aged 80 and over treated in primary health services are treated with more than 10 different drugs, 6.4 per cent are treated with 3 or more psychoactive drugs, and 4.4 per cent are treated with inappropriate combinations of drugs. This increases the risk of side effects and serious drug interactions. [11]

Resultat från det svenska läkemedelsregistret, vilka redovisas i rapporten *Öppna jämförelser av hälso- och sjukvårdens kvalitet och effektivitet*, visar att i öppen vård behandlas 16,4 procent av alla svenskar, 80 år och äldre, med fler än 10 olika läkemedel. 6,4 procent behandlas med tre eller fler psykofarmaka och 4,4 procent behandlas med olämpliga kombinationer av läkemedel. Detta ökar risken för biverkningar och allvarliga läkemedelsinteraktioner. [11]

Cardiovascular diseases

Cardiovascular diseases (diseases of the heart and blood vessels) include myocardial infarction (heart attack), vascular spasm, stroke and other conditions that involve calcification of the blood vessels, which can lead to lack of oxygen and serious damage to the heart and brain.

Stroke is a collective name for cerebral infarction, cerebral haemorrhage and meningeal haemorrhage.

Myocardial infarction and stroke are more common in Sweden and Norway than in the other Nordic countries. (See Table 6)

Known risk factors include genetic disposition, smoking, high blood pressure, high serum lipids, diabetes, physical inactivity, and alcohol. The more risk factors one has, the greater the risk of cardiovascular disease.

Cardiovascular diseases are more common among men than women, and women are, on average, 10-15 years older when they suffer from heart diseases.

Hjärt-kärlsjukdom

Hjärt-kärlsjukdomarna (sjukdomar i hjärtat och blodkärlen) omfattar hjärtinfarkt, kärlkramp, stroke med flera sjukdomstillstånd och beror främst på förkalkningar i blodkärlen som i sin tur kan leda till syrebrist med allvarliga skador på hjärta och hjärna som följd.

Stroke är samlingsnamnet för hjärninfarkt, hjärnböldning och hjärnhinneböldning.

Insjuknande i hjärtinfarkt och stroke (se tabell 6) är vanligare i Sverige och Norge än i de övriga nordiska länderna.

Kända riskfaktorer är till exempel ärftlig belastning, rökning, högt blodtryck, höga blodfetter, diabetes, fysisk inaktivitet, alkohol och så vidare. Ju fler riskfaktorer man har desto större är risken att drabbas av hjärt-kärlsjukdom.

Hjärt-kärlsjukdom är vanligare bland män än bland kvinnor och kvinnorna är i genomsnitt 10-15 år äldre när det blir sjuka.

For 70-year-olds, cardiovascular diseases account for about one third of all deaths, and for 85-year-olds for about one half of all deaths. The number of deaths from cardiovascular diseases has decreased a lot for both men and women in all the Nordic countries. This has resulted in an increase in average life expectancy. But even though the incidence of cardiovascular diseases and the number of deaths from heart diseases have decreased during the last decade (see Table 7), these diseases are still the most common causes of death for both men and women.

The reduced mortality is partly the result of decreased incidence of the disease (through improved lifestyle) and partly because of improved survival among those with the disease (among other things, as a result of improved methods of treatment).

In Sweden, mortality within 28 days of a heart attack (lethality) has reduced from 41 per cent (1995) to 31 per cent (2005) for men, and from 45 per cent to 32 per cent for women during the same period. [12]

Myocardial infarction, heart failure, vascular spasm, stroke, and atrial fibrillation and flutter are very common causes for hospital admission for elderly people.

The incidence of heart failure, high blood pressure and coronary arrhythmias increases with increasing age. Although admission to hospital is common for these diseases, many elderly people are treated with medication. Consumption of these types of medication is highest in Sweden and Finland.

Hos 70-åringar står hjärt-kärlsjukdom för drygt en tredjedel av alla dödsfall medan den hos 85-åringar står för mer än hälften av alla dödsfall. Dödligheten i hjärt-kärlsjukdom har minskat kraftigt i hela Norden för både män och kvinnor och har bidragit till en ökning av medellivslängden. Men trots att insjuknande i hjärt-kärlsjukdom och dödligheten ischemiska hjärtsjukdomar (se tabell 7) har minskat de senaste årtionderna så är det fortfarande den vanligaste dödsorsaken bland både kvinnor och män.

Den minskande dödligheten beror dels på en minskad insjuknandegradi (genom förbättrade levnadsvanor som till exempel minskad rökning), dels på en förbättrad överlevnad bland dem som insjuknar (bland annat genom bättre behandlingsmetoder).

I Sverige har dödligheten inom 28 dagar efter en hjärtinfarkt (letaliteten) minskat från 41 procent (1995) till 31 procent (2005) för mannen och för kvinnorna från 45 procent till 32 procent under motsvarande tid. [12]

Hjärtinfarkt, hjärtsvikt, kärlkramp, stroke och retledningsrubbningar är mycket vanliga orsaker till inläggning i sluten vård bland äldre.

Hjärtsvikt, högt blodtryck och hjärt-rytmrubbningsar ökar med stigande ålder. Även om inläggning på sjukhus är vanligt för dessa sjukdomar behandlas en stor andel av de äldre med läkemedel. Störst konsumtion av dessa läkemedel har Sverige och Finland.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Diuretics (CO3) cause an increase in passing of water and salts and are used to reduce the content of water in the blood. This reduces blood pressure. Diuretics are used most in Denmark and Sweden (see Table 8).

Beta blocking agents (CO7) protect the heart by reducing the pulse and suppressing stress symptoms. They are used in the treatment of high blood pressure and heart failure. Beta blocking agents are used most in Finland and Sweden (see Table 8).

Calcium channel blockers (CO8) enlarge the blood vessels by decreasing the calcium content in the muscles in the wall of the blood vessels. This causes relaxation and reduces the pressure in the blood vessels. These drugs are used the least in Island. Consumption in the other Nordic countries is fairly similar (see Table 8).

Agents acting on the renin-angiotensin system (CO9) are used to improve the long-term prognosis for heart failure and myocardial infarction. They are used most in Finland and Norway (see Table 8).

Lipid modifying agents (C10) reduce the formation of cholesterol in the body and help to increase the level of "good" cholesterol (HDL) and reduce the level of "bad" cholesterol (LDL) and triglycerides. This reduces the risk of heart disease and premature death (see Table 8).

Diuretika (C03) verkar salt- och vätskedrivande och används för att minska blodets innehåll av vatten, vilket bidrar till att minska trycket i blodkärlen. Diuretika används främst i Danmark och Sverige (se tabell 8).

Betablockerare (C07) skyddar hjärtat genom att sänka pulsen och dämpa stressymptom och används för behandling av högt blodtryck samt för behandling av hjärtsvikt. Betablockerare används mest i Finland och Sverige (se tabell 8).

Kalciumentagonister (C08) vidgar blodkärlen genom att minska kaliumhalten i blodkärlets muskler vilket verkar avslappnande och minskar trycket i blodkärlen. Island förbrukar minst av dessa läkemedel medan förbrukningen i de övriga nordiska länderna är relativt lika (se tabell 8).

Läkemedel som påverkar renin-angiotensinsystemet (C09) används för att långsiktigt förbättra prognosen vid hjärtsvikt och hjärtinfarkt och används främst i Finland och Norge (se tabell 8).

Lipidsänkande läkemedel (C10) minskar nybildningen av kolesterol i kroppen och bidrar till att öka det goda kolesterollet (HDL) och minska det onda kolesterollet (LDL) och triglyceriderna vilket minskar risken för hjärtsjukdom och för tidig död (se tabell 8).

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 6 Patients treated in somatic hospitals for cardiovascular diseases per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Acute myocardial infarction ICD-10: I20-I21</i>							
<i>Men</i>							
0-64	112	118	92	97	93	242	118
65-69	623	530	614	577	436	1 327	818
70-74	856	1 289	905	1 174	823	1 672	1 086
75-79	979	1 489	1 251	1 227	1 315	2 044	1 580
80-84	1 396	1 779	1 797	1 962	1 367	2 579	2 311
85+	1 673	3 158	2 618	2 447	1 624	3 893	3 392
<i>Women</i>							
0-64	33	20	22	15	19	56	36
65-69	264	460	231	227	252	509	319
70-74	402	-	396	335	521	710	542
75-79	622	1 070	640	373	634	1 114	877
80-84	821	322	1 203	1 393	859	1 563	1 470
85+	1 048	1 498	1 727	2 151	1 174	2 527	2 264
<i>Hypertension ICD-10: I10-I15</i>							
<i>Men</i>							
0-64	53	63	30	57	17	48	34
65-69	191	212	113	160	87	179	132
70-74	252	645	151	445	97	225	163
75-79	260	662	172	480	84	238	210
80-84	352	254	300	604	364	225	241
85+	367	-	379	532	271	263	277
<i>Women</i>							
0-64	57	46	27	46	14	39	25
65-69	226	460	150	194	126	185	139
70-74	307	922	240	409	152	234	199
75-79	383	1 203	354	704	211	271	278
80-84	502	805	444	854	198	339	344
85+	547	1 124	421	860	871	438	375
<i>Heart failure ICD-10: I50</i>							
<i>Men</i>							
0-64	48	27	29	28	14	39	41
65-69	424	106	338	449	262	388	474
70-74	639	387	613	769	533	765	829
75-79	972	1 323	1 028	1 813	727	1 087	1 522
80-84	1 449	1 525	1 582	3 396	1 276	1 660	2 533
85+	2 018	702	2 577	4 894	3 045	2 706	4 117
<i>Women</i>							
0-64	17	10	12	18	6	13	17
65-69	149	115	157	130	168	147	187
70-74	304	132	332	446	347	291	427
75-79	493	267	669	745	704	556	780
80-84	842	483	1 263	2 742	958	1 088	1 455
85+	1 268	936	2 086	3 140	2 045	2 192	2 770

The table continues...

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 6 Continued

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Atrial fibrillation and flutter ICD-10: I48</i>							
<i>Men</i>							
0-64	..	145	138	90	54	113	130
65-69	..	1 271	834	833	327	772	810
70-74	..	1 934	994	688	581	894	1 032
75-79	..	2 151	1 182	1 227	559	1 012	1 200
80-84	..	2 795	1 257	1 811	866	1 108	1 412
85+	..	2 105	1 547	2 766	1 286	1 164	1 344
<i>Women</i>							
0-64	..	20	43	24	16	33	48
65-69	..	230	501	648	294	333	488
70-74	..	1 449	764	818	391	521	758
75-79	..	1 203	1 077	1 201	775	751	1 120
80-84	..	1 771	1 286	1 888	1 024	1 022	1 333
85+	..	2 060	1 346	2 022	492	1 240	1 425
<i>Stroke ICD-10: I60-I69</i>							
<i>Men</i>							
0-64	127	118	134	85	66	115	101
65-69	856	847	862	481	480	914	868
70-74	1 225	645	1 180	688	1 090	1 289	1 315
75-79	1 723	1 654	1 567	1 387	1 231	1 979	1 907
80-84	2 249	4 828	1 992	1 509	1 640	2 685	2 726
85+	2 695	2 105	2 059	2 553	2 165	3 677	3 504
<i>Women</i>							
0-64	89	46	88	58	34	84	69
65-69	518	230	410	454	273	565	488
70-74	791	659	685	372	521	811	831
75-79	1 201	1 738	1 045	994	657	1 375	1 360
80-84	1 674	1 449	1 423	854	1 190	1 956	2 100
85+	2 250	1 124	1 761	1 935	1 022	2 961	2 933

1 Average 2002-06

Source: The national inpatient registers

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 7 Deaths from cardiovascular diseases per 100 000 inhabitants

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
	2006	2002-06	2006	2002-06	2002-06	2005	2005
<i>Ischaemic heart disease</i>							
<i>ICD-10: I20-I25</i>							
<i>Men</i>							
0-64	25	36	56	29	26	28	34
65-69	217	241	508	375	371	262	358
70-74	405	596	871	671	562	484	620
75-79	793	1 758	1 466	996	1 158	822	1 135
80-84	1 324	1 874	2 649	2 134	1 962	1 677	1 982
85+	3 023	4 228	5 755	4 315	5 036	3 289	4 223
<i>Women</i>							
0-64	7	8	8	4	6	7	9
65-69	100	73	121	33	105	81	113
70-74	187	325	256	389	195	155	219
75-79	397	473	610	356	500	378	469
80-84	777	1 134	1 581	904	1 057	849	1 074
85+	2 141	3 114	4 394	3 856	3 184	2 227	2 941
<i>Stroke</i>							
<i>ICD-10: I60-I69</i>							
<i>Men</i>							
0-64	13	9	14	9	5	6	8
65-69	118	88	118	34	49	115	96
70-74	237	311	241	84	179	192	194
75-79	515	414	492	262	358	430	422
80-84	874	1 114	926	791	876	851	858
85+	1 890	2 229	1 727	2 265	1 772	1 829	1 767
<i>Women</i>							
0-64	9	6	9	-	4	4	5
65-69	100	24	62	33	34	49	56
70-74	147	300	129	78	127	129	128
75-79	377	342	293	316	300	299	288
80-84	741	834	764	678	744	660	672
85+	1 780	1 774	1 966	1 343	1 804	1 808	1 764

Source: The national registers for causes of death

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 8 Consumption of medication for cardiovascular diseases, DDD/1000 inhabitants/day 2006

	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Diuretics (C03)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	35.9	12.7	17.1	14.1	14.2	23.3
65-69	258.0	100.1	129.5	152.6	102.2	181.9
70-74	361.9	157.9	169.8	201.2	148.6	260.1
75-79	480.4	224.3	263.5	266.8	185.2	358.0
80-84	615.4	322.4	353.4	277.4	286.3	477.2
85+	756.2	440.1	484.9	289.6	397.8	706.3
<i>Women</i>						
0-64	55.1	20.2	29.0	33.7	17.5	30.1
65-69	314.7	128.4	140.8	231.3	114.2	206.1
70-74	428.3	198.5	201.7	281.0	164.8	291.2
75-79	543.6	285.3	266.2	329.7	217.5	390.5
80-84	665.1	406.2	365.0	348.6	291.2	511.0
85+	834.7	553.0	414.3	278.8	392.4	754.9
<i>Beta blocking agents (C07)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	18.8	34.8	28.8	21.6	20.8	26.7
65-69	104.2	197.4	151.9	174.9	153.7	173.1
70-74	126.1	238.8	227.8	203.6	185.0	204.4
75-79	130.7	257.3	234.3	200.6	181.1	224.1
80-84	123.2	255.2	236.4	180.3	204.5	222.4
85+	87.9	210.8	221.6	109.7	172.4	199.3
<i>Women</i>						
0-64	17.8	31.2	25.0	23.7	16.2	24.0
65-69	94.8	170.0	150.6	175.9	117.4	145.9
70-74	116.3	225.8	172.0	210.9	151.4	181.0
75-79	130.3	264.0	190.9	221.8	179.5	211.7
80-84	132.1	275.3	255.2	215.0	186.3	223.9
85+	100.3	229.8	209.6	125.3	158.1	204.6
<i>Calcium channel blockers (C08)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	33.0	30.5	26.4	17.4	28.0	24.5
65-69	191.8	170.2	150.0	175.9	201.4	168.2
70-74	226.6	199.6	193.5	193.0	237.9	198.3
75-79	237.4	210.2	217.3	189.9	228.7	213.6
80-84	228.6	199.0	240.8	196.1	249.2	206.2
85+	178.6	156.6	130.7	132.2	215.8	173.4
<i>Women</i>						
0-64	24.4	19.9	17.4	11.2	17.2	16.7
65-69	151.6	129.0	103.0	110.7	142.0	121.2
70-74	200.0	179.1	185.1	154.6	185.5	154.9
75-79	231.5	211.8	131.3	158.9	220.5	180.2
80-84	248.4	225.4	215.1	190.9	232.3	189.4
85+	212.9	196.5	149.2	126.1	208.1	178.6

The table continues...

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 8 Continued

	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Agents acting on the renin-angiotensin system (C09)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	71.7	96.1	70.8	61.3	68.3	63.0
65-69	384.4	443.1	394.2	432.6	425.0	399.1
70-74	434.6	497.8	563.5	478.1	486.0	454.0
75-79	418.6	502.4	641.8	427.1	443.5	488.6
80-84	388.5	458.8	722.6	370.5	493.2	472.1
85+	262.7	347.7	788.6	216.7	417.9	393.5
<i>Women</i>						
0-64	53.1	70.2	44.4	43.2	48.6	38.2
65-69	295.2	329.6	201.5	336.7	322.5	249.4
70-74	362.4	410.6	327.5	369.2	381.1	306.4
75-79	396.1	467.5	409.4	394.5	432.2	347.6
80-84	384.1	476.4	540.0	336.7	434.1	352.8
85+	286.9	402.2	460.9	215.1	372.7	311.8
<i>Lipid modifying agents (C10)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	83.0	70.2	34.5	65.3	109.2	61.3
65-69	469.8	367.0	160.5	585.1	653.2	397.4
70-74	508.8	392.4	211.7	690.9	690.3	432.3
75-79	467.5	375.8	190.4	604.3	586.6	425.5
80-84	348.0	306.9	199.2	482.6	528.4	331.2
85+	154.6	161.9	92.6	188.5	283.3	176.5
<i>Women</i>						
0-64	57.4	45.3	17.1	28.1	61.5	35.7
65-69	375.7	317.0	135.8	341.7	491.0	277.6
70-74	416.3	370.0	165.8	427.4	564.2	327.9
75-79	387.8	370.9	161.2	431.1	553.3	324.3
80-84	280.2	290.2	170.9	343.5	418.0	244.1
85+	114.0	137.2	40.7	104.6	188.3	108.7

Sources

D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

Cancer

Cancer is one of the most common types of illness. About two-thirds of people are over 65 years of age when cancer is diagnosed (see Table 9). Each year, about 120 000 men and women in the Nordic countries are afflicted with cancer. Cancer of the colon and rectum, cancer of the prostate, breast cancer and lung cancer

Cancersjukdomar

Cancer är en av våra vanligaste sjukdomar och cirka två tredjedelar är över 65 år när diagnosens ställs (se tabell 9). I Norden drabbas ungefär 120 000 män och kvinnor varje år av någon cancersjukdom. Cancer i tjock- och ändtarm, prostatacancer, bröstcancer och lungcancer är vanliga

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

are common forms of cancer that affect elderly people. For men, the incidences of cancer of the prostate and of the skin are increasing and the incidence of lung cancer is decreasing. For women, the incidences of breast cancer, lung cancer and skin cancer are increasing. Statistics that show the trends for several types of cancer are presented in Chapter 3.2, Section A.

Cancer is the next most common cause of death (see Table 10) after cardiovascular diseases for both men and women. For 70-year-olds, cancer accounts for about 40 per cent of all deaths, while for 85-year-olds, it accounts for less than 20 per cent of all deaths. About half of all people who are diagnosed with cancer today, can expect to live as long as other people of the same age.

For Swedish women, since 2005, the number of deaths from lung cancer has been higher than the number of deaths from breast cancer.

The incidence of breast cancer (the number of new cases during a specified period of time) and mortality from breast cancer are fairly similar in the Nordic countries. Morbidity and mortality from cancer of the stomach and colon are also fairly similar. Morbidity in relation to mortality for lung cancer is lowest in Sweden and highest in Denmark. This probably reflects differences in smoking.

Below, some of the most common forms of cancer that affect elderly people are presented. [13, 14, 15]

Cancer of the prostate is the most common type of cancer among men, and each year about 17 000 men in the Nor-

cancerformer hos äldre. Prostata- och hudcancer ökar bland män, medan lungcancer minskar. Bland kvinnor ökar bröst-, lung- samt hudcancer. I kapitel 3.2, i sektion A i denna publikation, finns bland annat redovisade trender för flera cancersjukdomar.

Cancer är den näst vanligaste dödsorsaken (se tabell 10) efter hjärt-kärlsjukdom för både kvinnor och män. Hos 70-åringar står cancer för ca 40 procent av alla dödsfall medan den hos 85-åringar står för mindre än 20 procent av alla dödsfall. Drygt hälften av alla som får en cancerdiagnos i dag förväntas i de flesta fall leva lika länge som sina jämnåriga.

Sedan 2005 så är den totala dödligheten i lungcancer högre för kvinnor i Sverige än den totala dödligheten i bröstcancer.

Incidensen (antalet nya fall under en avgränsad period) och dödligheten i bröstcancer är relativt lika i de nordiska länderna. Även insjuknandet och dödligheten i magsäcks- och tjocktarmscancer är relativt lika. Insjuknande respektive dödlighet i lungcancer är lägst i Sverige och högst i Danmark vilket troligen avspeglar skillnader i rökvanor.

Nedan redovisas några av de vanligaste cancerformerna som drabbar äldre. [13, 14, 15]

Prostatacancer är den vanligaste cancerformen hos män och årligen insjuknar cirka 17 000 män i Norden.

dic countries get this disease. The risk of getting the disease increases with increasing age, and cancer of the prostate is most common among men aged 65 years and older (see Tables 9 and 10). Cancer of the prostate develops slowly, and therefore the number of cases detected each year depends on diagnostic activity (eg. screening with the PSA test using a blood sample). The male hormone testosterone plays a large part in the development of cancer of the prostate. Obesity and overweight increase the risk for the development of a more aggressive cancer of the prostate.

The incidence of stomach cancer has decreased during the last decade, but the risk increases with age. About 75 per cent of people are over 65 years of age when they get stomach cancer, and this cancer is more common among men than women. Improved eating habits with more fruit and vegetables is believed to reduce the risk of stomach cancer. Each year, about 1 750 men and about 1 200 women in the Nordic countries get cancer of the stomach. Both morbidity and mortality from this disease are decreasing (see Tables 9 and 10).

Cancer of the colon and rectum is one of the most common types of cancer among elderly people. Each year about 4 250 men and about 4 750 women in the Nordic countries get this cancer. During the last decade the number of diagnosed cases has increased for both men and women, but mortality has decreased for both men and women during the same period (see Tables 9 and 10).

Cancer of the lung (including cancer of the bronchus and trachea) is the third

Risken att insjukna ökar med åldern och prostatacancer är vanligast i åldrarna över 65 år (se tabell 9 och 10). Prostatacancer utvecklas långsamt och antalet diagnostiserade fall är därför beroende av hur aktivt det diagnostiska arbetet bedrivs (t.ex. screening med hjälp av PSA-test via blodprov). Det manliga könshormonet testosteron spelar stor roll för uppkomst av prostatacancer. Fetma och övervikt ökar risken för att utveckla en mer aggressiv prostatacancer.

Magsäckscancer har minskat de senaste decennierna men risken att insjukna ökar med åldern. Cirka 75 procent är över 65 år när de insjuknar och magsäckscancer är vanligare bland män. Bättre kostvanor med mer frukt- och grönsaker, anses minska risken för magsäckscancer. Årligen drabbas cirka 1 750 män och cirka 1 200 kvinnor i Norden av magsäckscancer. Både insjuknande och dödlighet (se tabell 9 och 10) minskar.

Tjock- och ändtarmacancer är en av de vanligare cancerformerna bland äldre. Årligen insjuknar cirka 4 250 män och cirka 4 750 kvinnor i Norden. Under det senaste årtiondet har det skett en ökning av antalet diagnostiserade fall både bland män och kvinnor, men ändå har dödligheten minskat för båda könen under samma tidsperiod (se tabell 9 och 10).

Lungcancer (inklusive luftstrupe och luftrör) är den tredje vanligaste can-

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

most common type of cancer in the Nordic countries, and is one of the types of cancer with the worst prognosis. Smoking is the clear dominant cause of lung cancer. The number of cases in the Nordic countries each year is about 11 500, of which about 60 per cent are men. Danish men and women are affected most with lung cancer. Although more men than women get lung cancer, during the last decade, the number of men in the Nordic countries with lung cancer has reduced by 1.2 per cent each year. But for women, the number of cases has increased each year by 2 per cent during the same period, with the exception of Iceland, where there has been a decrease. The incidence of the disease is shown in Table 9, and mortality from lung cancer is shown in Table 10.

Up until now, breast cancer has been the most common type of cancer among women, and each year about 16 100 women in the Nordic countries get this disease. The incidence of breast cancer in the Nordic countries has increased since 1960, from about 40 cases per 100 000 inhabitants to about 80 cases per 100 000 inhabitants in 2003. During the last decade, the incidence of breast cancer has increased on average by 1.9 per cent each year in the Nordic countries. During the same period, mortality has decreased by about 2.2 per cent each year. This means that more women with breast cancer survive.

The number of new cases of breast cancer is influenced by screening. There has been screening for breast cancer in the Nordic countries to a varying extent and for varying lengths of time. This has influenced both mortality (Table 9) and

cersjukdomen i Norden och är en av de cancersjukdomar som har sämst prognos. Tobaksrökning är den helt dominerande orsaken till lungcancer. Årligen insjuknar i Norden cirka 11 500 personer i lungcancer varav cirka 60 procent är män. Främst drabbas danska män och kvinnor av lungcancer. Även om flest män insjuknar i lungcancer så har det under de senaste 10 åren skett en genomsnittlig årlig minskning bland män i Norden med 1,2 procent. För kvinnor i Norden har det däremot skett en genomsnittlig årlig ökning med 2 procent för motsvarande tidsperiod, undantaget Island där det faktiskt skett en minskning. Tabell 9 visar incidensen och tabell 10 visar dödligheten i lungcancer.

Bröstcancer har hitintills varit den vanligaste cancerformen bland kvinnor och varje år insjuknar cirka 16 100 kvinnor i Norden. Förekomsten av bröstcancer i Norden har ökat från 1960 då cirka 40 per 100 000 personer insjuknade i bröstcancer till cirka 80 per 100 000 år 2003. De senaste 10 åren har bröstcancer haft en genomsnittlig årlig ökning på 1,9 procent i Norden. Under samma tidsperiod har dödligheten minskat med ungefär 2,2 procent årligen, vilket innebär att alltför kvinnor överlever sin bröstcancer.

Antalet nya fall av bröstcancer påverkas av screening. De nordiska länderna har haft screening för bröstcancer i olika omfattning och olika länge, vilket påverkar både sjuklighet (se tabell 9) och dödlighet (se tabell 10). Dödligheten är

morbidity (Table 10). Mortality is highest in Denmark and lowest in Finland.

The risk of getting breast cancer increases if there are other people who have had the disease in the same family. There is an association between breast cancer and obesity. Obesity reduces the risk for pre-menopausal women but increases the risk for post-menopausal women. Having many children and having children at a young age reduces the risk of breast cancer. Taking into account the low fertility rates today in several of the Nordic countries, in combination with the increasing age of women when they have their first child, it is possible that the incidence of breast cancer will increase in the future. Health policy goals should therefore be directed at improving survival rates, for example through mammography screening.

Cancer of the uterus is uncommon before the menopause, and affects mainly older women. Women who have never had children, women who began to menstruate at an early age, and women who have a late menopause, have an increased risk of cancer of the uterus. Heredity is also a factor for this type of cancer. Overweight and obesity are other risk factors. In the Nordic countries, about 3 200 women get this disease each year. The prognosis for cancer of the uterus is relatively good. The five-year survival rate is 82 per cent and the ten-year survival rate is 78 per cent. Table 10 presents mortality for cancer of the uterus in the Nordic countries.

högst i Danmark och lägst i Finland.

Risken att få bröstcancer ökar om man har sjukdomen i släkten. Samband finns mellan bröstcancer och fetma, där fetma skyddar premenopausala kvinnor, men ökar risken hos postmenopausala kvinnor. Att föda många barn och föda barn i ung ålder är skyddande. Med tanke på de låga nati-vitetstal som råder i dag i flera av de nordiska länderna, tillsammans med den ökande åldern hos förstföderskor, är det möjligt att insjuknandet kommer att öka framöver. Hälsopolitiska mål bör därför inriktas på att förbättra överlevnaden, bland annat genom mammografiscreening.

Livmoderkroppscancer är en ovanlig cancerform före klimakteriet och drabbar framför allt äldre kvinnor. Kvinnor som inte fött barn, kvinnor som tidigt får sin menstruation och kvinnor som kommer sent in i klimakteriet löper ökad risk och ärflichkeit har betydelse för att utveckla denna typ av cancer. Övervikt och fetma är andra kända riskfaktorer. I Norden insjuknar cirka 3 200 kvinnor per år. Prognos vid livmoderkroppscancer är förhållandevis god med en femårsöverlevnad på 82 procent och en tioårsöverlevnad på 78 procent. I tabell 10 redovisas dödigheten i livmoderkroppscancer i de nordiska länderna.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 9 New cases of cancer per 100 000 inhabitants

	Denmark 2004	Faroe Islands 2002-06	Finland 2006	Åland 2001-05	Iceland 2002-06	Norway 2006	Sweden 2006
<i>All cases of cancer</i>							
<i>ICD-10: C00-C97</i>							
<i>Men</i>							
0-64	208	134	232	250	167	227	234
65-69	1 623	1 073	1 814	2 367	1 942	2 045	1 898
70-74	2 386	1 450	2 585	3 433	2 947	2 765	2 465
75-79	2 839	1 999	3 234	4 433	3 068	3 360	2 924
80-84	3 051	2 837	3 666	4 816	3 514	3 500	3 274
85+	2 910	2 383	3 699	5 000	3 249	3 249	3 228
<i>Women</i>							
0-64	283	154	254	270	244	264	271
65-69	1 392	943	1 029	1 122	1 403	1 292	1 256
70-74	1 601	1 374	1 171	1 451	1 549	1 509	1 505
75-79	1 830	1 367	1 440	1 197	1 715	1 691	1 648
80-84	1 900	1 601	1 647	2 315	1 961	1 903	1 762
85+	1 596	1 380	1 914	2 082	1 804	1 804	1 756
<i>Prostate cancer</i>							
<i>ICD-10: C61</i>							
<i>Men</i>							
0-64	25	6	74	90	34	55	78
65-69	377	241	846	1 060	755	787	822
70-74	532	285	1 139	1 330	1 063	949	964
75-79	665	448	1 307	2 111	1 073	1 020	1 008
80-84	788	962	1 357	2 612	1 209	1 051	1 000
85+	680	461	1 110	1 848	916	1 287	859
<i>Stomach cancer</i>							
<i>ICD-10: C16</i>							
<i>Men</i>							
0-64	5	7	6	7	4	4	4
65-69	41	22	39	71	75	29	35
70-74	62	78	68	86	47	65	43
75-79	61	34	95	106	115	83	59
80-84	71	203	149	82	171	88	92
85+	83	231	148	109	236	223	91
<i>Women</i>							
0-64	3	2	4	2	3	2	2
65-69	24	73	17	34	17	16	16
70-74	27	75	42	39	34	37	21
75-79	19	-	36	39	75	45	34
80-84	40	100	43	139	63	48	42
85+	31	79	62	87	114	56	39

The table continues...

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 9 Continued

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
	2004	2002-06	2006	2001-05	2002-06	2006	2006
<i>Cancer of the colon and rectum ICD-10: C18-C21</i>							
<i>Men</i>							
0-64	28	24	22	31	18	25	22
65-69	283	175	154	177	168	210	207
70-74	427	129	220	300	331	398	297
75-79	487	345	299	475	370	492	380
80-84	570	456	334	327	448	573	474
85+	499	461	349	435	576	787	363
<i>Women</i>							
0-64	24	15	19	18	14	24	20
65-69	201	169	102	136	121	213	149
70-74	276	200	133	275	212	276	206
75-79	358	342	172	232	265	328	263
80-84	405	200	215	370	341	476	285
85+	362	197	234	217	334	384	269
<i>Cancer of the lung, bronchus and trachea ICD-10: C33-C34</i>							
<i>Men</i>							
0-64	28	15	21	22	14	23	13
65-69	305	175	212	177	216	242	149
70-74	462	104	348	343	349	335	184
75-79	515	241	463	317	394	392	213
80-84	470	203	432	163	352	346	217
85+	371	154	407	326	118	222	109
<i>Women</i>							
0-64	28	10	10	22	19	19	16
65-69	252	73	51	-	218	143	104
70-74	299	150	66	39	233	199	132
75-79	283	26	94	-	215	182	127
80-84	221	67	129	46	209	129	109
85+	97	-	62	217	114	84	44
<i>Breast cancer ICD-10: C50</i>							
<i>Women</i>							
0-64	101	49	112	100	85	84	106
65-69	373	193	366	544	448	314	380
70-74	346	275	293	471	289	203	359
75-79	388	158	306	193	370	223	320
80-84	362	400	291	417	375	273	343
85+	316	355	311	347	302	289	358

Source: *The cancer registers in the Nordic countries*

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 10 Deaths from cancer per 100 000 inhabitants

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
	2006	2002-06	2006	2002-06	2002-06	2006	2006
<i>All cases of cancer</i>							
<i>ICD-10: C00-C97</i>							
<i>Men</i>							
0-64	94	65	69	73	48	64	62
65-69	875	810	619	580	600	682	663
70-74	1 381	932	974	1 552	1 058	1 076	1 000
75-79	1 959	1 344	1 545	1 572	1 407	1 757	1 501
80-84	2 576	2 229	2 117	1 897	2 200	2 291	2 031
85+	3 523	2 614	2 730	4 854	2 762	3 180	2 770
<i>Women</i>							
0-64	90	62	59	68	56	67	71
65-69	676	484	402	334	565	495	498
70-74	973	1 049	528	506	700	650	687
75-79	1 273	815	747	870	840	913	925
80-84	1 463	1 234	999	1 356	1 182	1 160	1 142
85+	1 914	1 616	1 386	1 343	1 608	1 625	1 296
<i>Prostate cancer</i>							
<i>ICD-10: C61</i>							
<i>Men</i>							
0-64	4	5	3	4	4	3	4
65-69	80	131	53	34	62	72	95
70-74	178	155	152	84	146	184	195
75-79	366	172	267	105	261	343	350
80-84	592	507	445	316	628	600	613
85+	1 008	461	783	863	930	1 141	930
<i>Stomach cancer</i>							
<i>ICD-10: C16</i>							
<i>Men</i>							
0-64	3	2	5	-	3	3	3
65-69	30	44	25	-	40	24	34
70-74	37	52	55	42	38	47	35
75-79	34	69	79	-	67	73	55
80-84	60	152	109	79	114	96	83
85+	102	231	116	-	192	147	117
<i>Women</i>							
0-64	2	3	2	4	1	2	2
65-69	14	-	13	-	13	14	9
70-74	15	75	30	-	13	31	19
75-79	21	-	41	40	45	39	29
80-84	39	67	32	90	63	52	33
85+	37	197	60	43	180	76	43
<i>Cancer of the colon and rectum</i>							
<i>ICD-10: C18</i>							
<i>Men</i>							
0-64	6	8	3	7	4	9	7
65-69	67	66	24	68	57	91	77
70-74	129	78	53	-	132	145	115
75-79	177	103	92	210	139	232	185
80-84	254	304	146	79	209	262	212
85+	392	231	152	324	251	379	334

The table continues...

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 10 Continued

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
	2006	2002-06	2006	2002-06	2002-06	2006	2006
<i>Cancer of the colon and rectum</i>							
<i>ICD-10: C18</i>							
<i>Women</i>							
0-64	6	5	3	2	3	8	5
65-69	57	48	23	-	21	59	55
70-74	78	100	34	39	72	89	84
75-79	137	210	50	-	95	133	121
80-84	193	67	60	-	118	192	159
85+	289	158	131	87	180	342	188
<i>Cancer of the lung, bronchus and trachea</i>							
<i>ICD-10: C32-C34</i>							
<i>Men</i>							
0-64	27	12	18	5	12	16	14
65-69	281	131	187	102	185	211	140
70-74	430	129	269	168	302	255	213
75-79	552	310	413	210	358	422	265
80-84	569	253	542	79	390	443	278
85+	553	231	497	324	222	362	265
<i>Women</i>							
0-64	24	10	7	4	15	13	14
65-69	197	97	52	33	218	125	106
70-74	273	175	69	39	187	151	123
75-79	321	53	81	79	215	166	144
80-84	287	67	127	181	223	143	140
85+	207	39	77	260	212	104	80
<i>Breast cancer</i>							
<i>ICD-10: C50</i>							
<i>Women</i>							
0-64	19	13	16	4	13	13	16
65-69	112	97	72	33	80	76	60
70-74	144	125	79	39	72	72	89
75-79	153	26	100	-	100	104	103
80-84	175	167	103	181	111	121	125
85+	352	79	173	43	155	222	189
<i>Cancer of the uterus and ovary</i>							
<i>ICD-10: C53-C56</i>							
<i>Women</i>							
0-64	10	10	7	9	7	9	9
65-69	74	97	42	0	29	49	55
70-74	91	75	59	39	68	69	70
75-79	114	105	77	119	75	87	98
80-84	148	167	104	271	139	100	128
85+	121	39	122	43	155	135	82

Source: *The national registers for causes of death*

COPD and asthma

Chronic obstructive pulmonary disease (COPD) is common among elderly people. COPD is characterized by a gradual deterioration in lung function, that often begins with chronic bronchitis and that develops over time into emphysema. The clear dominant cause of COPD is smoking. The gradual increase in the incidence of COPD reflects smoking habits over the last 30-50 years. During the last 20 years, mortality from COPD has almost doubled. The increase is particularly seen for women. Among smokers who live to be old, about half of them have developed COPD. In cases of malignant COPD, medication gives only limited relief, but stopping smoking gives increased survival.

Asthma is a chronic inflammatory disease of the trachea, that causes periods of reduced flow of air and respiratory distress. Serious chronic asthma can develop into COPD. With the help of new types of medication most people today can live an almost normal life. Nowadays, admission to hospital and death from asthma are unusual.

Men between 75 and 85 years old in the Nordic countries are the group of people who consume most medication for asthma and COPD, though this varies somewhat in the different countries. For women, the highest consumption is to be found in a slightly younger age group – 70-80 year olds. This may reflect the time when men and women began to smoke.

The incidence of COPD is expected to continue to increase, and particularly among women. Smoking has become

KOL och astma

Kronisk obstruktiv lungsjukdom (KOL) är vanligt bland äldre. KOL kännetecknas av en gradvis försämrad lungfunktion som oftast börjar med kronisk bronkit och med tiden utvecklas även emfysem. Den helt dominerande orsaken till KOL är tobaksrökning och den gradvisa ökningen speglar rökvanorna de senaste 30-50 åren. Under de senaste 20 åren har det skett nästan en fördubbling av dödligheten i KOL och ökningen ses främst bland kvinnor. Bland rökare som uppnår hög ålder har nästan hälften utvecklat KOL. Vid svårartad KOL ger läkemedel endast begränsad lindring men rökstopp ger förlängd överlevnad.

Astma är en kronisk inflammatorisk sjukdom i luftrören som leder till periofer av nedsatt luftflöde och andnöd. Svar kronisk astma kan övergå till KOL. Med hjälp av de nya medicinerna kan de flesta idag leva ett nästan normalt liv. Inläggning på sjukhus och dödlighet i astma är numera ovanligt.

Äldre män mellan 75 och 85 år i Norden är de som konsumerar mest läkemedel mot astma och KOL, även om det varierar något mellan länderna. För kvinnorna återfinns den största konsumtionen i lite yngre åldrar, 70-80 år, vilket kan spegla skillnaden i tid när män och kvinnor började röka.

Framöver väntas en fortsatt ökning av KOL i befolkningen och då framför allt hos kvinnor. Rökning har blivit

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

more common among women, and a reduction in smoking among women has not taken place to the same extent as among men. This means that more women in the future will develop COPD.

vanligare hos kvinnorna och kvinnorna har inte heller i samma utsträckning som männen slutat röka, vilket medför att fler kvinnor framöver kommer att utveckla KOL.

Table 11 Patients treated in somatic hospitals for chronic obstructive pulmonary disease per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>							
0-64	54	54	29	28	17	39	21
65-69	510	212	328	513	218	442	247
70-74	939	516	556	810	581	684	444
75-79	1 425	662	822	800	727	992	720
80-84	1 723	762	1 117	1 283	1 230	1 171	942
85+	1 463	1 754	914	1 809	1 353	1 091	959
<i>Women</i>							
0-64	68	36	19	31	36	51	31
65-69	605	575	135	227	609	440	334
70-74	1 050	922	176	186	716	585	500
75-79	1 317	1 070	255	704	915	718	621
80-84	1 218	161	199	674	760	679	661
85+	760	187	124	473	871	527	497

1 Average 2002-06

Source: The national inpatient registers ICD-10: J40-J44, J47

Table 12 Deaths from chronic obstructive pulmonary disease and asthma per 100 000 inhabitants

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
	2006	2002-06	2006	2002-06	2002-06	2006	2006
<i>Men</i>							
0-64	6	4	5	9	2	3	3
65-69	92	44	64	102	35	84	46
70-74	222	52	125	42	123	189	99
75-79	457	207	270	157	261	324	195
80-84	755	355	501	949	381	607	359
85+	971	769	716	1 294	990	920	535
<i>Women</i>							
0-64	7	3	2	4	1	4	4
65-69	107	48	22	167	88	68	58
70-74	268	175	33	78	76	122	95
75-79	389	158	69	40	180	170	150
80-84	485	234	94	136	382	258	207
85+	446	434	144	173	563	348	264

Source: The national registers for causes of death ICD-10: J40-J47

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 13 Consumption of medication for chronic obstructive pulmonary disease, DDD/1000 inhabitants/day 2006

	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Adrenergic inhalants (R03A)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	23.2	17.3	18.5	17.8	25.7	17.7
65-69	74.0	50.8	67.3	64.7	77.8	45.7
70-74	109.1	65.7	100.7	80.1	97.4	55.4
75-79	128.2	79.2	81.1	83.3	96.0	65.1
80-84	115.0	87.3	94.2	71.8	103.4	64.0
85+	71.9	66.7	63.8	44.7	73.6	59.2
<i>Women</i>						
0-64	26.8	22.4	22.3	24.5	31.5	23.3
65-69	92.9	56.4	66.2	90.7	90.6	64.7
70-74	117.2	61.9	81.6	100.7	95.1	66.7
75-79	110.9	63.7	74.4	92.7	91.1	64.1
80-84	77.1	55.6	89.9	64.0	70.0	55.3
85+	41.4	39.4	30.2	45.4	44.0	42.6
Consumption of other drugs for chronic obstructive pulmonary disease (R03B)						
<i>Men</i>						
0-64	11.8	9.1	9.2	4.8	9.4	9.5
65-69	39.7	31.0	21.2	21.1	50.0	37.9
70-74	56.6	41.6	55.5	34.2	71.0	49.9
75-79	69.0	49.8	32.2	38.1	76.7	60.5
80-84	63.6	53.4	46.7	39.2	90.3	64.4
85+	41.0	44.9	58.1	28.0	69.8	64.6
<i>Women</i>						
0-64	14.8	13.1	8.6	6.6	11.5	14.0
65-69	53.7	36.7	24.4	40.7	52.2	54.9
70-74	66.3	39.5	35.1	43.6	63.6	61.3
75-79	64.3	40.0	46.9	38.4	66.6	59.2
80-84	47.2	36.2	43.1	25.5	56.8	53.6
85+	25.5	24.9	10.9	18.5	36.8	41.0

Sources

D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology; S: National Corporation

Pneumonia and the use of antibiotics

The widespread use of antibiotics has been strongly criticised because of the increased risk of the development of resistance. In all countries, it is recommended

Lunginflammation och antibiotikaanvändning

Den omfattande användningen av antibiotika har kritiseras starkt på grund av den ökande risken för resistensutveckling. I alla länder rekommenderar man

that use of antibiotics should be limited, and that narrow spectrum antibiotics should be the first choice. Compared to the rest of Europe, consumption of antibiotics in the Nordic countries is low. Elderly people consume three times as much penicillin as children aged 0-14 years.

Pneumonia is a very common cause for admission to hospital for elderly people in all the Nordic countries (see Table 14). Mortality from pneumonia is common and the number of deaths increases markedly for people aged over 85 years, though this partly reflects practice with regard to coding causes of death.

att användningen av antibiotika begränsas och att smalspektrumantibiotika borde användas i första hand. Jämfört med övriga Europa så är konsumtionen av antibiotika i de nordiska länderna låg. Äldre använder tre gånger så mycket penicillin jämfört med barn 0-14 år.

Lunginflammation är en mycket vanlig orsak till inläggning på sjukhus (se tabell 14) för de äldre i alla de nordiska länderna. Även dödligitet (se tabell 15) i lunginflammation är vanligt och dödstalen stiger kraftigt för äldre över 85 år. Dock avspeglar det delvis kodningspraxis i dödsorsaksregistren.

Table 14 Patients treated in somatic hospitals for pneumonia per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>							
0-64	243	136	172	145	85	207	125
65-69	835	318	633	609	262	999	477
70-74	1 417	903	939	1 134	581	1 596	813
75-79	2 236	993	1 512	1 920	1 315	2 657	1 343
80-84	3 422	3 304	2 359	2 717	2 278	4 195	2 253
85+	5 290	3 509	3 653	4 362	3 451	6 962	3 829
<i>Women</i>							
0-64	201	249	132	115	76	183	111
65-69	639	575	308	324	315	699	346
70-74	1 019	791	438	446	543	968	496
75-79	1 430	401	645	497	845	1 421	758
80-84	2 047	966	934	1 393	1 421	2 172	1 192
85+	2 991	936	1 406	2 237	2 537	3 644	2 009

1 Average 2002-06

Source:

The national inpatient registers

ICD-10: J12-J18

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 15 Deaths from pneumonia per 100 000 inhabitants

	Denmark 2006	Faroe Islands 2002-06	Finland 2006	Åland 2002-06	Iceland 2002-06	Norway 2006	Sweden 2006
<i>Men</i>							
0-64	3	1	3	4	1	1	2
65-69	22	-	20	68	13	17	12
70-74	61	52	21	0	9	55	20
75-79	120	138	49	105	61	172	87
80-84	307	507	122	553	143	414	231
85+	1 176	1 614	586	1 726	990	1 576	852
<i>Women</i>							
0-64	1	2	1	2	-	1	1
65-69	20	24	4	0	4	11	5
70-74	43	25	10	0	13	38	9
75-79	89	237	28	158	55	93	41
80-84	220	267	53	316	167	246	151
85+	928	1 498	279	2 210	971	1 112	597

Source: The national registers for causes of death

ICD-10: J12-J18

Diseases of the digestive system and the urinary system

Disorders with eating and digestion are common among elderly people. It is difficult to obtain statistics about this, as most of these disorders do not require admission to hospital. However, consumption of medication for peptic ulcer and gastro-oesophageal reflux increases with increasing age. The number of hospital admissions for peptic ulcer also increases with increasing age. Consumption of medication and admission to hospital for peptic ulcer are lower in Finland than in the other Nordic countries (see Tables 16 and 17). Danish men and women have the highest level of hospital admissions for these disorders.

The incidence of inguinal hernia for men increases with increasing age. The incidence of gallstones also increases with increasing age, for both men and women (see Table 16).

Sjukdomar i magtarmkanalen och urinvägarna

Besvär med födointag och matsmältning är vanligt bland äldre. Det är svårt att få några uppgifter om detta då de flesta besvär inte kräver sjukhusinläggning. Vi ser dock att konsumtionen av mediciner mot magsår och refluxsjukdom stiger med ökande ålder. Sjukhusinläggning för magsår ökar också med stigande ålder. Finland har både lägre konsumtion av läkemedel och inläggningar på grund av magsår (se tabell 16 och 17). Danska män och kvinnor har den högsta andelen vårdade i sluten vård.

Ljumskbråck hos män ökar med stigande ålder, liksom gallsten (se tabell 16) hos både män och kvinnor.

The incidence of renal failure increases with increasing age and varies greatly for the different countries (see Table 18). To a large degree, this probably reflects differences in diagnosis rather than morbidity.

Njursvikt ökar med stigande ålder (se tabell 18) och visar stora skillnader mellan länderna. Detta avspeglar trolien i högre grad skillnader i diagnos-sättning än i sjuklighet.

Table 16 Patients treated for diseases of the digestive system per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Gastric ulcer</i>							
<i>ICD-10: K25-K28</i>							
<i>Men</i>							
0-64	42	59	24	27	21	28	27
65-69	206	636	107	160	131	142	154
70-74	338	1 161	121	81	194	244	184
75-79	478	165	159	107	140	326	296
80-84	657	-	190	151	410	492	404
85+	758	351	277	638	271	648	530
<i>Women</i>							
0-64	29	31	10	20	14	18	16
65-69	171	345	48	-	84	111	84
70-74	211	132	66	112	130	185	132
75-79	368	802	134	83	188	266	206
80-84	516	483	177	90	264	417	357
85+	699	1 124	185	387	114	641	399
<i>Inguinal hernia</i>							
<i>ICD-10: K40</i>							
<i>Men</i>							
0-64	113	240	291	255	79	69	42
65-69	396	742	777	897	458	260	210
70-74	515	774	903	1 012	509	340	306
75-79	649	496	747	800	755	452	461
80-84	765	1 017	770	1 132	820	584	569
85+	622	1 053	614	426	474	628	508
<i>Women</i>							
0-64	11	56	33	27	10	8	5
65-69	29	-	45	65	21	13	12
70-74	33	-	66	149	-	19	19
75-79	67	134	77	166	-	48	36
80-84	68	-	95	135	33	52	50
85+	95	187	67	-	-	61	47

The table continues ...

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 16 Continued

	Denmark	Faroe Islands1)	Finland	Åland1)	Iceland	Norway	Sweden
<i>Cholelithiasis</i>							
<i>ICD-10: K80</i>							
<i>Men</i>							
0-64	66	32	73	101	72	59	72
65-69	191	106	310	160	283	242	245
70-74	250	645	390	486	291	266	273
75-79	265	331	515	587	503	387	346
80-84	358	-	547	679	547	472	399
85+	371	702	550	638	609	632	544
<i>Women</i>							
0-64	183	224	183	273	259	148	172
65-69	315	345	358	486	525	267	317
70-74	315	264	354	297	499	307	315
75-79	364	134	355	373	493	371	321
80-84	326	644	402	539	364	392	354
85+	382	187	490	559	454	501	408

1 Average 2002-06

Source: National registers

Table 17 Consumption of drugs for peptic ulcer and gastro-oesophageal reflux, DDD/1000 inhabitants/day 2006

ATC-code A02B	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>						
0-64	17.7	15.0	14.0	35.9	20.2	19.0
65-69	66.9	49.6	45.0	146.4	73.0	78.8
70-74	82.8	58.4	60.9	175.6	84.1	90.7
75-79	94.7	68.6	59.5	182.2	82.8	106.3
80-84	111.9	83.0	78.2	168.1	94.5	119.1
85+	125.7	96.7	96.2	123.0	96.1	147.3
<i>Women</i>						
0-64	20.0	17.7	13.7	46.4	18.7	24.3
65-69	75.7	58.3	51.1	210.1	78.0	91.9
70-74	92.8	72.5	59.0	234.6	88.8	104.2
75-79	105.6	84.1	79.7	223.5	100.6	116.1
80-84	123.9	95.0	79.6	214.9	98.7	126.9
85+	146.5	104.3	79.1	137.3	90.9	155.6

Sources

D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology; S: National Corporation

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 18 Patients treated for renal failure per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>							
0-64	41	9	17	14	19	45	29
65-69	202	-	104	160	196	270	167
70-74	324	-	131	81	242	446	229
75-79	528	331	227	267	308	675	357
80-84	648	254	292	377	364	964	486
85+	632	702	296	851	406	1430	584
<i>Women</i>							
0-64	25	5	9	7	11	27	17
65-69	131	-	50	65	168	120	81
70-74	187	132	70	149	87	218	126
75-79	214	-	114	83	188	331	169
80-84	267	644	155	315	231	471	229
85+	203	-	152	172	303	742	229

1 Average 2002-06

Source: The national inpatient registers ICD-10: N17-N19

Table 19 Deaths from diseases of the kidney and ureter per 100 000 inhabitants

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
	2006	2002-06	2006	2002-06	2002-06	2006	2006
<i>Men</i>							
0-64	2	1	1	-	1	1	1
65-69	13	22	3	-	13	13	9
70-74	31	26	12	-	24	24	19
75-79	75	69	32	-	24	63	44
80-84	174	203	46	-	105	155	84
85+	310	231	219	108	295	414	253
<i>Women</i>							
0-64	1	2	-	-	-	-	-
65-69	7	73	4	-	17	7	5
70-74	20	-	9	39	17	11	14
75-79	39	-	29	-	25	38	29
80-84	69	133	62	226	70	64	40
85+	166	118	196	130	204	212	107

Source: The national registers for causes of death ICD-10: N00-N29

Endocrine diseases

Type 2 diabetes and disorders of the thyroid gland are common among elderly people. About 10 per cent of both men and women over 80 years of age

Endokrina sjukdomar

Diabetes (typ 2) och sköldkörtelsjukdom är vanlig förekommande bland de äldre. Ungefär 10 procent av både män och kvinnor över 80 år behandlas med

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

are treated with medication for diabetes. In addition, a few per cent are treated just with diet. Finland and Sweden are the countries with the highest prevalence of diabetes in the world.

Overweight increases the risk for developing diabetes. Overweight is more common in Finland, and this is reflected in the consumption of medication for diabetes, which is much higher in Finland than in the other Nordic countries.

Treatment with thyroid hormones is much more common for women than for men. About 15 per cent of women in Sweden aged over 80 years receive some form of treatment for disorders of the thyroid gland, but only 5 per cent of men. Consumption of thyroid hormones seems to be fairly similar in the Nordic countries, though Danish men and women have a lower consumption than men and women in the other Nordic countries.

läkemedel mot sin diabetes. Utöver dessa kan ytterligare några procentenheter antas få enbart kostbehandling. Finland och Sverige är de länder i världen med högst förekomst av diabetes.

Övervikt ökar risken för att utveckla diabetes. Övervikt är vanligare i Finland och detta avspeglas också i den finska konsumtionen av läkemedel mot diabetes som är betydligt högre än i de övriga nordiska länderna.

Behandling med tyreoideahormoner är betydligt vanligare bland kvinnor. Ungefär 15 procent av alla kvinnor i Sverige över 80 år får någon form av sköldkörtelhormonbehandling, medan endast cirka 5 procent hos männen behandlas. Konsumtionen av tyreoidehormoner tycks vara relativt lika i de nordiska länderna, dock har danska män och kvinnor en lägre konsumtion än övriga nordiska män och kvinnor.

Table 20 Consumption of drugs for diabetes DDD/1000 inhabitants/day 2006

ATC code A10	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>						
0-64	29.4	47.2	30.7	18	33.8	33.6
65-69	123.5	222.3	117.2	113	143.9	160.4
70-74	130.4	255.6	168.2	119	153.9	175.9
75-79	119.3	248.7	165.7	120	132.1	167.4
80-84	100.5	221.1	131.3	103	126.5	139.1
85+	70.8	167.6	81.5	42	101.8	106.8
<i>Women</i>						
0-64	19.7	28.3	17.6	11	22.1	21.3
65-69	81.7	138.3	66.3	60	93.2	100.9
70-74	95.3	182.8	111.4	84	111.9	122.4
75-79	92.7	206.7	84.6	83	115.1	122.7
80-84	80.9	207.5	129.6	45	102.3	112.2
85+	59.5	158.3	80.4	21	77.1	87.7

Sources:

D: Danish Medicines Agency; F1: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

Table 21 Consumption of drugs for disorders of the thyroid gland DDD/1000 inhabitants/day 2006

ATC code H03AA	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>						
0-64	2.5	4.7	6.0	4.3	5.1	4.5
65-69	8.8	16.8	22.9	20.5	19.5	17.1
70-74	9.7	20.4	25.5	24.2	22.0	19.3
75-79	11.5	21.3	24.5	24.4	21.6	22.7
80-84	11.5	22.6	24.7	22.4	25.4	25.9
85+	12.4	23.2	47.4	23.5	27.4	28.1
<i>Women</i>						
0-64	12.5	23.1	30.4	21.8	24.7	23.3
65-69	38.4	69.8	89.1	76.0	75.5	75.4
70-74	41.2	70.6	105.0	81.5	73.3	80.4
75-79	43.5	67.1	104.7	73.3	70.7	81.4
80-84	43.2	60.1	79.0	59.7	63.3	79.0
85+	36.9	48.7	71.4	27.3	52.1	75.4

Sources

D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

Disorders of the musculoskeletal system

Results from the Finnish report *Health 2000* shows that 44 per cent of men and 35 per cent of women aged over 84 years have arthritis of the knee (gonarthrosis). Arthritis is also common in other joints. For example, 40 per cent of men and 25 per cent of women aged over 84 years have arthritis of the hip (coxarthrosis). [9]

The results for the other Nordic countries also show that back pain and neck pain are common among elderly people.

The Finnish study [16] shows that the prevalence of disorders of muscles and joints has not reduced much among elderly people during the last 20 years. This may indicate that preventive measures have not had an effect for elderly people. The results for Denmark also show that back pain and neck pain are common among elderly people. [17]

Muskel- och skelettsjukdomar

Resultat från den finska rapporten *Hälsa 2000* visar att 44 procent av männen och 35 procent av kvinnorna, äldre än 84 år, har knäartros. Atros i andra leder är också vanligt förekommande. Till exempel har 40 procent av männen och 25 procent av kvinnorna, äldre än 84 år, höftartros. [9]

Resultat från de övriga nordiska länderna visar också att värk i nacke och rygg är vanligt i de äldre åldersgrupperna.

Den finska studien [16] visar att besvär i muskler och leder inte minskat speciellt mycket bland de äldre under de senaste tjugo åren, vilket kan tyda på att preventiva åtgärder inte har nått de äldre. Resultat från Danmark visar också att ryggvärk och värk i nacken är vanligt bland äldre. [17]

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

The results of the Swedish study of living conditions (ULF), show that the proportion of people with severe pain in the neck, shoulder, back and joints has generally remained unchanged in the age groups 65-74 and 75-84 during the period 1980/81-2005. However, in the age group 85 years and older, there has been a fairly large increase in prevalence during the period 2002/02-2005. The drop-out rate is fairly high for this age group, so the results must be interpreted with caution. [18]

Table 22 shows that the number of admissions to hospital for arthritis of the hip and knee increases with increasing age, and is more common for women than for men. The differences between the countries are small.

I den svenska undersökningen om levnadsförhållanden (ULF), så visar resultaten att andelen med svår värk i nacke, axlar, skuldror, rygg och leder är i stort sett oförändrat i åldersgrupperna 65-74 och 75-84 år mellan åren 1980/81 och 2005. I åldersgruppen 85 år och äldre visar dock en ganska stor ökning mellan åren 2002/03 och 2005, men bortfallet är ganska stort i den åldersgruppen så resultaten bör användas med viss försiktighet. [18]

Tabellerna över höftleds- och knäledsartros (tabell 22) visar att inläggning på grund av dessa besvär stiger med ökande ålder och är vanligare bland kvinnor än bland män. Dock är skillnaderna mellan länderna små.

Table 22 Patients treated for diseases of the musculoskeletal system and connective tissue per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Coxarthrosis</i>							
<i>ICD-10: M16</i>							
<i>Men</i>							
0-64	53	32	60	53	37	40	49
65-69	408	318	468	545	392	350	389
70-74	512	258	564	729	436	470	492
75-79	591	496	544	1 120	755	494	557
80-84	418	-	422	453	501	420	410
85+	322	-	249	0532	271	369	269
<i>Women</i>							
0-64	49	61	59	64	50	59	53
65-69	498	690	451	681	588	606	503
70-74	709	395	681	1 004	738	837	635
75-79	702	535	672	621	469	905	643
80-84	576	322	543	674	727	781	525
85+	317	562	226	387	417	397	269

The table continues ...

Table 22 Continues

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Gonarthrosis ICD-10: M17</i>							
<i>Men</i>							
0-64	59	168	141	108	43	36	40
65-69	372	742	648	449	502	247	346
70-74	437	903	722	243	654	327	481
75-79	374	1 323	784	480	755	374	493
80-84	341	508	655	75	319	254	383
85+	174	702	282	-	135	103	171
<i>Women</i>							
0-64	74	153	191	117	54	45	51
65-69	467	1 035	1 004	389	630	375	450
70-74	590	922	1 326	595	825	526	621
75-79	628	802	1 358	497	681	561	663
80-84	502	805	960	629	397	412	454
85+	232	375	327	387	151	170	181

1 Average 2002-06

Source: National inpatient registers

Vision and hearing

Vision and hearing deteriorate with increasing age, which can cause serious difficulties for elderly people to carry out daily tasks and manage their daily life. Information on visual acuity and the prevalence of visual impairment and blindness in the Nordic countries is incomplete, and the available data is not completely comparable. Particularly in extreme old age, the proportion of the population with good vision and hearing is reduced.

The proportion of elderly people with visual impairment (visual acuity < 0.3 based on the criteria of WHO) has varied from 3 per cent in the *Copenhagen City Eye study* for people aged 65-80 years, and 4 per cent in the Finnish study for people aged 65-79 years. [19, 20, 21] Based on earlier Finnish studies, 19-27 per cent of the population aged

Syn och hörsel

Syn och hörsel försämras med stigande ålder vilket avsevärt kan försvåra för de äldres att utföra dagliga sysslor och klara av det dagliga livet. Informationen om visuell skärpa och prevalensen för nedsatt synförmåga och blindhet i de nordiska länderna är otillräcklig och resultaten är inte helt och hållt jämförbara. Vid hög ålder minskar i synnerhet den andel av befolkningen som har god visuell skärpa och andelen med nedsatt hörsel ökar.

Andelen äldre med nedsatt syn (visuell skärpa < 0,3 baserat på WHO:s kriterier) har varierat från 3 procent i *The Copenhagen City Eye Study* på personer mellan 65-80 år och 4 procent i den finska på personer i åldern 65-79 år. [19, 20, 21] Baserat på tidigare finska studier så har så många som 19-27 procent av befolkningen över 80 år

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

over 80 years have visual impairment. [21, 22] The proportion of elderly people who are blind (visual acuity <0,05) varies between 2-5 per cent. [19, 20, 21]

Visual impairment among elderly people is often the result of age-related eye diseases such as age-related macular degeneration (AMD) (age changes in the yellow spot), cataract and glaucoma. According to Danish and Finnish studies, 45-56 per cent of cases of reduced vision in the age group over 70 years are cases of AMD (with or without cataract), 11-27 per cent are cases of cataract only, and 12-18 per cent are cases of glaucoma (with or without cataract). [19, 20, 22]

Visual impairment due to uncorrected refraction also increase with age, and especially for people aged 80 and over. [23, 24] Early detection and treatment of age-related eye diseases can considerably reduce the number of cases of visual impairment and handicap among elderly people. Permanent visual impairment because of cataract can usually be prevented using modern surgery (cataract surgery). In cases of visual impairment that are incurable, different types of aids and rehabilitation can help to reduce the effect of the visual impairment on function, can postpone admission to an institution and can improve quality of life. Table 3.5.7 (Section A in this publication) presents statistics on cataract operations, according to age and gender. Most cataract operations (per 100 000 inhabitants) are carried out in Finland, a large number for people aged over 75 years.

The prevalence of reduced hearing increases after the age of 50. [25, 26] According to a Swedish study (based on

nedsatt synförmåga. [21, 22] Andelen med en blindhet (visuell skärpa <0,05) har varierat mellan 2-5 procent bland de äldre. [19, 20, 21]

Nedsatt synförmåga hos de äldre beror oftast på åldersrelaterade ögonsjukdomar som makuladegeneration (åldersförändringar i gula fläcken), grå och grön starr. Enligt danska och finska studier orsakas nedsatt synförmåga i åldersgruppen över 70 år i 45-56 procent av fallen av makuladegeneration (med eller utan grå starr), 11-27 procent av fallen endast av grå starr och 12-18 procent av fallen av grön starr (med eller utan grå starr). [19, 20, 22]

Nedsatt synförmåga på grund av okorrigirade brytningsfel ökar också med åldern och speciellt i åldrarna 80 och över. [23, 24] Tidig upptäckt och behandling av åldersrelaterade ögonsjukdomar kan väsentligt reducera antalet fall av nedsatt synförmåga och visuella handikapp hos de äldre. Permanent nedsatt synförmåga på grund av gråstarr kan vanligtvis förhindras med modern kirurgi (kataraktkirurgi). I de obotliga fallen med nedsatt synförmåga kan olika hjälpmittel och rehabilitering hjälpa till att reducera effekten av den nedsatta synförmågan på funktion, skjuta upp inläggning på institution och höja livskvaliteten. I tabell 3.5.7 (i sektion A i denna publikation) redovisas kataraktoperationer fördelat på ålder och kön. Flest kataraktoperationer, redovisat per 100 000 invånare, utförs i Finland och ett stort antal i åldrarna över 75 år.

Nedsatt hörsel börjar öka efter 50 år. [25, 26] Enligt en svensk studie (baserad på självrappertad hälsa) och en

self-reported health) and a Finnish study (based on WHO's criteria), the proportion of people with reduced hearing is estimated to be 30 per cent in the age group 75-84 years and 33 per cent for people aged 75 years. [25, 26] According to the Finnish study *Health 2000*, over 50 per cent of people aged 75-84, and over 90 per cent of people aged over 85 have at least a mild form of reduced hearing (based on the criteria of WHO). [27] It has been estimated that about 30-50 per cent of people who suffer from reduced hearing are in need of hearing rehabilitation.

finska studie (baserad på WHO:s kriterier) så varierar andelen med nedsatt hörsel från 30 procent i åldrarna 75-84 år till 33 procent i kring 75 år. [25, 26] Enligt den finska undersökningen *Hälsa 2000* har (baserat på WHO:s kriterier) över 50 procent i åldrarna 75-84 och mer än 90 procent över 85 år åtminstone en lättare form av nedsatt hörsel. [27] Det har uppskattats att ungefär 30-50 procent av de som lider av nedsatt hörsel är i behov av hörselrehabilitering.

Mental illness

Depression is the most common cause of mental ill health among elderly people. Elderly people suffer more often than young people from anxiety and psychotic disorders. Physical illness and dementia among elderly people increase the risk of mental illness. It is difficult to obtain a picture of how many elderly people suffer from mental illness, and the relationship between dementia and depression is complex. The Finnish study *Health 2000* [27], which was carried out between September 2000 and July 2001, showed that about 15-20 per cent of Finnish people had been diagnosed with a mental illness. Anxiety, depression and alcohol-related disorders were also common. We refer to the theme section in last year's publication [28]: mental health.

Consumption of psychoactive drugs provides an indicator of mental illness and psychiatric disorders.

Psykisk sjukdom

Depression är den vanligaste orsaken till psykisk ohälsa bland äldre. Äldre drabbas oftare av ångestsjukdomar och psykotiska tillstånd. Äldres kroppsliga sjukdomar och demens ökar risken för psykisk ohälsa. Det är svårt att få en uppfattning om hur många som lider av psykisk ohälsa bland de äldre och det finns komplexa samband mellan demens och depression. Den finländska studien *Hälsa 2000* [27], som genomfördes mellan september 2000 och juli 2001, visade att omkring 15-20 procent av finländarna fått en psykisk sjukdom diagnosticerad. Ångest, depression och alkoholrelaterade sjukdomar var också vanligst i den finska studien. Förra årets tema [28] handlade om psykisk hälsa och där finns det mer att läsa.

Användningen av psykofarmaka redovisas som en indikator på psykiatrisk sjukdom och psykiatriska besvär.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Analysis of consumption of medication in Sweden shows that about 20 per cent of elderly women use antidepressants, and about 15 per cent of men. Almost one-third of elderly people, at some time during the year, have taken sedative medication or sleeping pills. Women use more antidepressants than men in all the Nordic countries. Consumption of both antidepressants and sedatives is highest among the oldest elderly people – those aged 85 years and older. In Norway and Finland, consumption of antidepressants among the oldest elderly people is lower than in the other Nordic countries. However, in Finland the consumption of antipsychotic medication is slightly higher.

Suicide is common among elderly people, particularly among elderly men, and more elderly men than young men commit suicide. Table 4.1.6 in Section A in this publication presents statistics on suicide according to age and gender.

Analys av läkemedelsuttag i Sverige visar att ungefär 20 procent av de äldre kvinnorna använder antidepressiva läkemedel och cirka 15 procent av männen. Närmare en tredjedel har någon gång under året tagit lugnande tabletter eller sömntabletter. Kvinnor använder mer antidepressiva än män i alla de nordiska länderna. Konsumtionen av både antidepressiva medel och lugnande medel är som störst bland de allra äldsta, 85 år och äldre. I Norge och Finland är konsumtionen av antidepressiva bland de äldre lägre än i de andra nordiska länderna. I Finland har man istället en lite högre konsumtion av antipsykotiska medel.

Självmord är vanligt bland de äldre, speciellt bland äldre män och fler äldre män begår självmord än yngre män. I tabell 4.1.6, i sektion A, i denna publikation, redovisas självmord fördelat på kön och ålder.

Table 23 Consumption of antidepressants N06A, DDD/1000 inhabitants/day 2006

	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Antidepressants (N06A)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	36.2	34.8	20.4	47.5	30.5	39.8
65-69	69.1	42.0	19.3	119.1	52.4	61.9
70-74	79.5	42.7	49.2	124.3	54.1	68.7
75-79	99.3	48.5	39.1	133.7	55.2	86.7
80-84	126.7	56.9	75.5	124.1	63.4	107.3
85+	140.4	64.9	104.5	98.7	69.3	142.3
<i>Women</i>						
0-64	65.7	56.6	39.1	96.8	55.1	74.4
65-69	122.9	66.7	72.6	189.4	106.8	114.5
70-74	135.0	65.3	72.4	204.4	103.5	116.5
75-79	162.0	76.1	81.5	193.6	110.1	139.5
80-84	199.4	87.9	99.5	174.7	111.8	170.3
85+	226.4	93.2	115.0	117.4	102.6	219.0

The table continues ...

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 23 Continued

	Denmark	Finland	Åland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Anxiolytics (N05B)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	10.9	22.7	3.4	10.8	13.5	10.3
65-69	25.1	28.9	3.5	46.0	29.3	22.2
70-74	26.2	29.3	12.0	46.1	30.1	22.8
75-79	27.3	30.0	5.2	41.5	26.7	25.1
80-84	26.8	33.1	15.0	35.4	31.9	28.8
85+	24.3	30.6	15.0	24.1	30.4	37.1
<i>Women</i>						
0-64	15.4	18.2	4.5	17.2	8.2	12.9
65-69	54.8	35.3	4.4	71.6	26.4	33.0
70-74	59.7	36.7	14.5	78.1	29.5	33.9
75-79	59.6	41.1	15.7	66.2	32.5	39.0
80-84	55.1	38.2	19.3	53.6	34.5	44.7
85+	45.8	35.0	13.6	31.2	34.9	56.8
<i>Hypnotics and sedatives (N05C)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	12.7	18.8	6.2	20.4	16.6	22.2
65-69	49.6	70.2	28.5	124.0	62.9	73.5
70-74	62.6	91.1	52.0	150.6	80.2	90.7
75-79	76.0	123.3	78.4	177.5	90.9	118.9
80-84	96.0	167.4	93.2	198.9	135.8	158.1
85+	115.3	212.8	210.4	168.2	172.8	239.3
<i>Women</i>						
0-64	18.9	22.7	8.2	39.2	27.9	35.5
65-69	88.8	87.4	45.0	196.7	115.6	116.7
70-74	107.1	112.9	65.3	234.3	137.0	136.1
75-79	130.0	151.4	100.3	258.3	170.3	170.6
80-84	150.8	188.9	144.3	245.5	204.5	212.2
85+	174.7	212.4	185.8	164.2	228.6	293.9
<i>Antipsychotics (N05A)</i>						
<i>Men</i>						
0-64	12.5	16.4	7.3	9.7	9.2	8.6
65-69	11.3	17.1	5.6	10.1	11.4	11.4
70-74	8.8	13.2	9.8	7.0	8.5	9.6
75-79	7.9	9.6	2.7	6.2	6.0	8.7
80-84	7.3	8.4	14.9	4.2	5.5	8.6
85+	8.3	7.7	6.7	1.9	4.5	9.6
<i>Women</i>						
0-64	10.5	13.7	5.8	8.2	4.1	7.5
65-69	15.1	19.3	13.7	11.5	7.1	13.3
70-74	13.6	15.9	11.0	12.5	6.0	11.9
75-79	12.6	13.0	8.5	6.1	5.4	10.8
80-84	12.5	11.2	13.7	5.2	5.0	11.3
85+	12.9	9.9	7.9	3.0	4.4	14.4

Sources D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology; S: National Corporation of Swedish Pharmacies

Dementia and Alzheimer's disease

Dementia is described as a loss of intellectual and emotional ability with loss of memory and changes in personality and behaviour. It often leads to difficulties in managing by oneself in daily life.

Alzheimer's disease is the most common type of dementia, and accounts for about 60-70 per cent of all cases of dementia.

According to the researcher Carolin Graff [5], Alzheimer's disease begins with loss of memory, and often leads to death within ten years. There is no cure, only medication that can slow down the progression of the illness. Genetic factors play a major role in Alzheimer's disease, and the life-time risk is calculated to be about 10 per cent, increasing to about 20 per cent for people with a parent or sibling with the disorder.

The next most common type of dementia is vascular dementia, which accounts for about 20 per cent of cases. Other forms of dementia are frontotemporal dementia, dementia associated with Parkinson's disease and alcohol-related dementia.

The number of people with dementia increases with increasing age.

Research is currently being carried out to identify risk factors for dementia. Risk factors include old age, genetic factors, diabetes, alcohol abuse, smoking, high blood pressure and high cholesterol level.

Demens och Alzheimers sjukdom

Demens beskrivs som en förlust av intellektuella och emotionella förmågor med minnesstörningar, personlighets- och beteendeförändringar och leder ofta till att man får svårt att klara sig själv i det dagliga livet.

Alzheimers är den vanligaste demenssjukdomen och svarar för cirka 60-70 procent av alla sjukdomsfall.

Enligt forskaren Carolin Graff [5] så börjar Alzheimers sjukdom med minnesstörningar och leder oftast till döden inom tio år. Ännu så finns ingen botande behandling utan endast läkemedel som kan bromsa upp sjukdomsförloppet. Genetiska faktorer har stor betydelse vid Alzheimers sjukdom och livstidsrisken beräknas till cirka 10 procent men ökar till cirka 20 procent om man har en förälder eller syskon som drabbats.

Den näst vanligaste demenssjukdomen är vaskulär demens som svarar för cirka 20 procent. Utöver dessa förekommer frontallobsdemens, demens vid Parkinsons sjukdom och alkoholdemens.

Antalet personer med demenssjukdomar ökar med stigande ålder.

Forskning pågår för att identifiera riskfaktorer för demens. Det finns ett flertal riskfaktorer som till exempel hög ålder, genetiska faktorer, diabetes, alkoholmissbruk, rökning, högt blodtryck och höga kolesterolvärdet.

Dementia accounts for the highest single diagnostic group for treatment and care. A survey in Norway in 2006 showed that about 80 per cent of residents in nursing homes suffered from some form of dementia. [29]

Table 24 shows the number of elderly people with dementia in the Nordic countries. The number is estimated based on an earlier estimate in 2002 carried out as a Nordic cooperation project. [30]

The statistics presented here on the prevalence of dementia for people over 65 years of age are based on estimates of prevalence from a study carried out in 1995. In this study, the prevalence of dementia was estimated to be approximately 1 per cent for people aged 65-69, 2 per cent for people aged 70-74, 6 per cent for people aged 75-79, 18 per cent for people aged 80-84, 30 per cent for people aged 85-89, and 40 per cent for people aged over 90. These figures are only estimates, and must therefore be interpreted with caution. [31]

Table 24 shows statistics on the number of persons with dementia in the Nordic countries. Because women live longer than men, more women than men get dementia. The large differences between the Nordic countries in the number of people with dementia reflect differences in the number of people aged over 65.

Table 25 shows the number of people who received inpatient treatment per 100 000 inhabitants in 2006. The figures show that Iceland has the highest rate for dementia.

Demens utgör den största enskilda diagnostikgruppen inom vård och omsorg. Vid en undersökelse i Norge år 2006 visade det sig att drygt 80 procent av de boende på sjukhem hade en demenssjukdom. [29]

Tabell 24 redovisar uppskattat antal personer med demens i de nordiska länderna fördelat på de äldsta åldersgrupperna. Antalet är beräknat utifrån en tidigare utförd skattning år 2002 i ett nordiskt samarbetsprojekt. [30]

Prevalensen av demens hos personer äldre än 65 år som redovisas här utgår från den beräkning av prevalensen som gjordes i en studie utförd 1995. I den studien så utgick man från följande uppskattning när man beräknade prevalensen, mellan 65 och 69 år är cirka 1 procent demente, mellan 70 och 74 år cirka 2 procent, mellan 75 och 79 år cirka 6 procent, mellan 80 och 84 år närmare 18 procent, mellan 85-89 har denna andel ökat till 30 procent och över 90 år har ungefär 40 procent en demenssjukdom. Beräkningarna är endast uppskattningar och bör därför tolkas med försiktighet. [31]

Tabell 24 visar en uppskattning av antalet personer med demens i de nordiska länderna. På grund av att kvinnor lever längre så kommer fler kvinnor än män att drabbas av demens. De stora skillnaderna i antal demente mellan de nordiska länderna speglar skillnaderna i antal personer över 65.

Tabell 25 visar enbart antal behandlade patienter inom den slutna vården per 100 000 invånare år 2006. Som framgår av tabellen har Island den högsta andelen patienter vårdade i slutenvård för demens.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 26 shows that the number of deaths per 100 000 inhabitants from Alzheimer's disease and dementia varies somewhat for the Nordic countries. This may reflect different practice with regard to registration, and under-reporting.

In Sweden and Denmark, consumption of medication for dementia is slightly higher than in Norway (see Table 27).

Since people will live longer in the future, the number of people with dementia will increase.

Tabell 26 visar att antal dödsfall per 100 000 innehavare till följd av Alzheimer och demens varierar något mellan de nordiska länderna. Detta kan bero på olika praxis vid registrering och underrapportering.

Sverige och Danmark har något högre förbrukning av läkemedel mot demens än Norge (se tabell 27).

Då fler kommer att leva längre så kommer även antalet med demens att öka.

Table 24 Expected number of persons with dementia by country and age group 2007

	Denmark	Finland	Iceland ¹⁾	Norway	Sweden
65-69	2 300	2 300	100	1 600	4 100
70-74	4 200	4 400	200	3 100	7 500
75-79	9 600	11 200	500	8 400	19 000
80-84	20 900	23 000	900	20 300	44 600
85-89	22 300	21 600	900	22 500	52 900
90+	14 400	12 300	600	13 000	32 700
Total	73 700	74 800	3 200	69 000	161 000

1 2007 = 2006

Source: Prevalence of Alzheimer's disease and vascular dementia: association with education. The Rotterdam Study, Ott et al, BMJ 1995; 310: 970-973

Table 25 Patients treated for dementia per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>							
0-64	2	-	2	-	2	1	1
65-69	26	-	41	-	44	22	36
70-74	54	-	104	-	97	65	84
75-79	127	331	189	107	308	135	198
80-84	266	508	400	226	911	252	371
85+	461	0	610	319	947	459	499
<i>Women</i>							
0-64	1	10	2	-	1	1	1
65-69	18	-	26	-	84	15	28
70-74	48	-	78	37	195	47	60
75-79	138	668	142	41	376	131	148
80-84	235	322	265	180	1 024	209	318
85+	423	187	336	301	1 174	386	414

1 Average 2002-06

Source: National inpatient registers

ICD-10: F00-F03

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 26 Deaths from dementia per 100 000 inhabitants

	Denmark	Faroe Islands	Finland	Iceland	Norway	Sweden
	2006	2002-06	2006	2002-06	2006	2006
<i>Men</i>						
0-64	1	1	2	-	1	1
65-69	15	22	36	13	19	18
70-74	55	52	124	71	60	68
75-79	146	103	366	291	136	178
80-84	424	152	916	543	354	486
85+	1 189	461	2 716	1 580	878	1 222
<i>Women</i>						
0-64	0	2	1	-	1	1
65-69	19	-	27	17	19	22
70-74	44	25	91	115	58	57
75-79	161	53	267	195	158	183
80-84	453	200	828	563	338	503
85+	1 437	631	3 011	1 902	1 243	1 641

Source: The national registers for causes of death ICD-10: F00-F09 G30-G31

Table 27 Consumption of anti-dementia drugs, DDD/1000 inhabitants/day 2006

ATC code N06D	Denmark	Finland	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>					
0-64	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2
65-69	2.4	4.3	4.1	3.0	3.4
70-74	6.4	13.8	12.2	7.2	9.2
75-79	13.1	35.8	23.4	14.7	18.9
80-84	25.1	62.3	26.2	26.1	29.3
85+	28.1	78.1	26.5	30.5	32.5
<i>Women</i>					
0-64	0.1	0.2	0.2	0.0	0.2
65-69	2.4	5.0	4.1	1.6	3.4
70-74	6.7	16.4	9.3	4.4	9.4
75-79	17.7	40.0	23.3	9.9	20.2
80-84	30.7	70.1	27.3	17.4	32.4
85+	34.1	72.4	19.2	21.1	34.6

Sources D: Danish Medicines Agency; Fl: Chief Pharmaceutical Officer; G: Medical Officer; F & Å: National Agency for Medicines; I: Icelandic Medicines Control Agency; N: WHO Collaborating Centre for Drug

Oral health

Oral health has a great influence on general health and people's quality of life. Being able to chew, taste, talk and laugh with other people is dependent on good oral health and adequate functioning. The risk of malnutrition and dehydration

Tandhälsa

Tandhälsan har en stor inverkan på den allmänna hälsan och människors livskvalitet. Möjligheten att tugga, smaka, prata och le mot andra människor är beroende av en god tandhälsa med god funktion. Risken för undernäring och

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

among elderly people is associated with poor oral health. Therefore, it is important to monitor the oral health of elderly people.

The proportion of elderly people who are edentulous (no natural teeth) has decreased in all the Nordic countries over the last decade. This proportion is higher for women in all the Nordic countries, but the differences between men and women seem to be getting smaller in the younger age groups. More and more people will retain their own teeth into old age in the future (see Table 28). [32, 33]

According to a Norwegian survey from 2005 [34], 6 per cent of people in the age groups 60-69 and 70-79 are edentulous. The proportion is as high as 14 per cent for people aged 80 and over.

uttorkning bland äldre hänger ihop med dålig tandhälsa. Därför så är det viktigt att följa de äldres tandhälsa.

Andelen som helt saknar egna tänder har minskat bland de äldre i alla de nordiska länderna de senaste decennierna. Andelen som helt saknar tänder är högre bland kvinnor i alla de nordiska länderna men skillnaderna mellan män och kvinnor ser ut att minska i de yngre åldersgrupperna. Allt fler kommer i framtiden att få behålla sina tänder i högre åldrar (se tabell 28). [32, 33]

Enligt en norsk undersökning [34] från 2005 så beräknas 6 procent i åldrarna 60-69 år respektive 70-79 år vara utan tänder men i åldrarna 80 år och äldre så ökar det till cirka 14 procent.

Table 28 Prevalence of total edentulism (no natural teeth in both jaws) among people aged 65 years and older in the Nordic countries in per cent

	Denmark	Finland	Iceland	Sweden ²⁾
	2005	2000	2000	2004-05
Men	20.9	38.0	44.3	9.6
Women	31.3	48.0	64.4	9.9
Men and women	26.5	44.0	54.6	9.8

Sources: F: The National Public Health Institute, KTL, Hälsa 2000, D: Folkesundheds-rapporten Danmark 2007, I: Guðjón Axelsson and Sigrún Helgadóttir. Tannlækningastofnun Háskóla Íslands. Háskólaútgáfa, 2004 S: SCB, Undersökningarna av levnadsförhållanden (ULF)65-84 år

Injuries and accidents

The risk of falls increases with increasing age. The most common type of injury for older people in the Nordic countries is fracture of bones as a result of a fall. Women are affected more than men, and

Skador och olyckor

Risken för fallskador ökar med stigande ålder. Frakturer till följd av fallskador är den vanligaste orsaken till skada bland äldre personer i de nordiska länderna. Kvinnor drabbas oftare av fall-

most falls happen in the home. [6] The number of deaths as a result of falls increases with increasing age, and this increase has occurred, for example, in Sweden since the 1990s for both men and women. This can partly be explained by the increasing proportion of elderly. The number of deaths from road traffic accidents also increases with increasing age (see Figure 2).

With osteoporosis, the amount of bone tissue is reduced, and changes occur in the structure of the bone tissue. The bone becomes more brittle and there is greater risk of fracture. Osteoporosis mainly affects elderly women in Scandinavia. This can partly be explained by the fact that women have lighter bones than men, and that women loose more bone tissue after the menopause. Risk factors for osteoporosis are age, low body weight, genetic disposition for fracture, and smoking. Low body weight is also a risk factor for fracture of the hip. Physical activity and adequate nutrition have been shown to reduce the risk of fracture.

The Danish Public Health Report [17] shows that half of all days of stay in hospitals because of injuries are for persons aged over 64 years. Falls are also the most common reason for attending outpatient clinics or for admission to hospital for people aged 85 and over. Table 29 shows the number of fractures of the hip, for men and women.

skador än män och de flesta fallolyckor sker i hemmen. [6] Dödsfall till följd av fallskador ökar med åldern och har ökat ibland annat i Sverige sedan 1990-talet för både män och kvinnor. Till viss del kan detta förklaras av den ökande andelen äldre. Även dödsfall till följd av trafikolyckor ökar med stigande ålder (se figur 2).

Benskörhet (osteoporos) karaktäriseras av minskad benvävnad och förändringar i benvävnadens struktur, vilket leder till reducerad hållfasthet av skelettet och ökad risk för frakturer. Benskörhet drabbar främst äldre kvinnor i Skandinavien, vilket delvis kan förklaras av att kvinnor har ett tunnare skelett än män och att kvinnor snabbare förlorar benvävnad efter klimakteriet. Benskörhet är relaterat till riskfaktorer som ålder, låg vikt, ärftlighet för frakturer och rökning. Låg vikt är även en riskfaktor för höftfraktur. Fysisk aktivitet och en bra kost har visat sig minska risken för frakturer.

Den danska folkhälsorapporten [17] visar att hälften av vårddagarna i sluten vård av skador gäller personer äldre än 64 år. Fallolyckor är också vanligaste anledningen till besök i öppenvård eller slutenvård för 85 år och äldre. Tabell 29 visar höftfrakturer fördelat på män och kvinnor.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Table 29 Hip fracture. Number of patients treated per 100 000 inhabitants 2006

	Denmark	Faroe Islands ¹⁾	Finland	Åland ¹⁾	Iceland	Norway	Sweden
<i>Men</i>							
0-64	36	77	46	42	34	44	34
65-69	183	212	165	192	240	230	181
70-74	333	387	230	243	339	417	314
75-79	595	827	485	747	643	738	614
80-84	1 279	1 271	882	1 057	1 048	1 499	1 316
85+	2 398	1 754	1 713	1 596	2 436	3 059	2 594
<i>Women</i>							
0-64	35	10	26	33	20	35	28
65-69	303	460	168	162	210	366	244
70-74	589	527	322	520	586	647	541
75-79	1 229	1 471	675	745	1 197	1 183	1 035
80-84	2 033	1 610	1 368	2 022	1 884	2 463	2 005
85+	3 843	2 996	2 658	2 968	4 241	4 587	3 847

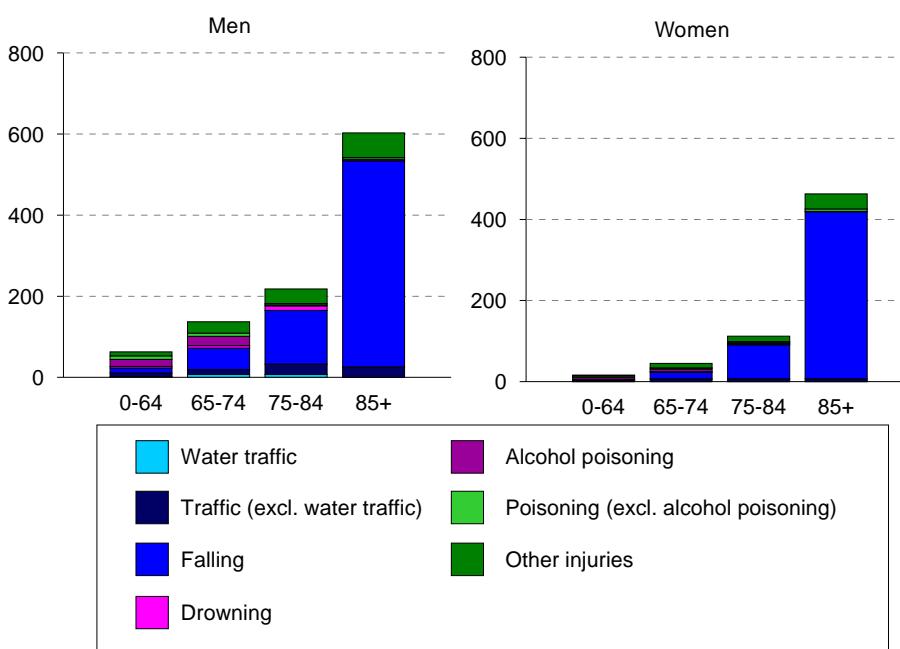
1 Average 2002-06

Source:

The national inpatient registers

ICD-10: S72

Figure 2 Death due to injury per 100 000 inhabitants. Finland 2006 for men and women



Source: National Public Health Institute. Health and functional capacity in Finland, Baseline Results of the Health 2000 Examination Survey (2004)

Care for elderly people in the Nordic countries

Today, elderly people are much healthier than in the past, but since the proportion of elderly people aged over 80 is increasing, the need for treatment and care and the cost of providing these services for elderly people are also increasing.

In the Nordic welfare systems, treatment and care services for elderly people are mainly public services that are publicly funded. This has been one of the cornerstones of the Nordic welfare model for a long time. The well-developed services for children and elderly people in the Nordic countries has made it possible for relatives, and primarily daughters, to work outside the home. This is one of the reasons why Nordic women have a high income.

The latest statistics published by NOSOS-CO [35], show that the proportion of elderly people who live in institutions (old people's homes, nursing homes) or other residences for people aged 65/67 and over, is highest in Norway: 11.7 per cent. The proportion in Finland is only 6.9 per cent.

Almost 25 per cent of people aged 80 and older live in institutions in Norway and Iceland, but only 16.5 per cent in Sweden.

In Sweden, home help services were introduced as early as in the 1950s, but they are available in all the Nordic countries now. The amount of service provided is based on individual needs, and varies from a few hours per month to

Äldreomsorgen i de nordiska länderna

De äldre är idag betydligt friskare än tidigare, men i och med att andelen äldre över 80 år ökar så ökar kraven på och kostnaderna för vård och omsorg.

I de nordiska välfärdssystemen så har vården och omsorgen om de äldre, med en offentligt finansierad och till stor del offentligt producerad äldreomsorg utgjort en av hörnstenarna i den nordiska välfärdsmodellen under lång tid. Den väl utbyggda barn- och äldreomsorgen i de nordiska länderna har möjliggjort för anhöriga och då framför allt för dött-rarna att arbeta utanför hemmet vilket starkt bidragit till de nordiska kvinnornas höga förvärvsfrekvens.

I Nososkos [35] senaste publicerade statistik visas att boende på institution (åldersdomshem, sjukhem) eller annat äldreboende för åldersgrupperna 65/67 år och äldre är vanligast i Norge med 11,7 procent, medan i Finland endast 6,9 procent bor på institution.

När det gäller gruppen 80 år och äldre bor nära 25 procent på institution både i Norge och på Island men endast 16,5 procent i Sverige.

I Sverige infördes hemhjälp redan på 1950-talet, men det förekommer nu i alla de nordiska länderna. Omfattningen bestäms utifrån individuella behov och varierar från några timmar i månaden till flera timmar per dag. Målet

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

several hours per day. The aim is that as many people as possible should be able to live in their own home. The proportion of people aged over 65/67 years who receive home help services is highest in Denmark (21.7 per cent) and Iceland (21.0 per cent). The highest proportion is for people aged over 80. In Denmark half of people aged over 80 years receive home help services, according to NOSOSCO's statistics. The statistics are not directly comparable for the different countries, because of different criteria for selection and content (see NOSOSCO's web site). However, the statistics give an estimation of the distribution of home help services for different age groups, but not for the distribution according to gender.

During the last decade, care for elderly people in the Nordic countries has undergone great changes. These services are still largely publicly financed, but different types of client contribution have been introduced in the Nordic countries, with the exception of Denmark, where the services are still free of charge.

Care of the elderly in the future

Because of reduced fertility, reduced mortality and increased life expectancy, the age distribution of the population in the Nordic countries has changed.

The populations in the Nordic countries have become older. This means that there are fewer people of employable age to provide for more people over 65/67 years of age, depending on the pensionable age.

med detta är att så många som möjligt ska kunna bo kvar hemma. Hemhjälp är nu vanligast i Danmark och på Island med 21,7 respektive 21,0 procent i åldersgruppen över 65/67 år. Det är främst i åldersgrupperna över 80 år som hemhjälp beviljats och i Danmark så får hälften av alla över 80 år hemhjälp enligt statistik från Nososko. Statistiken är inte helt jämförbar mellan länderna på grund av olika kriterier för uttag och innehåll (se Nososkos webbplats). Den ger dock en grov uppskattning av fördelningen av hemhjälp mellan olika åldersgrupper men inte hur den fördelar sig mellan könen.

Äldreomsorgen i Norden har under de senaste decennierna genomgått stora förändringar. Ännu är äldreomsorgen till stor del offentligt finansierad men olika typer av avgifter har införts i de nordiska länderna förutom Danmark där den ännu är avgiftsfri.

Morgondagens äldreomsorg

Minskad fruktsamhet och minskad dödlighet tillsammans med en ökad livslängd har medfört att ålderssammansättningen i befolkningen i de nordiska länderna har förändrats.

Befolkningen i de nordiska länderna blir allt äldre, vilket innebär att allt färre personer i yrkesverksam ålder skall försörja allt fler personer över 65 respektive 67 år, beroende på när pensionsåldern inträder.

Table 30 shows old-age dependency ratios. This ratio is the number of people over 65 years of age divided by the number of people of employable age 15–64 for 1980 and later, and with projections up to 2050.

Projections for old-age dependency ratios describe the possible demographic development, based on how fertility, mortality, emigration and immigration develop over time. The old-age dependency ratio is expected to increase up to the year 2050.

The proportion of elderly people aged 65 years and older is increasing greatly in relation to the proportion of people of employable age. This partly explains the increase in the old-age dependency ratio. The increasing proportion of people who cease to work early because of illness also contributes to an increasing burden on people of employable age.

These factors combined will lead to greater demands on treatment and care services in the future.

Tabell 30 över äldreförsörjningskvoten visar antalet över 65 år dividerat med antalet i arbetsför ålder 15–64 år sedan 1980 och framåt med prognosser fram till 2050.

Prognoserna över äldreförsörjningskvoten beskriver en möjlig demografisk utveckling utifrån hur fertiliteten, dödligheten samt hur in- och utvandring utvecklas över tid. Äldreförsörjningskvoten beräknas öka stort fram till år 2050.

Andelen äldre över 65 år ökar kraftigt i förhållande till andelen i yrkesverksamma befolkningen ålder, vilket är en del av förklaringen till den ökande äldreförsörjningskvoten. Andelen som lämnar arbetet i förtid på grund av sjukdom och ohälsa bidrar också till att den totala försörjningsbördan på den yrkesverksamma befolkningen ökar.

Detta kommer sammantaget att ställa stora krav på vård och omsorg framöver.

Table 30 Old-age dependency ratio and projections for the years 2020, 2030, 2040 and 2050. Population aged 65 and over as a percentage of the population aged 15–64

Years	Denmark	Finland	Iceland	Norway	Sweden
1980	22.2	17.7	16.1	23.4	25.4
1990	23.2	19.9	16.5	25.2	27.7
2000	22.5	22.3	17.9	23.7	27.1
2006	23.6	24.1	18.1	23.2	27.6
2020	32.5	36.8	24.4	30.8	37.1
2030	39.0	44.1	32.2	38.5	42.8
2040	44.6	44.7	36.9	45.2	47.2
2050	41.7	45.5	40.4	44.4	46.8

Source: OECD, Society at a Glance 2005

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

The Nordic countries face a great challenge with the increasing proportion of elderly people in the population. It is also expected that there will be an increased need for elderly people to be able to live in their own homes. The Nordic countries cooperate with various development projects, financed, for example, by the Nordic Development Centre for Rehabilitation Technology NUH [36], in order to take advantage of all the knowledge available in the Nordic countries.

Dementia also represents one of the great challenges for the future. Through cooperation with NUH, different ways of making the situation easier for people with dementia and their relatives are being sought.

One possibility for helping elderly people to live in their own homes is the "Smart Home Technology". The Nordic "Smart House" project provides information about possibilities for the future, and disseminates information between the countries.

Technical aids

Technical aids help elderly people to live independent, active lives in their own homes when their level of functioning is reduced because of age or disease. The need for technical aids increases when the proportion of elderly people increases, and when new technology is developed that can make everyday life easier.

De nordiska länderna står inför en stor demografisk utmaning med en ökande andel äldre i befolkningen med ett förväntat ökat behov av för att äldre ska kunna bo kvar hemma. De nordiska länderna samarbetar kring olika utvecklingsprojekt, finansierade av bland annat Nordiska centret för utveckling av rehabiliteringsteknologi [36], för att utnyttja den samlade kunskapen i de nordiska länderna.

Demenssjukdomarna är en av framtiden stora utmaningar där man inom NUH-samarbetet söker olika lösningar för att underlätta för personer med demens och deras vårdare.

En möjlighet att stödja de äldre att bo kvar hemma är att utnyttja så kallade "smarta-hem-teknologi". Det nordiska smarta-hus-projektet ger kunskap och vad som kan bli möjligt i framtiden samt sprida kunskapen mellan länderna.

Tekniska hjälpmmedel

Tekniska hjälpmmedel stödjer och ger möjlighet att leva ett oberoende, aktivt liv hemma när funktionsförmågan avtar på grund av ålder eller sjukdom. Behovet av tekniska hjälpmmedel ökar med ökande andel äldre och ny teknologi som kan underlätta vardagen. I tabell 31 redovisas fördelningen av användandet av olika tekniska hjälpmmedel.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

**Table 31 Use of technical aids according to age and gender (per cent) in Finland
1997, 2001 and 2005**

	Year		Age Group				
	1997	2001	2005	65-69	70-74	75-79	80-84
<i>Men</i>							
Hearing aid	10.0	8.8	8.6	4.3	4.0	13.9	20.2
Walking stick	14.8	11.8	9.4	1.6	7.5	13.5	26.9
Rollator (indoor use)	1.9	2.5	2.4	0.5	0.5	4.3	7.7
Rollator (outdoor use)	2.9	2.4	2.4	0.5	1.5	2.9	8.2
Pill dispenser	18.0	22.4	23.0	14.4	23.6	26.4	38.5
Anti-slip on shoes	5.8	9.4	13.8	11.2	15.1	13.0	19.7
No technical aid	61.4	58.6	56.3	68.6	58.8	48.1	33.2
<i>Women</i>							
Hearing aid	6.9	5.9	6.9	4.8	6.6	5.4	12.4
Walking stick	14.3	12.6	9.2	0.9	4.4	14.1	21.5
Rollator (indoor use)	3.7	5.0	5.0	1.3	2.7	4.9	13.9
Rollator (outdoor use)	7.5	9.4	10.1	2.6	4.0	14.1	24.4
Pill dispenser	21.1	22.3	24.6	15.4	20.8	27.3	39.7
Anti-slip on shoes	12.3	14.4	30.0	25.1	31.4	35.6	28.2
No technical aid	55.0	52.6	40.0	56.8	43.8	30.2	20.1

Source: Health Behaviour and Health among Finnish Elderly, Spring 2005, with trends 1993–2005. Sulander T, Helakorpi S, Nissinen A, Uutela A. Publications of the National Public Health Institute 1/2006

Conclusions and recommendations

Summary

Many elderly people manage very well, and better than they did several decades ago. Many of them live a long life with good health after becoming a pensioner.

Mortality from cardiovascular diseases has decreased markedly in all the Nordic countries.

Average life expectancy has increased for both men and women, and will continue to increase in the Nordic countries. There are fairly large differences between the countries, and it would be interesting to analyse these differences in more depth. The proportion of people aged over 80 will increase dramatically in the future, and will make different demands on treatment and care services.

Sammanfattning och förslag

Sammanfattning

Många äldre mår mycket bra och bättre än för flera decennier sedan och har många år av god hälsa efter pensioneringen.

Dödligheten i hjärt-kärlsjukdomar har minskat kraftigt i alla de nordiska länderna.

Medellivslängden har ökat för både män och kvinnor och fortsätter att öka i de nordiska länderna. Det finns delvis stora skillnader mellan länderna vilket vore intressant att djupare analysera. Andelen av personer över 80 år kommer att öka dramatiskt framöver och kommer att ställa andra krav på morgondagens vård och omsorg.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

Although many good and bad habits are formed at an early age, it is important to work with health prevention and promotion among young and middle-aged people. Encouraging them to have a healthy lifestyle helps them to have improved health when they are old.

Recommendations

The age groups in the tables are too broad to analyse the health of elderly people

It is desirable to have tables in NOMESCO's publications with narrower age groups, in order to make it possible to carry out more detailed analyses of the health status of elderly people. Narrower age groups are particularly interesting for the illnesses and types of treatment that are common among elderly people. It is desirable to have two-year intervals for these tables.

Primary Health Care data

Elderly people with one or more chronic illnesses are frequent users of primary health services. These people rarely participate in interview surveys and we know little about their health and lifestyle.

Statistics about primary health services would provide a more comprehensive picture of morbidity among these people, and give us the possibility to estimate their needs for treatment and care over time.

International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF)

The International Statistical Classification of Diseases and Related Health

Då många vanor och ovanor grundläggs tidigt i livet är det viktigt att arbeta förebyggande och hälsofrämjande bland yngre och medelålders för att medverka till en sund livsstil och bättre hälsa bland de äldre.

Förslag

Åldersindelning av tabeller är för grov för att analysera de äldres hälsa

Mer finfördelade tabeller i Nomeskos publikation vore önskvärt då de äldre åldersgrupperna är för stora för att möjliggöra en mer finfördelad analys av de äldres hälsoutfall. Speciellt är en mer finfördelad ålderindelning intressant för de sjukdomar, operationer etc som är vanligast bland de äldre. Indelning i tioårsintervaller vore för dessa tabeller önskvärt.

Uppgifter från primärvård

Äldre personer med en eller flera kroniska sjukdomar besöker ofta primärvården. Dessa personer medverkar sällan i intervjuundersökningar och kunskapen om deras hälsa och livsvillkor liten.

Uppgifter från primärvården skulle i dessa fall ge en något mer fullständig bild över dessa personers sjuklighet samt möjlighet att uppskatta vårdbehovet över tid.

Klassifikation av funktionstillstånd, funktionshinder och hälsa (ICF)

Den internationella klassifikationen om Sjukdomar och hälsoproblem (ICD)

Problems (ICD) can be used to describe the prevalence of illness in the population, but cannot be used to describe the consequences of illness, or how diseases or injuries influence daily life.

WHO's International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF) provides the possibility to describe bodily functions, bodily structures, activity, participation and environmental factors. Examples from this chapter are memory, experience of pain, the ability to manage household tasks, the ability to participate in social activities, and the way in which one's surroundings are organized, for example access to accommodation and society. Both these classifications can be used together to describe health and functioning, in order to give a better description of how illness influences important areas of life.

Classification of accidents and injuries

The Nordic classification contains more detailed statistics. These statistics can provide more information about, for example, falls, and can also be used to plan measures to prevent accidents and injuries among elderly people.

Reports about pharmaceutical products and quality indicators

When developing quality indicators for elderly people's consumption of pharmaceutical products, it would be interesting in the future to be able to compare people with high consumption (more than ten types of medication) in the Nordic countries, and elderly people who have been prescribed 3-4 different psychoactive drugs.

can användas för att beskriva sjukdomsförekomst i befolkningen men kan inte användas för att beskriva konsekvenser av sjukdom och vilken påverkan sjukdomen eller skadan har på det dagliga livet.

I WHO:s Klassifikation av funktionstillstånd, funktionshinder och hälsa (ICF) finns möjlighet att beskriva kroppsfunctioner, kroppsstrukturer, aktivitet och delaktighet samt omgivningsfaktorer. Exempel från dessa kapitel är minnesfunktioner, smärtupplevelser, förmåga att klara hushållsarbete, delta i sociala aktiviteter, och omgivningens utformning t.ex. tillgänglighet i bostad och samhälle. Om båda dessa klassificeringar används tillsammans för att beskriva hälsa och funktionstillstånd ges en bättre beskrivning av hur sjukdomar påverkar viktiga livsområden.

Klassificering av olyckor och skador

Den nordiska skadeklassifikationen innehåller mer detaljerade uppgifter, vilket skulle ge en bättre information om bland annat fallolyckor och även ge ett bättre underlag till det skadeförebyggande arbetet hos äldre.

Redovisning av läkemedelsuppgifter och kvalitetsindikatorer

I arbetet med kvalitetsindikatorer där äldres läkemedelskonsumtion analyseras vore det intressant att framöver kunna göra nordiska jämförelser av storkonsumenter av läkemedel (fler än 10 läkemedel) och äldre med mer än 3-4 psykofarmaka utskrivna.

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

According to studies carried out in Sweden, drug interactions are not uncommon among elderly people. This causes discomfort for patients and is also a reason for admission to hospital. It would be interesting to compare this in a Nordic perspective.

Statistics on pharmaceutical products do not include over-the-counter drugs. They also do not always include drugs requisitioned by residences for elderly people, or drugs used in hospitals. These drugs should also be included in the statistics, in order to obtain a comprehensive picture of elderly people's consumption of drugs. If this is not possible, at least an estimate should be made about which drugs these are and the amount that is used (defined daily doses - DDD).

Use of data from interview surveys

In this theme section, statistics on self-reported health are presented from the European survey: *the European Union Statistics on Income and Living Conditions* (EU-SILC). Through cooperation between the European countries, a more detailed survey of health, *the European Health Interview Survey* (EHIS) is being carried out, along with other health-related studies. Data from national surveys, and from these European surveys, can be used in the future to compare the Nordic countries.

Läkemedelsinteraktioner är inte ovanligt bland äldre enligt de studier som gjorts i Sverige. Detta förorsakar besvär för patienterna och är även en orsak till intägning på sjukhus, vilket vore intressant att jämföra ur ett nordiskt perspektiv.

Läkemedelsstatistiken innehåller inte receptfria läkemedel, så kallade "over-the-counter drugs" (OTC), oftast heller inte rekvisitioner till äldreboenden eller läkemedel som konsumeras inom den slutna vården. Dessa läkemedel borde också redovisas för att få en fullständig bild av äldres läkemedelskonsumtion. Om det inte är möjligt så borde åtminstone en uppskattning göras av vilka läkemedel det är och hur många dygnsdoser (DDD) det handlar om.

Användning av data från intervjuundersökningar

I temat redovisas uppgifter om självskattad hälsa från den europeiska undersökningen *The European Union Statistics on Income and Living Conditions* (EU-SILC). I det europeiska samarbetet pågår även en utveckling av en mer detaljerad undersökning om hälsa, den s.k. *European Health Interview Survey* (EHIS) men även andra undersökningar relaterade till hälsan. Dessa europeiska undersökningar kan, tillsammans med de nationella, fram över eventuellt även användas för nordiska jämförelser.

References for the theme section on the Health of the Elderly

- 1 Stakes (2007), Officiell statistik, Äldreomsorgen 2005
- 2 Social- och hälsovårdsministeriets publikationer 2008:3, Finland
Kvalitetsrekommendation om tjänster för äldre
- 3 Socialdepartementet, Sverige, Äldrepolitiken
- 4 Socialstyrelsen (2005), Din rätt till vård och omsorg – En vägvisare för äldre
- 5 Gentekniknämnden (The Swedish Gene Technology Advisory Board), Konferrenserapport: Ålrandets genetik, referat av den populärvetenskapliga konferensen ”Ålrandets genetik” i Riksdagen den 18 oktober 2006
- 6 Socialstyrelsen, Epidemiologiskt Centrum, Folkhälsorapport 2005
- 7 Statens beredning för medicinsk utvärdering (SBU), Evidensbaserad äldrevård – En inventering av det vetenskapliga underlaget (2003)
- 8 OECD Health data 2008 – Statistics and Indicators for 30 countries
- 9 Aromaa A, Koskinen S (eds). Health and functional capacity in Finland. Baseline results of the Health 2000 health examination survey. Helsinki, Finland: Publications of the National Public Health Institute, KTL B12/2004
- 10 European Commission, DG SANCO, The European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC) is based on the national surveys in the Nordic countries
- 11 Sveriges Kommuner och Landsting och Socialstyrelsen (2007), Öppna jämförelser av hälso- och sjukvårdens kvalitet och effektivitet. Jämförelser mellan landsting 2007
- 12 Socialstyrelsen, Sveriges officiella statistik, Hälsa och sjukdomar 2008.1, Hjärtinfarkter 1987-2005 samt utskrivna efter vård för akut hjärtinfarkt 1987-2006
- 13 NORDCAN. Gerda Engholm, Jacques Ferlay, Niels Christensen, Freddie Bray, Åsa Klint, Elínborg Ólafsdóttir, Eero Pukkala and Hans H. Storm (2008). NORDCAN: Cancer Incidence, Mortality and Prevalence in the Nordic Countries, Version 3.2 . Association of Nordic Cancer Registries. Danish Cancer Society. (<http://www.ancre.nu>)

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

- 14 Cancerfonden och Socialstyrelsen, Cancer i siffror (2005), Populärvetenskapliga fakta om cancer – dess förekomst, bot och dödlighet
- 15 Cancerfondens tidskrift Rädda livet
- 16 Health in Finland (2006), National Public Health Institute (KTL), National Research and Development Centre for Welfare and Health (STAKES) Ministry of Social Affairs and Health, Editors: Seppo Koskinen, Arpo Aromaa, Jussi Huttunen and Juha Teperi
- 17 Statens Institut for Folkesundhed og Syddansk Universitet, (2007), Folkesundhedsrapporten Danmark 2007, Redigeret af Mette Kjøller, Knud Juel og Finn Kamper-Jørgensen
- 18 Statistiska centralbyrån (SCB), Undersökningen om levnadsförhållanden (ULF), Svår värk i nacke, axlar, skuldror, i rygg och i ledar, tabell HA 5
- 19 Buch H, Vinding T, La Cour M, Nielsen NV. The prevalence and causes of bilateral and unilateral blindness in an elderly urban Danish population. The Copenhagen City Eye Study. *Acta Ophthalmol Scand.* 2001;79(5):441-9.
- 20 Buch H, Vinding T, Nielsen NV. Prevalence and causes of visual impairment according to World Health Organization and United States criteria in an aged, urban Scandinavian population: the Copenhagen City Eye Study. *Ophthalmology.* 2001; 108(12):2347-57.
- 21 Häkkinen L. Vision in the elderly and its use in the social environment. *Scand J Soc Med Suppl.* 1984; 355-60.
- 22 Hirvelä H, Laatikainen L. Visual acuity in a population aged 70 years or older; prevalence and causes of visual impairment. *Acta Ophthalmol Scand.* 1995; 73(2):99-104.
- 23 Foran S, Rose K, Wang JJ, and Mitchell P. Correctable visual impairment in an older population: the Blue Mountains eye study. *Am J Ophthalmol.* 2002; 134(5):712-9.
- 24 Bergman B, Sjostrand J. A longitudinal study of visual acuity and visual rehabilitation needs in an urban Swedish population followed from the ages of 70 to 97 years of age. *Acta Ophthalmol Scand.* 2002; 80(6):598-607.
- 25 Statistiska Centralbyrån: SCB:s levnadsnivåundersökningar (ULF), Nedsatt syn, tabell HA 9

THE HEALTH OF ELDERLY PEOPLE

- 26 Uimonen S, Huttunen K, Jounio-Ervasti K, Sorri M. Do we know the real need for hearing rehabilitation at the population level? Hearing impairments in the 5- to 75-year-old cross-sectional Finnish population. *Br J Audiol.* 1999; 33 (1):53-9.
- 27 Aromaa A, Koskinen S (eds). Health and functional capacity in Finland. Base-line results of the Health 2000 health examination survey. Helsinki, Finland: Publications of the National Public Health Institute, KTL B12/2004.
- 28 Health Statistics in the Nordic Countries 2005, Theme section: Mental Health
- 29 Geir Selbæk 2006, International journal of geriatric psychiatry
- 30 Nordiskt samarbetsprojekt: Demensomsorg i Norden, www.nordiskdemens.org
- 31 Prevalence of Alzheimer's disease and vascular dementia: association with education. The Rotterdam study, Alewijn Ott, research physician, Monique M B Breteler, assistant professor of epidemiology, Frans van Harskamp, neurologist, Jules J Claus, resident in neurology, Tischa J M van der Cammen, consultant geriatrician, Diederick E Grobbee, professor of clinical epidemiology, Albert Hofman, professor of epidemiology, *BMJ* 1995;310:970-973
- 32 Guðjón Axelsson and Sigrún Helgadóttir. Tannlækningastofnun Háskóla Íslands. Háskólaútgáfa, 2004. University of Iceland 2004.
- 33 Liisa Suominen-Taipale, Anne Norblad, Miira Vehkalahti and Arpo Aromaa (eds.) Suomalaisten aikuisten suurterveys. Terveys 2000-tutkimus (abstract in English). Helsinki, Finland: Publications of the National Public Health Institute, KTL B16/2004
- 34 Holst D, Skau I, og Grytten G, Norsk Tannlegeforening Tidene 2005; 115: 576-80
- 35 Nordisk Socialstatistisk Komité (NOSOSKO), Social tryghed i de nordiska lande 2005
- 36 The Nordic Development Centre for Rehabilitation Technology (NUH), www.nuh.fi

APPENDICES

SECTION C

Appendices
Bilag

Appendix 1

Additional information at www.nom-nos.dk

On NOMESCO's homepage, the following additional information can be found:

- Obstetric definitions
- Hospital definitions
- Overview of medical, surgical and psychiatric specialities that are included in the statistics in this publication
- Short list and statistics on causes of death
- Short list and statistics on discharges from somatic hospitals
- Short list and statistics on surgical procedures

The detailed statistics on the homepage are presented according to gender and 5-year age groups.

In addition, an interactive database is to be found, with the most important data that is available, presented graphically and in maps. The database can be found under the icon *Social and Health Indicators*.

Supplerende oplysninger på www.nom-nos.dk

På NOMEKO's hjemmeside findes følgende supplerende oplysninger:

- Obstetriske definitioner
- Sygehusdefinitioner
- Oversigt over medicinske, kirurgiske og psykiatriske specialer som indgår i statistikken i denne publikation
- Kortliste samt statistik over dødsårsager
- Kortliste samt statistik over udskrivninger ved somatiske sygehusafdelinger
- Kortliste samt statistik over kirurgiske procedurer

Den detaljerede statistik på hjemmesiden er fordelt på køn og 5-års-aldersgrupper

Desuden findes der en interaktiv database med de vigtigste data hvor det er muligt med både grafisk præsentation samt præsentation ved brug af kort. Databasen findes under ikonet *Social and Health Indicators*.

FURTHER INFORMATION

Further information *Yderligere oplysninger om de statistikansvarlige i de nordiske lande*

The following offices responsible for statistics can be contacted for further information concerning the statistics in this publication.

Denne oversigt over statistikansvarlige i de nordiske lande kan bruges til at søge yderligere oplysninger vedrørende statistikken i denne bog.

Denmark

Statistics Denmark
Sejrøgade 11
DK-2100 Copenhagen Ø
Phone: +45 39 17 39 17
Fax: +45 39 17 39 99
E-mail: dst@dst.dk
Website: www2.dst.dk

National Board of Health
Islands Brygge 67
DK-2300 Copenhagen S
Phone: 72 22 74 00
Fax: 72 22 74 11
E-mail: sst@sst.dk
Website: www.sst.dk

Statens Serum Institut
Artillerivej 5
DK-2300 Copenhagen S
Phone: +45 32 68 32 68
Fax: +45 32 68 38 68
E-mail: serum@ssi.dk
Website: www.serum.dk/dk

Have responsibility for:

- Population statistics
- Statistics on alcohol consumption
- Statistics on health care economy
- Statistics on alcohol consumption

Have responsibility for:

- Statistics on births
- Statistics on abortions
- Statistics on malformations
- Statistics on causes of death
- Statistics on hospital services
- Statistics on health personnel
- Statistics on the use of tobacco

Have responsibility for:

- Statistics on infectious diseases
- Statistics and information on vaccinations

FURTHER INFORMATION

Danish Medicines Agency
Axel Heides Gade 1
DK-2300 København S
Phone: +45 44 88 95 95
Fax: +45 44 88 95 99
E-mail: dkma@dkma.dk
Website: www.dkma.dk

Have responsibility for:
■ Statistics on medicinal products

Faroe Islands

Statistics Faroe Islands
P.O. Box 2068
FO-165 Argir
Phone: +298 35 28 00
Fax: +298 35 28 01
E-mail: hagstova@hagstova.fo
Website: www.hagstova.fo

Have responsibility for:
■ Population and vital statistics
■ Statistics on health care economy

Chief Medical Officer
P.O. Box 9
FO-110 Tórshavn
Phone: +298 31 18 32
Fax: +298 31 76 60
E-mail: hdj@sst.dk
www.landslaeknin.fo

Have responsibility for:
■ Statistics on infectious diseases
■ Statistics on forensics
■ Statistics on births
■ Statistics on causes of death

Chief Pharmaceutical Officer
P.O. Box 187
FR-110 Tórshavn
Phone: +298 35 01 50
Fax: +298 35 01 51
www.apotek.fo

Have responsibility for:
■ Statistics on medicinal products

Ministry of Social and Health Affairs
Eiragardur 2
FO-100 Tórshavn
Phone: +298 30 40 50
Fax: +298 5 40 48
E-mail: ahr@ahr.fo
Website: www.ahs.fo

Have responsibility for:
■ Statistics on health personnel
■ Statistics on hospital services
■ Statistics on abortions
■ Statistics and information on vaccinations

FURTHER INFORMATION

Greenland

Statistics Greenland
P.O. Box 1025
DK-3900 Nuuk
Phone: +299 34 50 00
Fax: +299 32 29 54
E-mail: stat@gs.gh.gl
Website: www.statgreen.gl

Chief Medical Officer
P.O. Box 120
DK-3900 Nuuk
Phone: +299 34 5192
Fax: +299 32 51 30
E-mail: eli@gh.gl

National Board of Health in Denmark
Islands Brygge 67
P.O. Box 1881
DK-2300 Copenhagen S
Phone: 72 22 74 00
Fax: 72 22 74 11
E-mail: sst@sst.dk
Website: www.sst.dk

The Central Pharmacy in Copenhagen
County
Marielundsvæj 25
DK-2730 Herlev
Phone: +45 44 57 77 00
Fax: +45 44 57 77 09

The Directorate for Health
P.O. Box 1160
DK-3900 Nuuk
Phone: +299 34 50 00
Fax: +299 32 55 05

Have responsibility for:

- Population and vital statistics
- Statistics on health personnel
- Statistics on hospital services
- Statistics on health care economy

Have responsibility for:

- Statistics on births
- Statistics on abortions
- Statistics on malformations
- Statistics on infectious diseases
- Statistics and information on vaccinations

Have responsibility for:

- Statistics on causes of death

Have responsibility for:

- Statistics on medicinal products

Have responsibility for:

- Statistics on hospital services
- Statistics on health care economy
- Statistics on health personnel

FURTHER INFORMATION

Finland

Statistics Finland
Työpajankatu 13
FIN-00022 Tilastokeskus
Phone: +358 9 173 41
Fax: +358 9 173 42 750
Website: www.stat.fi

STAKES (National Research and Development Centre for Welfare and Health)
P.O. Box 220
FIN-00531 Helsinki
Phone: +358 9 396 71
Fax: +358 9 761 307
Website: www.stakes.fi

Finnish National Public Health Institute
Mannerheimintie 166
FIN-00300 Helsinki
Phone: +358 9 474 41
Fax: +358 9 474 48 408
Website: www.ktl.fi

National Agency for Medicines
Mannerheimintie 103b
P.O. Box 55
FIN-00301 Helsinki
Phone: +358 9 473 341
Fax: +358 9 714 469
Website: www.nam.fi

Have responsibility for:

- Population and vital statistics
- Statistics on causes of death
- Statistics on the use of tobacco
- Statistics on road traffic accidents

Have responsibility for:

- Register of Institutional Care
- Medical Birth Register and IVF statistics
- Register of Abortions and Sterilizations
- Statistics on Health Care Personnel
- Statistics on public health care
- Statistics on private health care
- Statistics on labour force in health care
- Statistics on the use of alcohol and drugs
- Statistics on health care expenditure
- Definitions and classifications in health care
- Statistics on primary health care

Have responsibility for:

- Register of Infectious Diseases
- Register of Coronary Heart Disease and Stroke
- Statistics and information on vaccinations
- Survey on health behaviour among adults and elderly
- Public Health Report

Have responsibility for:

- Registration of medicinal products and sales licences
- Register on Adverse Drug Reactions
- Statistics on pharmacies

FURTHER INFORMATION

Social Insurance Institution of Finland
Nordenskiöldinkatu 12
FIN-00250 Helsinki
Phone: +358 20 634 11
Fax: +358 20 634 50 58
Website: www.kela.fi

Finnish Cancer Registry
Liisankatu 21B
FIN-00170 Helsinki
Phone: +358 9 135 331
Fax: +358 9 135 1093
Website: www.cancer.fi

Finnish Centre for Pensions
Fin-00065 Eläketurvakeskus
Phone: +358 9 107511
Fax: + 358 9 14 81172
Website: www.etk.fi

Have responsibility for:
■ Sickness insurance benefits and allowances, reimbursements for medicine expenses, and disability pensions

Have responsibility for:
■ Statistics on cancer

Have responsibility for:
■ Pensions due to reduced capacity to work

Åland

The Åland Government
P.O. Box 1060
Ax-22111 Mariehamn
Phone: +358 18 250 00
Fax: +358 18 191 55

Have responsibility for:
■ Statistics on infectious diseases
■ Statistics on health personnel
■ Statistics on hospital services
■ Statistics on health care economy

Social Insurance Institution of Finland
Statistics Finland
STAKES
National Agency for Medicines
Finnish National Public Health Institute
Finnish Cancer Registry

See Finland

FURTHER INFORMATION

Iceland

Statistics Iceland
Borgartún 21a
IS-150 Reykjavík
Phone: +354 528 1000
Fax: +354 528 1199
E-mail: hagstofa@hagstofa.is
Website: www.statice.is

Directorate of Health
Austurströnd 5
IS-170 Seltjarnarnes
Phone: +354 510 1900
Fax: +354 510 1919
E-mail: postur@landlaeknir.is
Website: www.landlaeknir.is

Icelandic Medicines Control Agency
Eiðistorg 13-15
172 Seltjarnarnes
Phone: +354 520 2100
Fax: +354 561 2170
E-mail: imca@imca.is
Website: www.imca.is

Public Health Institute of Iceland
Laugarvegur 116
IS-105 Reykjavík
Phone: +354 5 800 900
Fax: +354 5 800 901
E-mail: lydheilsustod@lydheilsustod.is
Website: www.lydheilsustod.is

Icelandic Cancer Register
Skógarhlíð 8
IS-105 Reykjavík
Phone: +354 540 1900
Fax: +354 540 1910
E-mail: jongl@krabb.is; laufeyt@krabb.is;
Website: www.krabb.is

Have responsibility for:

- Population and vital statistics
- Statistics on causes of death
- Statistics on alcohol consumption
- Statistics on health care expenditure
- National accounts

Have responsibility for:

- Medical statistics on births
- Statistics on abortions
- Statistics on sterilizations
- Statistics on primary health care
- Statistics on hospital services
- Statistics on infectious diseases
- Statistics on vaccinations
- Statistics on health personnel

Have responsibility for:

- Statistics on pharmaceutical products

Have responsibility for:

- Statistics on the use of tobacco

Have responsibility for:

- Statistics on cancer

FURTHER INFORMATION

Norway

Statistics Norway
P.O. Box 8131 Dep.
N-0033 Oslo
Phone: +47 21 09 00 00
Fax: +47 21 09 49 73
E-mail: ssb@ssb.no
Website: www.ssb.no

Have responsibility for:

- Population and vital statistics
- Statistics on causes of death
- Statistics on health and social conditions
- Statistics on health and social services
- Statistics on health personnel
- Statistics on hospital services
- Statistics on alcohol consumption
- Statistics on health care economy

Norwegian Institute of Public Health
P.O. Box 4404 Nydalen
N-0403 Oslo
Phone: +47 22 04 22 00
Fax: +47 23 40 81 46
E-mail: folkehelseinstituttet@fhi.no
Website: www.fhi.no

Have responsibility for:

- Statistics on sexually transmitted diseases and infectious diseases
- Statistics on tuberculosis
- Statistics on immunization
- Statistics on sale of medicinal products
- Statistics on drug prescribing

Norwegian Institute of Public Health
Department of Medical Birth Registry
Kalfarveien 31
N-5018 Bergen
Phone: +47 21 07 70 00
Fax: +47 22 35 36 05
E-mail: mfr@uib.no
Website: www.uib.no/mfr

Have responsibility for:

- Statistics on births and infant deaths
- Statistics on induced abortions

National Directorate for Health
P.O.Box. 7000 St Olavs plass
N-0130 Oslo
Phone: +47 810 200 50
Fax: +47 24 16 30 01
E-mail: postmottak@shdir.no
Website: www.shdir.no

Have responsibility for:

- Statistics on use of tobacco
- Statistics on hospital services

FURTHER INFORMATION

Cancer Registry of Norway
Institute of population-based cancer research
Montebello
N-0310 Oslo
Phone: +47 22 45 13 00
Fax: +47 22 45 13 70
E-mail: krefregisteret@krefregisteret.no
Website: www.krefregisteret.no

Ministry of Health and Care Services
P.O. Box 8011 Dep.
N-0030 Oslo
Phone: + 47 22 24 90 90
E-mail: postmottak@hod.dep.no
Website: www.hod.no

Have responsibility for:
■ Statistics on cancer

Have responsibility for:
■ Statistics on in vitro fertilization

Sweden

Statistics Sweden
P.O. Box 24 300
SE-104 51 Stockholm
Phone: +46 8 506 940 00
Fax: +46 8 661 52 61
E-mail: scb@scb.se
Website: www.scb.se

National Board of Health and Welfare
SE-106 30 Stockholm
Phone: +46 75 247 30 00
Fax: +46 75 247 33 27
E-mail: socialstyrelsen@socialstyrelsen.se
Website: www.socialstyrelsen.se

Have responsibility for:
■ Population and vital statistics
■ Statistics on health care economy

Have responsibility for:
■ Statistics on births
■ Statistics on abortions
■ Statistics on in-patients
■ Statistics on cancer
■ Statistics on causes of deaths
■ Statistics of prescribed drugs

Swedish Institute for Infectious Disease Control
SE-171 82 Solna
Phone: +46 8 457 23 00
Fax: +46 8 32 83 30
E-mail: smittskyddsinstitutet@smi.ki.se
Website: www.smittskyddsinstitutet.se

Have responsibility for:
■ Statistics on infectious diseases
■ Statistics and information on vaccinations

FURTHER INFORMATION

National Corporation of Swedish Pharmacies
SE-131 88 Stockholm
Phone: +46 8 466 10 00
Fax: +46 8 466 15 15
Website: www.apoteket.se

Swedish Association of Local Authorities and Regions
SE-118 82 Stockholm
Phone: +46 8 452 70 00
Fax: +46 8 452 70 50
E-mail: info@skl.se
Website: www.skl.se

Have responsibility for:

- Statistics on drug sales and drug prescribing

Have responsibility for:

- Statistics on health personnel
- Statistics on hospital capacity
- Statistics on health care economy

NOMESCO Publications from 1995

43. Rates of Surgery in the Nordic Countries. Variation between and within nations. NOMESCO, Copenhagen 1995.
44. Health Statistics in the Nordic Countries 1993. NOMESCO, Copenhagen 1995.
45. Sygehusregistrering i de nordiske lande. NOMESKO, København 1995.
46. Classification of Surgical Procedures. NOMESCO, Copenhagen 1996.
47. Health Statistics in the Nordic Countries 1994. NOMESCO, Copenhagen 1996.
48. NOMESCO Classification of External Causes of Injuries. 3rd revised edition. NOMESCO, Copenhagen 1997.
49. Health Statistics in the Nordic Countries 1995. NOMESCO, Copenhagen 1997.
50. Health Statistics in the Nordic Countries 1996. NOMESCO, Copenhagen 1998.
51. Samordning av dödsorsaksstatistiken i de nordiska länderna. Förutsättningar och förslag. NOMESKO, Köpenhamn 1998.
52. Nordic and Baltic Health Statistics 1996. NOMESCO, Copenhagen 1998.
53. Health Statistic Indicators for the Barents Region. NOMESCO, Copenhagen 1998.
54. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.3. Copenhagen 1999
55. Sygehusregistrering i de nordiske lande, 2. reviderede udgave, Købehavn 1999
56. Health Statistics in the Nordic Countries 1997. NOMESCO, Copenhagen 1999.
57. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.4. Copenhagen 2000
58. Nordiske læger og sygeplejersker med autorisation i et andet nordisk land. København 2000.
59. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.5. Copenhagen 2001.

NOMESCO PUBLICATIONS

60. Health Statistics in the Nordic Countries 1998. NOMESCO, Copenhagen 2000.
61. Health Statistics in the Nordic Countries 1999. NOMESCO, Copenhagen 2001.
62. Nordic/Baltic Health Statistics 1999. NOMESCO, Copenhagen 2001.
63. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.6. Copenhagen 2002
64. Health Statistics in the Nordic Countries 2000. NOMESCO, Copenhagen 2002.
65. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.7. Copenhagen 2003
66. Health Statistics in the Nordic Countries 2001. NOMESCO, Copenhagen 2003
67. Sustainable Social and Health Development in the Nordic Countries. Seminar 27th May 2003, Stockholm. NOMESCO, Copenhagen 2003
68. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.8. Copenhagen 2004
69. Health Statistics in the Nordic Countries 2002. NOMESCO, Copenhagen 2004
70. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.9:2005. Copenhagen 2004
71. Nordic/Baltic Health Statistics 2002. NOMESCO, Copenhagen 2004.
72. Medicines Consumption in the Nordic Countries 1999-2003. NOMESCO, Copenhagen 2004.
73. Health Statistics in the Nordic Countries 2003. NOMESCO, Copenhagen 2005.
74. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.10:2006. Copenhagen 2005
75. Health Statistics in the Nordic Countries 2004. NOMESCO, Copenhagen 2006.
76. Smedby, Björn and Schiøler Gunner: Health Classifications in the Nordic Countries. Historic development in a national and international perspective 2006. NOMESCO, Copenhagen 2006

NOMESCO PUBLICATIONS

77. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.11:2007
Copenhagen 2006
78. Sustainable Social and Health Development in the Nordic Countries. Seminar,
6th April 2006, Oslo. Seminar Report. NOMESCO, Copenhagen 2006
79. NOMESCO Classification of External Causes of Injuries. Fourth revised
edition. NOMESCO, Copenhagen 2007
80. Health Statistics in the Nordic Countries 2005. NOMESCO, Copenhagen 2007.
81. NOMESCO Classification of Surgical Procedures, Version 1.12:2008
Copenhagen 2007